

Acts

Chapter 5

www.gntcollations.com

June 8, 2024

*A collation of the Robinson-Pierpont 2018 text against all transcribed Greek
New Testament witnesses*

Table of contents

Note	11
Verse 5:1	13
Witness counts	13
Earliest attestation	14
Witness groups	15
Apparatus	17
Verse 5:2	22
Witness counts	22
Earliest attestation	23
Witness groups	25
Apparatus	26
Verse 5:3	32
Witness counts	32
Earliest attestation	33
Witness groups	35
Apparatus	37
Verse 5:4	45
Witness counts	45
Earliest attestation	47
Witness groups	49
Apparatus	50
Verse 5:5	58
Witness counts	58
Earliest attestation	59

Witness groups	61
Apparatus	62
Verse 5:6	68
Witness counts	68
Earliest attestation	69
Witness groups	70
Apparatus	71
Verse 5:7	74
Witness counts	74
Earliest attestation	75
Witness groups	77
Apparatus	78
Verse 5:8	82
Witness counts	82
Earliest attestation	83
Witness groups	85
Apparatus	86
Verse 5:9	93
Witness counts	93
Earliest attestation	95
Witness groups	97
Apparatus	98
Verse 5:10	107
Witness counts	107
Earliest attestation	108
Witness groups	110
Apparatus	111
Verse 5:11	118
Witness counts	118
Earliest attestation	119
Witness groups	120

Apparatus	121
Verse 5:12	125
Witness counts	125
Earliest attestation	126
Witness groups	128
Apparatus	130
Verse 5:13	137
Witness counts	137
Earliest attestation	138
Witness groups	139
Apparatus	141
Verse 5:14	144
Witness counts	144
Earliest attestation	145
Witness groups	146
Apparatus	148
Verse 5:15	151
Witness counts	151
Earliest attestation	153
Witness groups	154
Apparatus	156
Verse 5:16	164
Witness counts	164
Earliest attestation	165
Witness groups	167
Apparatus	168
Verse 5:17	174
Witness counts	174
Earliest attestation	175
Witness groups	177
Apparatus	178

Verse 5:18	182
Witness counts	182
Earliest attestation	183
Witness groups	184
Apparatus	186
Verse 5:19	190
Witness counts	190
Earliest attestation	191
Witness groups	193
Apparatus	194
Verse 5:20	200
Witness counts	200
Earliest attestation	201
Witness groups	203
Apparatus	204
Verse 5:21	208
Witness counts	208
Earliest attestation	210
Witness groups	212
Apparatus	213
Verse 5:22	223
Witness counts	223
Earliest attestation	224
Witness groups	225
Apparatus	226
Verse 5:23	231
Witness counts	231
Earliest attestation	232
Witness groups	234
Apparatus	235

Verse 5:24	243
Witness counts	243
Earliest attestation	244
Witness groups	246
Apparatus	247
Verse 5:25	254
Witness counts	254
Earliest attestation	255
Witness groups	257
Apparatus	258
Verse 5:26	264
Witness counts	264
Earliest attestation	265
Witness groups	267
Apparatus	268
Verse 5:27	272
Witness counts	272
Earliest attestation	273
Witness groups	274
Apparatus	275
Verse 5:28	279
Witness counts	279
Earliest attestation	281
Witness groups	283
Apparatus	284
Verse 5:29	293
Witness counts	293
Earliest attestation	294
Witness groups	296
Apparatus	297

Verse 5:30	300
Witness counts	300
Earliest attestation	301
Witness groups	303
Apparatus	304
Verse 5:31	308
Witness counts	308
Earliest attestation	309
Witness groups	311
Apparatus	312
Verse 5:32	317
Witness counts	317
Earliest attestation	318
Witness groups	320
Apparatus	321
Verse 5:33	328
Witness counts	328
Earliest attestation	329
Witness groups	330
Apparatus	331
Verse 5:34	334
Witness counts	334
Earliest attestation	335
Witness groups	337
Apparatus	338
Verse 5:35	346
Witness counts	346
Earliest attestation	347
Witness groups	349
Apparatus	350

Verse 5:36	354
Witness counts	354
Earliest attestation	356
Witness groups	358
Apparatus	359
Verse 5:37	369
Witness counts	369
Earliest attestation	370
Witness groups	372
Apparatus	373
Verse 5:38	381
Witness counts	381
Earliest attestation	382
Witness groups	384
Apparatus	385
Verse 5:39	392
Witness counts	392
Earliest attestation	393
Witness groups	395
Apparatus	396
Verse 5:40	401
Witness counts	401
Earliest attestation	402
Witness groups	404
Apparatus	405
Verse 5:41	410
Witness counts	410
Earliest attestation	411
Witness groups	413
Apparatus	415

Verse 5:42	420
Witness counts	420
Earliest attestation	421
Witness groups	423
Apparatus	424

Note

- Most manuscripts have not been transcribed and in consequence these apparatuses contain only a sample of the extant corpus.
- The collations and apparatuses have been created using automated algorithms and may in consequence display occasional imprecisions, especially in word alignment when there is significant textual variation in a verse. Please use them for indicative purposes only.
- Some manuscripts contain a verse more than once. This often involved splitting a verse and placing each segment on a different section of the manuscript. We have implemented an algorithm that reconstructs the complete verse from the separate segments. Reconstructed verses are shown between round brackets. For example, 40844(1^c2) is the verse as it was attested in 40844 in a reconstruction that merged instances 1 and 2. Given that these are automated reconstructions, manual double-checks are advised. Sometimes it is not possible to safely reconstruct a verse and the witnesses where this is the case are not included in the collation (to see the specific witnesses that could not be reconstructed, please consult the witness counts for each verse).
- Corrected witnesses (marked with a superscript letter c) are reconstructed automatically and may display inaccuracies. They are shown with a ? sign to reflect this uncertainty. A corrected witness is included in the apparatus if its text is present in at least another witness, ie, if it does not attest to a singular reading.
- A witness is ignored if 60% or more of the words that it contains of the specific verse are uncertain.

Website version 2.0.0, witness transcriptions up-to-date as of October 1, 2023. More information at www.gntcollations.com. Collations created by Norman Simon Rodriguez.

Verse 5:1

Byz^{RP}: ἀνὴρ¹ δε² τις³ ἀνανίας⁴ ὀνοματι⁵ συν⁶ σαπφειρῇ⁷
τῇ⁸ γυναικί⁹ αὐτοῦ¹⁰ ἐπώλησεν¹¹ κτήμα¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IX: 20049 X: 30326 XI: 30621 XIII: 30383 31827 XV: 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	V: 10057 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30104 ^c (2)? 30436 ^c ? 30636 ^c ? 31611 ^c ? 31838 ^c ? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)? 32805 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ανηρ	IV
δε	IV
τις	IV
ανανιας	IV
ονοματι	IV
συν	IV
σαπφειρη	V
τη	IV
γυναικι	IV
αυτου	IV
επωλησεν	IV
κτημα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 62 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{act.5.1} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): X: 20044 31875 XI: 31162 31243
- \rightarrow A_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ανανιας ονοματι συν σαπφειρη τη γυναικι αυτου επωλησε κτημα (23): XI: 31270 XII: 30330 30365 30431 31127(2) 31718 32412 32718 XIII: 30005 30378(2) 30468(4) 30915(4) 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30642 31409(2) 31842 XV: 30467 31729
- \rightarrow B_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ανανιας ονοματι συν σαπφειρα τη γυναικι αυτου επωλησε κτημα (18): X: 20142 31891(2) XI: 30607 30945(2) XII: 30094 30103 30319 30323 31448 32298 XIII: 31251 XIV: 30035 30429 32200 32374(2) XV: 30206 31003(2) XVI: 31704(2)
- \rightarrow C_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ονοματι ανανιας συν σαπφειρα τη γυναικι αυτου επωλησε κτημα (6): X: 31611 XII: 30610 32818 XIV: 30453 31678 31890
- \rightarrow D_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ανανιας ονοματι συν σαπφειρα τη γυναικι αυτου επωλησεν κτημα (4): IV: 20003 X: 30093 XI: 30617(4) XIII: 30665(2)
- \rightarrow E_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ονοματι ανανιας συν σαπφειρη τη γυναικι αυτου επωλησε κτημα (3): XI: 32138 XIV: 30808(4) XV: 30069
- \rightarrow F_{act.5.1} group, attesting to ανηρ δε τις ανανιας ονοματι συν σαπφειρη τη γυναικι αυτου επωλησε κτημα[?] (2): XIV: 32774 XV: 32652(2)
- \rightarrow G_{act.5.1} group, attesting to εν αυτω δε τω καιρω ανηρ τις ανανιας ονοματι συν σαφφειρη τη γυναικι αυτου επωληθεν κτημα (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. $\alpha\nu\eta\rho]$ (72/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \parallel V: 20002 20005 X: 30181 30307 31175$
 $31735 XI: 30104(2) XIII: 30006 32805 XIV: 30629 XVI: 30061 30522(4)$

- $[?]$: XII: 30001
- $[?]\nu\eta\rho$: XVII: 32243(2)
- $\alpha\nu[?]$: XII: 30088
- $\epsilon\nu$: $\rightarrow G_{act.5.1} \parallel XI: 31838 40060 XIV: 41188 XV: 31751$
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 30398 31874(2) XI: 30424 30459 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30630 31509 31563 XIV: 30254 31831 XV: 30636

2. $\delta\epsilon]$ (73/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \parallel V: 20002 20005 X: 30181 30307 31175$
 $31735 XI: 30104(2) XII: 30001 XIII: 30006 32805 XIV: 30629 XVI: 30061$
 $30522(4)$

- $\alpha\upsilon\tau\omega \delta\epsilon$: $\rightarrow G_{act.5.1}$
- $\tau\alpha\iota\varsigma \eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma$: XI: 31838 XIV: 41188 XV: 31751
- $\tau\alpha\iota\varsigma \eta\mu\epsilon\rho\epsilon\varsigma$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 30398 31874(2) XI: 30424 30459 XII: 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 30630 31509 31563 XIV: 30254 31831 XV: 30636 XVII: 32243(2)

3. $\tau\iota\varsigma]$ (73/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \parallel V: 20002 20005 X: 30181 30307 31175$
 $31735 XI: 30104(2) XII: 30001 XIII: 30006 32805 XIV: 30629 XVI: 30061$
 $30522(4)$

- $\alpha\nu\eta\rho \delta\epsilon \tau\iota\varsigma$: IV: 20001 X: 30398 31874(2) XI: 30424 30459 XII: 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147 XIII: 30218 31509 31563 XIV: 30254 31831 XV: 30636
- $\delta\epsilon \tau\iota\varsigma$: XII: 30088 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma$ $\alpha\nu\eta\rho$ $\delta\epsilon$ $\tau\iota\varsigma$: XI: 31838
- $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma$ $\alpha\nu\eta\rho$ $\tau\iota\varsigma$: XI: 40060 XIV: 41188 XV: 31751
- $\tau\omega$ $\kappa\alpha\iota\rho\omega$ $\alpha\nu\eta\rho$ $\tau\iota\varsigma$: $\rightarrow G_{act.5.1}$
- *either missing or lacuna*: XIII: 30630

4. $\alpha\nu\alpha\nu\iota\alpha\varsigma$] (77/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow A_{act.5.1}$ $\rightarrow B_{act.5.1}$ $\rightarrow D_{act.5.1}$
 $\rightarrow F_{act.5.1}$ $\rightarrow G_{act.5.1}$ \parallel IV: 20001 X: 30181 30398 31175 31735 31874(2)
 XI: 30104(2) 30424 30459 40060 XII: 30001 30088 30436 31359(2) 31490(2)
 32147 XIII: 30218 31509 31563 XIV: 30254 31831 XV: 30636 31751 XVI:
 30061

- $[?] \nu\alpha\nu\iota\alpha\varsigma$: XII: 30321(2)
- $\alpha\nu\alpha\nu\nu\iota\alpha\varsigma$: XVII: 32243(2)
- $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$ $\alpha\nu\alpha\nu\alpha\nu\alpha\varsigma$: XIII: 32805
- $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$ $\alpha\nu\alpha\nu\iota\alpha\varsigma$: $\rightarrow C_{act.5.1}$ $\rightarrow E_{act.5.1}$ \parallel V: 20002 20005 X: 30307
 XIII: 30006 XIV: 30629 41188
- $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$ $\alpha\nu\nu\alpha\nu\iota\alpha\varsigma$: XVI: 30522(4)
- $\tau\omicron$ $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$ $\alpha\nu\iota\alpha\varsigma$: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIII: 30630

5. $\omicron\nu\omicron\mu\alpha\tau\iota$] (78/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow A_{act.5.1}$ $\rightarrow B_{act.5.1}$ $\rightarrow D_{act.5.1}$
 $\rightarrow F_{act.5.1}$ $\rightarrow G_{act.5.1}$ \parallel IV: 20001 X: 30181 30398 31175 31735 31874(2) XI:
 30104(2) 30424 30459 XII: 30001 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2)
 32147 XIII: 30218 31509 31563 XIV: 30254 31831 XV: 30636 31751 XVI:
 30061 XVII: 32243(2)

- $\omicron\nu\omega\mu\alpha\tau\iota$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{act.5.1}$ $\rightarrow E_{act.5.1}$ \parallel V: 20002 20005
 X: 30307 XI: 31838 XIII: 30006 30630 32805 XIV: 30629 41188 XVI:
 30522(4)

6. $\sigma\upsilon\nu$] (95/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow A_{act.5.1}$ $\rightarrow B_{act.5.1}$ $\rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1}$ $\rightarrow E_{act.5.1}$ $\rightarrow F_{act.5.1}$ $\rightarrow G_{act.5.1}$ \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 X:
 30181 30307 30398 31175 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30424 31838 40060
 XII: 30001 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147 XIII: 30006
 30218 31509 31563 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 30636 31751 XVI:
 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- συ: XI: 30459
- συμ: XIII: 32805
- *either missing or lacuna*: XIII: 30630

7. **σαπφειρη]** (45/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} \rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1}
 \parallel V: 20002 X: 30181 30398 XI: 30104(2) 30459 XII: 30001 30088 30321(2)
 31490(2) XIII: 31563 32805 XIV: 31831 XVI: 30061

- [?]ρη: XII: 30436
- απφειρη: X: 31874(2)
- παμφειρη: IV: 20001
- σαμπφειρη: XIV: 30254
- σαμπφρηα: XV: 31751
- σαμφειρα: XIII: 31509 XV: 30636
- σαμφειρει: XIII: 30218
- σαμφειρη: XIV: 41188
- σαμφιρι: XI: 31838
- σαμφυρη: XII: 32147
- σαπφειρα: \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1} \rightarrow D_{act.5.1} \parallel X: 30307 XI: 30424
 XVI: 30522(4)
- σαπφειρει: XII: 31359(2)
- σαπφειρι: XVII: 32243(2)
- σαπφρηει: XIII: 30006
- σαπφρηη: X: 31735
- σαπφρηι: XI: 40060
- σαπφρηη: X: 31175
- σαφφειρη: \rightarrow G_{act.5.1}
- σαφφυρα: V: 20005
- φειρα: XIII: 30630
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

8. **τη]** (96/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} \rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}
 \rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \rightarrow G_{act.5.1} \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 X:
 30181 30307 31175 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30459 31838 40060 XII:
 30001 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147 XIII: 30006 30218
 30630 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 30636 31751
 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\tau[?]$: X: 30398
- $\tau\eta\iota$: XI: 30424

9. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota$] (91/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \rightarrow G_{act.5.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X:
 30181 30307 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30424 30459 31838 XII: 30088
 30321(2) 30436 31359(2) XIII: 30006 30218 30630 31509 31563 32805 XIV:
 30254 30629 31831 41188 XV: 30636 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $[?]\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota$: X: 30398
- $\gamma\upsilon[?]\kappa\iota$: XII: 30001
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\eta$: X: 31175 XI: 40060 XII: 32147
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota \gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota$: XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XII: 31490(2)

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (97/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}$
 $\rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \rightarrow G_{act.5.1} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005
 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30424 30459
 31838 40060 XII: 30001 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) 32147
 XIII: 30006 30218 30630 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31831 XV:
 30636 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- $\alpha\upsilon[?]$: XIV: 41188

11. $\epsilon\pi\omega\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$] (19/98) \rightarrow unanimous_{act.5.1} $\rightarrow D_{act.5.1} \parallel$ IV: 20001 V:
 20002 20005 X: 30307 30398 31175 31735 31874(2) XI: 30424 XII: 30001
 30436

- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\iota \epsilon\pi\omega\lambda\eta\sigma\epsilon$: XII: 31490(2)
- $\epsilon\pi\omicron\lambda\eta\sigma\epsilon$: XIV: 31831 XV: 30636
- $\epsilon\pi\omicron\lambda\eta\sigma\epsilon\nu$: XI: 31838 40060 XII: 32147
- $\epsilon\pi\omega\lambda[?]\sigma\epsilon\nu$: XIII: 32805
- $\epsilon\pi\omega\lambda\eta\theta\epsilon\nu$: $\rightarrow G_{act.5.1}$
- $\epsilon\pi\omega\lambda\eta\sigma\epsilon$: $\rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow F_{act.5.1} \parallel$
 XI: 30459 XII: 30088 30321(2) 31359(2) XIII: 30006 30218 30630
 31509 XIV: 30254 41188 XV: 31751 XVI: 30061 30522(4) XVII:
 32243(2)

- επώλισε: XIII: 31563
- επώλισεν: X: 30181
- επώλυσεν: XI: 30104(2)
- σαπφίρη επώλησε: XIV: 30629

12. κτημα] (94/98) \rightarrow unanimous \rightarrow A_{act.5.1} \rightarrow B_{act.5.1} \rightarrow C_{act.5.1}
 \rightarrow D_{act.5.1} \rightarrow E_{act.5.1} \rightarrow G_{act.5.1} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181
 30307 30398 31175 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30424 30459 31838 XII:
 30001 30088 30321(2) 30436 31359(2) 31490(2) XIII: 30006 30218 30630
 31509 31563 32805 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 30636 31751 XVI:
 30061 30522(4) XVII: 32243(2)

- κτημ[?]: \rightarrow F_{act.5.1}
- κτιμα: XI: 40060 XII: 32147

Verse 5:2

Byz^{RP}: και¹ ενοσφισατο² απο³ της⁴ τιμης⁵ συνειδυιας⁶
και⁷ της⁸ γυναικος⁹ αυτου¹⁰ και¹¹ ενεγκας¹² μερος¹³
τι¹⁴ παρα¹⁵ τους¹⁶ ποδας¹⁷ των¹⁸ αποστολων¹⁹
εθηκεν²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VII: 10074 XI: 30459 30945 31162 XII: 31490 32818 XIII: 31563 31609 32805 XIV: 30453 31842 XV: 30467 30636
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30035 ^c ? 31642 ^c (2)? 31890 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	V: 10057
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³	5	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 31409 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (3).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ενοσφισατο	IV
απο	IV
της	IV
τιμης	IV
συνειδυιας	V
και	IV
της	IV
γυναικος	IV
αυτου	VI
και	IV
ενεγκας	IV
μερος	IV
τι	IV
παρα	IV
τους	IV
ποδας	IV
των	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αποστολων	IV
εθηκεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.2}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (38): IX: 20049 X: 30093 31874(2) XI: 30424 30607 31270 XII: 30103 30365 30431 30610 31127(2) 31359(2) 31448 32298 32412 XIII: 30005 30218 30468(4) 30630 30665(2) 31292 31297 31595(2) XIV: 30254 30429 30629 30642 30808(4) 31678 32200 32374(2) XV: 30069 30206 XVI: 30061 XVII: 32243(2) || Corr.: 30035^c? 31642^c(2)? 31890^c?
- →**A_{act.5.2}** group, attesting to και ενοσφισατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (13): X: 20044 30307 31611 31891(2) XI: 30617(4) 32138 XII: 30094 30323 XIII: 31642(2) XIV: 30035 30228 32774 XVI: 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφησατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος αυτου και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (5): X: 20142 31735 XII: 30088 32718 XIII: 31509
- $\rightarrow C_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφισατο απο της τιμης συνειδυιας και της αυτου γυναικος και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων τεθεικεν (2): XIII: 31251 XIV: 31831
- $\rightarrow D_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφησατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (2): XIV: 31409(2) 41188
- $\rightarrow E_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφισατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (2): IV: 20003 V: 20002
- $\rightarrow F_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφησατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος αυτου και ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (2): XII: 30436 XV: 31751
- $\rightarrow G_{\text{act.5.2}}$ group, attesting to και ενοςφισατο απο της τιμης συνειδυιας και της γυναικος αυτου ενεγκας μερος τι παρα τους ποδας των αποστολων εθηκεν (2): XI: 30104(2) XIV: 31890

Apparatus

1. και] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.2}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.2}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.2}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.2}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.2}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.2}}$ $\rightarrow G_{\text{act.5.2}}$ || V: 20005 VI: 20008 X: 30181
30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30319
30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31827
XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 10008 20001

2. ενοςφισατο] (75/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30326
 30398 31175 XI: 31838 XII: 30319 30330 31718 XIII: 30383 31827 XV:
 31003(2) 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- ενοςφεισατο: XII: 32147
- ενοςφησατο: \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} || XI: 30621 31243
 40060 XIII: 30006 30915(4) XV: 31729
- ενοςφισα[?]ο: XII: 30001
- ενοςφισατ[?]: XII: 30321(2)
- ενοςφυσατο: XIII: 30378(2)
- ενοφησατο: X: 31875
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

3. απο] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 VI: 20008 X:
 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30319
 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31827
 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- [?]πο: XII: 30001
- εκ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

4. της] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 10008

5. τιμης] (92/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 XII:
 30001 30319 30321(2) 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4)
 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 30522(4) 31884

- τημης: XI: 40060 XV: 32652(2)
- τιμεις: XII: 30330
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

6. συνειδυας] (71/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || V: 20005 X: 30181 XI: 30621 XII: 30001 30319
 XIII: 30378(2) XV: 31003(2) 31729 32652(2)

- συνιδυης: XVI: 31884
- συνειδιας: XVI: 30522(4)
- συνειδιης: XII: 32147
- συνειδυ[?]ας: X: 30398
- συνειδυας: XIII: 31827
- συνειδυης: X: 31175 XII: 31718 XIII: 30383
- συνηδυιας: \rightarrow F_{act.5.2} || X: 30326 31875
- συνιδυας: XI: 31838
- συνιδυης: IV: 20001
- συνιδυιας: XII: 30321(2)
- συνιδυιης: \rightarrow E_{act.5.2} || VI: 20008
- του κτηματος συνειδυιας: XII: 30330 XV: 32495
- του κτηματος συνηδυιας: XI: 31243
- του χωριου συνιδυιας: XI: 40060
- του χωριου συνειδυιας: XIII: 30915(4)
- του χωριου συνηδυιας: XIII: 30006
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

7. και] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 30522(4) 31884

- κα[?]: XV: 32652(2)
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

8. της] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:

20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 10008

9. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\omicron\varsigma$] (89/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow D_{act.5.2}
 \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 30326
 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30319 30330
 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 32495
 32652(2) XVI: 30522(4)

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\ \gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\omicron\varsigma$: \rightarrow C_{act.5.2}
- $\gamma\upsilon\nu[?]\kappa\omicron\varsigma$: XII: 30321(2)
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\alpha\iota\kappa\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\omega\varsigma$: XV: 31729
- $\gamma\upsilon\nu\epsilon\kappa\omicron\varsigma$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (73/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} ||
 VI: 20008 X: 30181 30326 30398 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2} \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2}
 || IV: 10008 20001 V: 20005 X: 31175

11. $\kappa\alpha\iota$] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181
 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 30319
 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31827
 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 10008

12. $\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\varsigma$] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 10008 20001 V: 20005 VI:

20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 40060 XII: 30001
30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4)
31827 XV: 31003(2) 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- ενεργας: XV: 31729
- ενεγκαντες: XI: 31838

13. μερος] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 10008 20001 V: 20005
VI: 20008 X: 30181 30326 30398 31175 XI: 30621 31243 31838 40060 XII:
30001 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30915(4) 31827
XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- μερ[?]: X: 31875
- τι μερος: XII: 30319 XIII: 30383

14. τι] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2} \rightarrow D_{act.5.2}
 \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 10008 20001 V: 20005 VI: 20008
X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII:
30001 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30915(4) 31827
XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- either missing or lacuna: XII: 30319 XIII: 30383

15. παρα] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31827 XV: 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- εθηκε παρα: XV: 31003(2)
- π[?]: IV: 10008

16. τους] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.2} \rightarrow A_{act.5.2} \rightarrow B_{act.5.2} \rightarrow C_{act.5.2}
 \rightarrow D_{act.5.2} \rightarrow E_{act.5.2} \rightarrow F_{act.5.2} \rightarrow G_{act.5.2} || IV: 20001 V: 20005 VI:
20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- $\tau[?]\varsigma$: IV: 10008

17. $\pi\omicron\delta\alpha\varsigma]$ (95/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.2}} A \xrightarrow{\text{act.5.2}} B \xrightarrow{\text{act.5.2}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.2}} D \xrightarrow{\text{act.5.2}} E \xrightarrow{\text{act.5.2}} F \xrightarrow{\text{act.5.2}} G \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VI:
 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- $\pi[?]$: IV: 10008

18. $\tau\omega\nu]$ (96/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.2}} A \xrightarrow{\text{act.5.2}} B \xrightarrow{\text{act.5.2}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.2}} D \xrightarrow{\text{act.5.2}} E \xrightarrow{\text{act.5.2}} F \xrightarrow{\text{act.5.2}} G \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005
 VI: 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243 31838 40060
 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

19. $\alpha\pi\omicron\sigma\tau\omicron\lambda\omega\nu]$ (96/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.2}} A \xrightarrow{\text{act.5.2}} B$
 $\xrightarrow{\text{act.5.2}} C \xrightarrow{\text{act.5.2}} D \xrightarrow{\text{act.5.2}} E \xrightarrow{\text{act.5.2}} F \xrightarrow{\text{act.5.2}} G \parallel$ IV: 10008 20001
 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30326 30398 31175 31875 XI: 30621 31243
 31838 40060 XII: 30001 30319 30321(2) 30330 31718 32147 XIII: 30006
 30378(2) 30383 30915(4) 31827 XV: 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI:
 30522(4) 31884

20. $\epsilon\theta\eta\kappa\epsilon\nu]$ (87/96) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.2}} A \xrightarrow{\text{act.5.2}} B \xrightarrow{\text{act.5.2}} D$
 $\xrightarrow{\text{act.5.2}} E \xrightarrow{\text{act.5.2}} F \xrightarrow{\text{act.5.2}} G \parallel$ IV: 20001 VI: 20008 X: 30326 30398
 31175 31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30001 30319 30321(2) 31718
 32147 XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31827 XV: 32495 32652(2) XVI:
 30522(4) 31884

- $[?]\nu$: XV: 31729
- $\epsilon\theta[?]$: IV: 10008
- $\epsilon\theta\epsilon\tau\omicron$: V: 20005
- $\epsilon\theta\iota\kappa\epsilon\nu$: X: 30181
- $\tau\epsilon\theta\epsilon\iota\kappa\epsilon\nu$: $\xrightarrow{\text{act.5.2}} C \parallel$ XII: 30330
- $\tau\epsilon\theta\eta\kappa\epsilon\nu$: XI: 30621
- *either missing or lacuna*: XV: 31003(2)

Verse 5:3

Byz^{RP}: ειπεν¹ δε² πετρος³ ανανια⁴ δια⁵ τι⁶ επληρωσεν⁷
ο⁸ σατανας⁹ την¹⁰ καρδιαν¹¹ σου¹² ψευσασθαι¹³ σε¹⁴
το¹⁵ πνευμα¹⁶ το¹⁷ αγιον¹⁸ και¹⁹ νοσφισασθαι²⁰ σε²¹
απο²² της²³ τιμης²⁴ του²⁵ χωριου²⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 20044 XII: 30094 30436 30610 32818 XIII: 31509 XIV: 30629 XV: 30206 XVI: 30522
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30035^c? 31842^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 20189
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵	8	Corr.: 20001^c? 20003^c? 20005^c? 30104^c(2)? 30424^c? 30642^c? 31611^c? 31831^c?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
δε	IV
πετρος	IX
ανανια	IV
δια	IV
τι	IV
επληρωσεν	IV
ο	IV
σατανας	IV
την	IV
καρδιαν	IV
σου	IV
ψευσασθαι	IV
σε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
πνευμα	IV
το	IV
αγιον	IV
και	IV
νοσφισασθαι	IV
σε	V
απο	IV
της	IV
τιμης	IV
του	IV
χωριου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.3} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (8): IX: 20049 X: 30093 30326 30398 XI: 30607 31162 XIII: 30378(2) 30665(2)
- →**A**_{act.5.3} group, attesting to ειπε δε ο πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (17): XI: 30945(2) XII: 30103 30323 31490(2) 32298 XIII: 30630 31251 31297 31595(2) 31827 XIV: 30228 30429 30453 31678 32200 41188 XVI: 31704(2)
- →**B**_{act.5.3} group, attesting to ειπε δε πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (12): XII: 30319 30431 31359(2) 31718 32412 XIII: 30218 31292 31609(2) 31642(2) XIV: 30035 32374(2) XVI: 30061
- →**C**_{act.5.3} group, attesting to ειπε δε πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι σε απο της τιμης του χωριου (11): X: 31875 XII: 30365 31448 32718 XIII: 30383 31563 XIV: 31842 XV: 30636 32495 XVII: 32243(2) || Corr.: 30035^c?
- →**D**_{act.5.3} group, attesting to ειπεν δε ο πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (7): IV: 20003 X: 30307 31175 31891(2) XI: 30424 XIII: 32805 XV: 32652(2)
- →**E**_{act.5.3} group, attesting to ειπε δε ο πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι σε απο της τιμης του χωριου (5): XIII: 30468(4) XIV: 31409(2) 32774 XV: 30467 31003(2)

- $\rightarrow F_{\text{act.5.3}}$ group, attesting to ειπεν δε πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (3): X: 30181 31735 XII: 30088
- $\rightarrow G_{\text{act.5.3}}$ group, attesting to ειπεν δε προς αυτον ο πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (2): VI: 20008 XVI: 31884
- $\rightarrow H_{\text{act.5.3}}$ group, attesting to ειπε δε πετρος προς αυτον ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι σε απο της τιμης του χωριου (2): XIV: 30254
|| Corr.: 31842^c?
- $\rightarrow I_{\text{act.5.3}}$ group, attesting to ειπε δε πετρος προς αυτον ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (2): XI: 32138 XIV: 31890
- $\rightarrow J_{\text{act.5.3}}$ group, attesting to ειπεν δε πετρος ανανια δια τι επληρωσεν ο σατανας την καρδιαν σου ψευσασθαι σε το πνευμα το αγιον και νοσφισασθαι απο της τιμης του χωριου (2): X: 31874(2) XIII: 30915(4)

Apparatus

1. ειπεν] (34/99) \rightarrow unanimous_{act.5.3} $\rightarrow D_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow G_{\text{act.5.3}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.5.3}}$ || IV: 10008 20001 V: 20002 20005 XI: 30104(2) 30459 31243
31838 40060 XII: 30001 32147 XIII: 30006
 - [?]: VII: 10074
 - ειπε: $\rightarrow A_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow H_{\text{act.5.3}}$ $\rightarrow I_{\text{act.5.3}}$
|| X: 20142 31611 XI: 30617(4) 30621 31270 XII: 30321(2) 30330
31127(2) XIII: 30005 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729
31751

2. δε] (99/99) →unanimous_{act.5.3} →A_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3}
→D_{act.5.3} →E_{act.5.3} →F_{act.5.3} →G_{act.5.3} →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} →J_{act.5.3}
|| IV: 10008 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI:
30104(2) 30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001
30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4)
31831 XV: 30069 31729 31751

3. πετρος] (50/99) →unanimous_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3} →F_{act.5.3}
→J_{act.5.3} || X: 20142 XI: 30617(4) 30621 31243 40060 XII: 30001 30321(2)
30330 31127(2) 32147 XIII: 30006 XIV: 30642 30808(4) XV: 31729

- ο [?]ετρος: VII: 10074
- ο πετρος: →A_{act.5.3} →D_{act.5.3} →E_{act.5.3} || IV: 10008 20001 V:
20002 XI: 31270 XIII: 30005 XIV: 31831 XV: 30069 31751
- πετρος αυτω: XI: 31838
- πετρος προς: V: 20005
- πετρος προς αυτον: →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} || X: 31611
- πετρος προς αυτω: XI: 30104(2) 30459
- προς αυτον ο πετρος: →G_{act.5.3}

4. ανανια] (95/99) →unanimous_{act.5.3} →A_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3}
→D_{act.5.3} →E_{act.5.3} →F_{act.5.3} →G_{act.5.3} →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} →J_{act.5.3}
|| IV: 10008 20001 V: 20002 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30621
31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII:
30005 30006 XIV: 30642 30808(4) XV: 30069 31729 31751

- [?]ανια: VII: 10074
- ανανανια: XIV: 31831
- ανανιαν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XI: 30617(4)

5. δια] (96/99) →unanimous_{act.5.3} →A_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3}
→D_{act.5.3} →E_{act.5.3} →F_{act.5.3} →G_{act.5.3} →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} →J_{act.5.3}
|| IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII:
30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- $\delta[?]$: XII: 30001
- $\delta\iota[?]$: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 10008

6. $\tau\iota]$ (98/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3} \rightarrow D_{act.5.3}$
 $\rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3} \parallel$ IV: 20001
 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) 32147
 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- *either missing or lacuna*: IV: 10008

7. $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\sigma\epsilon\nu]$ (91/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3}$
 $\rightarrow C_{act.5.3} \rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3}$
 $\rightarrow J_{act.5.3} \parallel$ V: 20002 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
 30621 31243 31838 40060 XII: 30001 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006
 XIV: 30642 XV: 30069 31729 31751

- $[?]$: IV: 10008 VII: 10074
- $\epsilon\pi\eta\rho\omega\sigma\epsilon\nu$: IV: 20001 XII: 30330 XIV: 30808(4) 31831
- $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega[?]$: XII: 30321(2)
- $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\sigma\epsilon$: XI: 31270

8. $\omicron]$ (97/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3} \rightarrow D_{act.5.3}$
 $\rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3} \parallel$ IV: 20001
 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4) 30621
 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII:
 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- $\epsilon\pi\lambda\eta[?]\omega\sigma\epsilon\nu \omicron$: IV: 10008
- $\pi\rho\omicron\varsigma$: V: 20005

9. $\sigma\alpha\tau\alpha\nu\alpha\varsigma]$ (96/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}$
 $\rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}$
 \parallel IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459
 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330 32147
 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- $\sigma\alpha[\text{?}]\alpha\nu\alpha\varsigma$: IV: 10008
- $\sigma\alpha\tau\alpha[\text{?}]$: XII: 31127(2)
- *either missing or lacuna*: V: 20005

10. $\tau\eta\nu]$ (97/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.3}} \rightarrow B_{\text{act.5.3}} \rightarrow C_{\text{act.5.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.3}} \rightarrow E_{\text{act.5.3}} \rightarrow F_{\text{act.5.3}} \rightarrow G_{\text{act.5.3}} \rightarrow H_{\text{act.5.3}} \rightarrow I_{\text{act.5.3}} \rightarrow J_{\text{act.5.3}}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) 32147
 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- $[\text{?}]\eta\nu$: VII: 10074
- $[\text{?}]\nu$: V: 20005

11. $\kappa\alpha\rho\delta\iota\alpha\nu]$ (98/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.3}} \rightarrow B_{\text{act.5.3}} \rightarrow C_{\text{act.5.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.3}} \rightarrow E_{\text{act.5.3}} \rightarrow F_{\text{act.5.3}} \rightarrow G_{\text{act.5.3}} \rightarrow H_{\text{act.5.3}} \rightarrow I_{\text{act.5.3}} \rightarrow J_{\text{act.5.3}}$
 \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2)
 30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330
 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069
 31729 31751

- $\kappa\alpha\rho[\text{?}]\iota\alpha[\text{?}]$: IV: 10008

12. $\sigma\omicron\nu]$ (99/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.3}} \rightarrow B_{\text{act.5.3}} \rightarrow C_{\text{act.5.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.3}} \rightarrow E_{\text{act.5.3}} \rightarrow F_{\text{act.5.3}} \rightarrow G_{\text{act.5.3}} \rightarrow H_{\text{act.5.3}} \rightarrow I_{\text{act.5.3}} \rightarrow J_{\text{act.5.3}}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI:
 30104(2) 30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001
 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4)
 31831 XV: 30069 31729 31751

13. $\psi\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota]$ (93/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.3}} \rightarrow B_{\text{act.5.3}} \rightarrow C_{\text{act.5.3}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.3}} \rightarrow E_{\text{act.5.3}} \rightarrow F_{\text{act.5.3}} \rightarrow G_{\text{act.5.3}} \rightarrow H_{\text{act.5.3}} \rightarrow I_{\text{act.5.3}} \rightarrow J_{\text{act.5.3}}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
 30621 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) XIII: 30005 30006
 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729

- $\psi[\text{?}]\upsilon\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota$: IV: 10008
- $\psi\epsilon\upsilon\sigma\alpha\sigma\theta\epsilon$: X: 31611 XI: 31243 40060 XII: 32147 XV: 31751

14. $\sigma\epsilon]$ (94/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}$
 $\rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 31611 XI: 30104(2)
30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 XII: 30001 30330 31127(2) XIII:
30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 31729 31751

- $\sigma[?]$: XII: 30321(2)
- $\sigma\alpha\iota$: XI: 40060 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: X: 20142 XV: 30069

15. $\tau\omicron]$ (94/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}$
 $\rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459
30617(4) 30621 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2)
XIII: 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 31729 31751

- $\epsilon\iota\varsigma \tau\omicron$: XIII: 30005
- $\epsilon\varsigma \tau\omicron$: XV: 30069
- $\tau[?]$: VII: 10074
- $\tau\omega$: XI: 40060 XII: 32147

16. $\pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha]$ (98/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}$
 $\rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2)
30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330
31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069
31729 31751

- $\alpha\gamma\iota\omicron\nu \pi\nu\epsilon\upsilon\mu\alpha$: V: 20005

17. $\tau\omicron]$ (97/99) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}$
 $\rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}$
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2)
30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330
31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069
31729 31751

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

18. αγιον] (95/99) →unanimous →^{act.5.3}A →^{act.5.3}B →^{act.5.3}C
→^{act.5.3}D →^{act.5.3}E →^{act.5.3}F →^{act.5.3}G →^{act.5.3}H →^{act.5.3}I →^{act.5.3}J
|| IV: 10008 20001 V: 20002 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
30621 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII: 30005
30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- α[?]ιο[?]: XII: 30001
- αγι[?]ν: VII: 10074
- αγιων: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

19. και] (98/99) →unanimous →^{act.5.3}A →^{act.5.3}B →^{act.5.3}C
→^{act.5.3}D →^{act.5.3}E →^{act.5.3}F →^{act.5.3}G →^{act.5.3}H →^{act.5.3}I →^{act.5.3}J
|| IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2)
30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330
31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069
31729 31751

- κα[?]: IV: 10008

20. νοσφισασθαι] (85/99) →unanimous →^{act.5.3}A →^{act.5.3}B
→^{act.5.3}C →^{act.5.3}D →^{act.5.3}E →^{act.5.3}F →^{act.5.3}G →^{act.5.3}H →^{act.5.3}I
|| IV: 20001 V: 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4) 31270
XII: 30321(2) 30330 31127(2) XIII: 30005 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV:
30069

- ν[?]σφισασθαι: XI: 40060
- νο[?]σασθαι: IV: 10008
- νο[?]φισασθαι: VII: 10074
- νοσφησασθαι: →^{act.5.3}J || XI: 30621 XIII: 30006 XV: 31729
- νοσφησασθε: XII: 32147
- νοσφισασ[?]αι: XII: 30001
- νοσφισασθε: V: 20002 XI: 31243 31838 XV: 31751

21. $\sigma\epsilon]$ (37/99) \rightarrow unanimous_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \parallel V:
 20005 XI: 30459 30621 31243 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2)
 XIII: 30006 XV: 30069

- $\sigma\alpha\iota$: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3}
 \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3} \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 VII:
 10074 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30617(4) 31270 40060 XIII: 30005
 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 31729 31751

22. $\alpha\pi\omicron]$ (98/99) \rightarrow unanimous_{act.5.3} \rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}
 \rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459
 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001 30321(2) 30330
 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069
 31729 31751

- $[?]\pi\omicron$: VII: 10074

23. $\tau\eta\varsigma]$ (99/99) \rightarrow unanimous_{act.5.3} \rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}
 \rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI:
 30104(2) 30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30001
 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4)
 31831 XV: 30069 31729 31751

24. $\tau\iota\mu\eta\varsigma]$ (95/99) \rightarrow unanimous_{act.5.3} \rightarrow A_{act.5.3} \rightarrow B_{act.5.3} \rightarrow C_{act.5.3}
 \rightarrow D_{act.5.3} \rightarrow E_{act.5.3} \rightarrow F_{act.5.3} \rightarrow G_{act.5.3} \rightarrow H_{act.5.3} \rightarrow I_{act.5.3} \rightarrow J_{act.5.3}
 \parallel IV: 10008 20001 V: 20002 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459 30617(4)
 30621 31243 31270 31838 XII: 30001 30321(2) 30330 31127(2) 32147 XIII:
 30005 30006 XIV: 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- $\tau\epsilon\iota\mu\eta\varsigma$: V: 20005
- $\tau\eta\mu\eta\varsigma$: XI: 40060
- $\tau\iota[?]\eta\varsigma$: VII: 10074
- $\tau\iota\mu\eta\sigma\mu\eta\varsigma$: XIV: 30642

25. του] (98/99) →unanimous_{act.5.3} →A_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3}
→D_{act.5.3} →E_{act.5.3} →F_{act.5.3} →G_{act.5.3} →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} →J_{act.5.3}
|| IV: 10008 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20142 31611 XI:
30104(2) 30459 30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2)
30330 31127(2) 32147 XIII: 30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV:
30069 31729 31751

- [?]υ: XII: 30001

26. χωριου] (96/99) →unanimous_{act.5.3} →A_{act.5.3} →B_{act.5.3} →C_{act.5.3}
→D_{act.5.3} →E_{act.5.3} →F_{act.5.3} →G_{act.5.3} →H_{act.5.3} →I_{act.5.3} →J_{act.5.3}
|| IV: 10008 20001 V: 20002 20005 X: 20142 31611 XI: 30104(2) 30459
30617(4) 30621 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII:
30005 30006 XIV: 30642 30808(4) 31831 XV: 30069 31729 31751

- [?]ωριου: XII: 30001
- χ[?]ριου: VII: 10074
- χωρι[?]υ: XII: 31127(2)

Verse 5:4

Byz^{RP}: ουχι¹ μενον² σοι³ εμενεν⁴ και⁵ πραθεν⁶ εν⁷ τη⁸
 ση⁹ εξουσια¹⁰ υπηρχεν¹¹ τι¹² οτι¹³ εθου¹⁴ εν¹⁵ τη¹⁶
 καρδια¹⁷ σου¹⁸ το¹⁹ πραγμα²⁰ τουτο²¹ ουκ²² εψευσω²³
 ανθρωποις²⁴ αλλα²⁵ τω²⁶ θεω²⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	XI: 32138 XII: 30001 30103 32147 32298 32818 XIII: 30378 XIV: 30808 32774 XV: 31729 32652 XVI: 31704 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30383^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 20189
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20142 ^c ? 30104 ^c (2)? 30181 ^c ? 31243 ^c ? 31838 ^c ? 31875 ^c ? 31890 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸	94	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ουχι	IV
μενον	IV
σοι	IV
εμενεν	IV
και	IV
πραθεν	IV
εν	IV
τη	IV
ση	IV
εξουσια	IV
υπηρχεν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τι	IV
οτι	IV
εθου	IV
εν	IV
τη	IV
καρδια	IV
σου	IV
το	IV
πραγμα	IV
τουτο	IV
ουκ	IV
εψευσω	IV
ανθρωποις	IV
αλλα	IV
τω	IV
θεω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.4}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (16): IV: 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 30093 30326 30398 31175 31874(2) XI: 30104(2) 31162 XII: 30610 XIII: 30665(2) 32805 XIV: 31409(2)
- →**A_{act.5.4}** group, attesting to ουχι μενον σοι εμενε και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχε τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τω θεω (27): XI: 30459 30607 30617(4) 30945(2) XII: 30319 30323 30431 31448 31490(2) XIII: 30005 31251 31292 31827 XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 31831 31842 32200 32374(2) 41188 XV: 30206 31003(2) XVI: 30522(4) || Corr.: 30383^c?
- →**B_{act.5.4}** group, attesting to ουχι μενον σοι εμενε και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχεν τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τω θεω (8): X: 30307 31891(2) XI: 30621 XII: 32412 32718 XIII: 31509 31609(2) XV: 30069
- →**C_{act.5.4}** group, attesting to ουχι μενον σοι εμενε και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχε τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τω θεω (3): XIII: 30218 XV: 30467 31751
- →**D_{act.5.4}** group, attesting to ουχι μενον σοι εμενε και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχεν τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα θεω (2): XII: 30088 XIII: 30915(4)

- $\rightarrow E_{\text{act.5.4}}$ group, attesting to ουχι μενων σοι εμενεν και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχεν τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τω θεω (2): XII: 30436 XIII: 30006
- $\rightarrow F_{\text{act.5.4}}$ group, attesting to ουχι μενον εν σοι εμενε και πραθεν εν τη ση εξουσια υπηρχε τι οτι εθου εν τη καρδια σου το πραγμα τουτο ουκ εψευσω ανθρωποις αλλα τω θεω (2): XIII: 31297 31595(2)

Apparatus

1. ουχι] (91/94) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}} \rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow E_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]χ[?]: IV: 10008
- μονον ουχι: XII: 30365
- ουχη: XI: 40060

2. μενον] (85/94) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}} \rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 10008 VII: 10074 X: 20142 30181 31611 31735 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30330 30365 31127(2) XIII: 30383 30468(4) 30630 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- εμενον: IV: 20001
- μεναν: XII: 31359(2)
- μενων: $\rightarrow E_{\text{act.5.4}} \parallel$ X: 31875 XII: 30094 31718 XIII: 31563
- μεσον: V: 20005

3. σοι] (83/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} || IV: 20001 V: 20005 X: 31611 31735 XI: 30424
31243 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718
XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 XIV: 30254 30629 31678 31890 XV:
30636 32495 XVI: 30061

- εμ σοι: XI: 31270
- εν σοι: →F_{act.5.4}
- παρα σοι: XIII: 31642(2)
- σε: IV: 10008
- σο[?]: VII: 10074
- συ: X: 20142 30181 31875 XI: 40060 XVII: 32243(2)

4. εμενεν] (37/94) →unanimous_{act.5.4} →C_{act.5.4} →D_{act.5.4} →E_{act.5.4} ||
IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142 31735 31875 XI: 31243 31838 40060
XII: 30321(2) 31359(2) XIV: 30254 30629 XV: 30636

- [?]μενεν: VII: 10074
- εμεινε: XVI: 30061
- εμεινεν: X: 30181
- εμενε: →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →F_{act.5.4} || X: 31611 XI: 30424 31270
XII: 30094 30330 30365 31127(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
31563 31642(2) XIV: 31678 31890 XV: 32495 XVII: 32243(2)

5. και] (94/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
20142 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:
30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4)
30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495
XVI: 30061 XVII: 32243(2)

6. πραθεν] (91/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142
30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 31563
31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 XVI: 30061 XVII:
32243(2)

- [?]ραθεν: XIII: 30630
- πραθε[?]: VII: 10074
- το πραθεν: XV: 32495

7. εν] (88/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20142
30181 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 40060 XII: 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31359(2) XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2)
XIV: 30629 31678 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]ν: IV: 10008
- επι: X: 31611 XIV: 30254 31890
- υπο: XI: 31838
- either missing or lacuna: XII: 31718

8. τη] (92/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074
X: 20142 30181 31611 31735 31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30094
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI:
30061 XVII: 32243(2)

- τηι: XI: 30424 31270

9. ση] (90/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 VII: 10074 X: 20142
31611 31735 31875 XI: 31243 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30330 30365
31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV:
30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- σηι: XI: 30424 31270
- either missing or lacuna: V: 20005 X: 30181

10. εξουσια] (91/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142
30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094
30321(2) 30330 30365 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563

31642(2) XIV: 30254 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII:
32243(2)

- [?]ξουσια: VII: 10074
- εξου[?]: XII: 31127(2)
- υπηρχεν εξουσια: XIV: 30629

11. υπηρχεν] (41/94) →unanimous_{act.5.4} →B_{act.5.4} →D_{act.5.4} →E_{act.5.4}
|| IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 31875 XI: 31838 40060
XII: 30094 30365 XIV: 31890 XV: 30636 XVII: 32243(2)

- υπειρχεν: X: 31735
- υπηρχ[?]: XII: 30321(2)
- υπηρχ[?]ν: IV: 10008
- υπηρχε: →A_{act.5.4} →C_{act.5.4} →F_{act.5.4} || X: 31611 XI: 30424
31270 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
31563 31642(2) XIV: 30254 31678 XV: 32495 XVI: 30061
- υπηχεν: XI: 31243
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

12. τι] (91/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4} →D_{act.5.4}
→E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181 31611 31735
31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30330 30365
31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254
30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]ι: IV: 10008 VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIII: 30383

13. οτι] (91/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181
31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094
30321(2) 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563
31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061
XVII: 32243(2)

- [?]ι: IV: 10008

- τουτο: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

14. εθου] (92/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181
31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094 30321(2)
30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563
31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061
XVII: 32243(2)

- [?]ου: IV: 10008
- [?]υ: VII: 10074

15. εν] (93/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074
X: 20142 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060
XII: 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383
30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31890 XV: 30636 32495
XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 31678

16. τη] (93/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142
30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094
30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI:
30061 XVII: 32243(2)

- τ[?]: VII: 10074

17. καρδια] (94/94) →unanimous_{act.5.4} →A_{act.5.4} →B_{act.5.4} →C_{act.5.4}
→D_{act.5.4} →E_{act.5.4} →F_{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
20142 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:
30094 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4)
30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495
XVI: 30061 XVII: 32243(2)

18. σού] (92/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} \rightarrow A_{act.5.4} \rightarrow B_{act.5.4} \rightarrow C_{act.5.4}
 \rightarrow D_{act.5.4} \rightarrow E_{act.5.4} \rightarrow F_{act.5.4} \parallel IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181
 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094 30321(2)
 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563
 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061
 XVII: 32243(2)

- [?]ου: IV: 10008
- σο[?]: VII: 10074

19. το] (91/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} \rightarrow A_{act.5.4} \rightarrow B_{act.5.4} \rightarrow C_{act.5.4}
 \rightarrow D_{act.5.4} \rightarrow E_{act.5.4} \rightarrow F_{act.5.4} \parallel IV: 10008 20001 X: 20142 30181 31611
 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30330 30365
 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV:
 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]οιησ[?] το: VII: 10074
- ποιησαι: V: 20005
- τω: XI: 40060

20. πραγμα] (90/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} \rightarrow A_{act.5.4} \rightarrow B_{act.5.4} \rightarrow C_{act.5.4}
 \rightarrow D_{act.5.4} \rightarrow E_{act.5.4} \rightarrow F_{act.5.4} \parallel IV: 20001 X: 20142 30181 31611 31735
 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30330
 30365 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV:
 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- π[?]μ[?]: XII: 31127(2)
- πονηρον: V: 20005
- πρα[?]: IV: 10008
- πραγ[?]: VII: 10074

21. τουτο] (89/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} \rightarrow A_{act.5.4} \rightarrow B_{act.5.4} \rightarrow C_{act.5.4}
 \rightarrow D_{act.5.4} \rightarrow E_{act.5.4} \rightarrow F_{act.5.4} \parallel IV: 20001 V: 20005 X: 20142 30181
 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30330 30365
 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV:
 30254 30629 31678 31890 XV: 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]οὐτο: VII: 10074
- [?]το: IV: 10008
- τουτ[?]: XII: 30321(2)
- τουτω: XI: 40060 XV: 30636

22. οὐκ] (93/94) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.4}} \rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow E_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
 20142 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII:
 30094 30321(2) 30330 30365 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI:
 30061 XVII: 32243(2)

- ου[?]: XII: 31127(2)

23. εψευσω] (90/94) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.4}} \rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow E_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 10008 20001 X: 20142 30181 31611
 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 30330
 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30630 31563 31642(2) XIV:
 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- αιψευσω: XI: 40060
- εψ[?]ω: XIII: 30468(4)
- εψευ[?]: VII: 10074
- εψευσου: V: 20005

24. ανθρωποις] (93/94) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.4}} \rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow E_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142
 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094
 30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061
 XVII: 32243(2)

- α[?]θ[?]ποις: VII: 10074

25. αλλα] (93/94) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.4}} \rightarrow A_{\text{act.5.4}} \rightarrow B_{\text{act.5.4}} \rightarrow C_{\text{act.5.4}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.4}} \rightarrow E_{\text{act.5.4}} \rightarrow F_{\text{act.5.4}} \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142
 30181 31611 31735 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 40060 XII: 30094

30321(2) 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630
 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI:
 30061 XVII: 32243(2)

- $\alpha\lambda\lambda$ [?]: VII: 10074

26. $\tau\omega$] (88/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} $\rightarrow A$ _{act.5.4} $\rightarrow B$ _{act.5.4} $\rightarrow C$ _{act.5.4}
 $\rightarrow E$ _{act.5.4} $\rightarrow F$ _{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 X: 20142 30181 31611
 31735 31875 XI: 31838 40060 XII: 30094 30321(2) 30330 30365 31127(2)
 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254
 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- $\tau\omega$ l: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D$ _{act.5.4} || XI: 31243

27. $\theta\epsilon\omega$] (91/94) \rightarrow unanimous_{act.5.4} $\rightarrow A$ _{act.5.4} $\rightarrow B$ _{act.5.4} $\rightarrow C$ _{act.5.4}
 $\rightarrow D$ _{act.5.4} $\rightarrow E$ _{act.5.4} $\rightarrow F$ _{act.5.4} || IV: 10008 20001 V: 20005 VII: 10074
 X: 20142 30181 31611 31735 31875 XI: 31243 40060 XII: 30094 30321(2)
 30330 30365 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563
 31642(2) XIV: 30254 30629 31678 31890 XV: 30636 32495 XVI: 30061
 XVII: 32243(2)

- $\theta\omega$ l: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

Verse 5:5

Byz^{RP}: ακουων¹ δε² ο³ ανανιας⁴ τους⁵ λογους⁶ τουτους⁷
 πεσων⁸ εξεψυξεν⁹ και¹⁰ εγενετο¹¹ φοβος¹² μεγας¹³
 επι¹⁴ παντας¹⁵ τους¹⁶ ακουοντας¹⁷ ταυτα¹⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20005 VI: 20008 XI: 30424 40060 XII: 30088 30319 30323 31127 32818 XIII: 30460 XIV: 30453 XV: 30069
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20001^c? 32243^c(2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 20189 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁹	6	Corr.: 20003 ^c ? 20049 ^c ? 30104 ^c (2)? 31409 ^c (2)? 31884 ^c ? 32147 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁰	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουων	IV
δε	IV
ο	IV
ανανιας	IV
τους	IV
λογους	IV
τουτους	IV
πεσων	IV
εξεψυξεν	IV
και	IV
εγενετο	IV
φοβος	IV
μεγας	IV
επι	IV
παντας	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τους	IV
ακουοντας	IV
ταυτα	IX

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.5} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (17): X: 20044 30093 30326 30398 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30459 30623(2) 31162 31270 XII: 30001 30436 30610 XIII: 30665(2) 32805 || Corr.: 20001^c?
- →**A**_{act.5.5} **group**, attesting to ακουων δε ο ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξε και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας ταυτα (28): XI: 30607 30617(4) 31243 XII: 30330 30365 30431 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30005 30218 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30254 30642 31842 XV: 30206 30467 31003(2) XVI: 30061 || Corr.: 32243^c(2)?

- $\rightarrow B_{act.5.5}$ group, attesting to ακουων δε ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξε και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας ταυτα (18): X: 20142 31611 XI: 30945(2) 32138 XII: 32412 XIII: 30378(2) 30383 30630 31563 31642(2) XIV: 30429 30808(4) 31890 32200 32374(2) XV: 30636 32495 XVII: 32243(2)
- $\rightarrow C_{act.5.5}$ group, attesting to ακουων δε ο ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξε και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας (4): XIV: 30228 31409(2) 31678 32774
- $\rightarrow D_{act.5.5}$ group, attesting to ακουων δε ο ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξεν και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας (4): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30307
- $\rightarrow E_{act.5.5}$ group, attesting to ακουον δε ο ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξεν και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας ταυτα (2): X: 30181 XI: 30621
- $\rightarrow F_{act.5.5}$ group, attesting to ακουων δε ανανιας τους λογους τουτους πεσων εξεψυξεν και εγενετο φοβος μεγας επι παντας τους ακουοντας ταυτα (2): XIII: 30006 30915(4)

Apparatus

1. ακουων] (89/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow C_{act.5.5}$
 $\rightarrow D_{act.5.5}$ $\rightarrow F_{act.5.5}$ || IV: 10008 IX: 20049 X: 31875 31891(2) XII:
 30094 30103 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188
 XV: 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- ακου[?]: XII: 30321(2)
- ακουον: $\rightarrow E_{act.5.5}$ || X: 31175 XI: 31838 XV: 31729 31751
- και ευθεως ακουων: XVI: 31884

2. δε] (96/97) →unanimous_{act.5.5} →A_{act.5.5} →B_{act.5.5} →C_{act.5.5}
→D_{act.5.5} →E_{act.5.5} →F_{act.5.5} || IV: 10008 IX: 20049 X: 31175 31875
31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII:
30468(4) XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4)
31704(2)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

3. ο] (68/97) →unanimous_{act.5.5} →A_{act.5.5} →C_{act.5.5} →D_{act.5.5} →E_{act.5.5}
|| IV: 10008 IX: 20049 X: 31175 31875 XII: 30103 30321(2) 32147 XIII:
30468(4) XIV: 30629 41188 XV: 31729 32652(2) XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: →B_{act.5.5} →F_{act.5.5} || X: 31891(2) XI:
31838 XII: 30094 32298 32718 XIV: 31831 XV: 31751 XVI: 30522(4)
31704(2)

4. αναναα] (93/97) →unanimous_{act.5.5} →A_{act.5.5} →B_{act.5.5} →C_{act.5.5}
→D_{act.5.5} →E_{act.5.5} →F_{act.5.5} || IX: 20049 X: 31175 31891(2) XI: 31838
XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831
41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2) 31884

- α[?]αναα[?]: IV: 10008
- αν[?]να[?]: X: 31875
- ανναααα: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XII: 32718

5. τους] (92/97) →unanimous_{act.5.5} →A_{act.5.5} →B_{act.5.5} →C_{act.5.5}
→D_{act.5.5} →E_{act.5.5} →F_{act.5.5} || IX: 20049 X: 31175 31891(2) XI: 31838
XII: 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 41188
XV: 31729 31751 XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- [?]: X: 31875
- [?]ους: IV: 10008 XV: 32652(2)
- τους τους: XIV: 31831
- τουτους τους: XII: 30094

6. λογους] (96/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} \rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5}
 \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} || IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI:
 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV:
 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)
 31884

- λ[?]γο[?]: IV: 10008

7. τουτους] (93/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} \rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5}
 \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} || X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII:
 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188
 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- [?]ουτους: IV: 10008
- τουτοις: IX: 20049
- τουτως: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XII: 30094

8. πεσων] (91/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} \rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5}
 \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} || IV: 10008 IX: 20049 X: 31175 31891(2)
 XI: 31838 XII: 30094 30103 32298 XIII: 30468(4) XIV: 31831 41188 XV:
 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- ο ανανιας πεσων: XII: 32718
- πεσε και: XIV: 30629
- πεσον: XII: 32147
- πεσω[?]: XII: 30321(2)
- πεσων και: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: X: 31875

9. εξεψυξεν] (30/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5}
 || X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 32147

- [?]ψυξε: XIV: 41188
- εξεψ[?]ξεν: IV: 10008
- εξεψιξεν: XV: 31729

- $\epsilon\zeta\epsilon\psi\zeta\epsilon$: $\rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5} \parallel$ IX: 20049 XII: 30094 30103 30321(2) 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 XV: 31751 32652(2) XVI: 31704(2)
- $\epsilon\zeta\epsilon\psi\chi\epsilon$: XVI: 30522(4)
- $\epsilon\zeta\psi\zeta\epsilon\nu$: XVI: 31884

10. $\kappa\alpha\iota$] (97/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5} \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} \parallel$ IV: 10008 IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

11. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$] (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5} \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} \parallel$ IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- $[?]\epsilon\nu[?]$: IV: 10008

12. $\phi\omicron\beta\omicron\varsigma$] (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5} \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} \parallel$ IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- $\phi\omicron\beta[?]\varsigma$: IV: 10008

13. $\mu\epsilon\gamma\alpha\varsigma$] (96/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.5} \rightarrow B_{act.5.5} \rightarrow C_{act.5.5} \rightarrow D_{act.5.5} \rightarrow E_{act.5.5} \rightarrow F_{act.5.5} \parallel$ IV: 10008 IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 32147

14. $\epsilon\pi\iota]$ (95/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow C_{act.5.5}$
 $\rightarrow D_{act.5.5}$ $\rightarrow E_{act.5.5}$ $\rightarrow F_{act.5.5}$ \parallel IX: 10008 IX: 20049 X: 31175 31875
31891(2) XI: 31838 XII: 30094 30103 32147 32298 32718 XIV: 30629 31831
41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- $\epsilon\pi[?]$: XII: 30321(2) XIII: 30468(4)

15. $\pi\alpha\nu\tau\alpha\varsigma]$ (95/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow C_{act.5.5}$
 $\rightarrow D_{act.5.5}$ $\rightarrow E_{act.5.5}$ $\rightarrow F_{act.5.5}$ \parallel IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI:
31838 XII: 30094 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629
31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2) 31884

- $\pi[?]$: IV: 10008
- $\pi\alpha\nu[?]\varsigma$: XII: 30103

16. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (96/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow C_{act.5.5}$
 $\rightarrow D_{act.5.5}$ $\rightarrow E_{act.5.5}$ $\rightarrow F_{act.5.5}$ \parallel IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI:
31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV:
30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)
31884

- *either missing or lacuna*: IV: 10008

17. $\alpha\kappa\omicron\upsilon\omicron\nu\tau\alpha\varsigma]$ (93/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow C_{act.5.5}$
 $\rightarrow D_{act.5.5}$ $\rightarrow E_{act.5.5}$ $\rightarrow F_{act.5.5}$ \parallel IX: 20049 X: 31175 31875 31891(2) XI:
31838 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) XIV:
30629 31831 41188 XV: 32652(2) XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha\kappa\omicron[?]\omicron\nu\tau\alpha\varsigma$: IV: 10008
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon[?]\nu\tau\alpha\varsigma$: XVI: 31704(2)
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\omicron\nu$: XV: 31751
- $\alpha\kappa\omicron\upsilon\omega\nu\tau\alpha\varsigma$: XV: 31729

18. $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha]$ (83/97) \rightarrow unanimous_{act.5.5} $\rightarrow A_{act.5.5}$ $\rightarrow B_{act.5.5}$ $\rightarrow E_{act.5.5}$
 $\rightarrow F_{act.5.5}$ \parallel IX: 20049 X: 31875 XI: 31838 XII: 30094 30321(2) 32147
32718 XIII: 30468(4) XIV: 30629 31831 XV: 31729 31751 32652(2) XVI:
30522(4) 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{\text{act.5.5}} \rightarrow D_{\text{act.5.5}} \parallel$ IV: 10008 X:
31175 31891(2) XII: 30103 32298 XIV: 41188

Verse 5:6

Byz^{RP}: ανασταντες¹ δε² οι³ νεωτεροι⁴ συνεστειλαν⁵
αυτον⁶ και⁷ εξενεγκαντες⁸ εθαψαν⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	XIII: 30468 31595
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	IV: 20189 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹¹	1	Corr.: 30061 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹²	103	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
ανασταντες	IV
δε	IV
οι	IV
νεωτεροι	IV
συνεστειλαν	IV
αυτον	IV
και	IV
εξενεγκαντες	IV
εθαψαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 91 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (12) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.6} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (76): IV: 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30093 30398 31175 31611 31735 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30607 30621 30623(2) 30945(2) 31162 31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30323 30365 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32412 32718 XIII: 30005 30006 30218 30383 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 32805 XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31409(2) 31831 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 30206 30467 30636 31751 32495 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.6} **group**, attesting to ανασταντες δε οι νεωτεροι συνεστειλαν αυτον και ενεγκαντες εθαψαν (4): XI: 30617(4) XII: 30088 XIII: 30915(4) XV: 31003(2)
- →**B**_{act.5.6} **group**, attesting to ανασταντες δε οι νεωτεροι συνεστειλαν και εξενεγκαντες εθαψαν (4): X: 30307 XII: 30094 32818(2) XIV: 31678
- →**C**_{act.5.6} **group**, attesting to ανασταντες δε οι νεωτεροι συνεστειλαν αυτον και εξενεγκαντες εθαψαν (3): X: 30181 XIII: 30378(2) XV: 31729
- →**D**_{act.5.6} **group**, attesting to ανασταντες δε οι νεωτεροι συνεστειλαν αυτον και εξενεγκαντες εθαψαν (2): IV: 20001 V: 20005
- →**E**_{act.5.6} **group**, attesting to ανασταντες δε οι νεωτεροι συνεστηλαν αυτον και εξενεγκαντες εθαψαν (2): XI: 31243 XV: 32652(2)

Apparatus

1. ανασταντες] (102/103) →**unanimous**_{act.5.6} →**A**_{act.5.6} →**B**_{act.5.6} →**C**_{act.5.6} →**D**_{act.5.6} →**E**_{act.5.6} || VI: 20008 X: 20044 30326 XI: 31838 40060 XII: 30330 30610 XIV: 30453 30629 XVI: 30061 31884
 - ανασταντ[?]ς: IV: 10008

2. δε] (103/103) →unanimous_{act.5.6} →A_{act.5.6} →B_{act.5.6} →C_{act.5.6}
→D_{act.5.6} →E_{act.5.6} || IV: 10008 VI: 20008 X: 20044 30326 XI: 31838
40060 XII: 30330 30610 XIV: 30453 30629 XVI: 30061 31884

3. οι] (101/103) →unanimous_{act.5.6} →A_{act.5.6} →B_{act.5.6} →C_{act.5.6}
→D_{act.5.6} →E_{act.5.6} || IV: 10008 X: 20044 30326 XI: 31838 40060 XII:
30330 30610 XIV: 30453 30629 XVI: 30061

- παραχρημα οι: VI: 20008 XVI: 31884

4. νεωτεροι] (95/103) →unanimous_{act.5.6} →A_{act.5.6} →B_{act.5.6} →D_{act.5.6}
→E_{act.5.6} || VI: 20008 X: 20044 XII: 30330 XIV: 30453 30629 XVI: 30061
31884

- [?]τεροι: IV: 10008
- νεοτεροι: →C_{act.5.6} || X: 30326 XI: 31838 40060
- νεωτε[?]: XII: 30610

5. συνεστειλαν] (92/103) →unanimous_{act.5.6} →A_{act.5.6} →B_{act.5.6}
→C_{act.5.6} || IV: 10008 X: 20044 XII: 30610 XIV: 30453 30629

- συνεστειλαν: X: 30326
- συνεστειλαντο: XII: 30330
- συνεστηλαν: →E_{act.5.6}
- συνεστηλων: XI: 31838
- συνεστιλαν: →D_{act.5.6} || VI: 20008 XI: 40060 XVI: 31884
- συνετειλαν: XVI: 30061

6. αυτον] (96/103) →unanimous_{act.5.6} →A_{act.5.6} →C_{act.5.6} →D_{act.5.6}
→E_{act.5.6} || IV: 10008 VI: 20008 X: 20044 30326 XI: 31838 XII: 30330
XIV: 30629 XVI: 30061 31884

- αυτων: XI: 40060
- either missing or lacuna: →B_{act.5.6} || XII: 30610 XIV: 30453

7. $\kappa\alpha\iota]$ (102/103) \rightarrow unanimous_{act.5.6} \rightarrow A_{act.5.6} \rightarrow B_{act.5.6} \rightarrow C_{act.5.6}
 \rightarrow D_{act.5.6} \rightarrow E_{act.5.6} \parallel VI: 20008 X: 20044 30326 XI: 31838 40060 XII:
30330 30610 XIV: 30453 30629 XVI: 30061 31884

- $\kappa[?]$: IV: 10008

8. $\epsilon\zeta\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma]$ (92/103) \rightarrow unanimous_{act.5.6} \rightarrow B_{act.5.6} \rightarrow C_{act.5.6}
 \rightarrow D_{act.5.6} \rightarrow E_{act.5.6} \parallel X: 20044 30326 XI: 40060 XII: 30330 XVI: 30061

- $[?]\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$: IV: 10008
- $\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$: \rightarrow A_{act.5.6} \parallel XI: 31838
- $\epsilon\zeta\epsilon\nu\epsilon\gamma[?]\tau\epsilon\varsigma$: XII: 30610
- $\epsilon\zeta\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu\tau\epsilon[?]$: VI: 20008
- $\epsilon\zeta\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\alpha\nu\tau\omicron\varsigma$: XVI: 31884
- $\epsilon\zeta\epsilon\nu\epsilon\gamma\kappa\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$: XIV: 30453 30629

9. $\epsilon\theta\alpha\psi\alpha\nu]$ (102/103) \rightarrow unanimous_{act.5.6} \rightarrow A_{act.5.6} \rightarrow B_{act.5.6} \rightarrow C_{act.5.6}
 \rightarrow D_{act.5.6} \rightarrow E_{act.5.6} \parallel IV: 10008 VI: 20008 X: 30326 XI: 31838 40060
XII: 30330 30610 XIV: 30453 30629 XVI: 30061 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu\epsilon\theta\alpha\psi\alpha\nu$: X: 20044

Verse 5:7

Byz^{RP}: εγενετο¹ δε² ως³ ωρων⁴ τριων⁵ διαστημα⁶
και⁷ η⁸ γυνη⁹ αυτου¹⁰ μη¹¹ ειδυια¹² το¹³ γεγονος¹⁴
εισηλθεν¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VII: 10074 X: 31611 XI: 31838 XII: 30431 32718 XIII: 30665 30915 XIV: 31890
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	IV: 20189

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹³	4	Corr.: 20001 ^c ? 30636 ^c ? 31735 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁴	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

¹³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
εγενετο	IV
δε	IV
ως	IV
ωρων	IV
τριων	IV
διαστημα	IV
και	IV
η	IV
γυνη	IV
αυτου	IV
μη	IV
ειδυια	IV
το	IV
γεγονος	IV
εισηλθεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 81 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.7}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (62): IV: 20003 V: 20002 X: 20044 20142 30093 30307 30326 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30607 30617(4) 30945(2) 31270 32138 XII: 30001 30094 30103 30319 30365 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32818(2) XIII: 30005 30218 30378(2) 30468(4) 30630 31251 31297 31509 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30254 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409(2) 31831 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 31729 32652(2) XVI: 31704(2)
- →**A_{act.5.7}** group, attesting to εγενετο δε ως ωρων τριων διαστημα και η γυνη αυτου μη ειδυια το γεγονως εισηλθεν (8): X: 31175 XI: 30621 XII: 30088 XIII: 30383 31563 31595(2) 32805 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.5.7}** group, attesting to εγενετο δε ως ορων τριων διαστημα και η γυνη αυτου μη ειδυια το γεγονος εισηλθεν (3): XI: 31243 XV: 31751 XVI: 30061
- →**C_{act.5.7}** group, attesting to εγενετο δε ωσει ωρων τριων διαστημα και η γυνη αυτου μη ειδυια το γεγονος εισηλθεν (2): XII: 30323 XIV: 30228
- →**D_{act.5.7}** group, attesting to εγενετο δε ως ωρων τριων διαστημα και η γυνη αυτου μη ιδυια το γεγονος εισηλθεν (2): VI: 20008 XI: 30623(2)

- $\rightarrow E_{\text{act.5.7}}$ group, attesting to $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \delta\epsilon \omega\varsigma \omega\rho\omega\nu \tau\rho\iota\omega\nu \delta\iota\alpha\sigma\tau\eta\mu\alpha$ και η γυνή αυτού μη ειδυια το γεγονός εισηλθε (2): XII: 32298 XV: 32495
- $\rightarrow F_{\text{act.5.7}}$ group, attesting to $[?]\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron \delta\epsilon \omega\varsigma \omega\rho\omega\nu \tau\rho\iota\omega\nu \delta\iota\alpha\sigma\tau\eta\mu\alpha$ και η γυνή αυτού μη ειδυια το γεγονός εισηλθεν (2): XIII: 31292 XIV: 31678

Apparatus

1. $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron]$ (92/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.7}} \rightarrow A_{\text{act.5.7}} \rightarrow B_{\text{act.5.7}} \rightarrow C_{\text{act.5.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.7}} \rightarrow E_{\text{act.5.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31735 XI: 31162 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884
 - $[?]\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron$: $\rightarrow F_{\text{act.5.7}}$
 - $\epsilon\gamma\epsilon\nu[?]$: IV: 10008
 - $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omega$: X: 30181 XI: 40060
 - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)
2. $\delta\epsilon]$ (96/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.7}} \rightarrow A_{\text{act.5.7}} \rightarrow B_{\text{act.5.7}} \rightarrow C_{\text{act.5.7}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.7}} \rightarrow E_{\text{act.5.7}} \rightarrow F_{\text{act.5.7}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884
 - $[?]$: IV: 10008
 - *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)
3. $\omega\varsigma]$ (93/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.7}} \rightarrow A_{\text{act.5.7}} \rightarrow B_{\text{act.5.7}} \rightarrow D_{\text{act.5.7}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.7}} \rightarrow F_{\text{act.5.7}} \parallel$ IV: 10008 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XVI: 30522(4) 31884
 - $\epsilon\omega\varsigma$: IV: 20001

- ω: XV: 30636
- ωσει: →C_{act.5.7}
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)

4. ωρων] (91/98) →unanimous_{act.5.7} →A_{act.5.7} →C_{act.5.7} →D_{act.5.7}
 →E_{act.5.7} →F_{act.5.7} || IV: 10008 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30398
 31735 XI: 31162 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XV: 30636 XVI: 30522(4)
 31884

- ορων: →B_{act.5.7} || X: 30181 XI: 40060 XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)

5. τριων] (95/98) →unanimous_{act.5.7} →A_{act.5.7} →B_{act.5.7} →C_{act.5.7}
 →D_{act.5.7} →E_{act.5.7} →F_{act.5.7} || IV: 10008 20001 IX: 20049 X: 30181
 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188
 XVI: 30522(4) 31884

- γ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2) XV: 30636

6. διαστημα] (91/98) →unanimous_{act.5.7} →A_{act.5.7} →B_{act.5.7} →C_{act.5.7}
 →D_{act.5.7} →E_{act.5.7} →F_{act.5.7} || IV: 20001 IX: 20049 X: 30398 XI: 31162
 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)

- διαστ[?]: IV: 10008
- διαστημα: V: 20005
- διαστηματι: X: 30181
- διαστιμα: X: 31735 XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XII: 30321(2)

7. και] (97/98) →unanimous_{act.5.7} →A_{act.5.7} →B_{act.5.7} →C_{act.5.7}
 →D_{act.5.7} →E_{act.5.7} →F_{act.5.7} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181
 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 XIV:
 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

- κ[?]: IV: 10008

8. $\eta]$ (97/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.7}} A \xrightarrow{\text{act.5.7}} B \xrightarrow{\text{act.5.7}} C \xrightarrow{\text{act.5.7}} D$
 $\xrightarrow{\text{act.5.7}} E \xrightarrow{\text{act.5.7}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30398
 31735 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188
 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

- $[\eta]$: IV: 10008

9. $\gamma\upsilon\nu\eta]$ (94/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.7}} A \xrightarrow{\text{act.5.7}} B \xrightarrow{\text{act.5.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.7}} D \xrightarrow{\text{act.5.7}} E \xrightarrow{\text{act.5.7}} F \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 30181 30398
 31735 XI: 31162 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 30636
 XVI: 30522(4)

- $[\gamma\upsilon\nu\eta]$: XII: 30321(2)
- $[\gamma\upsilon\nu]$: IV: 10008
- $\gamma\eta\nu\eta$: XVI: 31884
- $\gamma\upsilon\nu\iota$: IX: 20049

10. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (97/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.7}} A \xrightarrow{\text{act.5.7}} B \xrightarrow{\text{act.5.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.7}} D \xrightarrow{\text{act.5.7}} E \xrightarrow{\text{act.5.7}} F \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
 30181 30398 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 XIV:
 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 31735

11. $\mu\eta]$ (98/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.7}} A \xrightarrow{\text{act.5.7}} B \xrightarrow{\text{act.5.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.7}} D \xrightarrow{\text{act.5.7}} E \xrightarrow{\text{act.5.7}} F \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
 30181 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006
 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

12. $\epsilon\iota\delta\upsilon\iota\alpha]$ (83/98) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.7}} A \xrightarrow{\text{act.5.7}} B \xrightarrow{\text{act.5.7}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.7}} E \xrightarrow{\text{act.5.7}} F \parallel$ IV: 10008 IX: 20049 X: 31735 XII: 30330

- $\epsilon\iota\delta[\eta]$: X: 30398
- $\epsilon\iota\delta\iota\alpha$: XVI: 30522(4)
- $\epsilon\iota\delta\upsilon\alpha$: X: 30181
- $\eta\delta\upsilon\iota\alpha$: XIII: 30006 XV: 30636
- $\iota\delta\omicron\upsilon\sigma\alpha$: XIV: 41188

- ιδουηα: XII: 32147
- ιδουια: $\rightarrow D_{act.5.7} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) XVI: 31884

13. το] (97/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.7} \rightarrow B_{act.5.7} \rightarrow C_{act.5.7}$
 $\rightarrow D_{act.5.7} \rightarrow E_{act.5.7} \rightarrow F_{act.5.7} \parallel$ IV: 10008 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30398 31735 XI: 31162 XII: 30321(2) 30330 32147 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4) 31884

- τω: XI: 40060

14. γεγονος] (82/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow B_{act.5.7} \rightarrow C_{act.5.7} \rightarrow D_{act.5.7}$
 $\rightarrow E_{act.5.7} \rightarrow F_{act.5.7} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30398 31735
 XII: 30330 XIV: 41188 XVI: 30522(4) 31884

- γ[?]γονος: IV: 10008
- γεγονωας: $\rightarrow A_{act.5.7} \parallel$ X: 30181 XI: 31162 XII: 30321(2) 32147
 XIII: 30006 XV: 30636
- γεγωνωας: XI: 40060

15. εισηλθεν] (92/98) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.7} \rightarrow B_{act.5.7} \rightarrow C_{act.5.7}$
 $\rightarrow D_{act.5.7} \rightarrow F_{act.5.7} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30181 30398
 31735 XI: 31162 40060 XII: 30321(2) 32147 XIV: 41188 XVI: 30522(4)
 31884

- [?]ισηλθ[?]ν: IV: 10008
- εισηλθε: $\rightarrow E_{act.5.7} \parallel$ XV: 30636
- ηλθεν: XII: 30330 XIII: 30006

Verse 5:8

Byz^{RP}: απεκριθη¹ δε² αυτη³ ο⁴ πετρος⁵ ειπε⁶ μοι⁷ ει⁸
 τοσουτου⁹ το¹⁰ χωριον¹¹ απεδοσθε¹² η¹³ δε¹⁴ ειπεν¹⁵
 να¹⁶ τοσουτου¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	109	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VI: 20008 X: 30093 XI: 31243 XII: 30321 31359 XIV: 31678
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	4	Corr.: 20142 ^{c?} 30104 ^c (2)? 30330 ^{c?} 31890 ^{c?}
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	IV: 10008 20189 V: 10057

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁵	10	Corr.: 20002 ^c ? 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30424 ^c ? 30636 ^c ? 30915 ^c (4)? 31642 ^c (2)? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁶	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

¹⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (109) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (4).

Reading	Earliest attestation (century)
απεκριθη	IV
δε	IV
αυτη	IX
ο	IX
πετρος	IV
ειπε	IV
μοι	IV
ει	IV
τοσουτου	IV
το	IV
χωριον	IV
απεδοσθε	IV
η	IV
δε	IV
ειπεν	IV
ναι	IV
τοσουτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (38) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.8}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): IX: 20049 X: 20142 30326 31735 XI: 30104(2) 30607 30623(2) 31162 XII: 30001 XIII: 30378(2) 30383 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.5.8}** group, attesting to απεκριθη δε αυτη ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδοσθε η δε ειπε ναι τοσουτου (21): XI: 30459 XII: 30319 30323 30365 31448 32412 32718 XIII: 30005 30218 30468(4) 31297 31609(2) XIV: 30035 30228 31842 XV: 30206 31003(2) 32495 XVI: 30061 || Corr.: 30330^c? 31890^c?
- →**B_{act.5.8}** group, attesting to απεκριθη δε προς αυτην ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδοσθε η δε ειπε ναι τοσουτου (14): XI: 30617(4) XII: 30094 30103 31127(2) 31490(2) 32298 XIII: 30630 31251 XIV: 30429 30808(4) 32200 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.5.8}** group, attesting to απεκριθη δε προς αυτην ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδοσθε η δε ειπεν ναι τοσουτου (7): X: 30181 31875 31891(2) XII: 30088 30610 XIII: 32805 XV: 30069
- →**D_{act.5.8}** group, attesting to απεκριθη δε αυτη ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδοσθαι η δε ειπε ναι τοσουτου (2): XIII: 31563 XIV: 30254

- $\rightarrow E_{\text{act.5.8}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτη ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδωσθε η δε ειπε ναι τοσουτου (2): XIII: 31595(2) XV: 30636
- $\rightarrow F_{\text{act.5.8}}$ group, attesting to απεκριθη δε πετρος προς αυτην ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδωσθε η δε ειπε ναι τοσουτου (2): XII: 32818(2) XIV: 30642
- $\rightarrow G_{\text{act.5.8}}$ group, attesting to απεκριθη αυτη ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδωσθε η δε ειπεν ναι τοσουτου (2): XII: 30436 XIII: 30665(2)
- $\rightarrow H_{\text{act.5.8}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτη ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδωσθε η δε ειπεν ειπε ναι τοσουτου (2): Corr.: 20142^c? 30104^c(2)?
- $\rightarrow I_{\text{act.5.8}}$ group, attesting to απεκριθη δε αυτην ο πετρος ειπε μοι ει τοσουτου το χωριον απεδωσθε η δε ειπε ναι τοσουτου (2): XII: 31718 XIII: 31509

Apparatus

1. απεκριθη] (98/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.8}} \rightarrow B_{\text{act.5.8}} \rightarrow C_{\text{act.5.8}} \rightarrow D_{\text{act.5.8}} \rightarrow E_{\text{act.5.8}} \rightarrow F_{\text{act.5.8}} \rightarrow G_{\text{act.5.8}} \rightarrow H_{\text{act.5.8}} \rightarrow I_{\text{act.5.8}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 31175 31611 31874(2) XI: 30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 30915(4) 31292 31827 XIV: 30453 30629 31409(2) 31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2)
 - [?]: VII: 10074
 - α[?]ριθη: X: 30398
 - απεκρι: XIII: 31642(2)
 - ειπεν: V: 20005
 - και απεκριθη: XII: 30431

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884
2. δε] (95/104) →_{act.5.8}unanimous →_{act.5.8}A →_{act.5.8}B →_{act.5.8}C
→_{act.5.8}D →_{act.5.8}E →_{act.5.8}F →_{act.5.8}H →_{act.5.8}I || IV: 20001 20003 V:
20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30398 31175 31611 31874(2) XI: 30424
30621 30945(2) 31270 31838 40060 XII: 30330 32147 XIII: 30006 31642(2)
31827 XIV: 30629 31409(2) 31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751
32652(2) XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: →_{act.5.8}G || X: 30307 XI: 32138 XII:
30431 XIII: 30915(4) 31292 XIV: 30453 XVI: 31884
3. αυτη] (53/104) →_{act.5.8}unanimous →_{act.5.8}A →_{act.5.8}D →_{act.5.8}E
→_{act.5.8}G →_{act.5.8}H || X: 20044 30398 XI: 30621 31838 XII: 30330
30431 32147 XIII: 31292 31827 XIV: 30629 41188 XV: 31729
- [?]: VII: 10074
 - αυτηι: XI: 30424 31270
 - πετρος: →_{act.5.8}F || XIV: 31409(2)
 - *either missing or lacuna*: →_{act.5.8}B →_{act.5.8}C →_{act.5.8}I || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 X: 30307 31175 31611 31874(2) XI:
30945(2) 32138 40060 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) XIV: 30453
31831 31890 32374(2) XV: 31751 32652(2) XVI: 31704(2) 31884
4. ο] (57/104) →_{act.5.8}unanimous →_{act.5.8}A →_{act.5.8}D →_{act.5.8}E
→_{act.5.8}G →_{act.5.8}H || X: 30398 31611 XI: 30424 30621 31270 31838
32138 XII: 30330 30431 XIII: 30006 31292 31827 XIV: 30629 31890 41188
XV: 31729
- [?]ην: VII: 10074
 - αυτην ο: →_{act.5.8}I
 - προς αυτην: →_{act.5.8}F || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 31175 XIV:
31409(2)
 - προς αυτην ο: →_{act.5.8}B →_{act.5.8}C || V: 20005 X: 30307 31874(2)
XI: 30945(2) XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 30453 31831 32374(2) XV:
31751 32652(2) XVI: 31704(2)

- προς ην ο: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 40060 XII: 32147

5. πετρος] (99/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV: 20001 20003 V:
20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI: 30424
30621 30945(2) 31270 32138 40060 XII: 30330 30431 32147 XIII: 30006
30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2) 31884

- πετ[?]: V: 20002
- πετρο[?]: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: →F_{act.5.8} || XIV: 31409(2)

6. ειπε] (101/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:
20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI:
30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 40060 XII: 30330 30431 32147
XIII: 30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2)
31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2)

- ε[?] [?]: VII: 10074
- επερωτησω σε: V: 20005
- εφη ειπε: XVI: 31884

7. μοι] (101/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:
20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI:
30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 40060 XII: 30330 30431 32147
XIII: 30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2)
31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 32652(2) XVI: 31704(2) 31884

- μη: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: V: 20005 VII: 10074

8. ει] (100/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:

20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30398 31175 31611
31874(2) XI: 30424 30945(2) 31270 32138 40060 XII: 30330 30431 32147
XIII: 30006 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2) 31831 31890
32374(2) XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2) 31884

- εις: XI: 30621 31838 XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

9. τοσουτου] (98/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:
20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI:
30424 30621 30945(2) 31270 32138 40060 XII: 30330 30431 32147 XIII:
30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 31409(2) 31831 31890
32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652(2)

- αρα: V: 20005
- τοσαυτου: XVI: 31884
- τοσου[?]ο[?]: VII: 10074
- τοσουτο: XI: 31838
- τοσουτον: XIV: 30629 XVI: 31704(2)

10. το] (98/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:
20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2)
XI: 30424 30621 31270 31838 32138 XII: 30330 30431 32147 XIII: 30006
30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2) 31890 32374(2)
41188 XV: 31751 32652(2) XVI: 31884

- [?]: VII: 10074
- απεδοσθε: XV: 31729
- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 30945(2) XIV: 31831 XVI: 31704(2)

11. χωριον] (97/104) →unanimous_{act.5.8} →A_{act.5.8} →B_{act.5.8} →C_{act.5.8}
→D_{act.5.8} →E_{act.5.8} →F_{act.5.8} →G_{act.5.8} →H_{act.5.8} →I_{act.5.8} || IV:
20001 20003 V: 20005 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI:
30424 30621 31270 32138 XII: 30330 30431 32147 XIII: 30006 30915(4)

31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2) 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 31751 32652(2) XVI: 31884

- [?]ον: VII: 10074
- του: XV: 31729
- χοριον: XI: 31838 40060
- χωρι[?]: V: 20002
- *either missing or lacuna*: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

12. απεδοσθε] (87/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.8} \rightarrow B_{act.5.8} \rightarrow C_{act.5.8}$
 $\rightarrow F_{act.5.8} \rightarrow G_{act.5.8} \rightarrow H_{act.5.8} \rightarrow I_{act.5.8} \parallel$ IV: 20003 X: 20044 30307
30398 31611 XI: 30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 XII: 30330 30431
XIII: 31292 31642(2) XIV: 30453 30629 31409(2) 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 31751 32652(2) XVI: 31704(2)

- απεδοσθαι: $\rightarrow D_{act.5.8} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 X: 31175
XII: 32147 XIII: 30006 31827 XVI: 31884
- απεδωσθαι: X: 31874(2) XI: 40060
- απεδωσθε: $\rightarrow E_{act.5.8} \parallel$ XIII: 30915(4)
- τοσουτου απεδοσθε: V: 20005
- χωριου: XV: 31729

13. η] (102/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.8} \rightarrow B_{act.5.8} \rightarrow C_{act.5.8}$
 $\rightarrow D_{act.5.8} \rightarrow E_{act.5.8} \rightarrow F_{act.5.8} \rightarrow G_{act.5.8} \rightarrow H_{act.5.8} \rightarrow I_{act.5.8} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30398 31175
31611 31874(2) XI: 30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 40060 XII:
30431 32147 XIII: 30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629
31409(2) 31831 31890 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2)
31884

- ει: XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30330

14. δε] (102/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.8} \rightarrow B_{act.5.8} \rightarrow C_{act.5.8}$
 $\rightarrow D_{act.5.8} \rightarrow E_{act.5.8} \rightarrow F_{act.5.8} \rightarrow G_{act.5.8} \rightarrow H_{act.5.8} \rightarrow I_{act.5.8} \parallel$ IV:
20001 20003 V: 20002 X: 20044 30307 30398 31175 31611 31874(2) XI:
30424 30621 30945(2) 31270 31838 32138 40060 XII: 30330 30431 32147

XIII: 30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629 31409(2)
31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2)
31884

- $\delta[?]$: VII: 10074
- $\delta\eta$: V: 20005

15. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu$] (42/104) \rightarrow unanimous_{act.5.8} $\rightarrow C_{act.5.8}$ $\rightarrow G_{act.5.8}$ $\rightarrow H_{act.5.8}$ \parallel
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30398 31175
31611 31874(2) XI: 30424 32138 40060 XIII: 30006 30915(4) 31827 XIV:
31409(2) XVI: 31884

- $[?]\pi\epsilon\nu$: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.5.8}$ $\rightarrow B_{act.5.8}$ $\rightarrow D_{act.5.8}$ $\rightarrow E_{act.5.8}$
 $\rightarrow F_{act.5.8}$ $\rightarrow I_{act.5.8}$ \parallel XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 30431
32147 XIII: 31292 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31890 32374(2)
41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI: 31704(2)

16. $\nu\alpha\iota$] (38/104) \rightarrow unanimous_{act.5.8} $\rightarrow C_{act.5.8}$ $\rightarrow G_{act.5.8}$ \parallel IV: 20001
20003 V: 20005 X: 20044 30307 30398 31611 31874(2) XI: 30424 31838
32138 40060 XIII: 30006 30915(4) 31827 XIV: 31409(2) XVI: 31884

- $\epsilon\iota\pi\epsilon [?]\alpha\iota$: XV: 32652(2)
- $\epsilon\iota\pi\epsilon \nu\alpha\iota$: $\rightarrow A_{act.5.8}$ $\rightarrow B_{act.5.8}$ $\rightarrow D_{act.5.8}$ $\rightarrow E_{act.5.8}$ $\rightarrow F_{act.5.8}$
 $\rightarrow H_{act.5.8}$ $\rightarrow I_{act.5.8}$ \parallel XI: 30621 30945(2) 31270 XII: 30330 30431
XIII: 31292 31642(2) XIV: 30453 30629 31831 31890 32374(2) 41188
XV: 31729 31751 XVI: 31704(2)
- $\epsilon\iota\pi\epsilon \nu\epsilon$: XII: 32147
- $\nu[?]\iota$: VII: 10074
- $\nu\epsilon$: X: 31175
- *either missing or lacuna*: V: 20002

17. $\tau\omicron\sigma\sigma\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.8} $\rightarrow A_{act.5.8}$ $\rightarrow B_{act.5.8}$
 $\rightarrow C_{act.5.8}$ $\rightarrow D_{act.5.8}$ $\rightarrow E_{act.5.8}$ $\rightarrow F_{act.5.8}$ $\rightarrow G_{act.5.8}$ $\rightarrow H_{act.5.8}$ $\rightarrow I_{act.5.8}$
 \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20044 30307 30398 31175
31611 31874(2) XI: 30424 30621 30945(2) 31270 32138 40060 XII: 30330
30431 32147 XIII: 30006 30915(4) 31292 31642(2) 31827 XIV: 30453 30629

31409(2) 31831 31890 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32652(2) XVI:
31704(2) 31884

- τοςου[?]: V: 20002
- τωσουτω: XI: 31838

Verse 5:9

Byz^{RP}: ο¹ δε² πετρος³ ειπεν⁴ προς⁵ αυτην⁶ τι⁷ οτι⁸
 συνεφωνηθη⁹ υμιν¹⁰ πειρασαι¹¹ το¹² πνευμα¹³
 κυριου¹⁴ ιδου¹⁵ οι¹⁶ ποδες¹⁷ των¹⁸ θαψαντων¹⁹ τον²⁰
 ανδρα²¹ σου²² επι²³ τη²⁴ θυρα²⁵ και²⁶ εξοισουσιν²⁷
 σε²⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	15	X: 31891 XI: 30104 30617 31270 XII: 30094 30610 32298 XIII: 30218 31251 31292 XIV: 30629 31831 32374 XV: 30467 31751

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	IV: 10008 20189 V: 10057
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁷	9	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30398 ^c ? 30424 ^c ? 30621 ^c ? 31875 ^c ? 31884 ^c ? 32147 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ¹⁸	90	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

¹⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

¹⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (15) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
δε	IV
πετρος	IV
ειπεν	V
προς	IV
αυτην	IV
τι	IV
οτι	IV
συνεφωνηθη	IV
υμιν	IV
πειρασαι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
το	IV
πνευμα	IV
κυριου	IV
ιδου	IV
οι	IV
ποδες	IV
των	IV
θαψαντων	IV
τον	IV
ανδρα	IV
σου	IV
επι	IV
τη	IV
θυρα	IV
και	IV
εξοιουσιν	IV
σε	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 53 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (37) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.9}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (7): X: 30093 30398 31875 XI: 30623(2) XII: 30001 30436 XIII: 30665(2)
- →**A_{act.5.9}** group, attesting to ο δε πετρος ειπε προς αυτην τι οτι συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το πνευμα κυριου ιδου οι ποδες των θαψαντων τον ανδρα σου επι τη θυρα και εξοισουσι σε (31): X: 31611 XI: 30459 30607 31243 32138 XII: 30103 30319 30365 31127(2) 31448 32412 32818 XIII: 30005 30378(2) 30383 30468(4) 31509 31563 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30453 30642 30808(4) 31890 XV: 30069 30206 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**B_{act.5.9}** group, attesting to ο δε πετρος προς αυτην τι οτι συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το πνευμα κυριου ιδου οι ποδες των θαψαντων τον ανδρα σου επι τη θυρα και εξοισουσι σε (9): XI: 30945(2) XII: 30323 31490(2) XIII: 30630 31642(2) XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**C_{act.5.9}** group, attesting to ο δε πετρος ειπε προς αυτην τι οτι συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το πνευμα κυριου ιδου οι ποδες των θαψαντων τον ανδρα σου επι την θυραν και εξοισουσι σε (2): XII: 31359(2) 31718

- $\rightarrow D_{\text{act.5.9}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπεν προς αυτην τι οτι συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το πνευμα κυριου ιδου οι ποδες των θαψαντων τον ανδρα σου επι τη θυρα και εξοισουσι σε (2): X: 30307 XII: 30321(2)
- $\rightarrow E_{\text{act.5.9}}$ group, attesting to ο δε πετρος ειπε προς αυτην τι οτι συνεφωνηθη υμιν πειρασαι το πνευμα κυριου ιδου οι ποδες των θαψαντων τον ανδρα σου και εξοισουσι σε (2): XIII: 31297 31595(2)

Apparatus

1. ο] (87/90) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.9}} \rightarrow A_{\text{act.5.9}} \rightarrow B_{\text{act.5.9}} \rightarrow C_{\text{act.5.9}} \rightarrow D_{\text{act.5.9}} \rightarrow E_{\text{act.5.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2)
 - [?]: VII: 10074
 - ειπεν: VI: 20008 XVI: 31884
2. δε] (90/90) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.9}} \rightarrow A_{\text{act.5.9}} \rightarrow B_{\text{act.5.9}} \rightarrow C_{\text{act.5.9}} \rightarrow D_{\text{act.5.9}} \rightarrow E_{\text{act.5.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884
3. πετρος] (89/90) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.9}} \rightarrow A_{\text{act.5.9}} \rightarrow B_{\text{act.5.9}} \rightarrow C_{\text{act.5.9}} \rightarrow D_{\text{act.5.9}} \rightarrow E_{\text{act.5.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- πετ[?]ος: VII: 10074
4. εἰπεν] (26/90) →unanimous_{act.5.9} →D_{act.5.9} || V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31735 XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 XIII: 30915(4) 32805 XV: 31729 32652(2)
- [?]: XV: 32495
 - εἰπε: →A_{act.5.9} →C_{act.5.9} →E_{act.5.9} || XII: 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 XIV: 31678 31842 41188 XV: 30636 31003(2)
 - *either missing or lacuna*: →B_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 31175 31874(2) XIV: 32774 XVI: 31884
5. προς] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9} →D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884
- αὑ[?]: XI: 31838
 - αὑτη[?]: X: 20044
 - *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 20142
6. αὑτην] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9} →D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884
- αὑ[?]ην: VII: 10074
 - αὑτη: X: 20142
 - *either missing or lacuna*: X: 20044 XI: 31838
7. τι] (88/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9} →D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424

30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495
32652(2)

- [?]ι: XIV: 31678
- οτι τι: XVI: 31884

8. οτι] (88/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074
IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729
32495 32652(2)

- ουν οτι: IV: 20001
- either missing or lacuna: XVI: 31884

9. συνεφωνηθη] (80/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9}
→C_{act.5.9} →D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008
IX: 20049 X: 20044 20142 30326 31175 31735 XI: 30424 31162 XII: 30088
30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188
XV: 30636 31003(2) 32495 XVI: 31884

- [?]φωνηθη: XI: 30621
- εσυνεφωνηθη: XI: 31838
- συ[?]εφωνηθη: XV: 32652(2)
- συνεφωνηθη: X: 30181
- συνεφωνηθη: X: 31874(2)
- συνεφω[?]ηθη: VII: 10074
- συνεφωνηθει: XI: 40060
- συνεφωνηθηται: XV: 31729
- συνεφωνησεν: V: 20005
- συνεφωνηθη: XIII: 30915(4)

10. υμιν] (85/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20049
X: 20044 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31838

40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805
XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 32495 32652(2)

- υ[?]ιν: VII: 10074
- υμειν: V: 20005 X: 20142
- υμην: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

11. πειρασαι] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VII: 10074
IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495

- [?]ιρασαι: XIV: 32774
- πιρασαι: VI: 20008 XVI: 31884
- πυρασαι: XV: 32652(2)

12. το] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
31838 XII: 30088 30330 30431 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV:
31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI:
31884

- [?]: XI: 31162
- [?]ο: VII: 10074
- τω: XI: 40060 XII: 32147

13. πνευμα] (89/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 VII: 10074
IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 41188 XV: 30636 31003(2) 31729
32495 32652(2) XVI: 31884

- πριν: V: 20005

14. κυριου] (83/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X:
20044 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 40060 XII:
30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678
31842 32774 XV: 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- [?] αγιον: VII: 10074
- το [?]: XI: 31838
- το αγιον κυριου: XV: 30636
- του κυριου: V: 20005 X: 20142 XV: 31003(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

15. ιδου] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
31162 31838 XII: 30088 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV:
31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- ιδο[?]: VII: 10074
- οιδου: XI: 40060 XII: 30330
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

16. οι] (89/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9} →D_{act.5.9}
→E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074
IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495
32652(2) XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

17. ποδες] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049
X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162
31838 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV:
31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- ποδαις: V: 20002 XI: 40060
- ποδε[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

18. των] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4)
32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 XVI:
31884

- [?]: XI: 31162
- [?]ων: VII: 10074
- τον: XV: 32652(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

19. θαψαντων] (86/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4)
32805 XIV: 31678 31842 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI:
31884

- [?]αψαντων: XI: 31162
- θαψ[?]ν: XIV: 32774
- θαψαν[?]ων: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

20. τον] (88/90) →unanimous_{act.5.9} →A_{act.5.9} →B_{act.5.9} →C_{act.5.9}
→D_{act.5.9} →E_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
VII: 10074 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006
30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495
32652(2) XVI: 31884

- των: IX: 20049
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

21. $\alpha\nu\delta\rho\alpha]$ (86/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow C_{act.5.9}$
 $\rightarrow D_{act.5.9}$ $\rightarrow E_{act.5.9}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4)
 32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 XVI:
 31884

- $[?]\delta\rho\alpha$: XI: 31162
- $[?]\nu\delta\rho\alpha$: VII: 10074
- $\alpha\nu\delta\rho\alpha\nu$: XV: 32652(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

22. $\sigma\omicron\upsilon]$ (89/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow C_{act.5.9}$
 $\rightarrow D_{act.5.9}$ $\rightarrow E_{act.5.9}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII:
 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI:
 30424 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII:
 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729
 32495 32652(2) XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

23. $\epsilon\pi\iota]$ (83/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow C_{act.5.9}$
 $\rightarrow D_{act.5.9}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31838 40060 XII:
 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678
 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2)

- $\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\nu\tau\alpha\iota \epsilon\pi\iota$: VI: 20008
- $\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\nu\tau\iota \epsilon\pi\iota$: XVI: 31884
- $\epsilon\pi[?]$: VII: 10074
- $\pi\rho\omicron\varsigma$: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{act.5.9}$ \parallel XIV: 41188

24. $\tau\eta]$ (75/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow D_{act.5.9}$ \parallel IV:
 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326
 31735 XI: 30621 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 XIII: 30006
 30915(4) XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 32652(2) XVI: 31884

- ταις: V: 20002 VII: 10074 X: 31175
- τηι: XI: 30424
- την: $\rightarrow C_{act.5.9}$ || X: 31874(2) XII: 32718 XV: 32495
- της: XII: 32147 XIII: 32805 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{act.5.9}$ || XIV: 41188

25. θυρα] (77/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow D_{act.5.9}$ || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31735 31874(2) XI: 30424 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32718 XIII: 30006 30915(4) XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 32652(2) XVI: 31884

- [?]ρ[?]: VII: 10074
- θυραις: V: 20002 X: 31175
- θυραν: $\rightarrow C_{act.5.9}$ || XI: 30621 XV: 32495
- θυρας: XII: 32147 XIII: 32805 XV: 31729
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{act.5.9}$ || XIV: 41188

26. και] (88/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} $\rightarrow A_{act.5.9}$ $\rightarrow B_{act.5.9}$ $\rightarrow C_{act.5.9}$ $\rightarrow D_{act.5.9}$ $\rightarrow E_{act.5.9}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31838 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805 XIV: 31678 31842 32774 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- [?]: XI: 31162
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

27. εξοισουσιν] (18/90) \rightarrow unanimous_{act.5.9} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31175 31874(2) XI: 31162 XIII: 32805

- [?]ξουσιν: XIII: 30915(4)
- εξ[?]ουσιν: VII: 10074
- εξαξουσιν: XII: 30088
- εξεισουσιν: XII: 32147
- εξησουσιν: XI: 30621
- εξισουσιν: XI: 40060

- εξοισου[?]: XIV: 32774
- εξοισουσι: $\rightarrow A_{\text{act.5.9}} \rightarrow B_{\text{act.5.9}} \rightarrow C_{\text{act.5.9}} \rightarrow D_{\text{act.5.9}} \rightarrow E_{\text{act.5.9}} \parallel$
IX: 20049 X: 20142 XI: 30424 XII: 30330 30431 32718 XIV: 31678
31842 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2)
- εξοισουσυν: XVI: 31884
- εξουσιν: XI: 31838 XIII: 30006
- εξυσουσι: X: 30326
- εξυσουσιν: X: 31735
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

28. σε] (85/90) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.9}} \rightarrow A_{\text{act.5.9}} \rightarrow B_{\text{act.5.9}} \rightarrow C_{\text{act.5.9}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.9}} \rightarrow E_{\text{act.5.9}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 IX:
 20049 X: 20044 20142 30181 30326 31175 31735 31874(2) XI: 30424 30621
 31162 31838 40060 XII: 30088 30330 32718 XIII: 30006 30915(4) 32805
 XIV: 31678 31842 XV: 30636 31003(2) 31729 32495 32652(2) XVI: 31884

- [?]: XII: 30431 XIV: 32774
- σ[?]: VII: 10074
- σαι: XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188

Verse 5:10

Byz^{RP}: επεσεν¹ δε² παραχρημα³ παρα⁴ τους⁵ ποδας⁶
 αυτου⁷ και⁸ εξεψυξεν⁹ εισελθοντες¹⁰ δε¹¹ οι¹²
 νεανισκοι¹³ ευρον¹⁴ αυτην¹⁵ νεκραν¹⁶ και¹⁷ εξενεγκαντες¹⁸
 εθαψαν¹⁹ προς²⁰ τον²¹ ανδρα²² αυτης²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 X: 30181 XI: 30459 32138 XII: 30323 30365 32412 32818 XIII: 30383 XV: 30206 31003 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	4	III: 10045 IV: 20189 V: 10057 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ¹⁹	7	Corr.: 20003 ^c ? 30061 ^c ? 30104 ^c (2)? 31642 ^c (2)? 31875 ^c ? 32243 ^c (2)? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁰	92	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

¹⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (4) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επεσεν	IV
δε	IV
παραχρημα	IV
παρα	IX
τους	IV
ποδας	IV
αυτου	IV
και	IV
εξεψυξεν	IV
εισελθοντες	IV
δε	IV
οι	IV
νεανισκοι	IV
ευρον	IV
αυτην	IV
νεκραν	IV
και	IV
εξενεγκαντες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εθαψαν	IV
προς	IV
τον	IV
ανδρα	IV
αυτης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (26) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.10} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (10): X: 30093 30326 30398 31735 31874(2) 31875 XI: 30623(2) XII: 30001 30436 XIII: 30665(2)
- →**A**_{act.5.10} **group**, attesting to επεσε δε παραχρημα παρα τους ποδας αυτου και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην νεκραν και εξενεγκαντες εθαψαν προς τον ανδρα αυτης (43): X: 31891(2) XI:

30424 30607 30617(4) 30945(2) 31243 31270 XII: 30103 30319 30330 30431
 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30005 30378(2) 30468(4)
 30630 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035
 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31831 32200 32374(2) XV: 30069 30467
 30636 32652(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- $\rightarrow B_{\text{act.5.10}}$ group, attesting to επεσε δε παραχρημα παρα τους ποδας
 αυτου και εξεψυξε εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην νεκραν
 και εξενεγκαντες εθαψαν προς τον ανδρα αυτης (4): XII: 32298 XIII:
 30218 XV: 31729 XVII: 32243(2)
- $\rightarrow C_{\text{act.5.10}}$ group, attesting to επεσε δε παραχρημα ενωπιον αυτου
 και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην νεκραν και
 εξενεγκαντες εθαψαν αυτην προς τον ανδρα αυτης (3): X: 30307 XIV:
 30453 31678
- $\rightarrow D_{\text{act.5.10}}$ group, attesting to επεσε δε παραχρημα επι τους ποδας
 αυτου και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην νεκραν
 και εξενεγκαντες εθαψαν προς τον ανδρα αυτης (2): XII: 30321(2) XV:
 32495
- $\rightarrow E_{\text{act.5.10}}$ group, attesting to επεσε δε παραχρημα παρα τους ποδας
 του αποστολου και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην
 νεκραν και εξενεγκαντες εθαψαν προς τον ανδρα αυτης (2): XI: 30621
 XIV: 31842
- $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ group, attesting to επεσεν δε παραχρημα προς τους ποδας
 αυτου και εξεψυξεν εισελθοντες δε οι νεανισκοι ευρον αυτην νεκραν
 και εξενεγκαντες εθαψαν προς τον ανδρα αυτης (2): IV: 20001 20003

Apparatus

1. επεσεν] (21/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 IX: 20049
 X: 31175 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30094 XIII: 32805

- [?]: XIV: 31409(2)
- [?]πεσε: XII: 30610
- επε: XIII: 31642(2)
- επεσε: $\rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10} \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \parallel$
X: 20142 31611 XII: 30088 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) XIV: 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061
- επεσε[?]: X: 20044
- και επεσεν: V: 20005
- παραχρημα: XIV: 30629

2. δε] (89/92) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10} \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel$ V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31838 40060 XII: 30088 30094 30610 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- [?]: XIV: 31409(2)
- [?]ε: XI: 31162
- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. παραχρημα] (86/92) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10} \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel$ V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 XII: 30088 30094 30610 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 31890 32774 XVI: 30061

- [?]ημα: XIV: 31409(2)
- επεσε: XIV: 30629
- παραχημα: XI: 40060
- παραχρημα: XI: 31838 XII: 32147 XV: 31751

4. παρα] (79/92) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \parallel$ IX: 20049 X: 20044 20142 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- ενωπιον: $\rightarrow C_{act.5.10} \parallel$ XII: 30094
- επι: $\rightarrow D_{act.5.10}$

- $\pi\rho\omicron\varsigma$: $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 20005 X: 31175 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XII: 30610

5. $\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (86/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} $\rightarrow A_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.10}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 31175
 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 32147 32718 XIII: 30006
 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 32774 XV: 31751 XVI:
 30061

- [?]ν: XII: 30610
- $\tau\omicron\upsilon$ [?]: XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.10}}$ || XII: 30094

6. $\pi\omicron\delta\alpha\varsigma$] (86/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} $\rightarrow A_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.10}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 31175
 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 32147 32718 XIII: 30006
 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 XV: 31751 XVI: 30061

- $\pi\omicron\delta$ [?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.10}}$ || XII: 30094 30610

7. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon$] (87/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} $\rightarrow A_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 20005 X: 20044 20142 31175 XI:
 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610 32147 32718 XIII:
 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 XV: 31751 XVI:
 30061

- [?]υτϝυ: XIV: 32774
- αυτϝων: IX: 20049
- τϝυ: $\rightarrow E_{\text{act.5.10}}$
- τϝων: X: 31611

8. $\kappa\alpha\iota$] (89/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} $\rightarrow A_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.10}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.10}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.10}}$ || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 31175
 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610 32147 32718 XIII:
 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 32774 XV:
 31751 XVI: 30061

- αποστολου και: $\rightarrow E_{act.5.10}$
- αποστολων και: X: 31611

9. εξεψυξεν] (84/92) $\rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}$
 $\rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044$
 31175 31611 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30610 32147 32718 XIII:
 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 32774 XVI:
 30061

- [?]εψυξεν: XI: 30104(2)
- απεψυξεν: X: 20142 XII: 30094
- εξεψυξε: $\rightarrow B_{act.5.10} \parallel XV: 31751$

10. εισελθοντες] (91/92) $\rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10}$
 $\rightarrow C_{act.5.10} \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049$
 X: 20044 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088
 30094 30610 32147 32718 XIII: 30006 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- οισελθοντες: XIII: 30915(4)

11. δε] (92/92) $\rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}$
 $\rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044$
 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

12. οι] (92/92) $\rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}$
 $\rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044$
 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

13. νεανισκοι] (91/92) $\rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10}$
 $\rightarrow C_{act.5.10} \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049$
 X: 20044 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088

30094 30610 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629
31409(2) 31890 XV: 31751 XVI: 30061

- νεανισκ[?]: XIV: 32774

14. ευρον] (84/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →C_{act.5.10}
→D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
31175 31611 XI: 31162 31838 XII: 30094 30610 32718 XIII: 30915(4)
31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 XV: 31751

- [?]ν: XIV: 32774
- [?]υρον: XII: 30088
- ευ[?]: XI: 30104(2)
- ευραν: V: 20002
- ευροντες: XVI: 30061
- ευρων: XI: 40060 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

15. αυτην] (91/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →C_{act.5.10}
→D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
32147 32718 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890
32774 XV: 31751 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

16. νεκραν] (90/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →C_{act.5.10}
→D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
32147 32718 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 32774 XV:
31751 XVI: 30061

- νεκρα[?]: XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

17. και] (90/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →C_{act.5.10}
→D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094
30610 32147 32718 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
31890 XV: 31751 XVI: 30061

- [?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

18. εξενεγκαντες] (88/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10}
→C_{act.5.10} →D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 IX: 20049 X:
20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30610
32147 32718 XIII: 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890
32774 XV: 31751 XVI: 30061

- εξενεγκοντες: X: 20044 XII: 30094
- συνστειλαντες: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006

19. εθαψαν] (89/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →C_{act.5.10}
→D_{act.5.10} →E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142
31175 31611 XI: 31162 31838 40060 XII: 30088 30610 32147 32718 XIII:
30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 32774 XV:
31751 XVI: 30061

- αυτην εθαψαν: XII: 30094
- εθα[?]αν: XI: 30104(2)
- εξηνεγκαν και εθαψαν: V: 20005

20. προς] (85/92) →unanimous_{act.5.10} →A_{act.5.10} →B_{act.5.10} →D_{act.5.10}
→E_{act.5.10} →F_{act.5.10} || V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 31175 31611
XI: 30104(2) 31162 31838 XII: 30088 30094 32147 XIII: 30006 30915(4)
31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2) 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

- αυτην προς: →C_{act.5.10} || X: 20142 XII: 30610 32718
- παρα: XI: 40060

21. $\tau\omicron\nu]$ (90/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}
 \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
 20142 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
 31890 XV: 31751 XVI: 30061

- $[\tau]$ _{ov}: X: 31175
- $\tau[\tau]$: XIV: 32774

22. $\alpha\nu\delta\rho\alpha]$ (90/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}
 \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) XIV: 30629 31409(2) 31890 XV:
 31751 XVI: 30061

- $[\delta]$ _{ρα}: XIII: 32805
- $[\nu]$ _{δρα}: XIV: 32774

23. $\alpha\upsilon\tau\eta\varsigma]$ (92/92) \rightarrow unanimous_{act.5.10} \rightarrow A_{act.5.10} \rightarrow B_{act.5.10} \rightarrow C_{act.5.10}
 \rightarrow D_{act.5.10} \rightarrow E_{act.5.10} \rightarrow F_{act.5.10} \parallel V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
 20142 31175 31611 XI: 30104(2) 31162 31838 40060 XII: 30088 30094 30610
 32147 32718 XIII: 30006 30915(4) 31642(2) 32805 XIV: 30629 31409(2)
 31890 32774 XV: 31751 XVI: 30061

Verse 5:11

Byz^{RP}: και¹ εγενετο² φοβος³ μεγας⁴ εφ⁵ ολην⁶ την⁷
 εκκλησιαν⁸ και⁹ επι¹⁰ παντας¹¹ τους¹² ακουοντας¹³
 ταυτα¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 30398 31735 XI: 30424 XII: 30319 30330 32818 XIII: 30630 31827
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 IV: 20189 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²¹	0	None
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²²	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
εγενετο	IV
φοβος	IV
μεγας	IV
εφ	IV
ολην	IV
την	IV
εκκλησιαν	IV
και	IV
επι	IV
παντας	IV
τους	IV
ακουοντας	IV
ταυτα	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow **unanimous**_{act.5.11} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): IV: 20001 20003 X: 20044 20142 30093 30307 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30459 30607 30617(4) 30621 30623(2) 30945(2) 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30088 30094 30103 30321(2) 30323 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32147 32298 32412 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 32805 XIV: 30035 30228 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409(2) 31678 31890 32200 XV: 30069 30206 30467 30636 31003(2) 31751 32495 32652(2) XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2) || Corr.: 31842^c?
- \rightarrow **A**_{act.5.11} **group**, attesting to και εγενετο φοβος μεγας εφ ολην την εκκλησιαν και επι παντας τους ακουωντας ταυτα (2): XIV: 31831 XV: 31729

Apparatus

1. **και**] (97/96) \rightarrow **unanimous**_{act.5.11} \rightarrow **A**_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)
2. **εγενετο**] (96/96) \rightarrow **unanimous**_{act.5.11} \rightarrow **A**_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)

- εγενετω: XI: 40060
3. φοβος] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 XIV: 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)
- φοβο[?]: XIV: 30254
 - φοβωζ: XI: 40060
4. μεγας] (97/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)
5. εφ] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)
- επι: XI: 30104(2) 31838
6. ολην] (92/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) XVI: 30522(4)
- [?]λην: XVI: 31704(2)
 - ολ[?]ν: XIV: 32774
 - ολιν: IX: 20049
 - πασαν: XI: 30104(2) 31838
7. την] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) XVI: 30522(4) 31704(2)
- τ[?]: XIV: 32774
8. εκκλησιαν] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} || V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 XIV: 30254 32374(2) XVI: 31704(2)
- [?]κκλησιαν: XIV: 32774

- εκκλησειαν: XI: 40060
- εκκλησιαν: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

9. **και]** (97/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} \parallel V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)

10. **επι]** (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} \parallel V: 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)

- [?]πι: X: 31875
- *either missing or lacuna*: V: 20002

11. **παντας]** (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} \parallel V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 31175 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)

- παν[?]: XIV: 32374(2)
- παντα[?]: X: 30326
- *either missing or lacuna*: X: 30181 31875

12. **τους]** (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} \parallel V: 20002 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV: 30254 31842 32374(2) 32774 XVI: 30522(4) 31704(2)

- [?]υς: X: 31875

13. **ακουοντας]** (90/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \parallel V: 20002 IX: 20049 X: 30181 30326 31175 31875 XI: 30104(2) XIV: 30254 31842 32374(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- ακουοντ[?]: XIV: 32774
- ακουοντα[?]: VI: 20008
- ακουοντες: V: 20005
- ακουωντας: \rightarrow A_{act.5.11} \parallel XI: 31838 40060

14. $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha]$ (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.11} \rightarrow A_{act.5.11} \parallel V: 20002 20005 VI:
 20008 IX: 20049 X: 30181 30326 31875 XI: 30104(2) 31838 40060 XIV:
 30254 31842 32374(2) XVI: 30522(4) 31704(2)

- $[\tau]\tau[\tau]$: XIV: 32774
- $\tau\alpha[\tau]\alpha$: X: 31175

Verse 5:12

Byz^{RP}: δια¹ δε² των³ χειρων⁴ των⁵ αποστολων⁶
 εγινετο⁷ σημεια⁸ και⁹ τερατα¹⁰ εν¹¹ τω¹² λαω¹³
 πολλα¹⁴ και¹⁵ ησαν¹⁶ ομοθυμαδον¹⁷ απαντες¹⁸ εν¹⁹
 τη²⁰ στοα²¹ σολομωντος²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	108	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	IV: 20189 VI: 20008 X: 30326 31175 31874 XII: 31448 31718 XIII: 31563 XIV: 30035 30453 XV: 30636 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30006^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074(1 ⁶ 2 ⁶ 1 ⁶ 2)
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²³	5	Corr.: 20003 ^c ? 30398 ^c ? 30621 ^c ? 30915 ^c (4)? 31884 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁴	95	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

²³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (108) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
δια	IV
δε	IV
των	IV
χειρων	IV
των	IV
αποστολων	IV
εγινετο	IV
σημεια	IV
και	IV
τερατα	IV
εν	IX
τω	IV
λαω	IV
πολλα	IX
και	IV
ησαν	IV
ομοθυμαδον	IV
απαντες	IV
εν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
τη	IV
στοα	IV
σολομωντος	V

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.12} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (12): X: 20044 XI: 30607 XII: 30094 32718 32818 XIII: 30383 31292 31609(2) XIV: 30228 30642 30808(4) 31678
- →**A**_{act.5.12} **group**, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα εν τω λαω πολλα και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα σολομωντος (10): IX: 20049 X: 30398 XI: 30104(2) 30459 XII: 30001 31127(2) 31359(2) XIII: 30378(2) 30468(4) 31595(2)
- →**B**_{act.5.12} **group**, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγενετο σημεια και τερατα εν τω λαω πολλα και ησαν ομοθυμαδον

απαντες εν τη στοα σολομωντος (9): XII: 30103 30323 30365 30431 31490(2) XIII: 31251 XIV: 31831 XV: 31003(2) 32652(2)

- →C_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα πολλα εν τω λαω και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα σολομωντος (7): X: 31891(2) XII: 30610 XIII: 31509 XIV: 30429 32200 XV: 30467 XVI: 30522(4)
- →D_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγενετο σημεια και τερατα εν τω λαω πολλα και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα σολομωντος (7): X: 31611 XI: 32138 XII: 30436 XIII: 31297 XIV: 31842 XV: 30206 || Corr.: 30006^c?
- →E_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγενετο σημεια και τερατα πολλα εν τω λαω και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα σολομωντος (6): X: 30307 XI: 30945(2) XII: 30088 32298 XIII: 31642(2) XVI: 31704(2)
- →F_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα εν τω λαω πολλα και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα του σολομωντος (3): X: 30093 XIII: 30665(2) XIV: 31890
- →G_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγενετο σημεια και τερατα εν τω λαω πολλα και ησαν ομοθυμαδων απαντες εν τη στοα σολομωντος (2): XI: 30621 XIII: 31827
- →H_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα πολλα εν τω λαω και ησαν απαντες ομοθυμαδον εν τη στοα σολομωντος (2): XIV: 30629 31409(2)
- →I_{act.5.12} group, attesting to δια δε των χειρων των αποστολων εγινετο σημεια και τερατα πολλα εν τω λαω και ησαν ομοθυμαδον απαντες εν τη στοα σολομωντος (2): XI: 30623(2) XV: 30069

Apparatus

1. $\delta\iota\alpha$] (90/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}
 \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30424 30617(4)
 31162 31243 31270 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412 XIII: 30005
 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 31729
 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\delta[?]\alpha$: X: 31875
- $\epsilon\nu$: XI: 31838 40060 XV: 32495
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

2. $\delta\epsilon$] (88/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}
 \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:
 20001 V: 20002 20005 X: 30181 31735 XI: 30424 30617(4) 31162 31243
 31270 XII: 30319 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006 30218 30630
 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- $[?]\epsilon$: X: 31875 XII: 32147
- $\tau\epsilon$: IV: 20003
- *either missing or lacuna*: X: 20142 XI: 31838 40060 XIV: 41188(3)

3. $\tau\omega\nu$] (91/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}
 \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424
 30617(4) 31162 31243 31270 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412 XIII:
 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV:
 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\alpha\iota\varsigma$ $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma$ $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma$ \cdot $\delta\iota\alpha$ $\tau\omega\nu$: XI: 40060
- $\tau\alpha\iota\varsigma$ $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\iota\varsigma$ $\epsilon\kappa\epsilon\iota\nu\alpha\iota\varsigma$ $\delta\iota\alpha$ $\tau\omega\nu$: XI: 31838 XV: 32495
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

4. χειρων] (93/95) →unanimous_{act.5.12} →A_{act.5.12} →B_{act.5.12} →C_{act.5.12}
→D_{act.5.12} →E_{act.5.12} →F_{act.5.12} →G_{act.5.12} →H_{act.5.12} →I_{act.5.12} || IV:
20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424 30617(4)
31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412
XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774
XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- χειρων: IV: 20001
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

5. των] (93/95) →unanimous_{act.5.12} →A_{act.5.12} →B_{act.5.12} →C_{act.5.12}
→D_{act.5.12} →E_{act.5.12} →F_{act.5.12} →G_{act.5.12} →H_{act.5.12} →I_{act.5.12} ||
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424
30617(4) 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147
32412 XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2)
32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884

- [?]ων: XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

6. αποστολων] (92/95) →unanimous_{act.5.12} →A_{act.5.12} →B_{act.5.12}
→C_{act.5.12} →D_{act.5.12} →E_{act.5.12} →F_{act.5.12} →G_{act.5.12} →H_{act.5.12}
→I_{act.5.12} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 XI:
30424 30617(4) 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330
32147 32412 XIII: 30005 30006 30218 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2)
32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]ποστολων: XIII: 30630
- [?]στολων: X: 31875
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

7. εγινετο] (48/95) →unanimous_{act.5.12} →A_{act.5.12} →C_{act.5.12} →F_{act.5.12}
→H_{act.5.12} →I_{act.5.12} || IV: 20001 X: 20142 XI: 30424 30617(4) 31243
31270 XII: 30319 30330 XIII: 30218 30630 XIV: 32374(2) 32774

- εγ[?]νετο: XIV: 30254
- εγεινετο: IV: 20003 V: 20002 20005

- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\epsilon\tau\omicron: \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \parallel X: 30181$
 $31735 31875 XI: 31162 31838 40060 XII: 30321(2) 32412 XIII: 30005$
 $30006 30915(4) XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)$
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\omicron\nu\tau\omicron: XIII: 32805$
- $\epsilon\gamma\epsilon\nu\omega\nu\tau\omicron: XII: 32147$
- *either missing or lacuna: XIV: 41188(3)*

8. $\sigma\eta\mu\epsilon\iota\alpha] (87/95) \rightarrow \text{unanimous}_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:$
 $20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424 30617(4)$
 $31162 31270 31838 XII: 30319 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005 30006$
 $30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 XV: 31729 32495 XVI: 30061 XVII:$
 $32243(2)$

- $\sigma[?] \mu\epsilon\iota\alpha: XIV: 32374(2) 32774$
- $\sigma\eta\mu\iota\alpha: IV: 20001 XVI: 31884$
- $\sigma\iota\mu\epsilon\iota\alpha: XII: 32147$
- $\sigma\iota\mu\eta\alpha: XI: 40060$
- $\sigma\iota\mu\iota\alpha: XI: 31243$
- *either missing or lacuna: XIV: 41188(3)*

9. $\kappa\alpha\iota] (93/95) \rightarrow \text{unanimous}_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel$
 $IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424$
 $30617(4) 31162 31243 31270 31838 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412$
 $XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774$
 $XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)$

- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\alpha \kappa\alpha\iota: XI: 40060$
- *either missing or lacuna: XIV: 41188(3)*

10. $\tau\epsilon\rho\alpha\tau\alpha] (94/95) \rightarrow \text{unanimous}_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:$
 $20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424$
 $30617(4) 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147$
 $32412 XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2)$
 $32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)$

- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

11. $\epsilon\nu]$ (62/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow D_{act.5.12}
 \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \parallel X: 20142 31735 XI: 30617(4) 31243 31270 31838
 40060 XII: 30319 30321(2) 32147 32412 XIII: 30006 30218 30630 32805
 XIV: 30254 32374(2) XV: 32495 XVII: 32243(2)

- $\mu\epsilon\gamma\alpha\lambda\alpha \epsilon\nu$: XI: 31162 XII: 30330
- $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha \epsilon$ [?]: X: 31875
- $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha \epsilon\nu$: \rightarrow C_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV: 20001
 20003 V: 20002 20005 X: 30181 XI: 30424 XIII: 30005 30915(4) XIV:
 32774 XV: 31729 XVI: 30061 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

12. $\tau\omega]$ (91/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}
 \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 XI: 30617(4) 31162
 31243 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412 XIII: 30005
 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 31729
 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: X: 31875
- $\tau\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

13. $\lambda\alpha\omega]$ (92/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}
 \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30617(4)
 31162 31243 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412 XIII:
 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV:
 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\lambda\alpha\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XIV: 41188(3)

14. $\pi\omicron\lambda\lambda\alpha]$ (62/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} \rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow D_{act.5.12}
 \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \parallel X: 20142 31735 XI: 30617(4) 31162 31243 31270

31838 XII: 30319 30321(2) 32147 32412 XIII: 30006 30218 30630 32805 XIV:
30254 32374(2) XV: 32495 XVII: 32243(2)

- :: XI: 40060
- *either missing or lacuna:* $\rightarrow C_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12}$
 $\rightarrow I_{act.5.12} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31875 XI:
30424 XII: 30330 XIII: 30005 30915(4) XIV: 32774 41188(3) XV:
31729 XVI: 30061 31884

15. καὶ] (94/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424
30617(4) 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147
32412 XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2)
32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna:* XIV: 41188(3)

16. ἡσαν] (91/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel$
IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424
30617(4) 31162 31243 31270 XII: 30319 30321(2) 30330 32412 XIII: 30005
30006 30218 30630 30915(4) 32805 XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 31729
32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- εἰσαν: XI: 31838 40060 XII: 32147
- *either missing or lacuna:* XIV: 41188(3)

17. ομοθυμαδον] (82/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12}$
 $\rightarrow C_{act.5.12} \rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12} \parallel$ IV: 20001
20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424 31162 31243
31270 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412 XIII: 30005 30630 XIV:
30254 32374(2) 32774 XV: 31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- απαντες ομοθυμαδον: $\rightarrow H_{act.5.12}$
- ομοθυμαδον: XVI: 31884
- ομοθυ: XIII: 32805

- ομοθυμαδ[?]ν: XI: 30617(4)
- ομοθυμαδων: $\rightarrow G_{act.5.12}$ || XI: 31838 40060 XIII: 30218 30915(4)
- *either missing or lacuna*: XIII: 30006 XIV: 41188(3)

18. απαντες] (85/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12}$ || IV: 20001 V:
 20005 X: 20142 31735 31875 XI: 30424 30617(4) 31162 31243 31270 31838
 40060 XII: 30321(2) 30330 32147 32412 XIII: 30005 30006 30218 30630
 30915(4) XIV: 30254 32374(2) 32774 XV: 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]παντες: X: 30181
- παντες: IV: 20003 V: 20002 XII: 30319 XV: 31729 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow H_{act.5.12}$ || XIII: 32805 XIV: 41188(3)

19. εν] (92/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12}$ || IV:
 20001 20003 V: 20002 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424 30617(4)
 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412
 XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) XIV: 30254 32374(2) 32774
 41188(3) XV: 31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- εν τω ιερω εν: V: 20005
- εν τω ναω συνηγμενοι εν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805

20. τη] (92/95) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.12} \rightarrow B_{act.5.12} \rightarrow C_{act.5.12}$
 $\rightarrow D_{act.5.12} \rightarrow E_{act.5.12} \rightarrow F_{act.5.12} \rightarrow G_{act.5.12} \rightarrow H_{act.5.12} \rightarrow I_{act.5.12}$ || IV:
 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30617(4)
 31162 31243 31270 31838 40060 XII: 30319 30321(2) 30330 32147 32412
 XIII: 30005 30006 30218 30630 30915(4) XIV: 30254 32374(2) 32774 XV:
 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- τ[?]: XIV: 41188(3)
- τηι: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805

21. $\sigma\tau\omicron\alpha]$ (92/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} $\rightarrow A$ _{act.5.12} $\rightarrow B$ _{act.5.12} $\rightarrow C$ _{act.5.12}
 $\rightarrow D$ _{act.5.12} $\rightarrow E$ _{act.5.12} $\rightarrow F$ _{act.5.12} $\rightarrow G$ _{act.5.12} $\rightarrow H$ _{act.5.12} $\rightarrow I$ _{act.5.12} \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20142 30181 31735 31875 XI: 30424
 30617(4) 31162 31243 31270 31838 XII: 30319 30321(2) 30330 32412 XIII:
 30005 30006 30218 30630 30915(4) XIV: 30254 32374(2) 32774 41188(3)
 XV: 31729 32495 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\sigma\tau\omega\alpha$: XI: 40060 XII: 32147
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805

22. $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma]$ (40/95) \rightarrow unanimous_{act.5.12} $\rightarrow B$ _{act.5.12} $\rightarrow C$ _{act.5.12}
 $\rightarrow E$ _{act.5.12} \parallel V: 20002 X: 20142 30181 XIII: 30630 30915(4) XIV: 30254

- $\sigma\alpha\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: IV: 20001
- $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omicron\nu\omicron\varsigma$: XI: 30617(4) 31243 XII: 30321(2)
- $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omicron\nu\tau\omicron\varsigma$: X: 31735
- $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omicron\nu\tau\omicron\varsigma$:: XI: 40060
- $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: $\rightarrow A$ _{act.5.12} $\rightarrow D$ _{act.5.12} $\rightarrow G$ _{act.5.12} $\rightarrow H$ _{act.5.12}
 $\rightarrow I$ _{act.5.12} \parallel IV: 20003 XI: 30424 31162 31270 XII: 30319 30330
 32147 XIII: 30005 30006 30218 XIV: 32374(2) 41188(3) XV: 32495
 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
- $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau[?]\varsigma$: X: 31875
- $\sigma\omega\lambda\omicron\mu\omicron\nu\tau\omicron\varsigma$: XI: 31838
- $\tau\eta$ $\kappa\alpha\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\nu\eta$ $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: XV: 31729
- $\tau\eta$ $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\tau\omicron\upsilon$ $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: $\rightarrow F$ _{act.5.12}
- $\tau\omicron\upsilon$ $\sigma\omicron\lambda\omicron\mu\omega\nu\tau\omicron\varsigma$: XII: 32412 XIV: 32774 XVI: 30061
- *either missing or lacuna*: XIII: 32805

Verse 5:13

Byz^{RP}: των¹ δε² λοιπων³ ουδεις⁴ ετολμα⁵ κολλασθαι⁶
αυτοις⁷ αλλ⁸ εμεγαλυνεν⁹ αυτους¹⁰ ο¹¹ λαος¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31875 XI: 40060 XIII: 30006 XIV: 41188 XV: 31729
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁵	2	Corr.: 30522 ^c (4)? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁶	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
των	IV
δε	IV
λοιπων	IV
ουδεις	V
ετολμα	IV
κολλασθαι	IV
αυτοις	IV
αλλ	IV
εμεγαλυνεν	IV
αυτους	IV
ο	IV
λαος	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 90 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (11) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.13} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (78): V: 20002 VI: 20008 X: 20044 20142 30093 30181 30307 30326 30398 31175 31874(3) 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30607 30621 30623(2) 30945(2) 31162 31270 31838 XII: 30088 30094 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30378(2) 30383 30468(4) 30630 30665(2) 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409(2) 31678 31842 31890 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 30636 31003(2) XVI: 30061 31704(2) 31884
- →**A**_{act.5.13} **group**, attesting to των δε λοιπων ουδεις ετολμα κολασθαι αυτοις αλλ εμεγαλυνεν αυτους ο λαος (4): XI: 30617(4) XV: 32495 32652(2) XVI: 30522(4)
- →**B**_{act.5.13} **group**, attesting to των δε λοιπων ουδεις ετολμα κολασθαι αυτους αλλ εμεγαλυνεν αυτους ο λαος (4): XII: 31359(2) XIII: 30218 XIV: 31831 XVII: 32243(2)
- →**C**_{act.5.13} **group**, attesting to των δε λοιπων ουδεις ετολμα κολασθε αυτοις αλλ εμεγαλυνεν αυτους ο λαος (2): IX: 20049 XI: 31243
- →**D**_{act.5.13} **group**, attesting to των τε λοιπων ουδεις ετολμα κολλασθαι αυτοις αλλ εμεγαλυνεν αυτους ο λαος (2): X: 31611 XI: 32138

Apparatus

1. των] (98/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 VII: 10074 XII: 30001 32147 XV: 30206
30467 31751

- και ουδεις των: V: 20005
- τον: X: 31735
- τω[?]: IV: 20189

2. δε] (96/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13} ||
IV: 20001 20003 X: 31735 XII: 30001 32147 XV: 30206 30467 31751

- [?]: IV: 20189 VII: 10074
- τε: →D_{act.5.13}
- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. λοιπων] (99/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31735 XII: 30001
XV: 30206 30467 31751

- [?]οι[?]ων: IV: 20189
- λειπων: XII: 32147

4. ουδεις] (96/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || VII: 10074 X: 31735 XII: 30001 32147 XV: 30206 30467

- ουδεις: IV: 20001 XV: 31751
- ουθεις: IV: 20003 20189
- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. ετολμα] (100/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13}
→C_{act.5.13} →D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 20189 V: 20005 X: 31735 XII:
30001 32147 XV: 30206 30467 31751

- ετ[?]μα: VII: 10074

6. κολλασθαι] (87/101) →unanimous_{act.5.13} →D_{act.5.13} || IV: 20001
20003 V: 20005 X: 31735 XII: 30001 XV: 30206 30467

- κολλασθαι: →A_{act.5.13} →B_{act.5.13}
- κολλασθε: →C_{act.5.13} || XII: 32147 XV: 31751
- κολλα[?]θαι: VII: 10074
- κολλασ[?]: IV: 20189

7. αυτοις] (95/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →C_{act.5.13} →D_{act.5.13}
|| IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 XII: 30001 32147 XV: 30206 30467
31751

- [?]ις: IV: 20189
- αυ[?]οις: VII: 10074
- αυτους: →B_{act.5.13}

8. αλλ] (99/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 20189 V: 20005 X: 31735 XII: 30001 32147
XV: 30206 31751

- [?]λλ: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XV: 30467

9. εμεγαλυνεν] (99/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13}
→C_{act.5.13} →D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 20189 V: 20005 X: 31735 XII:
32147 XV: 30206 30467 31751

- εμ[?]γαλυνεν: XII: 30001
- εμε[?]λυνεν: VII: 10074

10. αυτους] (100/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13}
→C_{act.5.13} →D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 20189 V: 20005 X: 31735 XII:
30001 32147 XV: 30206 30467 31751

- αυτο[?]: VII: 10074

11. ο] (100/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 20189 V: 20005 VII: 10074 XII: 30001
32147 XV: 30206 30467 31751

- πας ο: X: 31735

12. λαος] (99/101) →unanimous_{act.5.13} →A_{act.5.13} →B_{act.5.13} →C_{act.5.13}
→D_{act.5.13} || IV: 20001 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 31735 XII: 30001
32147 XV: 30467 31751

- [?]: IV: 20189
- θεος λαος: XV: 30206

Verse 5:14

Byz^{RP}: μαλλον¹ δε² προσετιθεντο³ πιστευοντες⁴ τω⁵
κυριω⁶ πληθη⁷ ανδρων⁸ τε⁹ και¹⁰ γυναικων¹¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	5	X: 31874 XI: 30104 30945 XII: 32818 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁷	4	Corr.: 20005 ^c ? 30254 ^c ? 30326 ^c ? 30623 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ²⁸	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.

²⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

²⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (5) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
μαλλον	IV
δε	IV
προσετιθεντο	IV
πιστευοντες	IV
τω	IV
κυριω	IV
πληθη	IV
ανδρων	IV
τε	IV
και	IV
γυναικων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 83 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.14} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (57): IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 20044 30093 30307 31175 31611 31735 31891(2) XI: 30459 30607 30621 XII: 30094 30103 30319 30365 30431 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 32298 32412 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30665(2) 31251 31292 31509 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31831 31842 31890 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 30206 30467 31003(2) 32495 32652(2) XVI: 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθοντο πιστευοντες τω κυριω πληθη ανδρων τε και γυναικων (11): IX: 20049 X: 31875 XI: 31162 32138 XII: 30001 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30006 31609(2)
- →**B**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθεντο οι πιστευοντες τω κυριω πληθη ανδρων τε και γυναικων (5): V: 20002 XII: 30088 XIII: 30005 31827 XIV: 41188(3)
- →**C**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθεντο πιστευοντες τω κυριω πληθει ανδρων τε και γυναικων (4): X: 20142 XII: 30323 XIV: 31409(2) XV: 30636
- →**D**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθεντο πιστευοντες τω κυριω πληθος ανδρων τε και γυναικων (2): XI: 31243 XIII: 31563
- →**E**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθεντο οι πιστευοντες τω κυριω πληθει ανδρων τε και γυναικων (2): XIII: 30915(4) 31297
- →**F**_{act.5.14} **group**, attesting to μαλλον δε προσετιθοντο πιστευοντες τω κυριω πληθει ανδρων τε και γυναικων (2): XII: 31718 XIV: 30254

Apparatus

1. μαλλον] (98/101) →_{act.5.14}unanimous →_{act.5.14}A →_{act.5.14}B
 →_{act.5.14}C →_{act.5.14}D →_{act.5.14}E →_{act.5.14}F || V: 20005 X: 30181
 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 40060 XII: 30330 XIII:
 30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- [?]αλλο[?]: IV: 20189
- μ[?]λλον: VII: 10074
- μαλλων: XI: 31838

2. δε] (101/101) →_{act.5.14}unanimous →_{act.5.14}A →_{act.5.14}B →_{act.5.14}C
 →_{act.5.14}D →_{act.5.14}E →_{act.5.14}F || IV: 20189 V: 20005 VII: 10074 X:
 30181 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 31838 40060 XII:
 30330 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

3. προσετιθεντο] (78/101) →_{act.5.14}unanimous →_{act.5.14}B →_{act.5.14}C
 →_{act.5.14}D →_{act.5.14}E || V: 20005 X: 30181 30398 XI: 30424 31270 XIII:
 30630 XIV: 31678 XV: 31729

- [?]ντο: X: 30326
- προ[?]ετιθεντο: VII: 10074
- προ[?]ετιθε[?]ο: IV: 20189
- προσετιθεντω: XI: 40060
- προσετιθετο: XI: 30617(4)
- προσετιθοντο: →_{act.5.14}A →_{act.5.14}F || XI: 30623(2) XII: 30330
- προσετιθοντω: XI: 31838
- προσετιθουν προσετιθεντο: XVI: 30061
- προσετυθεντω: XV: 31751

4. πιστευοντες] (87/101) →_{act.5.14}unanimous →_{act.5.14}A →_{act.5.14}C
 →_{act.5.14}D →_{act.5.14}F || V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30398 XI: 30424
 30617(4) 31838 XII: 30330 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 31751

- οι πιστευοντες: →_{act.5.14}B →_{act.5.14}E || X: 30326 XI: 30623(2)
 31270 XVI: 30061

- πιστε[?]οντες: IV: 20189
- πιστευωντες: XI: 40060 XV: 31729

5. τω] (98/101) →unanimous_{act.5.14} →A_{act.5.14} →B_{act.5.14} →C_{act.5.14}
→D_{act.5.14} →E_{act.5.14} →F_{act.5.14} || IV: 20189 V: 20005 VII: 10074 X:
30181 30326 XI: 30617(4) 30623(2) 31838 40060 XII: 30330 XIII: 30630
XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- τ[?]: X: 30398
- τωι: XI: 30424 31270

6. κυριω] (99/101) →unanimous_{act.5.14} →A_{act.5.14} →B_{act.5.14} →C_{act.5.14}
→D_{act.5.14} →E_{act.5.14} →F_{act.5.14} || IV: 20189 V: 20005 VII: 10074 X:
30181 30326 30398 XI: 30617(4) 30623(2) 31838 40060 XII: 30330 XIII:
30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- κωι: XI: 30424 31270

7. πληθη] (84/101) →unanimous_{act.5.14} →A_{act.5.14} →B_{act.5.14} || IV:
20189 VII: 10074 X: 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 XIII:
30630 XV: 31729 XVI: 30061

- πλη[?]η: XIV: 31678
- πληθει: →C_{act.5.14} →E_{act.5.14} →F_{act.5.14} || XI: 31838 40060 XV:
31751
- πληθι: V: 20005
- πληθος: →D_{act.5.14} || XII: 30330
- πλιθει: X: 30181

8. ανδρων] (100/101) →unanimous_{act.5.14} →A_{act.5.14} →B_{act.5.14}
→C_{act.5.14} →D_{act.5.14} →E_{act.5.14} →F_{act.5.14} || V: 20005 VII: 10074 X:
30181 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 31838 40060 XII:
30330 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- α[?]δρω[?]: IV: 20189

9. $\tau\epsilon]$ (100/101) \rightarrow unanimous_{act.5.14} $\rightarrow A_{act.5.14}$ $\rightarrow B_{act.5.14}$ $\rightarrow C_{act.5.14}$
 $\rightarrow D_{act.5.14}$ $\rightarrow E_{act.5.14}$ $\rightarrow F_{act.5.14}$ \parallel IV: 20189 V: 20005 VII: 10074 X:
30181 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 31838 XII: 30330
XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- $\tau\alpha\iota$: XI: 40060

10. $\kappa\alpha\iota]$ (99/101) \rightarrow unanimous_{act.5.14} $\rightarrow A_{act.5.14}$ $\rightarrow B_{act.5.14}$ $\rightarrow C_{act.5.14}$
 $\rightarrow D_{act.5.14}$ $\rightarrow E_{act.5.14}$ $\rightarrow F_{act.5.14}$ \parallel IV: 20189 V: 20005 X: 30181 30326
30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 31838 40060 XII: 30330 XIV:
31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- $[?]$: XIII: 30630
- $[?]\iota$: VII: 10074

11. $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa\omega\nu]$ (100/101) \rightarrow unanimous_{act.5.14} $\rightarrow A_{act.5.14}$ $\rightarrow B_{act.5.14}$
 $\rightarrow C_{act.5.14}$ $\rightarrow D_{act.5.14}$ $\rightarrow E_{act.5.14}$ $\rightarrow F_{act.5.14}$ \parallel IV: 20189 V: 20005 X:
30181 30326 30398 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 31270 31838 40060 XII:
30330 XIII: 30630 XIV: 31678 XV: 31729 31751 XVI: 30061

- $\gamma\upsilon\nu\alpha\iota\kappa[?]$: VII: 10074

Verse 5:15

Byz^{RP}: ωστε¹ κατα² τας³ πλατειας⁴ εκφερειν⁵
 τους⁶ ασθενεις⁷ και⁸ τιθεναι⁹ επι¹⁰ κλινων¹¹ και¹²
 κραββατων¹³ ινα¹⁴ ερχομενου¹⁵ πετρου¹⁶ καν¹⁷ η¹⁸
 σκια¹⁹ επισκιαση²⁰ τινι²¹ αυτων²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	V: 20005 X: 20044 31611 31874 XI: 30621 32138 XII: 32147 32298 32818 XIII: 31509 31642 XIV: 30808 31890 XV: 32652 XVI: 30061 XVII: 32243
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ²⁹	11	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30321 ^c (2)? 30326 ^c ? 30467 ^c ? 30610 ^c ? 30636 ^c ? 31448 ^c ? 31718 ^c ? 31729 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁰	90	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

²⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ωστε	IV
κατα	IX
τας	IV
πλατειας	IV
εκφερειν	IV
τους	IV
ασθενεις	IV
και	IV
τιθεναι	IV
επι	IV
κλινων	IX

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
κραββατων	X
ινα	IV
ερχομενου	IV
πετρου	IV
καν	IV
η	IV
σκια	IV
επισκιαση	IV
τινι	IV
αυτων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 49 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (41) attest to singular texts for the entire verse and are

therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.15} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (21): X: 20142 XI: 30607 31270 XII: 30319 30323 30330 30365 31127(2) XIII: 30218 30378(2) 30468(4) 30665(2) 31292 31297 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30642 31409(2) XV: 31003(2)
- →**A**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε κατα τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλινων και κραββατων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιασει τινι αυτων (8): XII: 31490(2) 32412 XIII: 30006 31251 31595(2) XIV: 31831 XV: 30069 32495
- →**B**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε και εις τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλινاريων και κραββατων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιαση τινι αυτων (3): XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4)
- →**C**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε και εις τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις αυτων και τιθεναι επι κλινاريων και κραββατων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιαση τινι αυτων (3): XII: 30094 XIV: 30453 31678
- →**D**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε και εις τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλινاريων και κραβαττων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιασει τινι αυτων (3): IV: 20003 XII: 30088 XIII: 30915(4)
- →**E**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε κατα τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλινων και κραβατων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιαση τινι αυτων (3): IX: 20049 XI: 31162 XII: 30001
- →**F**_{act.5.15} **group**, attesting to ωστε κατα τας πλατειας εκφερειν τους ασθενεις και τιθεναι επι κλινων και κραβαττων ινα ερχομενου πετρου καν η σκια επισκιασει τινι αυτων (3): X: 30326 XI: 30459 XII: 30436

- $\rightarrow G_{\text{act.5.15}}$ group, attesting to $\omega\sigma\tau\epsilon$ $\kappa\alpha\tau\alpha$ $\tau\alpha\varsigma$ $\pi\lambda\alpha\tau\epsilon\iota\alpha\varsigma$ $\epsilon\kappa\phi\epsilon\rho\epsilon\iota\nu$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\alpha\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\iota\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\iota\theta\epsilon\nu\alpha\iota$ $\epsilon\pi\iota$ $\kappa\lambda\iota\nu\omega\nu$ $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\rho\alpha\beta\alpha\tau\tau\omega\nu$ $\iota\nu\alpha$ $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon$ $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\nu$ η $\sigma\kappa\iota\alpha$ $\epsilon\pi\iota\sigma\kappa\iota\alpha\sigma\eta$ $\tau\iota\nu\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$ (3): X: 30093 XII: 31448 XIII: 31563
- $\rightarrow H_{\text{act.5.15}}$ group, attesting to $\omega\sigma\tau\epsilon$ $\kappa\alpha\tau\alpha$ $\tau\alpha\varsigma$ $\pi\lambda\alpha\tau\epsilon\iota\alpha\varsigma$ $\epsilon\kappa\phi\epsilon\rho\epsilon\iota\nu$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\alpha\sigma\theta\epsilon\nu\epsilon\iota\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\tau\iota\theta\epsilon\nu\alpha\iota$ $\epsilon\pi\iota$ $\kappa\lambda\iota\nu\omega\nu$ $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omega\nu$ $\iota\nu\alpha$ $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon$ $\tau\omicron\upsilon$ $\pi\epsilon\tau\rho\omicron\upsilon$ $\kappa\alpha\nu$ η $\sigma\kappa\iota\alpha$ $\epsilon\pi\iota\sigma\kappa\iota\alpha\sigma\eta$ $\tau\iota\nu\iota$ $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$ (2): XV: 30206 || Corr.: 30035^c?

Apparatus

1. $\omega\sigma\tau\epsilon$] (89/90) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.15}} \rightarrow B_{\text{act.5.15}} \rightarrow C_{\text{act.5.15}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.15}} \rightarrow E_{\text{act.5.15}} \rightarrow F_{\text{act.5.15}} \rightarrow G_{\text{act.5.15}} \rightarrow H_{\text{act.5.15}}$ || IV: 20001
20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 31175 31735 31875 31891(2) XI:
30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30103
30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884
 - $\omega\sigma\tau$ [?]: X: 30398
2. $\kappa\alpha\tau\alpha$] (57/90) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.15}} \rightarrow E_{\text{act.5.15}} \rightarrow F_{\text{act.5.15}}$
 $\rightarrow G_{\text{act.5.15}} \rightarrow H_{\text{act.5.15}}$ || X: 30398 XI: 30104(2) 30424 30617(4) 31243
31838 XII: 30321(2) 30431 31359(2) 31718 32718 XIII: 30383 XIV: 30629
31842 32374(2) 32774 XV: 30636
 - $\epsilon\iota\varsigma$: XII: 30103
 - $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\iota\varsigma$: $\rightarrow B_{\text{act.5.15}} \rightarrow C_{\text{act.5.15}} \rightarrow D_{\text{act.5.15}}$ || IV: 20001 20189 V:
20002 X: 30181 30307 31175 31735 31875 31891(2) XI: 30623(2)
30945(2) XII: 30610 XIII: 30005 30630 31827 XIV: 41188(3) XV:
30467 31729 31751 XVI: 31704(2)
 - $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\nu$: VI: 20008 XVI: 31884

- και κατα: XI: 40060

3. τας] (89/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || IV: 20001
20189 V: 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2) XI:
30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30103
30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884

- ταις: VI: 20008

4. πλατειας] (84/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15}
→C_{act.5.15} →D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} ||
V: 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2) XI: 30104(2)
30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 XII: 30103 30321(2) 30431
30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV: 30629
31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 XVI: 31704(2)

- [?]: VI: 20008
- παλτες: XVI: 31884
- πλαγειας: IV: 20189
- πλατιας: IV: 20001 XI: 40060 XV: 31751

5. εκφερειν] (84/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15}
→C_{act.5.15} →D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15}
|| IV: 20001 20189 V: 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875
31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31838 40060 XII:
30103 30321(2) 30431 30610 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV:
30629 31842 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31704(2)

- εκφερει[?]: XIV: 32374(2)
- εκφερην: XVI: 31884
- εκφερειν: VI: 20008
- επιφερειν: XII: 31359(2)
- φερειν: XI: 31243 XII: 31718

6. **τους]** (90/90) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{H} \parallel \text{IV: } 20001$
 20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875
 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838
 40060 XII: 30103 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
 30383 30630 31827 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467
 30636 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

7. **ασθενεις]** (84/90) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{B}$
 $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{C} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{H}$
 $\parallel \text{V: } 20002 \text{ VI: } 20008 \text{ X: } 30181 \text{ 30307 31175 31735 31875 31891(2)}$
 XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31838 40060 XII: 30103
 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31751 XVI:
 31704(2)

- **α[?]θε[?]εις:** IV: 20189
- **ασθ[?]νεις:** X: 30398
- **ασθενης:** XI: 31243 XV: 31729 XVI: 31884
- **ασθενις:** IV: 20001

8. **και]** (83/90) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{D}$
 $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{H} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ 20189 V: } 20002$
 VI: 20008 X: 30181 30398 31175 31735 31875 31891(2) XI: 30104(2)
 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30321(2) 30431
 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV: 30629 31842
 32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- **[?]αι:** XIV: 41188(3)
- **αυτων και:** $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{C} \parallel \text{X: } 30307 \text{ XII: } 30610$
- **και οχλουμενους υπο πνευματων ακαθαρτων και:** XII: 30103

9. **τιθεναι]** (88/90) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{A} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{B} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{C}$
 $\xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{D} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{E} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{F} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{G} \xrightarrow{\text{act.5.15}} \text{H} \parallel \text{IV: } 20001 \text{ V: }$
 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31735 31875 31891(2) XI: 30104(2)
 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30103 30321(2)

30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV:
30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751 XVI:
31704(2) 31884

- [?]ιθεναι: IV: 20189
- τιθενε: X: 31175

10. επι] (75/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || IV: 20001
20189 V: 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31891(2) XI: 30424
30617(4) 31838 40060 XII: 30321(2) 30431 31359(2) 31718 32718 XIII:
30383 30630 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31751

- ενπροσθεν: VI: 20008 XVI: 31884
- επ[?]: XI: 30104(2)
- either missing or lacuna: X: 31875 XI: 30623(2) 30945(2) 31243 XII:
30103 30610 XIII: 30005 31827 XIV: 41188(3) XV: 30467 31729 XVI:
31704(2)

11. κλινων] (55/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15}
→G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || X: 30398 XI: 30104(2) 30424 30617(4) XII:
30321(2) 30431 31359(2) 31718 32718 XIII: 30383 XIV: 30629 31842
32374(2) 32774 XV: 30636

- αυτων επι κλινων: XVI: 31884
- αυτων επι κλινων: VI: 20008
- επι κληναριων: X: 31875 XV: 30467
- επι κλινων: XI: 30623(2) 30945(2) 31243 XII: 30103 30610 XIII:
30005 31827 XIV: 41188(3) XV: 31729 XVI: 31704(2)
- κληνων: X: 31735 XI: 31838 XV: 31751
- κλιναριων: →B_{act.5.15} →C_{act.5.15} →D_{act.5.15} || IV: 20001 20189
X: 30181 30307 31175 31891(2) XIII: 30630
- των κλιναριων: V: 20002
- either missing or lacuna: XI: 40060

12. και] (88/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || IV: 20001

20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875
 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31838 XII: 30103
 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XI: 31243 40060

13. $\kappa\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omega\nu]$ (51/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15}
 \rightarrow C_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel X: 31891(2) XII: 30103 31718 32718 XIII: 30383
 30630 31827 XIV: 31842 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31751 XVI:
 31884

- [?]: IV: 20189
- [?]ων: X: 31735
- $\kappa\rho\alpha\beta\alpha\tau\tau\omega\nu$: XI: 40060
- $\kappa\rho\alpha\beta\alpha\tau\tau\omega\nu$: \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \parallel IV: 20001 V:
 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31875 XI: 30104(2) 30424
 30623(2) 30945(2) 31838 XII: 30610 31359(2) XIV: 30629 32374(2)
- $\kappa\rho\alpha\beta\alpha\tau\omega\nu$: \rightarrow E_{act.5.15} \parallel XI: 30617(4) 31243 XII: 30321(2) XV:
 31729 XVI: 31704(2)
- $\kappa\rho\alpha\beta\beta[?]\omega\nu$: XII: 30431
- $\kappa\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\tau\omega\nu$: XIII: 30005
- $\kappa\rho\alpha\beta\beta\alpha\tau\omega[?]$: VI: 20008

14. $\iota\nu\alpha]$ (90/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15} \rightarrow C_{act.5.15}
 \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow E_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel IV: 20001
 20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875
 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838
 40060 XII: 30103 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
 30383 30630 31827 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467
 30636 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

15. $\epsilon\rho\chi\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\upsilon]$ (83/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15}
 \rightarrow C_{act.5.15} \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow E_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel
 IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2)
 XI: 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 XII: 30103 30321(2)

30431 31359(2) 31718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV: 30629 31842
32374(2) 32774 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

- [?]ερχομενου: XII: 30610
- διερχομενου: XI: 30104(2) 40060
- ε[?]χομενου: IV: 20189 XIV: 41188(3)
- ερχωμενου: X: 30181 XII: 32718

16. πετρου] (80/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} || IV: 20001 20189 V: 20002
VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2) XI: 30104(2)
30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30431 30610
32718 XIII: 30005 30630 31827 XIV: 30629 32374(2) 32774 41188(3) XV:
30467 30636 31751 XVI: 31704(2)

- πετου: XVI: 31884
- πετρο[?]: XII: 30321(2)
- του πετρου: →H_{act.5.15} || XII: 30103 31359(2) 31718 XIII: 30383
XIV: 31842 XV: 31729

17. καν] (90/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || IV: 20001
20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875
31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838
40060 XII: 30103 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005
30383 30630 31827 XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467
30636 31729 31751 XVI: 31704(2) 31884

18. η] (88/90) →unanimous_{act.5.15} →A_{act.5.15} →B_{act.5.15} →C_{act.5.15}
→D_{act.5.15} →E_{act.5.15} →F_{act.5.15} →G_{act.5.15} →H_{act.5.15} || IV: 20001
20189 V: 20002 VI: 20008 X: 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2)
XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 XII: 30103
30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884

- ει: X: 30181 XI: 40060

19. **σκια**] (89/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15} \rightarrow C_{act.5.15}
 \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow E_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel IV: 20001 V:
20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2) XI:
30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30103
30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884

- [?]κια: IV: 20189

20. **επισκίαση**] (52/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15} \rightarrow C_{act.5.15}
 \rightarrow E_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel IV: 20001 20189 V: 20002 X: 30307
30398 31175 31875 XI: 30945(2) 31243 XII: 30321(2) 30431 30610 32718
XIII: 30005 31827 XIV: 30629 XVI: 31704(2)

- [?] επισκίαση: XI: 30424
- αὐτοῦ ἐπησκίαση: XVI: 31884
- αὐτοῦ ἐπισκιάσει: XII: 31718 XIV: 31842 32774
- αὐτοῦ ἐπισκίαση: VI: 20008 X: 31891(2) XII: 31359(2) XIV:
32374(2)
- ἐπεσκηάσει: XV: 31751
- ἐπισκιάσει: \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \parallel X: 30181 31735
XI: 30104(2) 30617(4) 30623(2) 31838 XII: 30103 XIII: 30383 30630
XIV: 41188(3) XV: 30467
- ἐπισκιάσι: XI: 40060
- ἐπισκιάσι τε: XV: 31729
- ἐπισκίση: XV: 30636

21. **τινι**] (88/90) \rightarrow unanimous_{act.5.15} \rightarrow A_{act.5.15} \rightarrow B_{act.5.15} \rightarrow C_{act.5.15}
 \rightarrow D_{act.5.15} \rightarrow E_{act.5.15} \rightarrow F_{act.5.15} \rightarrow G_{act.5.15} \rightarrow H_{act.5.15} \parallel IV: 20001
V: 20002 VI: 20008 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31875 31891(2)
XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 XII: 30103
30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827
XIV: 30629 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751
XVI: 31704(2) 31884

- τιν[?]: IV: 20189

- τινη: XI: 40060

22. αυτων] (84/90) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ A $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ B $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ C $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ D $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ E $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ F $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ G $\xrightarrow{\text{act.5.15}}$ H \parallel V: 20002 X: 30181 30307 30398 31175 31735 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30617(4) 30623(2) 30945(2) 31243 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30431 30610 31359(2) 31718 32718 XIII: 30005 30383 30630 31827 XIV: 31842 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 31704(2)

- [?]υτων: IV: 20189
- αυτω: IV: 20001
- αυτων και εθεραπευοντο απο των ασθениων αυτων: XIV: 30629
- αυτων και ρυσθωσην απο πασης ασθениας ης ειχον διο: XVI: 31884
- αυτων και ρυσθωσιν απο πασης ασθениας ης ειχον: VI: 20008
- εξ αυτων: X: 31875

Verse 5:16

Byz^{RP}: συνηρχετο¹ δε² και³ το⁴ πληθος⁵ των⁶
περιξ⁷ πολεων⁸ εις⁹ ιερουσαλημ¹⁰ φεροντες¹¹
ασθενεις¹² και¹³ οχλουμενους¹⁴ υπο¹⁵ πνευματων¹⁶
ακαθαρτων¹⁷ οιτινες¹⁸ εθεραπευοντο¹⁹ απαντες²⁰

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	17	VI: 20008 X: 31874 XI: 30104 31270 XII: 30321 30323 30436 30610 31127 31490 XIII: 31609 XIV: 30629 32200 32774 XV: 30467 XVI: 30522 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³¹	4	Corr.: 20005 ^c ? 30035 ^c ? 31842 ^c ? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³²	88	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (17) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
συνηρχετο	IV
δε	IV
και	IV
το	IV
πληθος	IV
των	IV
περιξ	IV
πολεων	IV
εις	V
ιερουσαλημ	IV
φεροντες	IV
ασθενεις	IV
και	IV
οχλουμενους	IV
υπο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
πνευματων	IV
ακαθαρτων	IV
οιτινες	IV
εθεραπευοντο	IV
απαντες	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 52 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.16} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): IX: 20049 X: 20044 30093 30307 30326 30398 31175 31611 31735 31875 XI: 30424 30607 30617(4) 30623(2) 30945(2) XII: 30001 30094 30319 30330 31359(2) 31448 31718 32298 32818 XIII: 30006 30218 30378(2) 30468(4) 30665(2) 31251 31297 31595(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 XV: 30636 32495 XVII: 32243(2)

- $\rightarrow A_{\text{act.5.16}}$ group, attesting to $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\omicron\tau\omicron$ δε και το πλῆθος των περιζ πόλεων εις ιερουσαλημ φεροντες ασθενεις και οχλουμενους υπο πνευματων ακαθαρτων οιτινες εθεραπευοντο απαντες (7): X: 31891(2) XII: 32412 32718 XIII: 30383 XIV: 30642 30808(4) XV: 32652
- $\rightarrow B_{\text{act.5.16}}$ group, attesting to $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\epsilon\tau\omicron$ δε και το πλῆθος των περιζ πόλεων ιερουσαλημ φεροντες ασθενεις και οχλουμενους υπο πνευματων ακαθαρτων οιτινες εθεραπευοντο απαντες (3): IV: 20003 XI: 31162 XV: 31003(2)
- $\rightarrow C_{\text{act.5.16}}$ group, attesting to $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\epsilon\tau\omicron$ δε το πλῆθος των περιζ πόλεων εις ιερουσαλημ φεροντες ασθενεις και οχλουμενους υπο πνευματων ακαθαρτων οιτινες εθεραπευοντο απαντες (3): XI: 30459 XIII: 31827 XIV: 31890

Apparatus

1. $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\epsilon\tau\omicron$] (71/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow B_{\text{act.5.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.16}}$ || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 XI: 31243 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 31704(2)
 - $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\epsilon\tau\omicron$: X: 30181
 - $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\omicron\tau\omicron$: XI: 30621
 - $\sigma\upsilon\eta\epsilon\sigma\eta\rho\chi\epsilon\tau\omicron$: XVI: 30061
 - $\sigma\upsilon\eta\epsilon\rho\chi\epsilon\tau\omicron$: XIII: 30005
 - $\sigma\upsilon\eta\eta\rho[?]\epsilon\tau\omicron$: XIII: 30630
 - $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\omicron\tau\omicron$: $\rightarrow A_{\text{act.5.16}}$ || IV: 20189 XIV: 31831 31842
 - $\sigma\upsilon\eta\eta\rho\chi\omega\upsilon\tau\omega$: XI: 31838
 - $\upsilon\eta\eta\rho\chi\omicron\tau\omicron$: XIV: 32374(2)
2. δε] (88/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow A_{\text{act.5.16}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.16}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.16}}$ || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4)

31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2)
41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

3. $\kappa\alpha\iota$] (80/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow A_{act.5.16}$ $\rightarrow B_{act.5.16}$ \parallel IV: 20001
20189 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 32138 40060 XII: 30088
30103 30365 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035
30453 31409(2) 31678 31842 32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31729
31751 XVI: 30061 31704(2)

- [?]: XII: 30431
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{act.5.16}$ \parallel V: 20005 XI: 31838 XII:
32147 XIV: 31831

4. $\tau\omicron$] (83/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow A_{act.5.16}$ $\rightarrow B_{act.5.16}$ $\rightarrow C_{act.5.16}$ \parallel IV:
20001 20189 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138 XII:
30088 30103 30365 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31509 XIV:
30035 30453 31409(2) 31678 31831 32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206
31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- [?]: XII: 30431
- $\tau\alpha$: XIV: 31842
- $\tau\omega$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XIII: 31563

5. $\pi\lambda\eta\theta\omicron\varsigma$] (83/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow A_{act.5.16}$ $\rightarrow B_{act.5.16}$ $\rightarrow C_{act.5.16}$
 \parallel IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 XI: 30621 31243 31838 32138
XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292
31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 32374(2) 41188(3)
XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2)

- $\pi\lambda\epsilon\iota\theta\omicron\varsigma$: XI: 40060
- $\pi\lambda\eta$ [?]: IV: 20189
- $\pi\lambda\eta\theta\eta$: XIV: 31842
- $\pi\lambda\eta\theta\omega\varsigma$: XV: 31751
- $\pi\lambda\iota\theta\omicron\varsigma$: X: 30181

6. $\tau\omega\nu$] (86/88) \rightarrow unanimous_{act.5.16} $\rightarrow A_{act.5.16}$ $\rightarrow B_{act.5.16}$ $\rightarrow C_{act.5.16}$ \parallel
IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621 31838 32138 40060 XII:

30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31509
31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) 41188(3)
XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- [?]ων: IV: 20189
- τον: XI: 31243

7. περιξ] (86/88) → $\text{unanimous}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{A}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{B}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{C}_{\text{act.5.16}}$
|| IV: 20001 20189 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138
40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4)
31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2)
41188(3) XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2)

- περι: V: 20005
- περιξ: XV: 31751

8. πολων] (85/88) → $\text{unanimous}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{A}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{B}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{C}_{\text{act.5.16}}$
|| IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621 31243
31838 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 31292 31509
31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) 41188(3)
XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- πολων: XI: 40060
- της πολων: XI: 32138
- των πολων: XIII: 30915(4)

9. εις] (82/88) → $\text{unanimous}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{A}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{C}_{\text{act.5.16}}$ || V: 20005 X:
20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30103 30365
30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035
30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206
31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- *either missing or lacuna*: → $\text{B}_{\text{act.5.16}}$ || IV: 20001 20189 V: 20002

10. ιερουσαλημ] (87/88) → $\text{unanimous}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{A}_{\text{act.5.16}}$ → $\text{B}_{\text{act.5.16}}$
→ $\text{C}_{\text{act.5.16}}$ || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621
31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005

30630 30915(4) 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842
32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- ιερουσαλειμ: XIII: 31292

11. φερωντες] (84/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16}
→C_{act.5.16} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621
31243 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630
30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31831 31842
32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31751 XVI: 30061 31704(2)

- φερων[?]: IV: 20189
- φερωντ[?]: XIV: 31678
- φερωντες: XI: 31838 XV: 31729

12. ασθενεις] (83/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16}
→C_{act.5.16} || V: 20002 20005 X: 30181 XI: 30621 31243 31838
32138 40060 XII: 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4)
31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2)
41188(3) XV: 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- [?]θενεις: IV: 20189
- ασθ[?]νεις: XII: 30088
- ασθενης: X: 20142
- ασθενις: IV: 20001
- τους ασθενεις: XV: 30069

13. και] (87/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16} →C_{act.5.16}
|| IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621 31243
31838 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630
30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842
32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)

14. οχλουμενους] (83/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16}
→C_{act.5.16} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621

31243 31838 32138 40060 XII: 30088 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630
30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 32374(2) 41188(3) XV:
30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- ενοχλουμενους: XIV: 31409(2)
- ομενους: XIV: 31831
- οχλουμεν[?]υς: XIV: 31678
- οχουμενους: XIV: 31842
- τους: XII: 30103

15. υπο] (87/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16} →C_{act.5.16} ||
IV: 20001 20189 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138
40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4)
31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2)
41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- απο: V: 20005

16. πνευματων] (87/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16}
→C_{act.5.16} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621 31243
31838 32138 40060 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630
30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842
32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- [?]ματων: IV: 20189

17. ακαθαρτων] (84/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16}
→C_{act.5.16} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20142 30181 XI: 30621
31838 32138 XII: 30088 30103 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292
31509 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2)
41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- ακαθαρτ[?]ν: XII: 30431
- ακαθαρτον: XI: 31243 40060
- ακαρθαρτων: XII: 30365

18. οἱτινες] (78/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16} →C_{act.5.16}

|| IV: 20001 20189 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138 XII: 30088 30365 30431 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31563 XIV: 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVI: 30061 31704(2)

- [?]: XIV: 30035
- [?]τινες: XIV: 41188(3)
- εθεραπευωντο: XII: 32147
- ειτινες εθεραπεβωντο: XV: 31751
- οι: XIII: 31509
- οιτεινες: V: 20002
- οιτοινες: XI: 40060
- οχλουμενους οιτινες: XII: 30103
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XV: 30206

19. εθεραπευοντο] (78/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16} →C_{act.5.16}

|| IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 32138 XII: 30088 30365 30431 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31563 XIV: 30035 30453 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) 41188(3) XV: 30069 31704(2) XVI: 30061 31704(2)

- [?]ευ[?]το: IV: 20189
- εθεραπευοντω: XI: 31838 40060 XV: 31729
- και εθεραπευοντο: XII: 30103 XIII: 31509 XV: 30206
- και ειωντο: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 32147 XV: 31751

20. απαντες] (84/88) →unanimous_{act.5.16} →A_{act.5.16} →B_{act.5.16} →C_{act.5.16}

|| IV: 20001 V: 20002 X: 20142 30181 XI: 30621 31243 31838 32138 XII: 30088 30103 30365 30431 32147 XIII: 30005 30630 30915(4) 31292 31509 31563 XIV: 30035 31409(2) 31678 31831 31842 32374(2) 41188(3) XV: 30069 30206 31729 31751 XVI: 30061 31704(2)

- αντες: XI: 40060
- απαντ[?]: IV: 20189
- παντες: V: 20005 XIV: 30453

Verse 5:17

Byz^{RP}: ἀναστὰς¹ δὲ² ὁ³ ἀρχιερεὺς⁴ καὶ⁵ πάντες⁶ οἱ⁷
 συν⁸ αὐτῷ⁹ ἡ¹⁰ οὐσα¹¹ αἵρεσις¹² τῶν¹³ σαδδουκαίων¹⁴
 ἐπλησθησαν¹⁵ ζήλου¹⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	X: 20142 30093 31874 31891 XII: 30319 XIII: 30915 XIV: 31831 XV: 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 IV: 20189 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³³	6	Corr.: 20003 ^{c?} 30061 ^{c?} 30069 ^{c?} 30383 ^{c?} 30429 ^{c?} 31890 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁴	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (6).

Reading	Earliest attestation (century)
αναστας	IV
δε	IV
ο	IV
αρχιερευς	IV
και	IV
παντες	IV
οι	IV
συν	IV
αυτω	IV
η	IV
ουσα	IV
αιρεσις	IV
των	IV
σαδδουκαιων	IV
επλησθησαν	IV
ζηλου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 71 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (25) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.17}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (65): v: 20005 X: 20044 30181 30307 30326 30398 31175 31611 31875 XI: 30104(2) 30459 30607 30617(4) 30621 30623(2) 30945(2) 31243 31838 32138 XII: 30088 30094 30103 30323 30330 30365 30431 30436 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30665(2) 31251 31292 31509 31609(2) 31827 XIV: 30035 30228 30453 30642 30808(4) 31678 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 30467 30636 31003(2) 31729 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)
- →**A_{act.5.17}** group, attesting to *αναστας δε ο αρχιερευς και παντες οι συν αυτω η ουσα αιρεσεις των σαδδουκαιων επλησθησαν ζηλου* (4): IV: 20001 V: 20002 IX: 20049 X: 31735
- →**B_{act.5.17}** group, attesting to *αναστας δε ο αρχιερευς και οι συν αυτω η ουσα αιρεσεις των σαδδουκαιων επλησθησαν ζηλου* (2): XIII: 31297 31595(2)

Apparatus

1. ἀναστας] (93/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061
 - [?]α[?]ας: XIV: 41188(3)
 - και ταυτα βλεπων αναστας: VI: 20008 XVI: 31884
2. δε] (94/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061
 - either missing or lacuna: VI: 20008 XVI: 31884
3. ο] (95/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 31884
 - either missing or lacuna: XVI: 30061
4. αρχιερευς] (93/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30629 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069 31751 XVI: 30061
 - αρχιερ[?]: XV: 32652
 - αρχιερεις: XVI: 31884
 - αρχιερες: XIV: 30429
5. και] (95/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ἀνανίας και: XIV: 30629
6. παντες] (91/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} || IV: 20003 VI: 20008
 XI: 30424 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383 30468(4) 31563
 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069
 31751 32652 XVI: 30061 31884
- [?]αντες: XIII: 30630
 - πα[?]τες: XI: 31162
 - either missing or lacuna: →B_{act.5.17} || XI: 31270
7. οι] (95/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 VI:
 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383
 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890
 41188(3) XV: 30069 32652 XVI: 30061 31884
- ει: XV: 31751
8. συν] (96/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003
 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII:
 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2)
 31890 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 31884
9. αυτω] (92/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003
 VI: 20008 XI: 31162 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30468(4)
 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 41188(3)
 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061
- αυτ—: XIII: 30383
 - αυτο: XVI: 31884
 - αυτωι: XI: 30424 31270
10. η] (95/96) →unanimous_{act.5.17} →A_{act.5.17} →B_{act.5.17} || IV: 20003 VI:
 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII: 30383
 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31890 41188(3)
 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 31884
- και η: XIV: 31409(2)

11. ουσ α] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow A_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} || IV: 20003
 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII:
 30383 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890
 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ουσ[?]: XIII: 30468(4)

12. αἰρεσις] (85/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} || IV: 20003 VI: 20008
 XI: 30424 31162 31270 XII: 30001 30321(2) XIII: 30383 30468(4) 30630
 31642(2) XIV: 30429 30629 31409(2) 41188(3) XV: 30069 32652 XVI: 30061

- αἰρ[?]σις: XIV: 30254
- αἰρεσεις: \rightarrow A_{act.5.17} || XII: 32147
- αἰρεσης: XI: 40060 XVI: 31884
- ερεσεις: XV: 31751
- ερεσις: XIV: 31890
- τε αἰρεσις: XIII: 31563

13. των] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow A_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} || IV: 20003
 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) 32147 XIII:
 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2)
 31890 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 30061 31884

14. σαδδουκαιων] (91/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow A_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} ||
 IV: 20003 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30001 30321(2) XIII:
 30383 30468(4) 30630 31563 XIV: 30254 30429 30629 31409(2) XV: 31751
 32652 XVI: 30061 31884

- σαδδουκαι[?]ν: XIV: 41188(3)
- σαδδουκκαιων: XIII: 31642(2)
- σαδουκαιων: XII: 32147 XIV: 31890 XV: 30069

15. επλησθησαν] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow A_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} ||
 IV: 20003 VI: 20008 XI: 30424 31162 31270 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII:
 30383 30468(4) 30630 31563 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2)
 41188(3) XV: 30069 31751 32652 XVI: 31884

- επ επλησθησαν: XVI: 30061

- επλ[?]σθησαν: XII: 30001
- επλησαν: XIV: 31890

16. ζηλου] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.17} \rightarrow A_{act.5.17} \rightarrow B_{act.5.17} || VI: 20008
 XI: 30424 31162 31270 XII: 30001 32147 XIII: 30383 30468(4) 30630 31563
 31642(2) XIV: 30254 30429 30629 31409(2) 31890 41188(3) XV: 30069
 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ζ[?]λου: XII: 30321(2)
- ζειλου: XI: 40060
- ζηλους: IV: 20003

Verse 5:18

Byz^{RP}: και¹ επεβαλον² τας³ χειρας⁴ αυτων⁵ επι⁶ τους⁷
αποστολους⁸ και⁹ εθεντο¹⁰ αυτους¹¹ εν¹² τηρησει¹³
δημοσια¹⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	VI: 20008 X: 30398 31874 XI: 30424 30617 31162
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30206^c? 30383^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁵	4	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30642 ^c ? 31704 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁶	101	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
επεβαλον	IV
τας	IV
χειρας	IV
αυτων	IX
επι	IV
τους	IV
αποστολους	IV
και	IV
εθεντο	IV
αυτους	IV
εν	IV
τηρησει	IV
δημοσια	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts

are identical for the entire verse. There are 79 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.18} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (56): IX: 20049 X: 20142 30093 31611 31891(2) XI: 30104(2) 30459 30607 30623(2) 30945(2) 31243 31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30323 30330 30365 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 XIII: 30005 30006 30468(4) 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30429 30629 30808(4) 31831 32200 32374(2) XV: 30069 30636 32652 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.18} **group**, attesting to και επεβαλον τας χειρας επι τους αποστολους και εθεντο αυτους εν τηρησει δημοσια (17): IV: 20003 X: 30307 31175 31875 XI: 30621 XII: 30088 30094 30610 32818 XIV: 30254 30453 31409(2) 31678 31842 32774 XV: 30467 31003(2)
- →**B**_{act.5.18} **group**, attesting to και επεβαλον τας χειρας αυτων επι τους αποστολους και εθετο εθεντο αυτους εν τηρησει δημοσια (2): Corr.: 30206^c? 30383^c?
- →**C**_{act.5.18} **group**, attesting to και επεβαλον τας χειρας αυτων επι τους αποστολους και εθετο αυτους εν τηρησει δημοσια (2): XIII: 30383 XV: 30206
- →**D**_{act.5.18} **group**, attesting to και επεβαλλον τας χειρας αυτων επι τους αποστολους και εθεντο αυτους εν τηρησει δημοσια (2): X: 31735 XIV: 31890

Apparatus

1. $\kappa\alpha\iota$] (101/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} \rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18}
 \rightarrow D_{act.5.18} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326
 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV:
 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
2. $\epsilon\pi\epsilon\beta\alpha\lambda\omicron\nu$] (95/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} \rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18}
 \rightarrow C_{act.5.18} || IV: 20001 V: 20005 X: 20044 30181 30326 XI: 40060 XII:
 30321(2) XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31729
 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
 - $\epsilon\pi$ [?]βαλόν: IV: 20189
 - $\epsilon\pi\epsilon\beta\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$: \rightarrow D_{act.5.18} || V: 20002
 - $\epsilon\pi\epsilon\beta\alpha\lambda\omega\nu$: XI: 31838 XII: 32147
3. $\tau\alpha\varsigma$] (98/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} \rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18}
 \rightarrow D_{act.5.18} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 30181 30326 XI: 31838
 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 XV:
 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
 - [?]ας: XIV: 41188(3)
 - αν τας: XV: 32495
 - *either missing or lacuna*: X: 20044
4. $\chi\epsilon\iota\rho\alpha\varsigma$] (100/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} \rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18}
 \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} || IV: 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326
 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV:
 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
 - $\chi\iota\rho\alpha\varsigma$: IV: 20001
5. $\alpha\upsilon\tau\omega\nu$] (73/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18}
 || X: 30326 XI: 31838 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) XIV:
 30642 XV: 31729 32495 XVI: 31704(2) 31884

- $\alpha\upsilon$: XVI: 30061
 - $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: XV: 31751
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 XI: 40060 XIII: 30915(4) XIV: 41188(3)
6. $\epsilon\pi\iota$] (100/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} $\rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $\pi\rho\omicron\varsigma$: XV: 31729
7. $\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (101/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} $\rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
8. $\alpha\pi\omicron\sigma\tau\omicron\lambda\omicron\upsilon\varsigma$] (100/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} $\rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $\alpha\pi[?] \sigma[?] \omicron[?] \upsilon\varsigma$: IV: 20189
9. $\kappa\alpha\iota$] (101/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} $\rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow B_{act.5.18} \rightarrow C_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884
10. $\epsilon\theta\epsilon\nu\tau\omicron$] (94/101) \rightarrow unanimous_{act.5.18} $\rightarrow A_{act.5.18} \rightarrow D_{act.5.18} \parallel$ IV: 20001 20189 V: 20002 X: 20044 30181 30326 XI: 31838 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV: 31729 31751 XVI: 30061 31704(2) 31884
- $\epsilon\theta\epsilon\nu\tau\omega$: XI: 40060
 - $\epsilon\theta\epsilon\tau\omicron$: $\rightarrow C_{act.5.18} \parallel$ XV: 32495
 - $\epsilon\theta\epsilon\tau\omicron \epsilon\theta\epsilon\nu\tau\omicron$: $\rightarrow B_{act.5.18}$

- ηθεντο: V: 20005

11. αυτους] (100/101) →unanimous_{act.5.18} →A_{act.5.18} →B_{act.5.18}
→C_{act.5.18} →D_{act.5.18} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044
30181 30326 XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30915(4)
XIV: 30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2) 31884

- either missing or lacuna: XIII: 30378(2)

12. εν] (100/101) →unanimous_{act.5.18} →A_{act.5.18} →B_{act.5.18} →C_{act.5.18}
→D_{act.5.18} || IV: 20001 20189 V: 20002 20005 X: 20044 30181 30326
XI: 31838 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30218 30378(2) 30915(4) XIV:
30642 41188(3) XV: 31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2)

- either missing or lacuna: XVI: 31884

13. τηρησει] (88/101) →unanimous_{act.5.18} →A_{act.5.18} →B_{act.5.18}
→C_{act.5.18} →D_{act.5.18} || IV: 20001 V: 20002 20005 X: 20044 XII: 32147
XIII: 30378(2) XIV: 41188(3) XV: 32495 XVI: 30061

- ρησει: XIV: 30642
- τηησει: XVI: 31704(2)
- τηρ[?]σει: XII: 30321(2)
- τηρειση: XV: 31751
- τηρη[?]ει: IV: 20189
- τηρηση: X: 30326 XIII: 30915(4)
- τηρισει: X: 30181 XI: 31838 XIII: 30218 XV: 31729
- τρεισι: XI: 40060
- either missing or lacuna: XVI: 31884

14. δημοσια] (96/101) →unanimous_{act.5.18} →A_{act.5.18} →B_{act.5.18}
→C_{act.5.18} →D_{act.5.18} || IV: 20001 20189 V: 20002 X: 20044 30181 30326
XI: 40060 XII: 30321(2) XIII: 30218 30915(4) XIV: 30642 41188(3) XV:
31729 31751 32495 XVI: 30061 31704(2)

- δειμοσια: XIII: 30378(2)
- δημοσια και επορευθη εις εκαστος εις τα ιδια: V: 20005

- δημωσια: XII: 32147
- διμωσια: XI: 31838
- εις τηρησην δημοσια: XVI: 31884

Verse 5:19

Byz^{RP}: ἀγγελος¹ δε² κυριου³ δια⁴ της⁵ νυκτος⁶ ηνοιξεν⁷
τας⁸ θυρας⁹ της¹⁰ φυλακης¹¹ εξαγαγων¹² τε¹³
αυτους¹⁴ ειπεν¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	X: 31874 XII: 32818 XIII: 30468 XIV: 30254
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20001 ^c ? 30429 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁷	8	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20142 ^c ? 30069 ^c ? 30104 ^c (2)? 31642 ^c (2)? 31875 ^c ? 32147 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ³⁸	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

³⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

³⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αγγελος	IV
δε	IV
κυριου	IV
δια	IV
της	VI
νυκτος	IV
ηνοιξεν	VI
τας	IV
θυρας	IV
της	IV
φυλακης	IV
εξαγαγων	IV
τε	IV
αυτους	IV
ειπεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 72 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.19} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): IX: 20049 X: 30093 XI: 30623(2) XII: 30001 XIII: 30665(2)
- →**A**_{act.5.19} **group**, attesting to αγγελος δε κυριου δια της νυκτος ηνοιξε τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπε (38): XI: 30459 30945(2) XII: 30319 30323 30330 30365 30431 31127(2) 31359(2) 31490(2) 31718 32298 32718 XIII: 30006 30218 30378(2) 30383 31251 31292 31509 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30642 30808(4) 31831 31842 32374(2) 41188(3) XV: 30206 30636 31003(2) 31729 XVI: 30061 31704(2) XVII: 32243(2) || Corr.: 30429^c?
- →**B**_{act.5.19} **group**, attesting to αγγελος δε κυριου δια της νυκτος ηνοιξε τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπεν (7): X: 30326 31611 XI: 30424 30617 30621 32138 XII: 31448
- →**C**_{act.5.19} **group**, attesting to αγγελος δε κυριου δια νυκτος ανοιξας τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπεν (5): IV: 20001 V: 20002 X: 30307 31175 XII: 30610
- →**D**_{act.5.19} **group**, attesting to αγγελος δε κυριου δια της νυκτος ηνυξε τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπε (4): XI: 30607 31270 XIII: 30005 31563

- $\rightarrow E_{\text{act.5.19}}$ group, attesting to ἀγγελος δε κυριου δια της νυκτος ηνοιξεν τας θυρας της φυλακης εξαγαγων δε αυτους ειπεν (3): X: 20044 XI: 31838 XII: 30436
- $\rightarrow F_{\text{act.5.19}}$ group, attesting to ἀγγελος δε κυριου δια νυκτος ανοιξας τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπε (3): XIV: 31409(2) 31678 32774
- $\rightarrow G_{\text{act.5.19}}$ group, attesting to ἀγγελος δε κυριου δια νυκτος ηνοιξε τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπε (3): XIV: 30429 32200 XV: 30467
- $\rightarrow H_{\text{act.5.19}}$ group, attesting to ἀγγελος δε κυριου δια της νυκτος ανοιξας τας θυρας της φυλακης εξαγαγων τε αυτους ειπεν (2): X: 31875 || Corr.: 20001^c?
- $\rightarrow I_{\text{act.5.19}}$ group, attesting to ἀγγελος δε κυριου δια της νυκτος ηνοιξεν τας θυρας της φυλακης και εξαγαγων αυτους ειπεν (2): VI: 20008 XVI: 31884

Apparatus

1. ἀγγελος] (101/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.19}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow G_{\text{act.5.19}}$ $\rightarrow H_{\text{act.5.19}}$
 $\rightarrow I_{\text{act.5.19}}$ || IV: 20003 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI:
30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32147 32412
XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV:
30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)
 - [?]γγελος: VII: 10074
 - αγγ[?]ος: IV: 20189
 - *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (103/104) →unanimous_{act.5.19} →A_{act.5.19} →B_{act.5.19} →C_{act.5.19}
→D_{act.5.19} →E_{act.5.19} →F_{act.5.19} →G_{act.5.19} →H_{act.5.19} →I_{act.5.19} ||
IV: 20003 20189 VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI:
30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32147 32412
XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV:
30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- τότε: V: 20005

3. κυρίου] (103/104) →unanimous_{act.5.19} →A_{act.5.19} →B_{act.5.19}
→C_{act.5.19} →D_{act.5.19} →E_{act.5.19} →F_{act.5.19} →G_{act.5.19} →H_{act.5.19}
→I_{act.5.19} || IV: 20003 20189 VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31735
31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2)
32147 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629
31890 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- either missing or lacuna: V: 20005

4. δια] (102/104) →unanimous_{act.5.19} →A_{act.5.19} →B_{act.5.19} →C_{act.5.19}
→D_{act.5.19} →E_{act.5.19} →F_{act.5.19} →G_{act.5.19} →H_{act.5.19} →I_{act.5.19} || IV:
20003 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2)
31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32147 32412 XIII:
30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069
31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- δ[?]α: IV: 20189
- δι: X: 20142

5. της] (78/104) →unanimous_{act.5.19} →A_{act.5.19} →B_{act.5.19} →D_{act.5.19}
→E_{act.5.19} →H_{act.5.19} →I_{act.5.19} || X: 31735 31891(2) XI: 31243 40060
XII: 30094 30103 30321(2) 32147 32412 XIII: 31297 XIV: 30228 30453
30629 31890 XV: 30069 32495 32652

- αυτης: X: 20142
- τ[?]ς: X: 30398

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.19}} \rightarrow F_{\text{act.5.19}} \rightarrow G_{\text{act.5.19}} \parallel$ IV: 20003 20189 V: 20005 VII: 10074 X: 30181 XI: 30104(2) 31162 XII: 30088 XIII: 30630 30915(4) 31642(2) XV: 31751 XVI: 30522(4)

6. $\nu\kappa\tau\omicron\varsigma$] (99/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.19}} \rightarrow B_{\text{act.5.19}} \rightarrow C_{\text{act.5.19}} \rightarrow D_{\text{act.5.19}} \rightarrow E_{\text{act.5.19}} \rightarrow F_{\text{act.5.19}} \rightarrow G_{\text{act.5.19}} \rightarrow H_{\text{act.5.19}} \rightarrow I_{\text{act.5.19}} \parallel$
 IV: 20003 V: 20005 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 32147 32412 XIII: 30630 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069 31751 32495 32652

- $\nu\omicron\iota\kappa\tau\omicron\varsigma$: XIII: 30915(4)
- $\nu\upsilon[?]\tau\omicron\varsigma$: IV: 20189
- $\nu\kappa[?]$: VII: 10074
- $\nu\kappa\tau[?]$: XII: 30321(2)
- $\nu\kappa\tau\omicron[?]$: XVI: 30522(4)

7. $\eta\nu\omicron\iota\xi\epsilon\nu$] (16/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow E_{\text{act.5.19}} \rightarrow I_{\text{act.5.19}} \parallel$ X: 30398 31735 XI: 31162 40060 XII: 32147 XV: 31751

- $[?]\nu\omicron\iota\xi\alpha\varsigma$: VII: 10074
- $\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\varsigma$: V: 20005
- $\alpha\nu\omicron\iota\xi\alpha\varsigma$: $\rightarrow C_{\text{act.5.19}} \rightarrow F_{\text{act.5.19}} \rightarrow H_{\text{act.5.19}} \parallel$ XII: 30094 XIV: 30453
- $\alpha\nu\omicron\iota\xi\epsilon$: XIII: 30630
- $\alpha\nu\upsilon\xi\alpha\varsigma$: X: 30181
- $\alpha\nu\upsilon\xi\epsilon$: XIII: 31297
- $\eta\nu\omicron\iota\xi\alpha\varsigma$: XIII: 31642(2)
- $\eta\nu\omicron\iota\xi\epsilon$: $\rightarrow A_{\text{act.5.19}} \rightarrow B_{\text{act.5.19}} \rightarrow G_{\text{act.5.19}} \parallel$ IV: 20003 X: 20142 XI: 30104(2) 31243 XII: 30088 30103 30321(2) 32412 XIII: 30915(4) XIV: 30629 31890 XV: 32495
- $\eta\nu\upsilon\xi\epsilon$: $\rightarrow D_{\text{act.5.19}} \parallel$ IV: 20189 XIV: 30228 XVI: 30522(4)
- $\eta\nu\upsilon\xi\epsilon\nu$: X: 31891(2)
- $\omicron\iota\nu\iota\xi\epsilon$: XV: 32652
- $\omicron\iota\nu\omicron\iota\xi\epsilon$: XV: 30069

8. $\tau\alpha\varsigma$] (102/104) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.19}} \rightarrow B_{\text{act.5.19}} \rightarrow C_{\text{act.5.19}} \rightarrow D_{\text{act.5.19}} \rightarrow E_{\text{act.5.19}} \rightarrow F_{\text{act.5.19}} \rightarrow G_{\text{act.5.19}} \rightarrow H_{\text{act.5.19}} \rightarrow I_{\text{act.5.19}} \parallel$ IV:

20003 VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32147 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- κυριου ανεωξαν τας: V: 20005
- τα[?]: IV: 20189

9. θυρας] (100/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ A $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ B $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ C $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ D $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ E $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ F $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ G $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ H $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ I \parallel IV: 20003 V: 20005 X: 20142 30181 30398 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- [?]υρας: VII: 10074
- θ[?]: IV: 20189
- θ[?]ρας: X: 31735
- θηρας: XII: 32147

10. της] (102/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ A $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ B $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ C $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ D $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ E $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ F $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ G $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ H $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ I \parallel IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30321(2) 32147 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- [?]ης: IV: 20189
- τ[?]ς: XII: 30103

11. φυλακης] (102/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ A $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ B $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ C $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ D $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ E $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ F $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ G $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ H $\xrightarrow{\text{act.5.19}}$ I \parallel IV: 20003 V: 20005 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2) 32147 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 31642(2) XIV: 30228 30453 30629 31890 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- [?]υλακης: VII: 10074
- φυ[?]ακης: IV: 20189

12. εξαγαγων] (95/104) \rightarrow unanimous_{act.5.19} \rightarrow A_{act.5.19} \rightarrow B_{act.5.19}
 \rightarrow C_{act.5.19} \rightarrow D_{act.5.19} \rightarrow E_{act.5.19} \rightarrow F_{act.5.19} \rightarrow G_{act.5.19} \rightarrow H_{act.5.19} || IV:
 20003 20189 V: 20005 X: 20142 30181 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2)
 31162 40060 XII: 30094 30103 30321(2) 32147 XIII: 30630 31297 31642(2)
 XIV: 30228 30629 31890 XV: 30069 31751 32652 XVI: 30522(4)

- ε[?]αγαγων: VII: 10074
- εξαγαγον: XI: 31243 XIV: 30453
- και εξαγαγων: \rightarrow I_{act.5.19} || XII: 30088 32412 XIII: 30915(4) XV:
 32495

13. τε] (89/104) \rightarrow unanimous_{act.5.19} \rightarrow A_{act.5.19} \rightarrow B_{act.5.19} \rightarrow C_{act.5.19}
 \rightarrow D_{act.5.19} \rightarrow F_{act.5.19} \rightarrow G_{act.5.19} \rightarrow H_{act.5.19} || V: 20005 X: 20142 30181
 30398 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 XII: 30094 30103 30321(2)
 32147 32412 XIII: 30630 31297 31642(2) XIV: 30453 XV: 30069 31751
 32652 XVI: 30522(4)

- [?]ε: VII: 10074
- δε: \rightarrow E_{act.5.19} || IV: 20003 20189 XIV: 30228
- ται: XI: 40060 XIV: 30629
- τες: XIV: 31890
- either missing or lacuna: \rightarrow I_{act.5.19} || XII: 30088 XIII: 30915(4)
 XV: 32495

14. αυτους] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.19} \rightarrow A_{act.5.19} \rightarrow B_{act.5.19}
 \rightarrow C_{act.5.19} \rightarrow D_{act.5.19} \rightarrow E_{act.5.19} \rightarrow F_{act.5.19} \rightarrow G_{act.5.19} \rightarrow H_{act.5.19}
 \rightarrow I_{act.5.19} || IV: 20003 V: 20005 VII: 10074 X: 20142 30181 30398 31735
 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30088 30094 30103 30321(2)
 32147 32412 XIII: 30630 30915(4) 31297 XIV: 30228 30453 30629 31890
 XV: 30069 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

- [?]ντ[?]ς αυτους: XIII: 31642(2)
- αυ[?]υς: IV: 20189

15. $\epsilon\iota\pi\epsilon\nu]$ (40/104) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{B} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{C} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{E}$
 $\xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{H} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{I} \parallel$ IV: 20003 20189 V: 20005 X: 20142 30181 30398
 31735 31891(2) XI: 30104(2) 31162 31243 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII:
 30915(4) XV: 30069

- $\epsilon[?] \pi\epsilon\nu$: VII: 10074
- $\epsilon\iota\pi\epsilon$: $\xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{A} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{D} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{F} \xrightarrow{\text{act.5.19}} \mathbf{G} \parallel$ XII: 30088
 30094 30103 32412 XIII: 30630 31297 31642(2) XIV: 30228 30453
 30629 31890 XV: 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)

Verse 5:20

Byz^{RP}: πορευεσθε¹ και² σταθεντες³ λαλειτε⁴ εν⁵ τω⁶
ιερω⁷ τω⁸ λαω⁹ παντα¹⁰ τα¹¹ ρηματα¹² της¹³ ζωης¹⁴
ταυτης¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	2	X: 31874 XIII: 30383
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ³⁹	3	Corr.: 30915 ^c (4)? 31735 ^c ? 31831 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁰	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

³⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (2) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Reading	Earliest attestation (century)
πορευεσθε	IV
και	IV
σταθεντες	IV
λαλειτε	IV
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
τω	IV
λαω	IV
παντα	IV
τα	IV
ρηματα	IV
της	IV
ζωης	IV
ταυτης	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 86 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.20}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (70): IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30307 30398 31175 31611 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30459 30607 30617 30623(2) 30945(2) 31162 32138 XII: 30001 30094 30103 30319 30323 30330 30431 30436 30610 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30005 30218 30468(4) 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 30254 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409(2) 31678 31842 31890 32200 32374(2) 32774 41188(3) XV: 30069 30206 30467 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) || Corr.: 30035?
- →**A_{act.5.20}** group, attesting to πορευεσθε και σταθεντες λαλειτε εν τω ιερω παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (4): X: 30326 XI: 30621 XIII: 30378(2) XVII: 32243(2)
- →**B_{act.5.20}** group, attesting to πορευεσθαι και σταθεντες λαλειται εν τω ιερω τω λαω παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (3): VI: 20008 X: 30181 XVI: 31884
- →**C_{act.5.20}** group, attesting to πορευεσθαι και σταθεντες λαλειτε εν τω ιερω τω λαω παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (3): XII: 30088 31359(2) XIV: 31831

- $\rightarrow D_{\text{act.5.20}}$ group, attesting to πορευθητε και σταθεντες λαλειτε εν τω ιερω τω λαω παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (2): XI: 31243 XIII: 31563
- $\rightarrow E_{\text{act.5.20}}$ group, attesting to πορευεσθε και σταθεντες λαλειται εν τω ιερω τω λαω παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (2): V: 20005 XIII: 30915(4)
- $\rightarrow F_{\text{act.5.20}}$ group, attesting to πορευεσθε και σταθεντες λαλειτε εν τω ιερω τον λαον παντα τα ρηματα της ζωης ταυτης (2): XIII: 31827 XV: 32495

Apparatus

1. πορευεσθε] (89/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.20}}$ || X: 31735 XI: 30424 31270 XII: 30321(2) 31127(2) 31448 XIV: 30035 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
 - [?]ορευεσθε: IV: 20189
 - πορεβεσθε: XV: 30636
 - πορευαισθαι: XI: 31838
 - πορευεσθαι: $\rightarrow B_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.20}}$ || XI: 40060 XII: 30365 32147
 - πορευεσεσθε: XIII: 30006
 - πορευθητε: $\rightarrow D_{\text{act.5.20}}$
2. και] (104/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.20}}$ || IV: 20189 X: 31735 XI: 30424 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061
3. σταθεντες] (101/104) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.20}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.20}}$ || X: 31735 XI: 30424 31270

31838 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035
XV: 30636 31003(2) 31729 31751

- πορευθεντες: XVI: 30061
- σταθε[?]τ[?]: IV: 20189
- σταθενταις: XI: 40060

4. λαλειτε] (92/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || XI: 30424 31270 31838 XII: 30321(2)
31127(2) 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV: 30636 31003(2) XVI: 30061

- [?]ι[?]: IV: 20189
- καλειτε: XII: 30365
- λαλ[?]ιτε: XII: 31448
- λαλειται: \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} || XI: 40060
- λαληται: XV: 31729 31751
- λαλητε: X: 31735

5. εν] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 30424 31270 31838
40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035
XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061

- [?] [?]: IV: 20189
- τω λαω εν: XV: 31003(2)

6. τω] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 31270 31838 40060 XII:
30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV: 30636
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- [?]ω: IV: 20189
- τωι: XI: 30424

7. ιερω] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 31270 31838 40060 XII:

30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV: 30636
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- $\iota\epsilon\rho\omega\iota$: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: IV: 20189

8. $\tau\omega$] (88/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20} \rightarrow D_{act.5.20}
 \rightarrow E_{act.5.20} || IV: 20189 X: 31735 XII: 30321(2) 31127(2) 31448 XIII:
30006 XV: 30636 31751

- $\tau\omicron$: XI: 31838
- $\tau\omicron\nu$: \rightarrow F_{act.5.20} || XII: 30365
- $\tau\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.5.20} || XI: 40060 XII: 32147 XIV:
30035 XV: 31003(2) 31729 XVI: 30061

9. $\lambda\alpha\omega$] (89/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20} \rightarrow D_{act.5.20}
 \rightarrow E_{act.5.20} || IV: 20189 X: 31735 XI: 31838 XII: 30321(2) 31127(2) 31448
XIII: 30006 XV: 30636 31751

- $\lambda\alpha\omicron\nu$: \rightarrow F_{act.5.20} || XII: 30365
- $\lambda\alpha\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.5.20} || XI: 40060 XII: 32147 XIV:
30035 XV: 31003(2) 31729 XVI: 30061

10. $\pi\alpha\nu\tau\alpha$] (102/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || IV: 20189 X: 31735 XI: 30424 31270
31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 XV: 30636
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2) XIV: 30035

11. $\tau\alpha$] (103/104) \rightarrow unanimous_{act.5.20} \rightarrow A_{act.5.20} \rightarrow B_{act.5.20} \rightarrow C_{act.5.20}
 \rightarrow D_{act.5.20} \rightarrow E_{act.5.20} \rightarrow F_{act.5.20} || IV: 20189 X: 31735 XI: 30424 31270
31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XV:
30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XIV: 30035

12. ρηματα] (101/104) →unanimous_{act.5.20} →A_{act.5.20} →B_{act.5.20}
 →C_{act.5.20} →D_{act.5.20} →E_{act.5.20} →F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 30424 31270
 31838 XII: 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV: 30636
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- [?]: IV: 20189
- ρ[?]ματα: XII: 30321(2)
- ρειματα: XI: 40060

13. της] (103/104) →unanimous_{act.5.20} →A_{act.5.20} →B_{act.5.20} →C_{act.5.20}
 →D_{act.5.20} →E_{act.5.20} →F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 30424 31270 31838
 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035
 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- [?]: IV: 20189

14. ζωης] (103/104) →unanimous_{act.5.20} →A_{act.5.20} →B_{act.5.20} →C_{act.5.20}
 →D_{act.5.20} →E_{act.5.20} →F_{act.5.20} || X: 31735 XI: 30424 31270 31838 40060
 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII: 30006 XIV: 30035 XV:
 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

- [?]ης: IV: 20189

15. ταυτης] (104/104) →unanimous_{act.5.20} →A_{act.5.20} →B_{act.5.20}
 →C_{act.5.20} →D_{act.5.20} →E_{act.5.20} →F_{act.5.20} || IV: 20189 X: 31735 XI:
 30424 31270 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31127(2) 31448 32147 XIII:
 30006 XIV: 30035 XV: 30636 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061

Verse 5:21

Byz^{RP}: ακουσαντες¹ δε² εισηλθον³ υπο⁴ τον⁵ ορθρον⁶
 εις⁷ το⁸ ιερον⁹ και¹⁰ εδιδασκον¹¹ παραγενομενος¹²
 δε¹³ ο¹⁴ αρχιερευς¹⁵ και¹⁶ οι¹⁷ συν¹⁸ αυτω¹⁹ συνεκαλεσαν²⁰
 το²¹ συνεδριον²² και²³ πασαν²⁴ την²⁵ γερουσιαν²⁶
 των²⁷ υιων²⁸ ισραηλ²⁹ και³⁰ απεστειλαν³¹ εις³² το³³
 δεσμωτηριον³⁴ αχθηναι³⁵ αυτους³⁶

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Description	Count	Manuscript list
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	V: 20002 VI: 20008 XI: 31243 32138 XII: 30103 30323 30431 30610 32298 32718 XIII: 30005 30630 30665 31595 31827 XIV: 30228 30429 30453 30642 31890 32374 XV: 30069 30636 31729 31751
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30629 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 IV: 20189 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴¹	5	Corr.: 20003 ^c ? 30326 ^c ? 30915 ^c (4)? 32243 ^c (2)? 40060 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴²	79	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual

⁴¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (1).

reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ακουσαντες	IV
δε	IV
εισηλθον	IV
υπο	IV
τον	IV
ορθρον	IV
εις	IV
το	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ιερον	IV
και	IV
εδιδασκον	IV
παραγενομενος	IV
δε	IV
ο	IV
αρχιερευς	IV
και	IV
οι	IV
συν	IV
αυτω	IV
συνεκαλεσαν	IV
το	IV
συνεδριον	IV
και	IV
πασαν	IV
την	IV
γερουσιαν	IV
των	IV

Reading	Earliest attestation (century)
υιων	IV
ισραηλ	IV
και	IV
απεστειλαν	IV
εις	IV
το	IV
δεσμωτηριον	IV
αχθηναι	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 47 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.21} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (38): X: 20044 20142 30181 30307 30326 30398 31611 31735 31891(2) XI: 30607 30623(2) XII: 30001 30094 30319 30330 30436 31127(2) 31359(2) 31490(2) 32412 32818 XIII: 30383 30468(4) 31251 31292 31509 31642(2) XIV: 30035 30254 30808(4) 31409(2) 31678 31831 32200 XV: 30206 30467 31003(2) || Corr.: 30629^c?
- →**A**_{act.5.21} **group**, attesting to ακουσαντες δε εισηλθον υπο τον ορθρον εις το ιερον και εδιδασκον παραγενομενος δε ο αρχιερευσ και οι συν αυτω συνεκαλεσαν το συνεδριον και πασαν την γερουσιαν των υιων ισραηλ και απεστειλαν εις το δεσμοτηριον αχθηναι αυτους (5): XI: 31162 XII: 30088 31718 XIII: 30378(2) 30915(4)
- →**B**_{act.5.21} **group**, attesting to ακουσαντες δε εισηλθον υπο τον ορθρον εις το ιερον και εδιδασκον παραγενομενος δε ο αρχιερευσ και οι συν αυτω συνεκαλεσαντο το συνεδριον και πασαν την γερουσιαν των υιων ισραηλ και απεστειλαν εις το δεσμωτηριον αχθηναι αυτους (2): XI: 30617 XIII: 31609(2)
- →**C**_{act.5.21} **group**, attesting to ακουσαντες δε εισηλθον υπο τον ορθρον εις το ιερον και εδιδασκον παραγενομενος δε ο αρχιερευσ και οι συν αυτω συνεκαλεσαντο το συνεδριον και πασαν την γερουσιαν των υιων ισραηλ και απεστειλαν εις το δεσμωτηριον αχθηναι αυτους (2): XI: 30424 31270

Apparatus

1. ακουσαντες] (74/79) →**unanimous**_{act.5.21} →**A**_{act.5.21} →**B**_{act.5.21} →**C**_{act.5.21} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2)
 - [?]κουσαντες: XVII: 32243(2)

- εν ταις ημεραις αικειναις ακουσαντες: XI: 40060
- εν ταις ημεραις εκειναις: XIV: 41188
- εν ταις ημεραις εκειναις ακουσαντες: XI: 31838
- εξελθοντες: XVI: 31884

2. δε] (77/79) → unanimous_{act.5.21} → A_{act.5.21} → B_{act.5.21} → C_{act.5.21} || IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459
 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218
 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)
 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XI: 40060 XIV: 41188

3. εισηλθον] (58/79) → unanimous_{act.5.21} → A_{act.5.21} → B_{act.5.21}
 → C_{act.5.21} || IV: 20001 X: 30093 31175 XI: 30945(2) XIII: 30006 31297
 XIV: 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- εκ: XVI: 31884
- ηλθον: XI: 30621 XV: 32495
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 31875 XI:
 30104(2) 30459 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30218 31563 XIV: 30629 31842 32774 XVI: 30061

4. υπο] (56/79) → unanimous_{act.5.21} → A_{act.5.21} → B_{act.5.21} → C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 X: 31175 XI: 30621 30945(2) XIII: 31297 XV: 32495 32652 XVI:
 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?] ορθρου υπο: X: 30093
- εισηλθον επι: X: 31875 XIV: 31842
- εισηλθον υπο: IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 XI: 30104(2) 30459
 XII: 30321(2) 30365 31448 XIII: 30218 XIV: 30629 32774 XVI: 30061
- εισηλθων υπο: XII: 32147
- οι αποστολοι: XIV: 41188
- οι αποστολοι εισηλθον: XIII: 31563
- οι αποστολοι εισηλθον υπο: XI: 40060
- οι αποστολοι εισηλθων υπο: XI: 31838
- οι αποστολοι υπο: XIII: 30006 XVI: 30522(4)

- της φυλακής εισηλθόν υπο: XVI: 31884

5. τον] (76/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006
 30218 31297 XIV: 30629 31842 32774 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)
 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- των: XI: 40060
- either missing or lacuna: XIII: 31563 XIV: 41188

6. ορθρον] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 XIV: 30629 31842 32774 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- either missing or lacuna: XIII: 31563 XIV: 41188

7. εις] (79/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

8. το] (78/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} || IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459
 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218
 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- των: XI: 40060

9. ιερων] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218
 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ιερων: XI: 31838 40060

10. καὶ] (79/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

11. ἐδιδασκον] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21}
 →C_{act.5.21} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875
 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ἐδιδάξον: XII: 30365
- ἐδιδασκων: XI: 40060

12. παραγενομενος] (73/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21}
 →C_{act.5.21} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 XI: 30104(2)
 30459 30945(2) XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 31297 31563
 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)
 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: IV: 20003
- παραγεναμενος: X: 31875 XI: 30621 31838 40060 XIII: 30218

13. δε] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} || IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459
 30621 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218
 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31884 XVII: 32243(2)

- τε: XI: 30945(2) XVI: 31704(2)

14. ο] (79/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} || IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459
 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006

30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI:
30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

15. ἀρχιερεὺς] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21}
→C_{act.5.21} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875
XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30365 31448 32147
XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495 32652
XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- ἀρχι[?]: XIV: 32774
- ἀρχιερ[?]: XII: 30321(2)

16. καὶ] (78/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495 32652 XVI:
30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]αὶ: XIV: 32774

17. οὐ] (79/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} || IV:
20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459
30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006
30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI:
30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

18. σὺν] (78/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652
XVI: 30061 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- σὺν: XVI: 31884

19. αὐτῷ] (77/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} || IV: 20001
20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621
30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218
31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτωι: $\rightarrow C_{\text{act.5.21}}$

20. συνεκαλεσαν] (72/79) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.21}} \rightarrow A_{\text{act.5.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- εγερθεντες: V: 20005
- συνεκαλεσαντο: $\rightarrow B_{\text{act.5.21}} \rightarrow C_{\text{act.5.21}} \parallel$ XI: 30621 XIII: 31297

21. το] (77/79) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.21}} \rightarrow A_{\text{act.5.21}} \rightarrow B_{\text{act.5.21}} \rightarrow C_{\text{act.5.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- το πρωι και συνκαλεσαμενοι το: V: 20005
- τω: XI: 40060

22. συνεδριον] (76/79) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.21}} \rightarrow A_{\text{act.5.21}} \rightarrow B_{\text{act.5.21}} \rightarrow C_{\text{act.5.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- συνεδρηον: XI: 40060
- συνεδρι[?]: XI: 30459
- συνεδριο[?]: XIV: 32774

23. και] (77/79) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.21}} \rightarrow A_{\text{act.5.21}} \rightarrow B_{\text{act.5.21}} \rightarrow C_{\text{act.5.21}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 31842 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 32774

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

24. $\pi\alpha\sigma\alpha\nu]$ (77/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30459
 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006
 30218 31297 31563 XIV: 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\pi[?]$: XI: 30104(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

25. $\tau\eta\nu]$ (77/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006
 30218 31297 31563 XIV: 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\eta$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

26. $\gamma\epsilon\rho\upsilon\sigma\iota\alpha\nu]$ (78/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875
 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448
 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 31842 32774 41188 XV: 32495
 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

27. $\tau\omega\nu]$ (77/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31875 XI: 30104(2) 30459
 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006
 30218 31297 31563 XIV: 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061
 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- *either missing or lacuna*: X: 31175 XIV: 30629

28. υἱων] (75/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621
 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297
 31563 XIV: 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4)
 31704(2) XVII: 32243(2)

- υἱων: XVI: 31884
- υἱον: IX: 20049 XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

29. ἰσραηλ] (78/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21}
 || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652
 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884

- γἰσραηλ: XVII: 32243(2)

30. καὶ] (78/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21} →C_{act.5.21} ||
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2)
 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30365 31448 32147 XIII: 30006
 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI:
 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- κ[?]: XII: 30321(2)

31. ἀπεστείλαν] (72/79) →unanimous_{act.5.21} →A_{act.5.21} →B_{act.5.21}
 →C_{act.5.21} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI:
 30104(2) 30459 30621 30945(2) XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII:
 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495 XVI: 30061
 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]στείλαν: XIV: 32774
- ἀπ[?]είλαν: XI: 31838
- ἀπεστείλεν: XVI: 31704(2)
- ἀπεστήλαν: XV: 32652
- ἀπεστείλαν: IV: 20001 XI: 40060 XVI: 31884

32. $\epsilon\iota\varsigma$] (79/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

33. $\tau\omicron$] (78/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel IV:
 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\omega$: XI: 40060

34. $\delta\epsilon\sigma\mu\omega\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$] (62/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 X: 30093 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) XII: 30321(2) 30365 XIII: 30006 31563 XIV: 30629 31842 32774 XV: 32495 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\delta\epsilon\sigma\mu\omega\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$: $\rightarrow A_{act.5.21}$ \parallel IX: 20049 X: 31175 XI: 31838 XII: 32147 XIII: 30218 31297 XIV: 41188 XV: 32652 XVI: 30522(4)
- $\delta\epsilon\sigma\mu\omega\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$: XI: 40060
- $\delta\epsilon\sigma\mu\omega\tau\eta\rho[?]\omicron\nu$: XII: 31448
- $\delta\epsilon\sigma\mu\omega\tau\eta\rho\iota\omicron\nu$: XVI: 30061

35. $\alpha\chi\theta\eta\nu\alpha\iota$] (79/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30321(2) 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

36. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$] (77/79) \rightarrow unanimous_{act.5.21} $\rightarrow A_{act.5.21}$ $\rightarrow B_{act.5.21}$ $\rightarrow C_{act.5.21}$ \parallel
 IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 30093 31175 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 30945(2) 31838 40060 XII: 30365 31448 32147 XIII: 30006 30218 31297 31563 XIV: 30629 31842 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha[?]$: XII: 30321(2)

- αὐτοῦ[?]: XIV: 32774

Verse 5:22

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² υπηρεται³ παραγενομενοι⁴ ουχ⁵ ευρον⁶
 αυτους⁷ εν⁸ τη⁹ φυλακη¹⁰ αναστρεψαντες¹¹ δε¹²
 απηγγειλαν¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	7	IX: 20049 X: 31611 XII: 30365 XIII: 31563 XIV: 30629 XV: 30467 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴³	7	Corr.: 20005 ^c ? 30061 ^c ? 30636 ^c ? 30642 ^c ? 30915 ^c (4)? 31642 ^c (2)? 31842 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁴	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (7) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
υπηρεται	V
παραγενομενοι	V
ουχ	IV
ευρον	IV
αυτους	IV
εν	IV
τη	IV
φυλακη	IV
αναστρεψαντες	IV
δε	IV
απηγγειλαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 65 witnesses in groups for this

verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (32) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- \rightarrow unanimous_{act.5.22} group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (45): X: 20044 20142 30093 30326 31735 XI: 30607 30617 30623(2) 31162 31243 31270 XII: 30001 30319 30323 30330 30431 31127(2) 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30665(2) 31251 31292 31297 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30228 30254 30808(4) 31831 31890 41188 XV: 30069 31003(2) 32652 XVII: 32243(2)
- \rightarrow A_{act.5.22} group, attesting to οι δε παραγενομενοι υπηρεται ουχ ευρον αυτους εν τη φυλακη αναστρεψαντες δε απηγγειλαν (20): IV: 20003 V: 20002 X: 30307 31175 XI: 30945(2) XII: 30088 30103 32298 32818 XIII: 30630 31509 XIV: 30035 30429 30453 31409(2) 31678 32200 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2)

Apparatus

1. οι] (93/97) \rightarrow unanimous_{act.5.22} \rightarrow A_{act.5.22} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061
 - [?]: XI: 30104(2) XII: 30610
 - παραγενομενοι: XII: 30094
 - either missing or lacuna: XV: 32495

2. δε] (96/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30094 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061

- *either missing or lacuna*: XV: 32495

3. υπηρεται] (63/97) → unanimous_{act.5.22} || V: 20005 VI: 20008 X: 30398 31874(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621 32138 XII: 30321(2) 30436 32147 XIII: 30468(4) XIV: 30642 31842 32374(2) XV: 30636 XVI: 30061

- οι υπηρεται: XII: 30094
- οιπηρεται: XI: 31838 XV: 31729
- παραγεναμενοι υπηρεται: X: 31875
- παραγενομενοι υπηρεται: → A_{act.5.22} || IV: 20001 X: 30181 31891(2) XII: 30610 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 32774
- υπηρετε: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XV: 31751 32495

4. παραγενομενοι] (64/97) → unanimous_{act.5.22} || V: 20005 VI: 20008 X: 30398 XI: 30104(2) 30424 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 32147 XIII: 30468(4) XIV: 31842 32374(2) XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061

- [?]—: XIV: 30642
- εν: XII: 30094
- παραγεναμενοι: X: 31874(2) XII: 30436
- *either missing or lacuna*: → A_{act.5.22} || IV: 20001 X: 30181 31875 31891(2) XII: 30610 XIII: 30915(4) 31642(2) XIV: 32774 XV: 32495

5. ουχ] (92/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621 31838 40060 XII: 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 XVI: 30061

- ανοιξαντες την φυλακην ουχ: XI: 32138
- και ανυξαντες την φυλακην ουκ: V: 20005

- τη φυλακη ουχ: XII: 30094
- υπηρεται ουχ: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

6. ευρον] (91/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 V: 20005
 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621
 32138 XII: 30094 30321(2) 30436 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV:
 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30061

- [?]ρον: XII: 30610
- ευρων: XI: 31838 40060 XII: 32147
- ηυρον: VI: 20008
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

7. αυτους] (92/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 V:
 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2)
 30424 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30094 30436 30610 32147 XIII:
 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 32374(2) 32774 XV: 31729 31751 XVI:
 30061

- α[?]τους: XII: 30321(2)
- αυτον: XIV: 31842
- αυτου[?]: XIII: 30468(4)
- ουδεν: XV: 30636
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

8. εν] (95/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 VI: 20008 X:
 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621
 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4)
 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 32495
 XVI: 30061

- εσω: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XII: 30094

9. τη] (92/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 VI: 20008 X:
 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 31838 32138 40060

XII: 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061

- [?]: XIV: 32774
- τηι: X: 31891(2) XI: 30424
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30094

10. φυλακη] (93/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061

- φυλακηι: X: 31891(2) XI: 30424
- *either missing or lacuna*: V: 20005 XII: 30094

11. αναστρεψαντες] (92/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30621 31838 32138 40060 XII: 30094 30321(2) 30436 32147 XIII: 30468(4) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 32495

- αν[?]στρεψαντες: XII: 30610
- αναστραψαντες: XIII: 30915(4)
- αναστρε[?]τες: XI: 30459
- οτι αστρεψαντες: XIII: 31642(2)
- φυλακι αναστρεψαντες: XVI: 30061

12. δε] (96/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || IV: 20001 VI: 20008 X: 30181 30398 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30621 31838 32138 40060 XII: 30094 30321(2) 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 32374(2) 32774 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061

- και: V: 20005

13. απηγγειλαν] (85/97) → unanimous_{act.5.22} → A_{act.5.22} || V: 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 32138 XII: 30094 30436 30610 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV: 30642 31842 XV: 30636 31751 32495 XVI: 30061

- [?]γγειλαν: X: 30398
- [?]πηγγειλαν: XII: 30321(2)
- ανηγγειλαν: X: 31874(2) XI: 30621
- απειγγειλαν: XIV: 32374(2)
- απειγγηλαν: X: 30181
- απηγγειλα[?]: XIV: 32774
- απηγγηλαν: XV: 31729
- απηγγιλαν: VI: 20008
- απηγγιλον: IV: 20001
- απιγγιλαν: XI: 40060
- ειπαν: XI: 31838

Verse 5:23

Byz^{RP}: λεγοντες¹ οτι² το³ μεν⁴ δεσμωτηριον⁵ ευρομεν⁶
κεκλεισμενον⁷ εν⁸ παση⁹ ασφαλεια¹⁰ και¹¹ τους¹²
φυλακας¹³ εστωτας¹⁴ προ¹⁵ των¹⁶ θυρων¹⁷ ανοιξαντες¹⁸
δε¹⁹ εσω²⁰ ουδενα²¹ ευρομεν²²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	V: 20005 VI: 20008 VII: 10074 X: 30307 30326 31735 XI: 30424 XII: 30094 30319 31359 32412 32818 XIII: 31251 XV: 30206 XVI: 30061 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30665^c(2)? 31842^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁵	3	Corr.: 30104 ^c (2)? 30636 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁶	91	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (2).

Reading	Earliest attestation (century)
λεγοντες	IV
οτι	IV
το	IV
μεν	IX
δεσμωτηριον	IV
ευρομεν	IV
κεκλεισμενον	IV
εν	IV
παση	IV
ασφαλεια	IV
και	IV
τους	IV
φυλακας	IV
εστωτας	IV
προ	IX
των	IV
θυρων	IV
ανοιξαντες	IV
δε	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εσω	IV
ουδενα	IV
ευρομεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 46 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.23} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (28): X: 30398 31891(2) XI: 30459 30945(2) XII: 30001 30323 30330 30431 31127(2) 32298 32718 XIII: 30378(2) 30630 31292 31297 XIV: 30035 30429 30629 30642 30808(4) 31409(2) 32200 32374(2) XV: 31003(2) 32652 XVII: 32243(2) || Corr.: 30665^c(2)? 31842^c?
- →**A**_{act.5.23} **group**, attesting to λεγοντες οτι το μεν δεσμωτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας επι των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδενα ευρομεν (4): XIII: 30006 XIV: 30453 31678 XV: 30069

- →**B**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το μεν δεσμοτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας προ των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδενα ευρομεν (4): XI: [31162](#) XIII: [30218](#) [31509](#) [31595\(2\)](#)
- →**C**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το δεσμοτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας επι των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδενα ευρομεν (2): IV: [20003](#) V: [20002](#)
- →**D**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το δεσμοτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας προ των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδενα ευρομεν (2): XIII: [30665\(2\)](#) XV: [32495](#)
- →**E**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το δεσμοτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας προ των θυρων ανοιξαντες δε εσωθεν ουδενα ευρομεν (2): X: [31611](#) XI: [32138](#)
- →**F**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το μεν δεσμοτηριον ευρομεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας προ των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδεν ευρομεν (2): XI: [30607](#) XIV: [30254](#)
- →**G**_{act.5.23} group, attesting to λεγοντες οτι το μεν δεσμοτηριον ευραμεν κεκλεισμενον εν παση ασφαλεια και τους φυλακας εστωτας προ των θυρων ανοιξαντες δε εσω ουδενα ευραμεν (2): XIII: [30005](#) [31827](#)

Apparatus

1. λεγοντες] (86/91) →unanimous_{act.5.23} →**A**_{act.5.23} →**B**_{act.5.23}
→**C**_{act.5.23} →**D**_{act.5.23} →**E**_{act.5.23} →**F**_{act.5.23} →**G**_{act.5.23} || IV: [20001](#) IX:
[20049](#) X: [20044](#) [20142](#) [30093](#) [30181](#) [31175](#) [31874\(2\)](#) [31875](#) XI: [30104\(2\)](#)
[30617](#) [30621](#) [30623\(2\)](#) [31243](#) [31270](#) XII: [30088](#) [30103](#) [30321\(2\)](#) [30365](#) [30436](#)
[31448](#) [31718](#) [32147](#) XIII: [30383](#) [30468\(4\)](#) [30915\(4\)](#) [31563](#) [31609\(2\)](#) [31642\(2\)](#)

XIV: 30228 31831 31842 31890 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI:
30522(4) 31884

- λε[?]ντες: XIV: 32774
- λεγο[?]τες: XII: 30610
- λεγον[?]ες: XII: 31490(2)
- λεγωνταις: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XI: 31838

2. οτι] (90/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
→D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436
30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563
31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467
30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

3. το] (89/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
→D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
30623(2) 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 30610
31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
31642(2) XIV: 30228 31831 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31729
31751 XVI: 30522(4) 31884

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

4. μεν] (74/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →F_{act.5.23}
→G_{act.5.23} || IX: 20049 X: 20044 20142 30181 31175 31875 XI: 30104(2)
30617 30623(2) 31243 31270 XII: 30088 30103 30365 30436 30610 31448
31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
31642(2) XIV: 31831 31890 32774 XV: 30467 31729 31751 XVI: 30522(4)
31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.23}} \rightarrow D_{\text{act.5.23}} \rightarrow E_{\text{act.5.23}} \parallel$ IV: 20001 X: 30093 31874(2) XI: 30621 31838 40060 XII: 30321(2) XIV: 30228 31842 41188 XV: 30636

5. δεσμωτηριον] (72/91) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.23}} \rightarrow A_{\text{act.5.23}} \rightarrow C_{\text{act.5.23}} \rightarrow D_{\text{act.5.23}} \rightarrow E_{\text{act.5.23}} \rightarrow F_{\text{act.5.23}} \parallel$ IV: 20001 X: 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) XI: 30617 30621 30623(2) 31243 31270 XII: 30103 30321(2) 30365 30436 30610 31448 31490(2) XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 XV: 30467 31729

- δε[?]μ[?]τηριον: X: 31875
- δεσμοτηριον: $\rightarrow B_{\text{act.5.23}} \rightarrow G_{\text{act.5.23}} \parallel$ IX: 20049 XI: 31838 XII: 30088 31718 32147 XIV: 41188 XV: 30636 XVI: 30522(4)
- δεσμοτιριον: XI: 40060
- δεσμοτυριον: XV: 31751
- δεσμω[?]ριον: XI: 30104(2)
- δεσμωτιριον: XVI: 31884

6. ευρομεν] (71/91) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.23}} \rightarrow A_{\text{act.5.23}} \rightarrow B_{\text{act.5.23}} \rightarrow C_{\text{act.5.23}} \rightarrow D_{\text{act.5.23}} \rightarrow E_{\text{act.5.23}} \rightarrow F_{\text{act.5.23}} \parallel$ IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 20142 30093 31175 31875 XI: 30617 30621 31270 XII: 30365 30610 31448 31490(2) 31718 XIII: 30383 30468(4) 31609(2) 31642(2) XIV: 31831 31842 32774 41188 XV: 30467 31729 31751 XVI: 30522(4)

- [?]ρομεν: XII: 30321(2)
- ευρ[?]μεν: XII: 30436
- ευραμεν: $\rightarrow G_{\text{act.5.23}} \parallel$ XI: 30623(2) XII: 30088 XIII: 30915(4)
- ευρον: XIV: 30228
- ευρωμεν: X: 30181 31874(2) XI: 30104(2) 31243 31838 40060 XII: 30103 32147 XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 30636
- ηυραμεν: XVI: 31884

7. κεκλεισμενον] (79/91) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.23}} \rightarrow A_{\text{act.5.23}} \rightarrow B_{\text{act.5.23}} \rightarrow C_{\text{act.5.23}} \rightarrow D_{\text{act.5.23}} \rightarrow E_{\text{act.5.23}} \rightarrow F_{\text{act.5.23}} \rightarrow G_{\text{act.5.23}} \parallel$ X: 20044 20142 30093 31175 31875 XI: 30617 30623(2) 31243 31270 XII: 30088 30103

30321(2) 30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 XIII: 30383 30468(4)
 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31842 31890 32774 41188
 XV: 30467 30636 31751 XVI: 30522(4)

- καικλησμενων: XI: 40060
- κεκλεισμενων: XI: 30104(2) XV: 31729
- κεκλησμενον: IX: 20049 X: 31874(2) XI: 30621 XII: 32147
- κεκλισμενον: IV: 20001 X: 30181
- κεκλυσμενον: XIV: 31831
- *either missing or lacuna*: XI: 31838 XVI: 31884

8. εν] (88/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
 →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
 30623(2) 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 30610
 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
 XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751
 XVI: 30522(4)

- [?]ν: XI: 40060
- ε: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

9. παση] (83/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
 →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
 20044 20142 30093 30181 31875 XI: 30104(2) 30621 30623(2) 31270 31838
 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 32147
 XIII: 30383 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842
 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 31729 31751

- πασ[?]: XIII: 30468(4)
- πασει: X: 31175 XI: 30617 XVI: 30522(4)
- πασι: X: 31874(2) XI: 31243 40060
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

10. ασφαλεια] (83/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23}
 →C_{act.5.23} →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX:

20049 X: 20044 20142 31175 31875 XI: 30617 30621 30623(2) 31243 31270
 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 32147
 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831
 31842 31890 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- [?]σφαλεια: XI: 30104(2)
- ασφαλ[?]α: X: 30093
- ασφαληα: XI: 40060
- ασφαλια: X: 30181 31874(2) XI: 31838 XV: 30467
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

11. και] (88/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
 →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049
 X: 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617
 30621 30623(2) 31243 31270 31838 XII: 30088 30103 30365 30436 30610
 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636
 31729 31751 XVI: 30522(4)

- [?]: XII: 30321(2)
- και τους φυλακας και: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

12. τους] (90/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
 →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436
 30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563
 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467
 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

13. φυλακας] (90/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23}
 →C_{act.5.23} →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX:
 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2)
 30617 30621 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2)

30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4)
 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774
 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

14. εστωτας] (90/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23}
 →C_{act.5.23} →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX:
 20049 X: 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2)
 30617 30621 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2)
 30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4)
 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774
 41188 XV: 30467 30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

15. προ] (71/91) →unanimous_{act.5.23} →B_{act.5.23} →D_{act.5.23} →E_{act.5.23}
 →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IX: 20049 X: 20044 20142 30093 31874(2) XI:
 30617 30621 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30103 30321(2) 30365
 30436 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 31563 31642(2) XIV:
 30228 31831 31842 32774 41188 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4)

- [?]: XII: 31448
- επι: →A_{act.5.23} →C_{act.5.23} || IV: 20001 X: 30181 31175 31875 XII:
 30088 30610 XIII: 30915(4)
- π[?]: XI: 30104(2)
- προς: XIV: 31890
- πρωτων: XIII: 31609(2)
- πρω: XV: 31751
- πρωτον: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

16. των] (88/91) →unanimous_{act.5.23} →A_{act.5.23} →B_{act.5.23} →C_{act.5.23}
 →D_{act.5.23} →E_{act.5.23} →F_{act.5.23} →G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436
 30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563

31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636
31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2) XV: 31729 XVI: 31884

17. $\theta\upsilon\rho\omega\nu$] (88/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} \rightarrow A_{act.5.23} \rightarrow B_{act.5.23} \rightarrow C_{act.5.23}
 \rightarrow D_{act.5.23} \rightarrow E_{act.5.23} \rightarrow F_{act.5.23} \rightarrow G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049
X: 20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617
30621 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365
30436 30610 31448 31490(2) 31718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636
31729 31751 XVI: 30522(4)

- $\theta\eta\rho\omega\nu$: XII: 32147
- $\theta\upsilon\rho[?]\nu$: XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

18. $\alpha\nu\omicron\iota\xi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$] (86/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} \rightarrow A_{act.5.23} \rightarrow B_{act.5.23}
 \rightarrow C_{act.5.23} \rightarrow D_{act.5.23} \rightarrow E_{act.5.23} \rightarrow F_{act.5.23} \rightarrow G_{act.5.23} || IV: 20001
IX: 20049 X: 20044 20142 30093 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2)
30617 30621 30623(2) 31243 31270 40060 XII: 30088 30103 30365 30436
30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636
31729 31751 XVI: 30522(4)

- $\alpha\nu[?]\xi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$: XII: 30321(2)
- $\alpha\nu\omicron\iota\xi\alpha\nu\tau\epsilon[?]$: XIII: 30383
- $\alpha\nu\upsilon\xi\alpha\nu\tau\epsilon\varsigma$: X: 30181 XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

19. $\delta\epsilon$] (90/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} \rightarrow A_{act.5.23} \rightarrow B_{act.5.23} \rightarrow C_{act.5.23}
 \rightarrow D_{act.5.23} \rightarrow E_{act.5.23} \rightarrow F_{act.5.23} \rightarrow G_{act.5.23} || IV: 20001 IX: 20049 X:
20044 20142 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621
30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436
30610 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563
31609(2) 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467
30636 31729 31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

20. $\epsilon\sigma\omega$] (84/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} $\rightarrow A_{act.5.23}$ $\rightarrow B_{act.5.23}$ $\rightarrow C_{act.5.23}$
 $\rightarrow D_{act.5.23}$ $\rightarrow F_{act.5.23}$ $\rightarrow G_{act.5.23}$ || IV: 20001 IX: 20049 X: 20142 30093
 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621 30623(2) 31243
 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30436 30610 31448 31490(2)
 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2) 31642(2) XIV:
 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\xi\omega$: XII: 30365
- $\epsilon\sigma\sigma\omega$: X: 20044 XV: 31729
- $\epsilon\sigma\omega\theta\epsilon\nu$: $\rightarrow E_{act.5.23}$ || XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

21. $\omicron\upsilon\delta\epsilon\nu\alpha$] (88/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} $\rightarrow A_{act.5.23}$ $\rightarrow B_{act.5.23}$ $\rightarrow C_{act.5.23}$
 $\rightarrow D_{act.5.23}$ $\rightarrow E_{act.5.23}$ $\rightarrow G_{act.5.23}$ || IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 20142
 30093 30181 31175 31874(2) 31875 XI: 30104(2) 30617 30621 30623(2)
 31243 31270 31838 40060 XII: 30088 30103 30321(2) 30365 30436 30610
 31448 31490(2) 31718 32147 XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31563 31609(2)
 31642(2) XIV: 30228 31831 31842 31890 32774 41188 XV: 30467 30636
 31729 31751 XVI: 30522(4)

- $\omicron\upsilon\delta\epsilon\nu$: $\rightarrow F_{act.5.23}$
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

22. $\epsilon\upsilon\rho\omicron\mu\epsilon\nu$] (70/91) \rightarrow unanimous_{act.5.23} $\rightarrow A_{act.5.23}$ $\rightarrow B_{act.5.23}$ $\rightarrow C_{act.5.23}$
 $\rightarrow D_{act.5.23}$ $\rightarrow E_{act.5.23}$ $\rightarrow F_{act.5.23}$ || IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 30093
 31175 31874(2) XI: 30104(2) 30617 XII: 30103 30321(2) 30365 30436 30610
 31448 31490(2) XIII: 30383 30468(4) 30915(4) 31609(2) 31642(2) XIV:
 30228 31831 31842 32774 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\upsilon\rho[?]\mu\epsilon[?]$: XI: 31270
- $\epsilon\upsilon\rho\alpha\mu\epsilon\nu$: $\rightarrow G_{act.5.23}$ || XI: 30623(2) XIV: 41188
- $\epsilon\upsilon\rho\omega\mu\epsilon\nu$: X: 20142 30181 31875 XI: 30621 31243 31838 40060 XII:
 30088 31718 32147 XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 30636 31729 31751
- *either missing or lacuna*: XVI: 31884

Verse 5:24

Byz^{RP}: ως¹ δε² ηκουσαν³ τους⁴ λογους⁵ τουτους⁶ ο⁷
 τε⁸ ιερεις⁹ και¹⁰ ο¹¹ στρατηγος¹² του¹³ ιερου¹⁴ και¹⁵
 οι¹⁶ αρχιερεις¹⁷ διηπορουν¹⁸ περι¹⁹ αυτων²⁰ τι²¹ αν²²
 γενοιτο²³ τουτο²⁴

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	16	IV: 20003 VI: 20008 X: 30181 30398 31875 XI: 30104 30945 31270 40060 XII: 30321 30323 XIII: 30378 31292 XIV: 30035 XV: 31003 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁷	7	Corr.: 20005 ^c ? 30006 ^c ? 30061 ^c ? 30383 ^c ? 30629 ^c ? 31842 ^c ? 31891 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁴⁸	89	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

⁴⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁴⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (16) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ως	IV
δε	IV
ηκουσαν	IV
τους	IV
λογους	IV
τουτους	IV
ο	IV
τε	IV
ιερευς	IX
και	IX
ο	IX
στρατηγος	IV
του	IV
ιερου	IV
και	IV
οι	IV
αρχιερεις	IV
διηπορουν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
περι	IV
αυτων	IV
τι	V
αν	IV
γενοιτο	IV
τουτο	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 59 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (30) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.24} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (34): IX: 20049 X: 20044 20142 30093 30326 31735 XI: 30424 30607 30621 30623(2) 31162 XII: 30001 30319 30330 30365 30431 30436 32298 32718 XIII: 30005 30218 30383 30468(4) 30665(2) 31297 31509

31595(2) 31609(2) XIV: 30642 30808(4) 41188 XV: 30069 30206 XVII:
32243(2)

- →A_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουν περι αυτων τι αν γενοιτο τουτο (12): V: 20002 X: 31175 31874(2) XII: 32147 XIII: 30630 30915(4) 31642(2) XIV: 30228 30429 32200 32374(2) XVI: 31704(2)
- →B_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουν περι αυτων προς εαυτους τι αν γενοιτο τουτο (4): X: 30307 XII: 30610 32818 XIV: 30453
- →C_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε ιερευσ και ο στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουν περι αυτων τι αν γενοιτο ταυτα (3): XII: 31490(2) XIII: 31251 XIV: 31842
- →D_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε ιερευσ και ο στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουν περι αυτων τι αν γενοιτο τουτο (2): XI: 31243 XIV: 31890
- →E_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε ιερευσ και ο στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουντο περι αυτων τι αν γενοιτο τουτο (2): X: 31611 XI: 32138
- →F_{act.5.24} group, attesting to ως δε ηκουσαν τους λογους τουτους ο τε στρατηγος του ιερου και οι αρχιερεις διηπορουντο περι αυτων τι αν γενοιτο τουτο (2): XIV: 31409(2) 32774

Apparatus

1. ως] (89/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831
XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

2. δε] (89/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831
XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

3. ηκουσαν] (89/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24}
→C_{act.5.24} →D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005
VII: 10074 X: 31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103
31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254
30629 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061
30522(4) 31884

4. τους] (89/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831
XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

5. λογους] (88/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831 XV:
30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

• [?]: XII: 31448

6. τουτους] (88/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:
30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718
32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831 XV: 30467
30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

• [?]υτους: VII: 10074

7. ο] (82/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:

30459 30617 31838 XII: 30088 30094 31127(2) 31448 31718 XIII: 30006
31563 31827 XIV: 30254 30629 31831 XV: 30467 30636 31729 32495 XVI:
30061 30522(4)

- [?]: XIV: 31678
- οἰ: XVI: 31884
- οτῖ: XII: 32412 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 30103 31359(2)

8. τε] (83/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:
30459 30617 31838 XII: 30088 30094 31127(2) 31448 31718 XIII: 30006
31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 32495
XVI: 30061 30522(4)

- οτε: XII: 30103 31359(2)
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XII: 32412 XV: 31751 XVI:
31884

9. ιερεις] (53/89) →unanimous_{act.5.24} →C_{act.5.24} →D_{act.5.24} →E_{act.5.24}
|| XI: 30459 30617 31838 XII: 31127(2) 31448 32412 XIII: 31563 31827
XIV: 30629 XV: 30467 31729 XVI: 30061

- αρχιερις: XII: 31718
- αρχιερευς: XIV: 30254 XV: 30636 32495
- ιερεις: XIV: 31831 XVI: 31884
- ο αρχιερευς: XII: 31359(2)
- ο ερευς: XIII: 30006
- ο τ[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV:
20001 V: 20005 X: 31891(2) XII: 30088 30094 30103 XIV: 31678 XV:
31751 XVI: 30522(4)

10. και] (61/89) →unanimous_{act.5.24} →C_{act.5.24} →D_{act.5.24} →E_{act.5.24} ||
XI: 30459 30617 31838 XII: 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 XIII:
30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31831 XV: 30467 30636 31729 32495
XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.5.24}} \rightarrow B_{\text{act.5.24}} \rightarrow F_{\text{act.5.24}} \parallel$ IV:
20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XII: 30088 30094 30103 XIV:
31678 XV: 31751 XVI: 30522(4)
11. ο] (62/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} $\rightarrow C_{\text{act.5.24}} \rightarrow D_{\text{act.5.24}} \rightarrow E_{\text{act.5.24}} \parallel$ XI:
30459 30617 31838 XII: 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 32412 XIII:
30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31831 XV: 30636 31729 31751 32495
XVI: 30061 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.5.24}} \rightarrow B_{\text{act.5.24}} \rightarrow F_{\text{act.5.24}} \parallel$ IV:
20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XII: 30088 31718 XIV: 31678
XV: 30467 XVI: 30522(4)
12. στρατηγος] (81/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} $\rightarrow A_{\text{act.5.24}} \rightarrow B_{\text{act.5.24}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.24}} \rightarrow E_{\text{act.5.24}} \rightarrow F_{\text{act.5.24}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:
30459 30617 XII: 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 XIII:
30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 XV: 30467 31729 32495 XVI:
30061 30522(4) 31884
- στρατη[?]ος: VII: 10074
 - στρατιγος: $\rightarrow D_{\text{act.5.24}} \parallel$ XI: 31838 XII: 30088 XIV: 31831 XV:
30636 31751
13. του] (88/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} $\rightarrow A_{\text{act.5.24}} \rightarrow B_{\text{act.5.24}} \rightarrow C_{\text{act.5.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.24}} \rightarrow E_{\text{act.5.24}} \rightarrow F_{\text{act.5.24}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 31678 31831 XV:
30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629
14. ιερου] (86/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} $\rightarrow A_{\text{act.5.24}} \rightarrow B_{\text{act.5.24}} \rightarrow C_{\text{act.5.24}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.24}} \rightarrow E_{\text{act.5.24}} \rightarrow F_{\text{act.5.24}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:
30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718
32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 31678 31831 XV: 30467 30636
31729 31751 XVI: 30061 30522(4) 31884

- $\iota\epsilon\rho\omicron$ [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629 XV: 32495

15. $\kappa\alpha\iota$] (75/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} \rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24} \rightarrow C_{act.5.24}
 \rightarrow D_{act.5.24} \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XI:
 30459 31838 XII: 30088 30094 30103 31359(2) 31448 32412 XIII: 30006
 XIV: 30254 XV: 30467 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30617 XII: 31127(2) 31718
 XIII: 31563 31827 XIV: 30629 31678 31831 XV: 30636 31729 31751
 32495 XVI: 30061

16. $\omicron\iota$] (74/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} \rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24} \rightarrow C_{act.5.24}
 \rightarrow D_{act.5.24} \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 XI: 30459 31838
 XII: 30088 30094 30103 31359(2) 31448 32412 XIII: 30006 XIV: 30254 XV:
 30467 XVI: 30522(4) 31884

- \omicron : X: 31891(2)
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30617 XII: 31127(2) 31718
 XIII: 31563 31827 XIV: 30629 31678 31831 XV: 30636 31729 31751
 32495 XVI: 30061

17. $\alpha\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma$] (72/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} \rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24}
 \rightarrow C_{act.5.24} \rightarrow D_{act.5.24} \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 XII:
 30088 30094 30103 31359(2) 31448 32412 XIII: 30006 XIV: 30254 XV:
 30467 XVI: 30522(4) 31884

- $\alpha\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\upsilon\varsigma$: X: 31891(2)
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30459 30617 31838 XII:
 31127(2) 31718 XIII: 31563 31827 XIV: 30629 31678 31831 XV: 30636
 31729 31751 32495 XVI: 30061

18. $\delta\iota\eta\pi\omicron\rho\omicron\upsilon\upsilon\tau\omicron$] (62/89) \rightarrow unanimous_{act.5.24} \rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24}
 \rightarrow C_{act.5.24} \rightarrow D_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XII: 30088
 30094 XIII: 30006 XV: 30467

- $\delta\iota\eta\pi\omicron\rho\omicron\upsilon\upsilon\tau\omicron$: \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24} || XIV: 30254

- διηπωρουν: XVI: 30522(4)
- εθαυμαζον: XVI: 31884
- σαδδουκαιοι: XI: 30459 31838
- *either missing or lacuna*: VII: 10074 XI: 30617 XII: 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 XIII: 31563 31827 XIV: 30629 31678 31831 XV: 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061

19. περι] (67/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 X: 31891(2) XII: 30088 XIII: 30006 XIV: 30254 XV: 30467 XVI: 30522(4)

- διηπορουν περι: XII: 30103 31359(2) 31448 32412 XIV: 30629
- και διηπορουν περι: XVI: 31884
- και οι αρ[?]ιερεις διηπορουν [?]ερι: VII: 10074
- και οι αρχιερεις διηπο περι: XVI: 30061
- και οι αρχιερεις διηπορουν περι: XI: 30459 30617 31838 XII: 31127(2) 31718 XIII: 31563 XIV: 31678 31831 XV: 30636 31751
- και οι αρχιερεις διυπορουν περι: XIII: 31827
- και οι αρχιεροις διηπορουν περι: XV: 31729
- λαου διηπορουν περι: XV: 32495
- προς εαυτους περι: XII: 30094

20. αυτων] (88/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →B_{act.5.24} →C_{act.5.24}
→D_{act.5.24} →E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31359(2) 31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 31127(2)

21. τι] (82/89) →unanimous_{act.5.24} →A_{act.5.24} →C_{act.5.24} →D_{act.5.24}
→E_{act.5.24} →F_{act.5.24} || V: 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31359(2) 31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31831 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

- αυτου τι: XII: 31127(2)

- προς εαυτους τι: $\rightarrow B_{act.5.24}$ || XIV: 31678
- το τι: IV: 20001

22. $\alpha\nu]$ (89/89) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24} \rightarrow C_{act.5.24}$
 $\rightarrow D_{act.5.24} \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24}$ || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X:
 31891(2) XI: 30459 30617 31838 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2)
 31448 31718 32412 XIII: 30006 31563 31827 XIV: 30254 30629 31678 31831
 XV: 30467 30636 31729 31751 32495 XVI: 30061 30522(4) 31884

23. $\gamma\epsilon\nu\omicron\iota\tau\omicron]$ (81/89) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24} \rightarrow C_{act.5.24}$
 $\rightarrow D_{act.5.24} \rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24}$ || IV: 20001 X: 31891(2) XI: 30459 XII:
 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 XIII: 30006 31563
 XIV: 30254 30629 31678 31831 XV: 30467 31729 32495 XVI: 30061 30522(4)

- $\gamma\epsilon[?]\omicron\iota\tau\omicron$: VII: 10074
- $\gamma\epsilon\nu\epsilon\iota\tau\epsilon$: XV: 31751
- $\gamma\epsilon\nu\eta\tau\alpha\iota$: V: 20005
- $\gamma\epsilon\nu\omicron\iota$: XIII: 31827 XV: 30636
- $\gamma\epsilon\nu\omicron\iota\tau\alpha\iota$: XI: 30617
- $\gamma\epsilon\nu\omicron\iota\tau\omega$: XI: 31838
- $\theta\epsilon\lambda\omicron\iota$: XVI: 31884

24. $\tau\omicron\upsilon\tau\omicron]$ (82/89) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.24} \rightarrow B_{act.5.24} \rightarrow D_{act.5.24}$
 $\rightarrow E_{act.5.24} \rightarrow F_{act.5.24}$ || IV: 20001 V: 20005 VII: 10074 X: 31891(2) XI:
 30459 30617 XII: 30088 30094 30103 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412
 XIII: 30006 31827 XIV: 30254 31678 31831 XV: 30467 30636 31729 31751
 32495 XVI: 30061 30522(4)

- $\epsilon\iota\nu\alpha\iota \tau\omicron\upsilon\tau\omicron$: XVI: 31884
- $\tau\alpha\upsilon\tau\alpha$: $\rightarrow C_{act.5.24}$
- $\tau\omicron\upsilon\tau\omega$: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 30629

Verse 5:25

Byz^{RP}: παραγενομενος¹ δε² τις³ απηγγειλεν⁴ αυτοις⁵
 οτι⁶ ιδου⁷ οι⁸ ανδρες⁹ ους¹⁰ εθεσθε¹¹ εν¹² τη¹³
 φυλακη¹⁴ εισιν¹⁵ εν¹⁶ τω¹⁷ ιερω¹⁸ εστωτες¹⁹ και²⁰
 διδασκοντες²¹ τον²² λαον²³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	X: 20044 31175 31891 XI: 30607 32138 XII: 30088 32147 32298 XIV: 30808 31831 31890 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	3	Corr.: 30429 ^c ? 30617 ^c ? 31509 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁴⁹	3	Corr.: 20001 ^c ? 20003 ^c ? 30061 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁰	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁴⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (3).

Reading	Earliest attestation (century)
παραγενομενος	IV
δε	IV
τις	IV
απηγγειλεν	IV
αυτοις	IV
οτι	IV
ιδου	IV
οι	IV
ανδρες	IV
ους	IV
εθεσθε	V
εν	IV
τη	IV
φυλακη	IV
εισιν	IV
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
εστωτες	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
διδασκοντες	IV
τον	IV
λαον	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (19) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.25} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (50): V: 20002 20005 X: 20142 30093 30326 30398 31611 XI: 30104(2) 30459 30621 30623(2) 31162 XII: 30001 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30431 30436 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32412 32718 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30665(2) 31292 31297 31563 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30629 30642 31409(2) 31842 XV: 30069 30206 31003(2) 32652 XVII: 32243(2) || Corr.: 30617^c?

- $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ group, attesting to παραγενομενος δε τις απηγγειλεν αυτοις λεγων οτι ιδου οι ανδρες ους εθεσθε εν τη φυλακη εισιν εν τω ιερω εστωτες και διδασκοντες τον λαον (12): XI: 30945(2) XII: 30094 30103 30610 32818 XIII: 30630 31609(2) XIV: 30453 31678 XVI: 31704(2) || Corr.: 30429^c? 31509^c?
- $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ group, attesting to παραγενομενος δε τις απηγγειλεν αυτοις οτι ιδου οι ανδρες ους εθεσθαι εν τη φυλακη εισιν εν τω ιερω εστωτες και διδασκοντες τον λαον (7): IV: 20003 IX: 20049 X: 30181 XIII: 31827 XV: 30467 30636 31729
- $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ group, attesting to παραγενομενος δε τις απηγγειλεν αυτοις λεγων οτι ιδου οι ανδρες ους εθεσθε εν φυλακη εισιν εν τω ιερω εστωτες και διδασκοντες τον λαον (6): XII: 31490(2) XIII: 31251 31509 XIV: 30429 32200 XVI: 30522(4)
- $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ group, attesting to παραγενομενος δε τις απηγγειλεν αυτοις οτι ιδου οι ανδρες ους εθεσθαι εν τη φυλακη εισιν εν τω ιερω εστωτες και διδασκοντες τον λαον (2): VI: 20008 XI: 31243

Apparatus

1. παραγενομενος] (90/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 X: 30307 31875 XI: 30424 30617 31270 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 32495 XVI: 30061 31884
 - [?]αραγεν[?]μενος: VII: 10074
 - παρ[?]γενομενος: X: 31735
 - παραγεναμενος: X: 31874(2) XI: 31838 40060
 - παραγενομενοι: XV: 31751
2. δε] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI:

- 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884
3. $\tau\iota\varsigma$] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} \rightarrow A_{act.5.25} \rightarrow B_{act.5.25} \rightarrow C_{act.5.25} \rightarrow D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884
4. $\alpha\pi\eta\gamma\gamma\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$] (89/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} \rightarrow A_{act.5.25} \rightarrow B_{act.5.25} \rightarrow C_{act.5.25} || X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061
- $[?]\iota\lambda\epsilon\nu$: VII: 10074
 - $\alpha\pi\eta\gamma\gamma\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$: \rightarrow D_{act.5.25} || IV: 20001 XVI: 31884
 - $\alpha\pi\iota\gamma\gamma\epsilon\iota\lambda\epsilon\nu$: XI: 31838
 - $\alpha\pi\iota\gamma\iota\lambda\epsilon\nu$: XI: 40060
5. $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} \rightarrow A_{act.5.25} \rightarrow B_{act.5.25} \rightarrow C_{act.5.25} \rightarrow D_{act.5.25} || IV: 20001 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 XVI: 31884
- $\alpha\upsilon[?]$: XVI: 30061
 - $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota[?]$: VII: 10074
 - *either missing or lacuna*: XV: 32495
6. $\omicron\tau\iota$] (75/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} \rightarrow B_{act.5.25} \rightarrow D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 31735 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 32495 XVI: 30061 31884
- $\lambda\epsilon\gamma\omicron\nu\ \omicron\tau\iota$: XV: 31751
 - $\lambda\epsilon\gamma\omega\nu\ \omicron\tau\iota$: \rightarrow A_{act.5.25} \rightarrow C_{act.5.25} || X: 30307 31874(2)
7. $\iota\delta\omicron\upsilon$] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} \rightarrow A_{act.5.25} \rightarrow B_{act.5.25} \rightarrow C_{act.5.25} \rightarrow D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 31595(2)

8. οϛ] (92/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || X: 30307 31735 31874(2) XI: 30424 30617 31270 31838
40060 XIII: 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061
31884

- [?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 X: 31875 XIII: 30915(4)

9. ανδρεϛ] (96/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI:
30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2)
32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

10. ουϛ] (96/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI:
30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2)
32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

11. εθεσθε] (79/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →C_{act.5.25} || X:
30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 XIII: 31595(2) XIV:
32374(2) 32774 XV: 32495

- εθεσ[?]: VII: 10074
- εθεσθ: XVI: 30061
- εθεσθα: →B_{act.5.25} →D_{act.5.25} || IV: 20001 XI: 31838 40060 XIII:
30915(4) XV: 31751 XVI: 31884

12. εν] (96/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI:
30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2)
32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

13. τη] (88/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →D_{act.5.25} || IV:
20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31270 31838

40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 32495 XVI: 30061 31884

- τηι: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ || XV: 31751

14. φυλακη] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

- φυλακηι: XI: 30424 31270

15. εισιν] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061

- εισ[?]ν: VII: 10074
- εισην: XVI: 31884

16. εν] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

17. τω] (94/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI: 30061 31884

- τολ: XI: 31270
- τωι: XI: 30424

18. ιερω] (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.25} $\rightarrow A_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.25}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.25}}$ || IV: 20001 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 31838

40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751 32495 XVI:
30061 31884

- [?]: VII: 10074
- ιερωι: XI: 30424 31270

19. εστωτες] (93/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25}
→C_{act.5.25} →D_{act.5.25} || X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30617
31270 31838 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751
32495 XVI: 30061 31884

- εστοτες: XI: 40060
- εστωτε[?]: VII: 10074
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

20. και] (94/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 31270
31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) 32774 XV: 31751
32495 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: IV: 20001 XI: 30617

21. διδασκοντες] (91/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25}
→C_{act.5.25} →D_{act.5.25} || IV: 20001 X: 31735 31874(2) 31875 XI: 30424
31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32774 XV: 32495 XVI:
30061 31884

- δ[?]σκοντ[?]: VII: 10074
- διδασκον: XIV: 32374(2)
- διδασκοτες: X: 30307
- διδασκωντες: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XI: 30617

22. τον] (95/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
→D_{act.5.25} || IV: 20001 VII: 10074 X: 30307 31735 31874(2) 31875 XI:
30424 30617 31270 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) XV:
31751 32495 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

23. λαον] (93/96) →unanimous_{act.5.25} →A_{act.5.25} →B_{act.5.25} →C_{act.5.25}
 →D_{act.5.25} || IV: 20001 X: 30307 31735 31874(2) XI: 30424 30617 31270
 31838 40060 XIII: 30915(4) 31595(2) XIV: 32374(2) XV: 31751 32495 XVI:
 30061 31884

- λ[?]: VII: 10074
- λαο[?]: X: 31875
- *either missing or lacuna*: XIV: 32774

Verse 5:26

Byz^{RP}: τοτε¹ απελθων² ο³ στρατηγος⁴ συν⁵ τοις⁶
υπηρεταις⁷ ηγαγεν⁸ αυτους⁹ ου¹⁰ μετα¹¹ βιας¹²
εφοβουντο¹³ γαρ¹⁴ τον¹⁵ λαον¹⁶ ινα¹⁷ μη¹⁸ λιθασθωσιν¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	VI: 20008 X: 30093 XI: 31838 XII: 30330 30610 31718 XIII: 31509 XIV: 32774
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵¹	2	Corr.: 20005 ^c ? 30522 ^c (4)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵²	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
τοτε	IV
απελθων	IV
ο	IV
στρατηγος	IV
συν	IV
τοις	IV
υπηρεταις	IV
ηγαγεν	V
αυτους	IV
ου	IV
μετα	IV
βιας	IV
εφοβουντο	IV
γαρ	IV
τον	IV
λαον	IV
ινα	V
μη	IV
λιθασθωσιν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.26}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (60): V: 20002 IX: 20049 X: 20142 30307 30326 30398 31735 31874(2) 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30607 30617 30945(2) 31162 31270 XII: 30001 30103 30321(2) 30323 30365 30436 31359(2) 31448 31490(2) 32298 32412 32718 32818 XIII: 30006 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31563 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30629 30642 30808(4) 31678 31890 32200 32374(2) XV: 30069 30467 31003(2) 32652 XVI: 30061 31704(2)
- →**A_{act.5.26}** group, attesting to τότε απελθων ο στρατηγος συν τοις υπηρεταις ηγαγεν αυτους ου μετα βιας εφοβουντο γαρ τον λαον μη λιθασθωσιν (6): X: 31175 31611 31875 XI: 32138 XII: 30088 XIII: 31827
- →**B_{act.5.26}** group, attesting to τότε απελθων ο στρατηγος συν τοις υπηρεταις ηγαγον αυτους ου μετα βιας εφοβουντο γαρ τον λαον ινα μη λιθασθωσιν (5): XI: 30621 XII: 30319 XIV: 31842 XV: 32495 XVII: 32243(2)
- →**C_{act.5.26}** group, attesting to τότε απελθων ο στρατηγος συν τοις υπηρεταις ηγεν αυτους ου μετα βιας εφοβουντο γαρ τον λαον μη λιθασθωσιν (4): IV: 20001 20003 XIII: 31642(2) XIV: 31409(2)

- $\rightarrow D_{\text{act.5.26}}$ group, attesting to τότε απελθων ο στρατιγος συν τοις υπηρεταις ηγαγεν αυτους ου μετα βιας εφοβουντο γαρ τον λαον ινα μη λιθασθωσιν (3): XII: 32147 XIV: 31831 XV: 30636

Apparatus

1. τότε] (95/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.26}} \rightarrow A_{\text{act.5.26}} \rightarrow B_{\text{act.5.26}} \rightarrow C_{\text{act.5.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.26}} \parallel$ V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII: 30094 30431 XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- τότε[?]: XII: 31127(2)

2. απελθων] (94/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.26}} \rightarrow A_{\text{act.5.26}} \rightarrow B_{\text{act.5.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.26}} \rightarrow D_{\text{act.5.26}} \parallel$ V: 20005 X: 20044 XI: 30623(2) 31243 XII: 30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- απελθον: X: 30181 XI: 40060

3. ο] (96/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.26}} \rightarrow A_{\text{act.5.26}} \rightarrow B_{\text{act.5.26}} \rightarrow C_{\text{act.5.26}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.26}} \parallel$ V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII: 30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

4. στρατηγος] (88/96) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.26}} \rightarrow A_{\text{act.5.26}} \rightarrow B_{\text{act.5.26}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.26}} \parallel$ V: 20005 X: 20044 30181 XI: 31243 XII: 30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 XVI: 30522(4)

- στρατη[?]: XI: 30623(2)
- στρατιγος: $\rightarrow D_{\text{act.5.26}} \parallel$ XI: 40060 XV: 31729 31751 XVI: 31884

5. συν] (95/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII:
30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206
31729 31751 XVI: 30522(4)

- εν τω ιερω συν: XVI: 31884

6. τοις] (96/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII:
30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206
31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

7. υπηρεταις] (94/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26}
→C_{act.5.26} →D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243
40060 XII: 30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188
XV: 30206 31751 XVI: 30522(4)

- υπηρετεσαι: XV: 31729
- υπηρετες: XVI: 31884

8. ηγαγεν] (81/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →D_{act.5.26} || X:
20044 30181 XI: 30623(2) 40060 XII: 30094 30431 XIII: 30915(4) XV:
30206 31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

- [?]: XII: 31127(2)
- ηγαγε: XIV: 30453
- ηγαγον: →B_{act.5.26} || V: 20005 XI: 31243 XIII: 30005
- ηγεν: →C_{act.5.26}
- ηνεγκεν: XIV: 41188

9. αυτους] (95/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 31243 40060 XII: 30094 30431
31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751
XVI: 30522(4) 31884

- α[?]: XI: 30623(2)

10. ου] (94/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || X: 20044 30181 XI: 31243 40060 XII: 30094 30431 31127(2)
XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 XI: 30623(2)

11. μετα] (95/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII:
30094 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729
31751 XVI: 30522(4) 31884

- με[?]: XII: 30431

12. βιας] (94/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 XII: 30094
30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729
XVI: 30522(4) 31884

- βειας: XV: 31751
- βηας: XI: 40060

13. εφοβουντο] (87/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26}
→C_{act.5.26} →D_{act.5.26} || X: 30181 XI: 30623(2) 31243 XII: 30431
31127(2) XIII: 30005 XIV: 30453 41188 XV: 31751

- εβοβουντο: XVI: 30522(4)
- εφοβειτο: X: 20044
- εφοβητο: XII: 30094
- εφοβοντο: XVI: 31884
- εφοβουντον: XV: 30206
- εφοβουντω: XI: 40060 XIII: 30915(4) XV: 31729
- φοβουμενοι: V: 20005

14. γαρ] (96/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII:

30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206
31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

15. τον] (96/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) 31243 40060 XII:
30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206
31729 31751 XVI: 30522(4) 31884

16. λαον] (94/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 31243 XII: 30094 30431
31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751
XVI: 30522(4) 31884

- [?]: XI: 30623(2)
- λαων: XI: 40060

17. ινα] (80/96) →unanimous_{act.5.26} →B_{act.5.26} →D_{act.5.26} || X: 20044 XI:
31243 40060 XII: 30094 30431 31127(2) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729
31751 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: →A_{act.5.26} →C_{act.5.26} || V: 20005 X:
30181 XI: 30623(2) XIII: 30005 30915(4) XVI: 31884

18. μη] (95/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26} →C_{act.5.26}
→D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 31243 40060 XII: 30094 30431
31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206 31729 31751
XVI: 30522(4) 31884

- [?]η: XI: 30623(2)

19. λιθασθωσιν] (93/96) →unanimous_{act.5.26} →A_{act.5.26} →B_{act.5.26}
→C_{act.5.26} →D_{act.5.26} || V: 20005 X: 20044 30181 XI: 30623(2) XII:
30094 30431 31127(2) XIII: 30005 30915(4) XIV: 30453 41188 XV: 30206
31729 31751 XVI: 30522(4)

- λιθασθωσιν: XI: 40060
- ληθασθωσιν: XI: 31243
- λιθασθωσην: XVI: 31884

Verse 5:27

Byz^{RP}: αγαγοντες¹ δε² αυτους³ εστησαν⁴ εν⁵ τω⁶
 συνεδριω⁷ και⁸ επηρωτησεν⁹ αυτους¹⁰ ο¹¹ αρχιερευς¹²

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	XII: 31127 XIII: 30006 30915 31297 XIV: 31842 XV: 31003
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵³	3	Corr.: 20005 ^c ? 30181 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁴	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁵³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
αγαγοντες	IV
δε	IV
αυτους	IV
εστησαν	IV
εν	IV
τω	IV
συνεδριω	IV
και	IV
επηρωτησεν	IV
αυτους	IV
ο	IV
αρχιερευσ	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 75 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The

remaining witnesses (23) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.27} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (71): IV: 20001 20003 V: 20002 VI: 20008 IX: 20049 X: 20044 30093 30307 30326 30398 31175 31611 31735 XI: 30104(2) 30459 30607 30617 30621 30945(2) 31162 32138 XII: 30001 30088 30094 30103 30319 30321(2) 30323 30330 30365 30436 31359(2) 31448 31490(2) 31718 32298 32412 32718 32818 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30630 30665(2) 31251 31292 31509 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30642 30808(4) 31409(2) 31831 31890 32200 32374(2) XV: 30069 30206 30467 30636 32495 XVI: 30061 30522(4)
- →**A**_{act.5.27} **group**, attesting to ἀγαγοντες δε αυτους εστησαν εν τωι συνεδριω και επηρωτησεν αυτους ο αρχιερευς (2): X: 31891(2) XI: 30424
- →**B**_{act.5.27} **group**, attesting to ἀγαγοντες δε αυτους εστησαν εν τω συνεδριω και επερωτησεν αυτους ο αρχιερευς (2): X: 31874(2) XIII: 31595(2)

Apparatus

1. ἀγαγοντες] (90/98) →**unanimous**_{act.5.27} →**A**_{act.5.27} →**B**_{act.5.27} || V: 20005 X: 20142 30181 XI: 30623(2) 31270 40060 XII: 32147 XIII: 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884 XVII: 32243(2)
 - ἀγαγ[?]ντες: XVI: 31704(2)
 - ἀγαγον[?]: XII: 30431
 - ἀγαγον[?]ες: XII: 30610
 - ἀγαγοντε[?]: X: 31875
 - ἀγαγωντες: XI: 31838 XV: 31729

- ἀναγαγοντες: XI: 31243
 - ἀπαγαγοντες: XIII: 30005
2. δε] (97/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- δ[?]: XI: 30623(2)
3. αυτους] (95/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X: 30181 31875 XI: 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
- [?]ους: XI: 30623(2)
 - αυτου[?]: X: 20142
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31678
4. εστησαν] (94/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 XII: 30431 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)
- εστησ[?]: XIV: 31678
 - εστισαν: XI: 40060
 - εστωσαν: XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: XV: 31751
5. εν] (98/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
6. τω] (95/98) →unanimous_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- το: XII: 32147
- τωι: $\rightarrow A_{\text{act.5.27}}$

7. συνεδριω] (92/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.27}} \rightarrow B_{\text{act.5.27}} \parallel$ V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31838 40060 XII: 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- συναιδριω: XV: 31751
- συνε[?]ριω: XII: 30610
- συνεδρι[?]: XII: 30431
- συνεδριωι: $\rightarrow A_{\text{act.5.27}} \parallel$ XI: 31270

8. και] (97/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.27}} \rightarrow A_{\text{act.5.27}} \rightarrow B_{\text{act.5.27}} \parallel$ V: 20005 X: 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 30431

9. επηρωτησεν] (86/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.27}} \rightarrow A_{\text{act.5.27}} \parallel$ V: 20005 X: 20142 XI: 30623(2) 31243 31838 XII: 30610 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 41188 XV: 32652 XVI: 31704(2) 31884

- [?]ρωτησεν: XII: 30431
- ε[?]ηρωτησεν: XVII: 32243(2)
- επερωτησεν: $\rightarrow B_{\text{act.5.27}} \parallel$ XI: 31270
- επηρ[?]τησεν: X: 31875
- επηρω[?]σεν: XIV: 32774
- επηρωσεν: X: 30181
- επηρωτισεν: XV: 31729
- επιρωτισεν: XI: 40060 XII: 32147
- επιρωτησεν: XV: 31751

10. αυτους] (96/98) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.27}} \rightarrow A_{\text{act.5.27}} \rightarrow B_{\text{act.5.27}} \parallel$ V: 20005 X: 30181 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυ[?]: X: 31875
- δι αυτους: X: 20142

11. ο] (97/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || V: 20005 X:
 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30431 30610
 32147 XIII: 30005 31563 XIV: 31678 32774 41188 XV: 31729 31751 32652
 XVI: 31704(2) XVII: 32243(2)

- οι: XVI: 31884

12. αρχιερευσ] (92/98) →unanimous_{act.5.27} →A_{act.5.27} →B_{act.5.27} || X:
 20142 30181 31875 XI: 30623(2) 31243 31270 31838 40060 XII: 30431
 32147 XIII: 30005 XIV: 31678 32774 XV: 31729 31751 XVI: 31704(2) XVII:
 32243(2)

- αρ[?]ιερευσ: XII: 30610
- αρχερευσ: XIII: 31563
- αρχηγος: XIV: 41188
- αρχι[?]ρευσ: XV: 32652
- αρχιερεις: XVI: 31884
- ιερευσ: V: 20005

Verse 5:28

Byz^{RP}: λεγων¹ ου² παραγγελια³ παρηγγειλαμεν⁴ υμιν⁵
μη⁶ διδασκειν⁷ επι⁸ τω⁹ ονοματι¹⁰ τουτω¹¹ και¹²
ιδου¹³ πεπληρωκατε¹⁴ την¹⁵ ιερουσαλημ¹⁶ της¹⁷
διδαχης¹⁸ υμων¹⁹ και²⁰ βουλευσθε²¹ επαγαγειν²² εφ²³
ημας²⁴ το²⁵ αιμα²⁶ του²⁷ ανθρωπου²⁸ τουτου²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20008 VII: 10074 XI: 30459 30621 30623 XII: 30103 30319 32818 XIII: 30383 XIV: 30453 30629 30642 31678

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	0	None
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁵	6	Corr.: 20001 ^c ? 20005 ^c ? 30088 ^c ? 30181 ^c ? 30254 ^c ? 30665 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁶	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁵⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (0) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
λεγων	IV
ου	V
παραγγελια	IV
παρηγγειλαμεν	IV
υμιν	IV
μη	IV
διδασκειν	IV
επι	IV
τω	IV
ονοματι	IV
τουτω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ιδου	IV
πεπληρωκατε	IV
την	IV
ιερουσαλημ	IV
της	IV
διδαχης	IV
υμων	IV
και	IV
βουλεσθε	IV
επαγαγειν	IV
εφ	IV
ημας	IV
το	IV
αιμα	IV
του	IV
ανθρωπου	IV
τουτου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 48 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (45) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.28}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): X: 30093 31611 31735 XI: 30104(2) 30607 30945(2) 31243 32138 XII: 30001 30330 30436 31448 31490(2) 32412 XIII: 30005 30006 30218 30378(2) 30630 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) XIV: 30035 30228 30429 30808(4) 31409(2) 31831 31842 32200 32374(2) 32774 XV: 31003(2) XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A_{act.5.28}** group, attesting to λεγων ου παραγγελια παρηγγειλαμεν υμιν μη διδασκειν επι τω ονοματι τουτω και ιδου πεπληρωκατε την ιερουσαλημ της διδαχης υμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ ημας το αιμα του ανθρωπου τουτου (3): X: 30326 XIII: 30665(2) XVI: 30522(4)
- →**B_{act.5.28}** group, attesting to λεγων ου παραγγελια παρηγγειλαμεν υμιν μη διδασκειν επι τω ονοματι τουτω και ιδου επληρωσατε την ιερουσαλημ της διδαχης υμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ ημας το αιμα του ανθρωπου τουτου (2): X: 30307 XII: 30094
- →**C_{act.5.28}** group, attesting to λεγων ου παραγγελια παρηγγειλαμεν υμιν μη διδασκειν επι τω ονοματι τουτο και ιδου πεπληρωκατε την ιερουσαλημ της διδαχης υμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ ημας το αιμα του ανθρωπου τουτου (2): XII: 31127(2) XV: 30206
- →**D_{act.5.28}** group, attesting to λεγων ου παραγγελια παρηγγειλαμεν υμιν μη διδασκειν επι τω ονοματι τουτω και ιδου πεπληρωκατε την

ιερουσαλημ της διδαχης υμων και βουλεσθε επαγαγειν εφ ημας το
αιμα του ανθρωπου τουτου (2): XI: 30617 XII: 30321(2)

Apparatus

1. λεγων] (90/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 40060
XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
XIII: 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467
30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- λεγ[?]: XIII: 30468(4)
- λεγον: X: 30181
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

2. ου] (87/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || V: 20005 IX: 20049 X: 20142 30181 30398 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 40060 XII: 30088 30323 30365
30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4)
31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636 31729
31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- ουχι: X: 20044
- *either missing or lacuna*: IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 X:
31175

3. παραγγελια] (78/93) →unanimous_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31270 31838 40060 XII:
30323 30365 30610 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) 31642(2) 31827 XIV:
30254 31890 41188 XV: 30069 30467 31729 XVI: 31704(2) 31884

- παραγγελεια: $\rightarrow A_{\text{act.5.28}}$ || X: 30181 XII: 30088 31359(2) XIII: 30915(4) XV: 32495
- παραγγελειαν: XV: 31751
- παραγγελι[?]: XII: 30431
- παραγγελιαν: XI: 31162 XV: 30636
- παραγγελια: XV: 32652
- παρηγγελιαι: XII: 31718
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

4. παρηγγειλαμεν] (83/93) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.28}} \rightarrow A_{\text{act.5.28}} \rightarrow B_{\text{act.5.28}} \rightarrow C_{\text{act.5.28}} \rightarrow D_{\text{act.5.28}}$ || IV: 20003 V: 20002 20005 X: 20044 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30365 30431 31359(2) 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 32495 32652 XVI: 31704(2)

- πα[?]ηγγειλαμεν: XII: 30610
- παραγγηλαμεν: XV: 31751
- παρηγγ[?]ιλαμεν: XII: 31718
- παρηγγειλαμ[?]: X: 31875
- παρηγγειλαμιν: IX: 20049
- παρηγγιλαμεν: IV: 20001 XVI: 31884
- παριγγειλαμεν: XII: 32147
- παριγγιλαμεν: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

5. υμιν] (88/93) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.28}} \rightarrow A_{\text{act.5.28}} \rightarrow B_{\text{act.5.28}} \rightarrow C_{\text{act.5.28}} \rightarrow D_{\text{act.5.28}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)

- [?]μιν: X: 31875
- υμειν: V: 20005
- υμην: XI: 40060 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

6. $\mu\eta]$ (90/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28}
 \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
 30069 30467 30636 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- $\mu\eta$ διδασκην $\mu\eta$: XI: 40060
- $\mu\iota$: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

7. $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\epsilon\iota\nu]$ (87/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28}
 \rightarrow C_{act.5.28} \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 41188 XV: 30069
 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)

- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\eta\nu$: XI: 40060 XIV: 31890 XVI: 31884
- $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\iota\nu$: IV: 20001
- $\lambda\alpha\lambda\epsilon\iota\nu$: V: 20002
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

8. $\epsilon\pi\iota]$ (88/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28}
 \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 XI: 30424 31162 31270 31838 40060
 XII: 30088 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32718 XIII: 30468(4)
 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636
 31729 31751 32652 XVI: 31704(2) 31884

- $\epsilon\nu$: X: 31891(2) XII: 30323 32298 XV: 32495
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

9. $\tau\omega]$ (84/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28}
 \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044
 20142 30398 31175 31875 XI: 31270 31838 40060 XII: 30088 30323 30365

30431 30610 31359(2) 31718 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2)
31827 XIV: 30254 41188 XV: 30069 30467 31729 31751 32495 32652 XVI:
31704(2) 31884

- το: X: 30181 31874(2) XI: 31162 XII: 32147 XIV: 31890 XV: 30636
- τωι: X: 31891(2) XI: 30424
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

10. ονοματι] (91/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
40060 XII: 30088 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069
30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- ονομα[?]: XII: 30431
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

11. τουτω] (80/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →D_{act.5.28}
|| IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 20044 20142 30398 31175 XI: 30424
40060 XII: 30088 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069
30467 30636 31729 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- [?]: XI: 31270 XII: 30431
- τουτο: →C_{act.5.28} || IX: 20049 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 31162
31838 XV: 31751
- τουτωι: X: 31891(2)
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

12. και] (91/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20049 X: 20044 20142 30181
30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 40060
XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718
XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: V: 20005 IX: 20014

13. $\iota\delta\omicron\upsilon]$ (92/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28}
 \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
 40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: IX: 20014

14. $\pi\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\kappa\alpha\tau\epsilon]$ (74/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28} ||
 IV: 20003 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20142 31875 31891(2) XI: 30424
 31162 31270 31838 XII: 30088 30323 30365 30431 31359(2) 32298 32718
 XIII: 30468(4) 30915(4) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30636
 31751 32495 32652 XVI: 31884

- $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: IV: 20001
- $\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\sigma\alpha\tau\epsilon$: \rightarrow B_{act.5.28} || V: 20002 X: 31175 XII: 30610 32147
 XIII: 31642(2) XV: 30467
- $\pi\epsilon[?]\lambda\eta\rho\omega\kappa\alpha\tau\epsilon$: X: 30398
- $\pi\epsilon\pi\lambda\eta[?]\omega\kappa\alpha\tau\epsilon$: XII: 31718
- $\pi\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\kappa\alpha\tau\epsilon$: \rightarrow D_{act.5.28} || X: 31874(2)
- $\pi\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\kappa\alpha\tau\alpha\iota$: XI: 40060 XV: 31729
- $\pi\epsilon\pi\lambda\eta\rho\omega\kappa\epsilon\tau\epsilon$: XVI: 31704(2)
- $\pi\epsilon\pi\lambda\iota\rho\omega\kappa\alpha\tau\epsilon$: X: 30181
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

15. $\tau\eta\nu]$ (92/93) \rightarrow unanimous_{act.5.28} \rightarrow A_{act.5.28} \rightarrow B_{act.5.28} \rightarrow C_{act.5.28}
 \rightarrow D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
 40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: IX: 20014

16. ιερουσαλημ] (89/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28}
→C_{act.5.28} →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X:
20044 20142 30181 30398 31175 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270
31838 40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147
32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 41188 XV:
30069 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- ιερουσαληλ: XV: 30467
- ιλημ: X: 31874(2) XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

17. της] (92/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: IX: 20014

18. διδαχης] (90/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 XII:
30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718 XIII:
30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069
30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- δαδαχεις: XI: 40060
- διδ[?]χ[?]: X: 30398
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

19. υμων] (87/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20049 X: 20044 20142
30181 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 40060
XII: 30323 30365 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718 XIII: 30468(4)
30915(4) 31827 XIV: 30254 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751
32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- [?]μ[?]: XII: 30431
- [?]ν: X: 30398
- ημωv: XII: 30088 XIII: 31642(2) XIV: 31890
- *either missing or lacuna*: IX: 20014

20. και] (93/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
 →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 20044
 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270
 31838 40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147
 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890
 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)
 31884

21. βουλευσθε] (80/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28}
 →C_{act.5.28} →D_{act.5.28} || IV: 20003 X: 20044 20142 30181 30398 31175
 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 XII: 30323 30365 30431
 30610 31359(2) 31718 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) XIV:
 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- βουλευσθαι: IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 XI: 31838
 40060 XII: 30088 32147 XIII: 31827 XV: 30636 31729 31751

22. επαγαγειν] (87/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28}
 →C_{act.5.28} →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X:
 20044 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162
 31270 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30467
 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2)

- επαγαγην: XI: 31838 XIII: 30915(4) XVI: 31884
- επαγαγειν: XI: 40060
- επαναγαγειν: XV: 30069
- εφαγαγειν: V: 20005

23. εφ] (91/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
 →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 20044
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838

40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 XV:
 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- ευφ: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: X: 20142

24. ημας] (89/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
 →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 X: 20044 30181
 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838 XII:
 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 XIII: 30468(4)
 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636
 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- υμας: IX: 20049 XI: 40060 XII: 32718
- *either missing or lacuna*: X: 20142

25. το] (90/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
 →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20044 20142
 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 XII:
 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298 32718 XIII:
 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069
 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- το αιμα το: V: 20002
- τω: XI: 31838 40060

26. αιμα] (91/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
 →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 20044
 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
 40060 XII: 30088 30323 30365 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 31890 41188 XV:
 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- αι: X: 31875
- αιμα: XIV: 30254

27. του] (92/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014 20049 X: 20044
20142 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270
31838 40060 XII: 30088 30323 30431 30610 31359(2) 31718 32147 32298
32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV:
30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30365

28. ανθρωπου] (91/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28}
→C_{act.5.28} →D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 IX: 20014
20049 X: 20044 20142 30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI:
30424 31162 31270 31838 40060 XII: 30088 30323 30431 30610 31359(2)
31718 32147 32298 32718 XIII: 30468(4) 30915(4) 31642(2) 31827 XIV:
30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636 31729 31751 32495 32652 XVI:
31704(2)

- ανου: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XII: 30365

29. τουτου] (89/93) →unanimous_{act.5.28} →A_{act.5.28} →B_{act.5.28} →C_{act.5.28}
→D_{act.5.28} || IV: 20001 20003 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 20142
30181 30398 31175 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30424 31162 31270 31838
40060 XII: 30088 30365 30610 31718 32147 32298 32718 XIII: 30468(4)
30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30254 31890 41188 XV: 30069 30467 30636
31729 31751 32495 32652 XVI: 31704(2) 31884

- εκεινου: V: 20005
- του[?]: XII: 30431
- τουτο: XII: 31359(2)
- *either missing or lacuna*: XII: 30323

Verse 5:29

Byz^{RP}: αποκριθεις¹ δε² πετρος³ και⁴ οι⁵ αποστολοι⁶
ειπον⁷ πειθαρχειν⁸ δει⁹ θεω¹⁰ μαλλον¹¹ η¹² ανθρωποις¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	X: 30307 31611 XI: 30424 XII: 30323 30436 31490 XIII: 31609 XIV: 31409 XVI: 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30429 ^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁷	2	Corr.: 20005 ^c ? 30431 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁵⁸	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁵⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁵⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αποκριθεις	IV
δε	IV
πετρος	IV
και	IV
οι	IV
αποστολοι	IV
ειπον	IX
πειθαρχειν	IV
δει	IV
θεω	IV
μαλλον	IV
η	IV
ανθρωποις	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 82 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.29} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (58): IX: 20049 X: 20044 30093 30181 30326 30398 31891(2) XI: 30104(2) 30459 30607 30617 30621 30623(2) 30945(2) 31162 31243 31270 32138 XII: 30001 30103 30319 30365 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32298 32412 32718 XIII: 30005 30378(2) 30383 30630 30665(2) 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31827 XIV: 30035 30228 30429 30642 30808(4) 31831 31890 32200 32374(2) 32774 XV: 30206 30636 31003(2) 31729 32495 32652 XVI: 30061
- →**A**_{act.5.29} **group**, attesting to αποκριθεις δε ο πετρος και οι αποστολοι ειπον πειθαρχειν δει θεω μαλλον η ανθρωποις (16): X: 20142 31875 XII: 30094 30610 32818 XIII: 30218 30468(4) 31642(2) XIV: 30254 30453 31678 31842 41188 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2) || Corr.: 30429^c?
- →**B**_{act.5.29} **group**, attesting to αποκριθεις δε πετρος και οι αποστολοι ειπαν πειθαρχειν δει θεω μαλλον η ανθρωποις (4): IV: 20003 V: 20002 X: 31175 XV: 30467
- →**C**_{act.5.29} **group**, attesting to αποκριθεις δε πετρος και οι αποστολοι ειπον πειθαρχειν δει θεω μαλλον η ανθρωποις (2): X: 31735 XI: 31838

- $\rightarrow D_{\text{act.5.29}}$ group, attesting to αποκριθεις δε πετρος και οι αποστολοι ειπον πειθαρχειν θεω δει μαλλον η ανθρωποις (2): XIII: 30006 XV: 30069

Apparatus

1. αποκριθεις] (91/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.29}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.29}}$ || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 XII: 30088 30431
 32147 XIII: 30915(4) XV: 31751 XVI: 31704(2)

- [?]ποκριθεις: XII: 30321(2)
- αποκρηθεις: XIV: 30629
- αποκρηθης: XI: 40060
- αποκριθεντες: X: 31874(2) XII: 30330
- *either missing or lacuna*: V: 20005

2. δε] (96/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.29}}$ || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII:
 30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751
 XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

3. πετρος] (78/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.29}}$
 || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30321(2)
 30330 30431 32147 XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31704(2)

- ο πετρος: $\rightarrow A_{\text{act.5.29}}$ || XII: 30088 XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: V: 20005

4. και] (96/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.29}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.29}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.29}}$ || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII:

30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751
XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

5. οἱ] (96/97) →_{act.5.29}unanimous →_{act.5.29}A →_{act.5.29}B →_{act.5.29}C
→_{act.5.29}D || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII:
30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751
XVI: 31704(2)

- *either missing or lacuna*: V: 20005

6. αποστολοι] (95/97) →_{act.5.29}unanimous →_{act.5.29}A →_{act.5.29}B
→_{act.5.29}C →_{act.5.29}D || IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XII:
30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751
XVI: 31704(2)

- λυποι αποστολοι: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. ειπον] (84/97) →_{act.5.29}unanimous →_{act.5.29}A →_{act.5.29}C →_{act.5.29}D
|| IX: 20014 XII: 30321(2) 30330 30431 XIV: 30629 XVI: 31704(2)

- ειπαν: →_{act.5.29}B || IV: 20001 VI: 20008 X: 31874(2) XII: 30088
XIII: 30915(4)
- ειπων: XI: 40060 XII: 32147 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: V: 20005

8. πειθαρχειν] (92/97) →_{act.5.29}unanimous →_{act.5.29}A →_{act.5.29}B
→_{act.5.29}C →_{act.5.29}D || V: 20005 IX: 20014 X: 31874(2) XII: 30088
30321(2) 30330 32147 XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31704(2)

- [?]: XII: 30431
- πειθαρχην: XI: 40060 XIII: 30915(4)
- πιθαρχειν: IV: 20001
- πιθαρχιν: VI: 20008

9. $\delta\epsilon\iota$] (88/97) \rightarrow unanimous_{act.5.29} \rightarrow A_{act.5.29} \rightarrow B_{act.5.29} \parallel VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629
- $\delta\epsilon$: \rightarrow C_{act.5.29} \parallel V: 20005 XV: 31751
 - $\delta\eta$: XII: 30321(2)
 - $\delta\iota$: IV: 20001
 - $\theta\epsilon\omega \delta\epsilon\iota$: \rightarrow D_{act.5.29}
 - *either missing or lacuna*: XVI: 31704(2)
10. $\theta\epsilon\omega$] (94/97) \rightarrow unanimous_{act.5.29} \rightarrow A_{act.5.29} \rightarrow B_{act.5.29} \rightarrow C_{act.5.29} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 30321(2) 30330 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31704(2)
- *either missing or lacuna*: \rightarrow D_{act.5.29} \parallel XII: 30431
11. $\mu\alpha\lambda\lambda\omicron\nu$] (96/97) \rightarrow unanimous_{act.5.29} \rightarrow A_{act.5.29} \rightarrow B_{act.5.29} \rightarrow C_{act.5.29} \rightarrow D_{act.5.29} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31704(2)
- $\mu\alpha\lambda\omicron\nu$: IX: 20014
12. η] (95/97) \rightarrow unanimous_{act.5.29} \rightarrow A_{act.5.29} \rightarrow B_{act.5.29} \rightarrow C_{act.5.29} \rightarrow D_{act.5.29} \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 30321(2) 30330 30431 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XVI: 31704(2)
- $\epsilon\iota$: XII: 32147 XV: 31751
13. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\iota\varsigma$] (96/97) \rightarrow unanimous_{act.5.29} \rightarrow A_{act.5.29} \rightarrow B_{act.5.29} \rightarrow C_{act.5.29} \rightarrow D_{act.5.29} \parallel IV: 20001 VI: 20008 IX: 20014 X: 31874(2) XI: 40060 XII: 30088 30321(2) 30330 30431 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30629 XV: 31751 XVI: 31704(2)
- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\iota\varsigma \omicron \delta\epsilon \pi\epsilon\tau\rho\omicron\varsigma \epsilon\iota\pi\epsilon\nu \pi\rho\omicron\varsigma \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: V: 20005

Verse 5:30

Byz^{RP}: ο¹ θεος² των³ πατερων⁴ ημων⁵ ηγειρεν⁶
ιησουν⁷ ον⁸ υμεις⁹ διεχειρισασθε¹⁰ κρεμασαντες¹¹
επι¹² ξυλου¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	IV: 20001 X: 30398 XI: 32138 XII: 32298 XIII: 30005 30630
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁵⁹	6	Corr.: 20014 ^c ? 31704 ^c (2)? 31884 ^c ? 31891 ^c (2)? 32243 ^c (2)? 41188 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁰	100	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁵⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IV.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ο	IV
θεος	IV
των	IV
πατερων	IV
ημων	IV
ηγειρεν	IV
ιησουν	IV
ον	IV
υμεις	IV
διεχειρισασθε	IV
κρεμασαντες	IV
επι	IV
ξυλου	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.30} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (54): IV: 20003 IX: 20049 X: 20044 30093 30307 30326 31175 31611 31874(2) XI: 30104(2) 30459 30607 30617 30623(2) 30945(2) XII: 30001 30088 30103 30319 30323 30330 30610 31359(2) 31448 31718 32412 32818 XIII: 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30665(2) 30915(4) 31292 31509 31827 XIV: 30035 30228 30254 30429 30453 30629 30642 31409 31678 31831 31842 32374(2) 32774 XV: 30206 31003(2) 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.30} **group**, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρεν ιησουν ον υμεις διεχειρησασθε κρεμασαντες επι ξυλου (6): X: 31891(2) XI: 30621 31162 XII: 30436 XIV: 30808(4) XV: 30069
- →**B**_{act.5.30} **group**, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρεν ιησουν ον υμεις διεχειρισασθε κρεμασαντες επι ξυλου (6): XII: 30094 30321(2) 31127(2) 31490(2) XIII: 31251 XIV: 41188
- →**C**_{act.5.30} **group**, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρεν ιησουν ον υμεις διεχειρισασθαι κρεμασαντες επι ξυλου (5): V: 20005 X: 20142 XI: 31838 XV: 30467 31729
- →**D**_{act.5.30} **group**, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρε τον ιησουν ον υμεις διεχειρισασθε κρεμασαντες επι ξυλου (3): XI: 30424 XIII: 31297 31595(2)

- $\rightarrow E_{\text{act.5.30}}$ group, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρεν τον ιησουν ον υμεις διεχειρισασθε κρεμασαντες επι ξυλου (3): XI: 31270 XV: 30636 XVI: 31704(2)
- $\rightarrow F_{\text{act.5.30}}$ group, attesting to ο θεος των πατερων ημων ηγειρεν ιησουν ον υμεις διεχειρησασθαι κρεμασαντες επι ξυλου (3): X: 31735 XII: 32147 XV: 31751

Apparatus

- ο] (100/100) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.30}}$ || V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884
- θεος] (97/100) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.30}}$ || VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31609(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884
 - δε θεος: V: 20002 VII: 10074 XIII: 31642(2)
- των] (98/100) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.30}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.30}}$ || V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 31884
 - τον: XVI: 30522(4)
 - τω[?]: VII: 10074
- πατερων] (99/100) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.30}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.30}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.30}}$ || V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718

XIII: 30006 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 31884

- πατηρων: XVI: 30522(4)

5. ημων] (100/100) → unanimous_{act.5.30} → A_{act.5.30} → B_{act.5.30} → C_{act.5.30}
 → D_{act.5.30} → E_{act.5.30} → F_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884

6. ηγειρεν] (94/100) → unanimous_{act.5.30} → A_{act.5.30} → B_{act.5.30}
 → C_{act.5.30} → E_{act.5.30} → F_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 XIII: 30006 31563 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884

- ηγε[?]ρεν: VII: 10074
- ηγειρε: → D_{act.5.30} || XIII: 31609(2)
- ον ηγειρεν: XII: 32718

7. ιησουν] (90/100) → unanimous_{act.5.30} → A_{act.5.30} → B_{act.5.30} → C_{act.5.30}
 → F_{act.5.30} || V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- τον ιησουν: → D_{act.5.30} → E_{act.5.30}
- τον παδα αυτου ιησουν: XVI: 31884
- τον παιδα αυτου ιησουν: VI: 20008 XIII: 31609(2)
- *either missing or lacuna*: X: 31875

8. ον] (100/100) → unanimous_{act.5.30} → A_{act.5.30} → B_{act.5.30} → C_{act.5.30}
 → D_{act.5.30} → E_{act.5.30} → F_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884

9. υμεις] (97/100) →unanimous_{act.5.30} →A_{act.5.30} →B_{act.5.30} →C_{act.5.30}
→D_{act.5.30} →E_{act.5.30} →F_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X:
30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006 31563
31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XVI: 30522(4)

- [?]μεις: VII: 10074
- ημεις: XV: 32652
- υμης: XVI: 31884

10. διεχειρισασθε] (72/100) →unanimous_{act.5.30} →B_{act.5.30} →D_{act.5.30}
→E_{act.5.30} || X: 31875 XII: 30431 32718 XIII: 31609(2) 31642(2) XV:
32652

- [?]ρισασθε: VII: 10074
- δεεχειρισασθαι: XIV: 31890
- δεχειρισασθε: IX: 20014
- διεγχειρησασθε: XII: 30365
- διεγχειρισασθε: XIII: 30006
- διεχειρησασθαι: →F_{act.5.30}
- διεχειρησασθε: →A_{act.5.30} || XVI: 30522(4)
- διεχειρι[?]ασθε: XIV: 32200
- διεχειρισασθαι: →C_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 XIII: 31563 XVI:
31884
- διεχειρισασθαι: XI: 31243
- διεχειρισασθαι: X: 30181
- διεχειρισασθαι: XI: 40060

11. κρεμασαντες] (91/100) →unanimous_{act.5.30} →A_{act.5.30} →C_{act.5.30}
→D_{act.5.30} →E_{act.5.30} →F_{act.5.30} || V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX:
20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006
31609(2) XIV: 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4) 31884

- κρεμ[?]σαντες: XIII: 31563
- κρεμμασαντε: XIV: 31890
- κρεμμασαντες: →B_{act.5.30} || XIII: 31642(2)

12. $\epsilon\pi\iota$] (99/100) \rightarrow unanimous_{act.5.30} \rightarrow A_{act.5.30} \rightarrow B_{act.5.30} \rightarrow C_{act.5.30}
 \rightarrow D_{act.5.30} \rightarrow E_{act.5.30} \rightarrow F_{act.5.30} \parallel V: 20002 VI: 20008 VII: 10074 IX:
 20014 X: 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 30431 32718 XIII: 30006
 31563 31609(2) 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- $\epsilon\pi\upsilon$: XVI: 31884

13. $\xi\upsilon\lambda\omicron\upsilon$] (97/100) \rightarrow unanimous_{act.5.30} \rightarrow A_{act.5.30} \rightarrow B_{act.5.30} \rightarrow C_{act.5.30}
 \rightarrow D_{act.5.30} \rightarrow E_{act.5.30} \rightarrow F_{act.5.30} \parallel V: 20002 VI: 20008 IX: 20014 X:
 30181 31875 XI: 31243 40060 XII: 30365 32718 XIII: 30006 31563 31609(2)
 31642(2) XIV: 31890 32200 XV: 32652 XVI: 30522(4)

- $\xi\lambda\omicron\upsilon$: XVI: 31884
- $\xi\upsilon$ [?]: XII: 30431
- $\xi\upsilon$ [?]ου: VII: 10074

Verse 5:31

Byz^{RP}: τουτον¹ ο² θεος³ αρχηγον⁴ και⁵ σωτηρα⁶
 υψωσεν⁷ τη⁸ δεξια⁹ αυτου¹⁰ δουναι¹¹ μετανοιαν¹²
 τω¹³ ισραηλ¹⁴ και¹⁵ αφεσιν¹⁶ αμαρτιων¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	VI: 20008 XIII: 31563 31827 XIV: 30453
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶¹	7	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 30104 ^c (2)? 31270 ^c ? 31704 ^c (2)? 31875 ^c ? 32147 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶²	102	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: V.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
τουτον	IV
ο	IV
θεος	IV
αρχηγον	IV
και	IV
σωτηρα	IV
υψωσεν	IV
τη	IV
δεξια	IV
αυτου	IV
δουναι	V
μετανοιαν	IV
τω	IV
ισραηλ	IV
και	IV

Reading	Earliest attestation (century)
αφεςιν	IV
αμαρτιων	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (22) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5,31} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (20): V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20044 30093 30307 30326 30398 31175 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30623(2) 31162 XII: 30094 30436 31359(2) XIII: 30665(2) XIV: 30629 XV: 32652
- →**A**_{act.5,31} **group**, attesting to τουτον ο θεος αρχηγον και σωτηρα υψωσε τη δεξια αυτου δουναι μετανοιαν τω ισραηλ και αφεςιν αμαρτιων (51): X: 20142 31611 XI: 30459 30607 30617 30621 30945(2) 32138 XII: 30103 30319 30321(2) 30330 30365 30610 31127(2) 31448 31490(2) 31718 32412 32718 32818 XIII: 30005 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30630 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31642(2) XIV: 30035 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31409 31678 31831 31842 31890 32200 32374(2) XV: 30636 31003(2) 32495 XVI: 30522(4)

- $\rightarrow B_{\text{act.5.31}}$ group, attesting to $\tau\upsilon\tau\omicron\nu\tau\omicron\nu\ \omicron\ \theta\epsilon\omicron\varsigma\ \alpha\rho\chi\iota\gamma\omicron\nu\ \kappa\alpha\iota\ \sigma\omega\tau\eta\rho\alpha\ \upsilon\psi\omega\sigma\epsilon\nu\ \tau\eta\ \delta\epsilon\zeta\iota\alpha\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\ \delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota\ \mu\epsilon\tau\alpha\nu\omicron\iota\alpha\nu\ \tau\omega\ \iota\sigma\rho\alpha\eta\lambda\ \kappa\alpha\iota\ \alpha\phi\epsilon\sigma\iota\nu\ \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\omega\nu\ (4)$: X: 30181 XI: 31838 40060 XV: 31751
- $\rightarrow C_{\text{act.5.31}}$ group, attesting to $\tau\upsilon\tau\omicron\nu\tau\omicron\nu\ \omicron\ \theta\epsilon\omicron\varsigma\ \alpha\rho\chi\iota\gamma\omicron\nu\ \kappa\alpha\iota\ \sigma\omega\tau\eta\rho\alpha\ \upsilon\psi\omega\sigma\epsilon\ \tau\eta\ \delta\epsilon\zeta\iota\alpha\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\ \delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota\ \mu\epsilon\tau\alpha\nu\omicron\iota\alpha\nu\ \tau\omega\ \iota\sigma\rho\alpha\eta\lambda\ \kappa\alpha\iota\ \alpha\phi\epsilon\sigma\iota\nu\ \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\omega\nu\ (3)$: XI: 31243 XII: 30088 XV: 30467
- $\rightarrow D_{\text{act.5.31}}$ group, attesting to $\tau\upsilon\tau\omicron\nu\tau\omicron\nu\ \omicron\ \theta\epsilon\omicron\varsigma\ \alpha\rho\chi\eta\gamma\omicron\nu\ \kappa\alpha\iota\ \sigma\omega\tau\eta\rho\alpha\ \upsilon\psi\omega\sigma\epsilon\nu\ \tau\eta\ \delta\epsilon\zeta\iota\alpha\ \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\ \tau\omicron\upsilon\ \delta\omicron\upsilon\nu\alpha\iota\ \mu\epsilon\tau\alpha\nu\omicron\iota\alpha\nu\ \tau\omega\ \iota\sigma\rho\alpha\eta\lambda\ \kappa\alpha\iota\ \alpha\phi\epsilon\sigma\iota\nu\ \alpha\mu\alpha\rho\tau\iota\omega\nu\ (2)$: IV: 20001 20003

Apparatus

1. $\tau\upsilon\tau\omicron\nu\tau\omicron\nu]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} $\rightarrow A_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.31}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.31}}$ || V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2)
XI: 30424 31270 XII: 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2)
XIV: 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
 - $\tau\omicron\upsilon\text{[?]}$: XIV: 32774
2. $\omicron]$ (101/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} $\rightarrow A_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.31}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.31}}$ || V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270
XII: 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)
 - [?] : XIV: 32774
3. $\theta\epsilon\omicron\varsigma]$ (102/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} $\rightarrow A_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.31}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.31}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.31}}$ || V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

4. αρχηγον] (90/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} \rightarrow A_{act.5.31} \rightarrow D_{act.5.31} \parallel V:
 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001 30323 30431 32298
 XIII: 31609(2) XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 XVI: 30061 31704(2)
 XVII: 32243(2)

- αρχη[?]: VII: 10074
- αρχηγ[?]: XIII: 30006
- αρχηον: XVI: 31884
- αρχιγον: \rightarrow B_{act.5.31} \rightarrow C_{act.5.31} \parallel XII: 32147
- αρχιγων: XV: 31729

5. και] (102/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} \rightarrow A_{act.5.31} \rightarrow B_{act.5.31} \rightarrow C_{act.5.31}
 \rightarrow D_{act.5.31} \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII:
 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV:
 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

6. σωτηρα] (101/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} \rightarrow A_{act.5.31} \rightarrow B_{act.5.31}
 \rightarrow C_{act.5.31} \rightarrow D_{act.5.31} \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI:
 30424 31270 XII: 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV:
 32774 41188 XV: 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- πατερα: XV: 30069

7. υψωσεν] (33/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} \rightarrow B_{act.5.31} \rightarrow D_{act.5.31} \parallel V:
 20005 X: 31875 31891(2) XII: 30001 30323 32147 XVI: 31884

- [?]: XII: 32298
- [?]ψωσεν: VII: 10074
- υψωσε: \rightarrow A_{act.5.31} \rightarrow C_{act.5.31} \parallel XI: 30424 31270 XII: 30431 XIII:
 30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061
 31704(2) XVII: 32243(2)

8. τη] (98/102) \rightarrow unanimous_{act.5.31} \rightarrow A_{act.5.31} \rightarrow B_{act.5.31} \rightarrow C_{act.5.31}
 \rightarrow D_{act.5.31} \parallel V: 20005 VII: 10074 X: 31875 XII: 30001 30431 32147
 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI:
 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- εν τη: XII: 30323
- τη: X: 31891(2) XI: 30424 31270

9. δεξια] (97/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
→D_{act.5.31} || X: 31875 XI: 31270 XII: 30001 30323 32147 32298 XIII:
30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]α: VII: 10074
- δεξ[?]: XII: 30431
- δεξια: X: 31891(2) XI: 30424
- δοξη: V: 20005

10. αυτου] (99/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
→D_{act.5.31} || V: 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001
30323 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 41188 XV: 30069 30206
31729 XVI: 30061 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- αυτο[?]: VII: 10074 XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XII: 30431

11. δουναι] (97/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
|| V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001
30323 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 41188 XV: 30069 30206
31729 XVI: 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?] [?]αι: XIV: 32774
- [?] [?]ουναι: XII: 30431
- δο δουναι: XVI: 30061
- του δουναι: →D_{act.5.31}

12. μετανοιαν] (98/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31}
→C_{act.5.31} →D_{act.5.31} || V: 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270
XII: 30001 30323 32147 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 32774 41188 XV:
30069 30206 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]νοια[?]: VII: 10074

- μετανιαν: XVI: 31704(2) 31884
- μετανοι[?]: XII: 30431

13. τω] (96/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
→D_{act.5.31} || V: 20005 VII: 10074 X: 31875 XII: 30001 30323 30431
32147 32298 XIII: 30006 XIV: 32774 XV: 30069 30206 XVI: 30061 31704(2)
31884 XVII: 32243(2)

- και αφεσιν τω: XIII: 31609(2) XIV: 41188
- το: XV: 31729
- τωι: X: 31891(2) XI: 30424 31270

14. ισραηλ] (101/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31}
→C_{act.5.31} →D_{act.5.31} || V: 20005 VII: 10074 X: 31875 31891(2) XI:
30424 31270 XII: 30001 30323 30431 32147 32298 XIII: 30006 31609(2)
XIV: 32774 41188 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061 31704(2) 31884

- γισραηλ: XVII: 32243(2)

15. και] (98/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
→D_{act.5.31} || V: 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001
30323 30431 32147 32298 XIV: 32774 XV: 30069 30206 31729 XVI: 30061
31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- κ[?]: XIII: 30006
- των: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

16. αφεσιν] (97/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31} →C_{act.5.31}
→D_{act.5.31} || V: 20005 X: 31875 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30323
30431 32147 32298 XIII: 30006 XIV: 32774 XV: 30069 30206 31729 XVI:
30061 31704(2) XVII: 32243(2)

- [?]: VII: 10074
- α[?]εσιν: XII: 30001
- αυτου: XIV: 41188

- αφεσην: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIII: 31609(2)

17. αμαρτιων] (96/102) →unanimous_{act.5.31} →A_{act.5.31} →B_{act.5.31}
 →C_{act.5.31} →D_{act.5.31} || X: 31891(2) XI: 30424 31270 XII: 30001 30323
 30431 32298 XIII: 30006 31609(2) XIV: 41188 XV: 30069 31729 XVI: 30061
 31704(2) 31884 XVII: 32243(2)

- [?]μαρτιων: VII: 10074
- αμαρ[?]: XIV: 32774
- αμαρτ[?]ν: XII: 32147
- αμαρτιω[?]: X: 31875
- αμαρτιων εν αυτω: V: 20005
- αμαρων: XV: 30206

Verse 5:32

Byz^{RP}: και¹ ημεις² εσμεν³ αυτου⁴ μαρτυρες⁵ των⁶
 ρηματων⁷ τουτων⁸ και⁹ το¹⁰ πνευμα¹¹ δε¹² το¹³
 αγιον¹⁴ ο¹⁵ εδωκεν¹⁶ ο¹⁷ θεος¹⁸ τοις¹⁹ πειθαρχουσιν²⁰
 αυτω²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	8	XI: 31162 31243 XII: 30321 XIV: 30429 32200 XV: 30636 XVI: 31704 XVII: 32243
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 30459^c? 30665^c(2)?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶³	4	Corr.: 20005 ^c ? 30228 ^c ? 31003 ^c (2)? 31729 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁴	99	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (8) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
ημεις	IV
εσμεν	IV
αυτου	VI
μαρτυρες	IV
των	IV
ρηματων	IV
τουτων	IV
και	IV
το	IV
πνευμα	IV
δε	VI
το	IV
αγιον	IV
ο	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εδωκεν	IV
ο	IV
θεος	IV
τοις	IV
πειθαρχουσιν	IV
αυτω	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 66 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (33) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.32} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (39): IX: 20014 20049 X: 20142 30307 30398 31611 XI: 30617 30623(2) 31270 31838 32138 XII: 30001 30319 30323 30330 30365 30610 31127(2) 31359(2) 31448 31718 32718 32818 XIII: 30005 30218 30383

31297 31595(2) 31609(2) 31827 XIV: 30035 30254 30642 30808(4) 31678
 XV: 30206 32495 || Corr.: 30459^c? 30665^c(2)?

- →A_{act.5.32} group, attesting to και ημεις εσμεν αυτου μαρτυρες των ρηματων τουτων και το πνευμα το αγιον ο εδωκεν ο θεος τοις πειθαρχουσιν αυτω (8): X: 30326 XI: 30459 30621 XIII: 31292 31509 XIV: 31831 31842 XV: 30467
- →B_{act.5.32} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες των ρηματων τουτων και το πνευμα δε το αγιον ο εδωκεν ο θεος τοις πειθαρχουσιν αυτω (7): XI: 30104(2) 30607 XII: 30094 32412 XIII: 30468(4) 31642(2) XIV: 30629
- →C_{act.5.32} group, attesting to και ημεις εν αυτω εσμεν μαρτυρες των ρηματων τουτων και το πνευμα το αγιον ο εδωκεν ο θεος τοις πειθαρχουσιν αυτω (6): XI: 30945(2) XII: 30103 31490(2) XIII: 30630 31251 XVI: 30522(4)
- →D_{act.5.32} group, attesting to και ημεις εσμεν μαρτυρες των ρηματων τουτων και το πνευμα το αγιον ο εδωκεν ο θεος τοις πειθαρχουσιν αυτω (4): X: 31175 31874(2) XII: 30088 XIII: 30915(4)
- →E_{act.5.32} group, attesting to και ημεις εσμεν αυτου μαρτυρες των ρηματων τουτων και το πνευμα δε το αγιον εδωκεν ο θεος τοις πειθαρχουσιν αυτω (2): X: 30093 XIII: 30665(2)

Apparatus

1. και] (98/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
 →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436
 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 31409 31890 32374(2)
 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30453

2. $\eta\mu\epsilon\iota\varsigma]$ (97/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{act.5.32}$ $\rightarrow B_{act.5.32}$ $\rightarrow C_{act.5.32}$
 $\rightarrow D_{act.5.32}$ $\rightarrow E_{act.5.32}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30436 32147 32298
XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 31890 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061

- [?]: XII: 30431
- $\upsilon\mu\eta\varsigma$: XVI: 31884

3. $\epsilon\sigma\mu\epsilon\nu]$ (82/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{act.5.32}$ $\rightarrow B_{act.5.32}$ $\rightarrow D_{act.5.32}$
 $\rightarrow E_{act.5.32}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 30181 31735 31875 XI:
30424 40060 XII: 30436 32147 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30453 31890
32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 32652 XVI: 31884

- [?] $\mu\epsilon\nu$: XII: 30431
- [?] $\sigma\mu\epsilon\nu$: XVI: 30061
- $\epsilon\nu$: IV: 20003
- $\epsilon\nu$ $\alpha\upsilon\tau\omega$ $\epsilon\sigma\mu\epsilon\nu$: $\rightarrow C_{act.5.32}$ \parallel XV: 31751
- $\epsilon\sigma\mu\epsilon\nu$ $\epsilon\nu$: XII: 32298
- $\epsilon\sigma\mu\epsilon\nu$ $\epsilon\nu$ $\alpha\upsilon\tau\omega\iota$: X: 31891(2)
- $\epsilon\sigma\mu\eta\nu$: XIV: 30228
- $\mu\epsilon\nu$: X: 20044
- *either missing or lacuna*: V: 20002 XIV: 31409 32774

4. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon]$ (62/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{act.5.32}$ $\rightarrow E_{act.5.32}$ \parallel VI: 20008
X: 20044 31735 XI: 30424 XII: 30431 XIII: 30378(2) 31563 XIV: 30228
30453 32374(2) 41188 XV: 31003(2) XVI: 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omicron$: XIV: 31890
- $\alpha\upsilon\tau\omega$: IV: 20003 XII: 32298 XIII: 30006 XV: 30069
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.5.32}$ $\rightarrow C_{act.5.32}$ $\rightarrow D_{act.5.32}$ \parallel IV:
20001 V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891(2) XI: 40060 XII: 30436
32147 XIV: 31409 32774 XV: 31729 31751 32652 XVI: 30061

5. $\mu\alpha\rho\tau\upsilon\rho\epsilon\varsigma]$ (98/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{act.5.32}$ $\rightarrow B_{act.5.32}$
 $\rightarrow C_{act.5.32}$ $\rightarrow D_{act.5.32}$ $\rightarrow E_{act.5.32}$ \parallel IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI:

20008 X: 20044 30181 31735 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436
32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 31890
32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061
31884

- μαρτ[?]: X: 31875

6. των] (90/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 30181 31735
31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 32298 XIII: 30006 30378(2)
31563 XIV: 30228 30453 32374(2) XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652
XVI: 30061 31884

- αὐτοῦ των: XII: 30436
- ἐσμεν των: V: 20002 X: 20044 XIV: 31409 32774
- παντων των: V: 20005
- τουτων των: XII: 32147
- των αὐτοῦ: XIV: 41188
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

7. ρηματων] (95/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32}
→C_{act.5.32} →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI:
20008 X: 20044 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30431 30436 32147
32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31729 32652 XVI: 30061 31884

- ρειματων: XI: 40060
- ριματων: X: 30181
- ρρηματων: XV: 31751
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

8. τουτων] (94/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
20044 30181 31735 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436 32298 XIII:
30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 41188 XV: 30069
31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884

- του[?]ων: X: 31875
- τω: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XII: 32147 XIV: 31890 32774

9. και] (96/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
 →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30436 32147
 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 41188
 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- [?] [?]: XII: 30431
- [?] [?]ι: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

10. το] (96/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
 →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30436 32147 32298 XIII:
 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV:
 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- τω: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XII: 30431 XIV: 31890

11. πνευμα] (98/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
 →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436 32147
 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774
 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

12. δε] (67/99) →unanimous_{act.5.32} →B_{act.5.32} →E_{act.5.32} || VI: 20008 X:
 20044 31735 XI: 30424 40060 XII: 30436 32147 XIII: 30006 30378(2) 31563
 XIV: 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 XVI:
 31884

- τε: XIV: 30228

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.5.32}} \rightarrow C_{\text{act.5.32}} \rightarrow D_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 X: 30181 31875 31891(2) XII: 30431 32298 XIV: 31890 XV: 30069 32652 XVI: 30061

13. $\tau\omicron]$ (96/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{\text{act.5.32}} \rightarrow B_{\text{act.5.32}} \rightarrow C_{\text{act.5.32}} \rightarrow D_{\text{act.5.32}} \rightarrow E_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30431 30436 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- $[\tau]$: XIV: 32774
- $\tau\omega$: XI: 40060
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

14. $\alpha\gamma\iota\omicron\nu]$ (97/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{\text{act.5.32}} \rightarrow B_{\text{act.5.32}} \rightarrow C_{\text{act.5.32}} \rightarrow D_{\text{act.5.32}} \rightarrow E_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) 31563 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 31884

- $\alpha\gamma\iota\omicron[\tau]$: XV: 32652
- *either missing or lacuna*: XIV: 31890

15. $\omicron]$ (88/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{\text{act.5.32}} \rightarrow B_{\text{act.5.32}} \rightarrow C_{\text{act.5.32}} \rightarrow D_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 32147 32298 XIII: 30006 30378(2) XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 32652

- $[\tau]$: XVI: 30061
- $\omicron\nu$: V: 20005 VI: 20008 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20003 XII: 30436 XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 31751

16. $\epsilon\delta\omega\chi\epsilon\nu]$ (93/99) \rightarrow unanimous_{act.5.32} $\rightarrow A_{\text{act.5.32}} \rightarrow B_{\text{act.5.32}} \rightarrow C_{\text{act.5.32}} \rightarrow D_{\text{act.5.32}} \rightarrow E_{\text{act.5.32}} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 XII: 30431 30436 32147 32298

XIII: 30006 XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30069
31003(2) 31751 32652 XVI: 31884

- [?]δωκεν: XVI: 30061
- εδοκεν: XI: 40060
- εδωκε: XIII: 30378(2)
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 31729

17. ο] (96/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436
32147 32298 XIII: 30006 30378(2) XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 31003(2)

18. θεος] (96/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436
32147 32298 XIII: 30006 30378(2) XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890 XV: 31003(2)

19. τοις] (96/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008
X: 20044 30181 31735 31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436
32147 32298 XIII: 30006 30378(2) XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774
41188 XV: 30069 31003(2) 31751 32652 XVI: 30061 31884

- εδωκε τοις: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890

20. πειθαρχουσιν] (90/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32}
→C_{act.5.32} →D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20003 V: 20002 X: 20044 30181
31875 31891(2) XI: 30424 40060 XII: 30431 30436 32147 32298 XIII: 30006

30378(2) XIV: 30228 30453 31409 41188 XV: 30069 31003(2) 31729 31751
32652 XVI: 30061

- [?]: VI: 20008
- [?]χουσιν: XIV: 32774
- πειθαρχ[?]σιν: XIV: 32374(2)
- πειθαρχουσι: X: 31735
- πιθαρχουσην: XVI: 31884
- πιθαρχουσιν: IV: 20001 V: 20005
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890

21. αὐτω] (95/99) →unanimous_{act.5.32} →A_{act.5.32} →B_{act.5.32} →C_{act.5.32}
→D_{act.5.32} →E_{act.5.32} || IV: 20001 20003 V: 20002 20005 VI: 20008 X:
20044 30181 31735 31875 XI: 40060 XII: 30431 30436 32147 32298 XIII:
30006 30378(2) XIV: 30228 30453 31409 32374(2) 32774 41188 XV: 30069
31003(2) 31729 31751 32652 XVI: 30061 31884

- αὐτωι: X: 31891(2) XI: 30424
- *either missing or lacuna*: XIII: 31563 XIV: 31890

Verse 5:33

Byz^{RP}: οἱ¹ δε² ακουοντες³ διεπριοντο⁴ και⁵ εβουλευοντο⁶
ανελειν⁷ αυτους⁸

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	104	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	4	VI: 20008 IX: 20049 XI: 30104 XV: 32495
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	3	III: 10045 VII: 10074 XII: 30431

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁵	7	Corr.: 20003 ^{c?} 30383 ^{c?} 30398 ^{c?} 30424 ^{c?} 30636 ^{c?} 31563 ^{c?} 32818 ^{c?}
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁶	97	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

⁶⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (104) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (4) minus the fragmentary witnesses (3) plus the included corrected witnesses (0).

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
δε	IV
ακουοντες	X
διεπριοντο	IV
και	IV
εβουλευοντο	IV
ανελειν	IV
αυτους	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 77 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (20) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.33} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (20): X: 30326 31735 31875 XI: 30607 30623(2) 30945(2)

31243 XII: 30321(2) 30323 30365 XIII: 30005 31563 31642(2) XIV: 30035
30429 32200 XV: 30206 XVI: 30522(4) 31704(2) XVII: 32243(2)

- $\rightarrow A_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουσαντες διεπριοντο και εβουλευοντο ανελιν αυτους (32): V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30307 31874(2) 31891(2) XI: 31270 XII: 30103 30330 30436 30610 31359(2) 31490(2) 31718 32147 32298 32818 XIII: 30218 30468(4) 30630 31251 31509 XIV: 30453 30642 30808(4) 31678 31831 XV: 30069 30467 30636 31003(2)
- $\rightarrow B_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουσαντες διεπριοντο και εβουλοντο ανελιν αυτους (12): XI: 30459 30617 31838 XII: 30094 30319 31448 32718 XIII: 30006 30378(2) 30665(2) 31297 31609(2)
- $\rightarrow C_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουσαντες διεπριοντο και εβουλευσαντο ανελιν αυτους (5): X: 31175 XI: 30621 XII: 30088 XIII: 30915(4) XIV: 31409
- $\rightarrow D_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουσαντες τα ρηματα ταυτα διεπριοντο και εβουλοντο ανελιν αυτους (4): X: 31611 XI: 32138 XII: 32412 XIII: 31292
- $\rightarrow E_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουοντες διεπριοντο και εβουλοντο ανελιν αυτους (2): X: 20044 XIV: 30228
- $\rightarrow F_{\text{act.5.33}}$ group, attesting to οι δε ακουσαντες διεπριοντο και ευουλευοντο ανελιν αυτους (2): XIII: 31827 XIV: 32374(2)

Apparatus

1. οι] (96/97) $\rightarrow \text{unanimous}_{\text{act.5.33}}$ $\rightarrow A_{\text{act.5.33}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.33}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.33}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.33}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.33}}$ $\rightarrow F_{\text{act.5.33}}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181
 30398 XI: 30424 31162 XII: 30001 31127(2) XIII: 30383 31595(2) XIV:
 30629 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- ει: XIV: 30254

2. δε] (97/97) →unanimous_{act.5.33} →A_{act.5.33} →B_{act.5.33} →C_{act.5.33}
→D_{act.5.33} →E_{act.5.33} →F_{act.5.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181
30398 XI: 30424 31162 XII: 30001 31127(2) XIII: 30383 31595(2) XIV:
30254 30629 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884
3. ακουοντες] (27/97) →unanimous_{act.5.33} →E_{act.5.33} || X: 30181 30398
XIII: 30383 XIV: 30254 XVI: 30061
- ακουσαντες: →A_{act.5.33} →B_{act.5.33} →C_{act.5.33} →D_{act.5.33}
→F_{act.5.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 XI: 30424 31162 XII: 30001
31127(2) XIII: 31595(2) XIV: 30629 31842 32774 41188 XV: 32652
XVI: 31884
 - ακουωντες: XV: 31751
4. διεπριοντο] (83/97) →unanimous_{act.5.33} →A_{act.5.33} →B_{act.5.33}
→C_{act.5.33} →E_{act.5.33} →F_{act.5.33} || IV: 20001 V: 20002 X: 30398 XI:
30424 31162 XII: 30001 XIV: 30254 30629 31842 XV: 32652
- [?]πριοντο: XVI: 30061
 - διεπ[?]ο[?]τ[?]: XIV: 32774
 - διεπνεοντο: XIV: 41188
 - διεπρειοντο: IV: 20003
 - διεπριωντο: XV: 31751
 - διεπρυοντο: X: 30181 XIII: 30383 31595(2)
 - τα ρηματα [?]αυτα διεπριοντο: XII: 31127(2)
 - τα ρηματα ταυτα διεπριοντο: →D_{act.5.33}
 - ταυτα δειεπριοντο: XVI: 31884
5. και] (97/97) →unanimous_{act.5.33} →A_{act.5.33} →B_{act.5.33} →C_{act.5.33}
→D_{act.5.33} →E_{act.5.33} →F_{act.5.33} || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181
30398 XI: 30424 31162 XII: 30001 31127(2) XIII: 30383 31595(2) XIV:
30254 30629 31842 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884
6. εβουλευοντο] (63/97) →unanimous_{act.5.33} →A_{act.5.33} || IV: 20001 X:
30181 30398 XI: 31162 XII: 30001 31127(2) XIII: 31595(2) XIV: 32774
41188 XV: 32652 XVI: 30061

- εβουευνοντο: XI: 30424
- εβουλε[?]οντο: XIV: 30629
- εβουλευσαντο: $\rightarrow C_{act.5.33}$ || XIV: 31842
- εβουλεωντο: XV: 31751
- εβουλοντο: $\rightarrow B_{act.5.33} \rightarrow D_{act.5.33} \rightarrow E_{act.5.33}$ || IV: 20003 V: 20002
XIII: 30383 XIV: 30254 XVI: 31884
- ευουλευνοντο: $\rightarrow F_{act.5.33}$

7. ανελειν] (91/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.33} \rightarrow B_{act.5.33} \rightarrow C_{act.5.33}$
 $\rightarrow D_{act.5.33} \rightarrow E_{act.5.33} \rightarrow F_{act.5.33}$ || IV: 20003 X: 30181 XI: 30424 XII:
 30001 31127(2) XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 30629 31842 32774 41188
 XV: 31751 XVI: 30061

- αναιλειν: IV: 20001 V: 20002
- ανελ[?]: XV: 32652
- ανελην: XVI: 31884
- του ανελειν: X: 30398 XI: 31162

8. αυτους] (94/97) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.33} \rightarrow B_{act.5.33} \rightarrow C_{act.5.33}$
 $\rightarrow D_{act.5.33} \rightarrow E_{act.5.33} \rightarrow F_{act.5.33}$ || IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181
 XI: 30424 31162 XII: 31127(2) XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 30629
 32774 41188 XV: 31751 32652 XVI: 30061 31884

- αυτ[?]: XII: 30001
- αυτου[?]: XIV: 31842
- αυτωυς: X: 30398

Verse 5:34

Byz^{RP}: ἀναστὰς¹ δε² τις³ ἐν⁴ τῷ⁵ συνεδρίῳ⁶ φαρισαῖος⁷
 ὀνοματι⁸ γαμαλιηλ⁹ νομοδιδασκαλὸς¹⁰ τιμῖος¹¹
 παντὶ¹² τῷ¹³ λαῷ¹⁴ ἐκέλευσεν¹⁵ ἐξω¹⁶ βραχὺ¹⁷ τι¹⁸
 τοὺς¹⁹ ἀποστόλους²⁰ ποιῆσαι²¹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	9	VII: 10074 X: 30326 31874 31891 XII: 30094 30431 31448 XIV: 31831 41188
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 30035 ^c ?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁷	8	Corr.: 20003 ^c ? 30629 ^c ? 30636 ^c ? 31642 ^c (2)? 31729 ^c ? 31875 ^c ? 32147 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁶⁸	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the

⁶⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁶⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (9) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
αναστας	IV
δε	IV
τις	IV
εν	IV
τω	IV
συνεδριω	IV
φαρισαιος	IV
ονοματι	IV
γαμαλιηλ	IV
νομοδιδασκαλος	IV
τιμιος	IV
παντι	IV
τω	IV
λαω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
εκελευσεν	IV
εξω	IV
βραχυ	IV
τι	IX
τους	IV
αποστολους	VI
ποιησαι	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 63 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (35) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.34} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (26): X: 30093 30398 XI: 30607 30621 31162 XII: 30319 30323 30365 30436 31490(2) 32718 XIII: 30006 30378(2) 30383 30468(4) 30665(2)

31251 31509 XIV: 31842 32374(2) XV: 30069 30206 31003(2) 32652 XVI:
30061 || Corr.: 30035^c?

- →A_{act.5.34} group, attesting to αναστας δε τις εν τω συνεδριω φαρισαιος ονοματι γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι τω λαω εκελευσεν εξω βραχυ τους αποστολους ποιησαι (16): X: 20044 31175 31611 XI: 30623(2) 30945(2) 32138 XII: 30103 32298 XIII: 30005 30915(4) 31292 XIV: 30035 30429 32200 XV: 30467 XVI: 31704(2)
- →B_{act.5.34} group, attesting to αναστας δε τις εν τω συνεδριω φαρισαιος ονοματι γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι τω λαω εκελευσεν εξω τους αποστολους βραχυ τι ποιησαι (13): IX: 20049 X: 20142 XII: 30330 31127(2) 31359(2) 31718 XIII: 30218 31297 31609(2) XIV: 30254 30642 30808(4) XV: 30636
- →C_{act.5.34} group, attesting to αναστας δε τις εν τω συνεδριω φαρισαιος ονοματι γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι τω λαω εκελευσεν εξω τους αποστολους ποιησαι (4): X: 30307 XII: 30610 XIV: 30453 31678
- →D_{act.5.34} group, attesting to αναστας δε τις εκ του συνεδριου αυτων φαρισαιος ονοματι γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι τω λαω εκελευσεν εξω βραχυ τους αποστολους ποιησαι (2): VI: 20008 XVI: 31884
- →E_{act.5.34} group, attesting to αναστας δε τις εν τω συνεδριω φαρισαιος ονοματι γαμαλιηλ νομοδιδασκαλος τιμιος παντι τω λαω εκελευσεν εξω βραχυ τους ανθρωπους ποιησαι (2): IV: 20001 V: 20002

Apparatus

1. αναστας] (93/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34}
→C_{act.5.34} →D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014
X: 20140 30181 31735 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838

XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2)
31827 XIV: 30228 30629 31409 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

- [?]ναστας: XVII: 32243(2)
- ααναστας: X: 31875
- αν: XIII: 31642(2)
- αναστ[?]: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: X: 31837

2. δε] (94/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34} →C_{act.5.34}
→D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 30181 31735
31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30001
30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31827 XIV:
30228 30629 31409 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]: XIV: 32774
- αστας δε: XIII: 31642(2)
- *either missing or lacuna*: X: 20140 31837

3. τς] (95/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34} →C_{act.5.34}
→D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
31735 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30001
30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2)
31827 XIV: 30228 30629 31409 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)
XVII: 32243(2)

- [?]ς: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: X: 31837 31875

4. εν] (93/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34} →C_{act.5.34}
→E_{act.5.34} || IV: 20003 IX: 20014 X: 20140 30181 31735 31875 XI:
30104(2) 30424 30459 31243 31270 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 32147
32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629
31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- εκ του: →D_{act.5.34} || V: 20005
- φαρισαιος εν: XI: 30617

- *either missing or lacuna*: X: 31837

5. τω] (91/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34} →C_{act.5.34}
 →E_{act.5.34} || IV: 20003 IX: 20014 X: 20140 31735 31875 XI: 30104(2)
 30459 30617 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412 32818
 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32774
 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- συνεδριου: →D_{act.5.34} || V: 20005
- το: X: 30181
- τωι: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: X: 31837

6. συνεδριω] (89/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34}
 →C_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 IX: 20014 X: 20140 31735 31875 XI:
 30104(2) 30459 30617 31243 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412
 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409
 XV: 31729 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- αυτων: →D_{act.5.34}
- νεδριω: X: 31837
- συναιδριω: XV: 31751
- συνεδρ[?]: XIV: 32774
- συνεδριο: X: 30181
- συνεδριωι: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: V: 20005

7. φαρισαιος] (91/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34}
 →C_{act.5.34} →D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || V: 20005 X: 20140 30181 31735
 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 31243 31270 XII: 30001 30321(2)
 32412 32818 XIII: 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409
 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]αρισαιος: XIII: 30630
- φαρεισαιος: IV: 20003
- φαρισ[?]: XII: 30088
- φαρισαιως: IX: 20014 XII: 32147

- φαρισεος: XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XI: 30617

8. ονοματι] (96/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34} →C_{act.5.34}
→D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 30181 31735
31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30001
30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827
XIV: 30228 30629 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII:
32243(2)

- [?]οματι: X: 20140 XII: 30088

9. γαμαλιηλ] (92/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34}
→C_{act.5.34} →D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X:
20140 30181 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243
31270 31838 XII: 30088 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2)
31827 XIV: 30228 30629 31409 XV: 31751 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 32147
- [?]ηλ: XV: 31729
- γ[?]λ: XIV: 32774
- γαβριηλ: XII: 30001
- γαμαηλ: XII: 30321(2)
- γαμμαλιηλ: XV: 32495

10. νομοδιδασκαλος] (92/98) →unanimous_{act.5.34} →A_{act.5.34} →B_{act.5.34}
→C_{act.5.34} →D_{act.5.34} →E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X:
31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30617 31243 31270 XII: 30001 30088
30321(2) 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) XIV: 30228
30629 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- [?]μοδιδασκαλος: XI: 30459
- [?]ομοδιδασκαλος: X: 20140
- νμοδιδασκαλος: XIII: 31827
- νομωδιδασκαλος: X: 30181 XI: 31838 XII: 32147

11. $\tau\iota\mu\iota\omicron\varsigma]$ (98/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} $\rightarrow A$ _{act.5.34} $\rightarrow B$ _{act.5.34} $\rightarrow C$ _{act.5.34}
 $\rightarrow D$ _{act.5.34} $\rightarrow E$ _{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838
 XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2)
 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI:
 30522(4) XVII: 32243(2)

12. $\pi\alpha\nu\tau\iota]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} $\rightarrow A$ _{act.5.34} $\rightarrow B$ _{act.5.34} $\rightarrow C$ _{act.5.34}
 $\rightarrow D$ _{act.5.34} $\rightarrow E$ _{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
 31735 31837 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838 XII: 30001
 30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 XIV: 30228 30629 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)
 XVII: 32243(2)

- $[?]\nu\tau\iota$: X: 31875

13. $\tau\omega]$ (92/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} $\rightarrow A$ _{act.5.34} $\rightarrow B$ _{act.5.34} $\rightarrow C$ _{act.5.34}
 $\rightarrow D$ _{act.5.34} $\rightarrow E$ _{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30459 30617 31243 XII: 30001 30088
 30321(2) 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV:
 30629 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVII: 32243(2)

- $\tau[?]$: XIV: 30228
- $\tau\omicron$: XI: 31838 XII: 32147
- $\tau\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: XVI: 30522(4)

14. $\lambda\alpha\omega]$ (94/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} $\rightarrow A$ _{act.5.34} $\rightarrow B$ _{act.5.34} $\rightarrow C$ _{act.5.34}
 $\rightarrow D$ _{act.5.34} $\rightarrow E$ _{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30459 30617 31243 31838 XII: 30001 30088
 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827
 XIV: 30228 30629 31409 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) XVII: 32243(2)

- $[?]$: XIV: 32774
- $\lambda\alpha\omicron$: XV: 31729
- $\lambda\alpha\omega\iota$: XI: 30424 31270

15. $\epsilon\kappa\epsilon\lambda\epsilon\upsilon\sigma\epsilon\nu]$ (93/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow B_{act.5.34}
 \rightarrow C_{act.5.34} \rightarrow D_{act.5.34} \rightarrow E_{act.5.34} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X:
 20140 30181 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31270
 31838 XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 30630 31595(2)
 31642(2) 31827 XIV: 30228 30629 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)
 XVII: 32243(2)

- [?]ελευσεν: XIV: 32774
- εκελευσε: XI: 31243 XIV: 31409
- *either missing or lacuna*: XII: 32818 XIII: 31563

16. $\epsilon\zeta\omega]$ (83/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow B_{act.5.34} \rightarrow C_{act.5.34}
 \rightarrow D_{act.5.34} \rightarrow E_{act.5.34} || IV: 20003 IX: 20014 X: 20140 31735 31875 XI:
 30104(2) 30424 30617 31270 31838 XII: 30321(2) 32147 32412 32818 XIII:
 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 XV: 32495 XVII: 32243(2)

- $\epsilon\zeta[?]$: XIV: 32774
- *either missing or lacuna*: V: 20005 X: 30181 31837 XI: 30459 31243
 XII: 30001 30088 XIII: 30630 31563 31827 XIV: 30228 XV: 31729
 31751 XVI: 30522(4)

17. $\beta\rho\alpha\chi\upsilon]$ (59/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow D_{act.5.34} \rightarrow E_{act.5.34}
 || IV: 20003 X: 20140 31735 31875 XI: 31270 XII: 32147 32412 XIII:
 31595(2) 31642(2) XIV: 30629 31409 32774 XV: 32495

- εκελευσε βραχυ: XIII: 31563
- $\epsilon\zeta\omega$ βραχυ: X: 30181 31837 XI: 30459 XII: 30001 30088 XIII: 30630
 31827 XIV: 30228 XV: 31729 31751 XVI: 30522(4)
- τι βραχυ: XI: 31243
- τους αποστολους βραχυ: \rightarrow B_{act.5.34} || IX: 20014 XI: 30104(2)
 30424 30617 31838 XII: 30321(2) XVII: 32243(2)
- τους αποστολους εκελευσε: XII: 32818
- τους αποστολους $\epsilon\zeta\omega$ βραχυ: V: 20005
- *either missing or lacuna*: \rightarrow C_{act.5.34}

18. $\tau\iota]$ (56/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow B_{act.5.34} \parallel IX: 20014 X: 31735 31837
 XI: 30424 30459 30617 31243 31270 XII: 30001 30321(2) XIII: 31563 XIV:
 30228 31409 32774 XV: 31729 32495 XVII: 32243(2)

- [?]: XII: 32412
- $\tau\eta$: XII: 32147
- $\tau\eta\ \tau\iota$: XIII: 31595(2)
- *either missing or lacuna*: \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow C_{act.5.34} \rightarrow D_{act.5.34}
 \rightarrow E_{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 X: 20140 30181 31875 XI:
 30104(2) 31838 XII: 30088 32818 XIII: 30630 31642(2) 31827 XIV:
 30629 XV: 31751 XVI: 30522(4)

19. $\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (74/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow C_{act.5.34} \rightarrow D_{act.5.34}
 \rightarrow E_{act.5.34} \parallel IV: 20003 X: 20140 30181 31735 31837 31875 XI: 30459
 31243 31270 XII: 30001 30088 32147 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2)
 31827 XIV: 30228 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{act.5.34} \parallel V: 20005 IX: 20014 XI:
 30104(2) 30424 30617 31838 XII: 30321(2) 32412 32818 XIV: 30629
 XVII: 32243(2)

20. $\alpha\pi\omicron\sigma\tau\omicron\lambda\omicron\upsilon\varsigma]$ (70/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow C_{act.5.34}
 \rightarrow D_{act.5.34} \parallel X: 20140 30181 31837 XI: 30459 31243 31270 XII: 30001
 30088 32147 32412 XIII: 30630 31563 31595(2) 31642(2) 31827 XIV: 30228
 31409 32774 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

- [?] $\pi\omicron\sigma\tau\omicron\lambda\omicron\upsilon\varsigma$: X: 31875
- α [?] $\omicron\sigma\tau\omicron\lambda\omicron\upsilon\varsigma$: X: 31735
- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\upsilon\varsigma$: \rightarrow E_{act.5.34} \parallel IV: 20003
- *either missing or lacuna*: \rightarrow B_{act.5.34} \parallel V: 20005 IX: 20014 XI:
 30104(2) 30424 30617 31838 XII: 30321(2) 32818 XIV: 30629 XVII:
 32243(2)

21. $\pi\omicron\iota\eta\sigma\alpha\iota]$ (95/98) \rightarrow unanimous_{act.5.34} \rightarrow A_{act.5.34} \rightarrow B_{act.5.34} \rightarrow C_{act.5.34}
 \rightarrow D_{act.5.34} \rightarrow E_{act.5.34} \parallel IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 X: 20140 30181
 31735 31837 31875 XI: 30104(2) 30424 30459 30617 31243 31270 31838

XII: 30001 30088 30321(2) 32147 32412 32818 XIII: 30630 31563 31595(2)
31642(2) 31827 XIV: 30228 31409 XV: 31729 31751 32495 XVI: 30522(4)

- π[?]ησαι: XIV: 32774
- ποησαι: XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

Verse 5:35

Byz^{RP}: ειπεν¹ τε² προς³ αυτους⁴ ανδρες⁵ ισραηλιται⁶
 προσεχετε⁷ εαυτοις⁸ επι⁹ τοις¹⁰ ανθρωποις¹¹
 τουτοις¹² τι¹³ μελλετε¹⁴ πρασσειν¹⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	13	VI: 20008 X: 31735 XI: 30617 XII: 30001 30319 30323 30365 32718 XIII: 30378 30665 XIV: 30629 XV: 31751 32652
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20142 ^c ? 30104 ^c (2)?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁶⁹	9	Corr.: 20003 ^c ? 20005 ^c ? 20140 ^c ? 30254 ^c ? 31729 ^c ? 31875 ^c ? 32147 ^c ? 32243 ^c (2)? 41188 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁰	94	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁶⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (13) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ειπεν	IV
τε	IV
προς	IV
αυτους	IV
ανδρες	IV
ισραηλιται	IX
προσεχετε	IV
εαυτοις	IV
επι	IV
τοις	IV
ανθρωποις	IV
τουτοις	IV
τι	IV
μελλετε	IV
πρασσειν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (24) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.35}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (20): IX: 20014 X: 20142 30093 30307 30326 31837 31891(2) XI: 30104(2) 30424 30459 30623(2) 31162 XII: 30088 30321(2) 30436 30610 31359(2) 31718 XIII: 30218 30915(4)
- →**A_{act.5.35}** group, attesting to ειπε τε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχετε εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλετε πρασσειν (37): XI: 30607 30945(2) 31270 XII: 30094 30103 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32818 XIII: 30005 30006 30468(4) 30630 31251 31297 31509 31563 31609(2) 31642(2) 31827 XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 32200 32774 XV: 30206 30467 31003(2) 32495 XVI: 30522(4) 31704(2)
- →**B_{act.5.35}** group, attesting to ειπε δε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχετε εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλετε πρασσειν (5): X: 31611 XI: 31243 32138 XII: 30431 XIII: 31292
- →**C_{act.5.35}** group, attesting to ειπεν τε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχετε εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλετε πρασσειν (2): IV: 20003 V: 20002
- →**D_{act.5.35}** group, attesting to ειπεν ειπε τε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχετε εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλετε πρασσειν (2): Corr.: 20142^c? 30104^c(2)?

- $\rightarrow E_{\text{act.5.35}}$ group, attesting to ειπεν τε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχεται εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλεται πρασσειν (2): X: 30181 31175
- $\rightarrow F_{\text{act.5.35}}$ group, attesting to ειπε τε προς αυτους ανδρες ισραηλιται προσεχετε εαυτοις επι τοις ανθρωποις τουτοις τι μελλετε πρασειν (2): XIV: 41188 XV: 30636

Apparatus

1. ειπεν] (39/94) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{act.5.35}} \rightarrow D_{\text{act.5.35}} \rightarrow E_{\text{act.5.35}} \parallel$
IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20140 30398 31874(2) 31875 XI:
31838 XII: 32147 XIV: 31831 XV: 30069 XVI: 31884
 - *either missing or lacuna*: $\rightarrow A_{\text{act.5.35}} \rightarrow B_{\text{act.5.35}} \rightarrow F_{\text{act.5.35}} \parallel$ XI:
30621 XII: 30330 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31842
32374(2) XV: 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)
2. τε] (34/94) \rightarrow unanimous $\rightarrow C_{\text{act.5.35}} \rightarrow E_{\text{act.5.35}} \parallel$ IV: 20001 V:
20005 IX: 20049 X: 20140 30398 31874(2) 31875 XI: 31838 XII: 32147 XV:
30069
 - [?]ιπε δε: XIII: 30383
 - δε: X: 20044 XVI: 31884
 - ειπε δε: $\rightarrow B_{\text{act.5.35}} \parallel$ XII: 32412 XV: 31729
 - ειπε τε: $\rightarrow A_{\text{act.5.35}} \rightarrow D_{\text{act.5.35}} \rightarrow F_{\text{act.5.35}} \parallel$ XI: 30621 XII: 30330
XIII: 31595(2) XIV: 30254 31842 32374(2) XVI: 30061 XVII: 32243(2)
 - *either missing or lacuna*: XIV: 31831
3. προς] (94/94) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.35}} \rightarrow B_{\text{act.5.35}} \rightarrow C_{\text{act.5.35}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.35}} \rightarrow E_{\text{act.5.35}} \rightarrow F_{\text{act.5.35}} \parallel$ IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
20044 20140 30398 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147
32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069
31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

4. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (93/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} \rightarrow A_{act.5.35} \rightarrow B_{act.5.35} \rightarrow C_{act.5.35}
 \rightarrow D_{act.5.35} \rightarrow E_{act.5.35} \rightarrow F_{act.5.35} \parallel IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 20140
 30398 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147 32412 XIII: 30383
 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- $\tau\omicron\upsilon\varsigma$: V: 20005

5. $\alpha\upsilon\delta\rho\epsilon\varsigma]$ (93/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} \rightarrow A_{act.5.35} \rightarrow B_{act.5.35} \rightarrow C_{act.5.35}
 \rightarrow D_{act.5.35} \rightarrow E_{act.5.35} \rightarrow F_{act.5.35} \parallel IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 20140
 30398 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147 32412 XIII: 30383
 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVI: 30061
 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha\rho\chi\omicron\upsilon\tau\alpha\varsigma$ και $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\sigma\upsilon\upsilon\upsilon\epsilon\delta\rho\iota\omicron\upsilon\varsigma$ $\alpha\upsilon\delta\rho\epsilon\varsigma$: V: 20005

6. $\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda\iota\tau\alpha\iota]$ (86/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} \rightarrow A_{act.5.35} \rightarrow B_{act.5.35}
 \rightarrow D_{act.5.35} \rightarrow E_{act.5.35} \rightarrow F_{act.5.35} \parallel IX: 20049 X: 20044 20140 30398
 31874(2) 31875 XI: 30621 XII: 30330 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV:
 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVI: 30061

- $\gamma\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda\iota\tau\alpha\iota$: XVII: 32243(2)
- $\iota\eta\lambda\eta\tau\alpha\iota$: XI: 31838
- $\iota\varsigma\delta\rho\alpha\eta\lambda\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: IV: 20001
- $\iota\varsigma\rho\alpha\eta\lambda\epsilon\iota\tau\alpha\iota$: \rightarrow C_{act.5.35} \parallel V: 20005
- $\iota\varsigma\rho\alpha\iota\lambda\eta\tau\alpha\iota$: XII: 32147
- $\iota\varsigma\tau\alpha\eta\lambda\epsilon\tau\alpha\iota$: XVI: 31884

7. $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\chi\epsilon\tau\epsilon]$ (85/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} \rightarrow A_{act.5.35} \rightarrow B_{act.5.35}
 \rightarrow C_{act.5.35} \rightarrow D_{act.5.35} \rightarrow F_{act.5.35} \parallel IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 30398
 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254
 31831 31842 32374(2) XV: 30069 XVI: 30061

- $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\chi\epsilon\tau$ [?]: XVII: 32243(2)
- $\pi\rho\omicron\sigma\epsilon\chi\epsilon\tau\alpha\iota$: \rightarrow E_{act.5.35} \parallel V: 20005 X: 20140 31874(2) XII: 32147
 XV: 31729 XVI: 31884

8. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma]$ (87/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} $\rightarrow A_{act.5.35}$ $\rightarrow B_{act.5.35}$ $\rightarrow C_{act.5.35}$
 $\rightarrow D_{act.5.35}$ $\rightarrow E_{act.5.35}$ $\rightarrow F_{act.5.35}$ \parallel IV: 20001 IX: 20049 X: 20044 30398
 31874(2) 31875 XI: 30621 XII: 30330 32147 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV:
 31831 XV: 31729 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\iota\varsigma$: X: 20140 XIV: 30254 XV: 30069
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau[?]$: XIV: 32374(2)
- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: V: 20005 XI: 31838
- *either missing or lacuna*: XIV: 31842

9. $\epsilon\pi\iota]$ (90/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} $\rightarrow A_{act.5.35}$ $\rightarrow B_{act.5.35}$ $\rightarrow C_{act.5.35}$
 $\rightarrow D_{act.5.35}$ $\rightarrow E_{act.5.35}$ $\rightarrow F_{act.5.35}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
 20044 20140 30398 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147 32412 XIII:
 30383 XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVII: 32243(2)

- $\alpha\pi\omicron$: XIII: 31595(2) XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: X: 31874(2) XVI: 30061

10. $\tau\omicron\iota\varsigma]$ (90/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} $\rightarrow A_{act.5.35}$ $\rightarrow B_{act.5.35}$ $\rightarrow C_{act.5.35}$
 $\rightarrow D_{act.5.35}$ $\rightarrow E_{act.5.35}$ $\rightarrow F_{act.5.35}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
 20044 20140 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147 32412
 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 XVII:
 32243(2)

- $[?]\omicron\iota\varsigma$: X: 30398
- $\tau\eta\varsigma$: XV: 31729
- $\tau\omega\nu$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

11. $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omicron\iota\varsigma]$ (92/94) \rightarrow unanimous_{act.5.35} $\rightarrow A_{act.5.35}$ $\rightarrow B_{act.5.35}$
 $\rightarrow C_{act.5.35}$ $\rightarrow D_{act.5.35}$ $\rightarrow E_{act.5.35}$ $\rightarrow F_{act.5.35}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX:
 20049 X: 20044 20140 30398 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330
 32147 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV:
 30069 31729 XVII: 32243(2)

- $\alpha\nu\theta\rho\omega\pi\omega\nu$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

12. τουτοις] (90/94) →unanimous_{act.5.35} →A_{act.5.35} →B_{act.5.35} →C_{act.5.35}
→D_{act.5.35} →E_{act.5.35} →F_{act.5.35} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
20044 20140 30398 31874(2) XI: 30621 31838 XII: 30330 32147 XIII: 30383
31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2) XV: 30069 31729 XVII: 32243(2)

- [?]τοις: XII: 32412
- τουτο[?]: X: 31875
- τουτων: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XVI: 30061

13. τι] (93/94) →unanimous_{act.5.35} →A_{act.5.35} →B_{act.5.35} →C_{act.5.35}
→D_{act.5.35} →E_{act.5.35} →F_{act.5.35} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20049 X:
20044 20140 30398 31874(2) 31875 XI: 30621 31838 XII: 30330 32147
32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31831 32374(2) XV: 30069 31729
XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- και εαυτοις τι: XIV: 31842

14. μελλετε] (86/94) →unanimous_{act.5.35} →A_{act.5.35} →B_{act.5.35} →C_{act.5.35}
→D_{act.5.35} →F_{act.5.35} || X: 20044 20140 30398 31874(2) XI: 30621 31838
XII: 32147 32412 XIII: 30383 31595(2) XIV: 30254 31831 31842 32374(2)
XV: 30069 XVI: 30061 31884 XVII: 32243(2)

- μελετε: IX: 20049 XII: 30330
- μελλετ[?]: X: 31875
- μελλετται: →E_{act.5.35} || IV: 20001 V: 20005 XV: 31729

15. πρασσειν] (85/94) →unanimous_{act.5.35} →A_{act.5.35} →B_{act.5.35}
→C_{act.5.35} →D_{act.5.35} →E_{act.5.35} || V: 20005 IX: 20049 X: 20044 20140
30398 31874(2) XI: 31838 XII: 30330 32147 32412 XIII: 30383 31595(2)
XIV: 30254 31831 XV: 30069 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- προ[?]σσειν: X: 31875
- πρα[?]: XIV: 32374(2)
- πρασειν: →F_{act.5.35} || XV: 31729
- πραττειν: IV: 20001 XI: 30621 XIV: 31842
- προσσην: XVI: 31884

Verse 5:36

Byz^{RP}: προ¹ γαρ² τουτων³ των⁴ ημερων⁵ ανεστη⁶
 θευδας⁷ λεγων⁸ ειnai⁹ τινα¹⁰ εαυτον¹¹ ω¹² προσεκληθη¹³
 αριθμος¹⁴ ανδρων¹⁵ ωσει¹⁶ τετρακοσιων¹⁷ ος¹⁸
 ανηρεθη¹⁹ και²⁰ παντες²¹ οσοι²² επειθοντο²³ αυτω²⁴
 διελυθησαν²⁵ και²⁶ εγενοντο²⁷ εις²⁸ ουδεν²⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	25	VI: 20008 X: 20044 20140 30307 30398 31875 XI: 30424 30623 30945 32138 XII: 30103 30610 32298 32412 32818 XIII: 30218 31595 XIV: 30035 30453 30642 30808 XV: 30069 30206 30467 XVI: 31884

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷¹	8	Corr.: 20001 ^c ? 20002 ^c ? 20005 ^c ? 30093 ^c ? 31003 ^c (2)? 31175 ^c ? 31642 ^c (2)? 31842 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷²	80	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

⁷¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (25) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (0).

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
προ	IV
γαρ	IV
τουτων	IV
των	IV
ημερων	IV
ανεστη	IV
θευδας	IV
λεγων	IV
ειναι	IV
τινα	IV
εαυτον	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ω	IV
προσεκληθη	IX
αριθμος	V
ανδρων	V
ωσει	IV
τετρακοσιων	IV
ος	IV
ανηρεθη	IV
και	IV
παντες	IV
οσοι	IV
επειθοντο	IV
αυτω	IV
διελυθησαν	IV
και	IV
εγενοντο	IV
εις	IV
ουδεν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 36 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (44) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous_{act.5.36}** group, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (11): IX: 20049 XI: 30607 30617 XII: 30001 30319 30330 30365 30436 31448 XIII: 30468(4) 31563
- →**A_{act.5.36}** group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον ω προσεκολληθη αριθμος ανδρων ωσει τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (6): XI: 30104(2) 30459 31162 XII: 30323 31359(2) XIV: 30254
- →**B_{act.5.36}** group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον μεγαν ω προσεκολληθησαν ανδρων αριθμος ως τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (4): XII: 31490(2) XIII: 31251 XIV: 31831 XVI: 30522(4)
- →**C_{act.5.36}** group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον ω προσεκληθη ανδρων αριθμος ως τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (3): IV: 20003 V: 20002 XVI: 31704(2)
- →**D_{act.5.36}** group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον μεγαν ω προσεκολληθη αριθμος

ανδρων ως τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 30431 XIII: 31292

- →E_{act.5.36} group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον ω προσεκολληθη αριθμος ανδρων ωσει τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 31718 XV: 32652
- →F_{act.5.36} group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον μεγαν ω προσεκλιθη αριθμος ανδρων ωσει τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 31609(2) XIV: 30228
- →G_{act.5.36} group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα αυτον ω προσεκλιθη ανδρων αριθμος ως τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 30630 XIV: 32200
- →H_{act.5.36} group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον μεγαν ω προσεκολληθη αριθμος ανδρων ωσει τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 31297 XV: 30636
- →I_{act.5.36} group, attesting to προ γαρ τουτων των ημερων ανεστη θευδας λεγων ειναι τινα εαυτον ω προσεκλιθη αριθμος ανδρων ωσει τετρακοσιων ος ανηρεθη και παντες οσοι επειθοντο αυτω διελυθησαν και εγενοντο εις ουδεν (2): XIII: 30665(2) XIV: 30629

Apparatus

1. προ] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383

30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

2. γαρ] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

3. τούτων] (79/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735
31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094
30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30383 30915(4) 31509
31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

• *either missing or lacuna*: XIII: 30006

4. των] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

5. ημερων] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735
31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094
30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4)
31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188
XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

6. ανεστη] (77/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30326 31175 31611 31735 31837
31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2)
31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2)
31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2)
31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ανεσται: XV: 31751
- ανεστι: X: 30181
- τουτων ανεστη: XIII: 30006

7. θευδας] (75/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30326 31611 31735 31837
31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 31127(2) 32147
32718 XIII: 30005 30006 30383 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429
31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495
XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- θαυδας: X: 31175 31874(2) XIII: 30378(2)
- θεαυδας: X: 30181
- θευδα[?]: XII: 30321(2)

8. λεγων] (78/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735
31837 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2)
31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509
31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- λεγον: X: 31874(2)
- either missing or lacuna: XV: 32495

9. ειναι] (78/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||

IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
 30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
 32774 41188 XV: 31003(2) 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ΕΑΥΤΟΝ ΕΙΝΑΙ: XV: 31729
- ΕΙΝΕ: XV: 31751

10. $\tau\iota\nu\alpha]$ (79/80) \rightarrow unanimous_{act.5.36} $\rightarrow A_{act.5.36}$ $\rightarrow B_{act.5.36}$ $\rightarrow C_{act.5.36}$
 $\rightarrow D_{act.5.36}$ $\rightarrow E_{act.5.36}$ $\rightarrow F_{act.5.36}$ $\rightarrow G_{act.5.36}$ $\rightarrow H_{act.5.36}$ $\rightarrow I_{act.5.36}$ \parallel
 IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
 30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVII: 32243(2)

- $\tau\iota\nu\alpha \tau\iota\nu\alpha$: XVI: 30061

11. $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu]$ (75/80) \rightarrow unanimous_{act.5.36} $\rightarrow A_{act.5.36}$ $\rightarrow B_{act.5.36}$ $\rightarrow C_{act.5.36}$
 $\rightarrow D_{act.5.36}$ $\rightarrow E_{act.5.36}$ $\rightarrow F_{act.5.36}$ $\rightarrow H_{act.5.36}$ $\rightarrow I_{act.5.36}$ \parallel IV: 20001 IX:
 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735 31837 31874(2)
 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2) 31127(2)
 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2)
 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2)
 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- $\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: $\rightarrow G_{act.5.36}$ \parallel XV: 31751
- $\mu\epsilon\gamma\alpha\nu \epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\nu$: V: 20005
- *either missing or lacuna*: XV: 31729

12. $\omega]$ (54/80) \rightarrow unanimous_{act.5.36} $\rightarrow A_{act.5.36}$ $\rightarrow C_{act.5.36}$ $\rightarrow E_{act.5.36}$
 $\rightarrow G_{act.5.36}$ $\rightarrow I_{act.5.36}$ \parallel IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093
 30181 31175 31611 31735 31874(2) XI: 30621 31243 31838 XII: 30088
 30321(2) XIII: 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2) XIV: 31409
 31842 32374(2) 41188 XV: 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)

- λεγων μεγαν ω: XV: 32495
- μεγα ω: XII: 30094
- μεγαν ο: XII: 32147
- μεγαν ω: $\rightarrow B_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow F_{act.5.36} \rightarrow H_{act.5.36} \parallel$ X: 30326
31837 XII: 31127(2) XIII: 30005 31827 XIV: 30429 31678 32774 XV:
31729 XVI: 30061
- μεγαν ωι: XI: 31270
- ο: XII: 32718
- ωι: X: 31891(2)

13. προσεκληθη] (25/80) \rightarrow unanimous_{act.5.36} \parallel X: 20142 30181 30326
31837 31874(2) XI: 31243 XII: 30088 30321(2) 32147 XIII: 30005 30006
30915(4) XV: 31751 XVI: 30061

- [?]: XV: 31003(2)
- [?]λ[?]θη: X: 30093
- και προσεκληθη: V: 20005
- προεκ—: XIV: 31842
- προεκκληθησαν: XI: 30621
- προσεκλ[?]θη: IX: 20014
- προσεκκληθησαν: X: 31735 XIII: 31642(2)
- προσεκκληρωθη: XIII: 30383 XVII: 32243(2)
- προσεκλιθη: $\rightarrow C_{act.5.36} \rightarrow F_{act.5.36} \rightarrow G_{act.5.36} \rightarrow I_{act.5.36} \parallel$ IV:
20001 X: 31175 XI: 31270 XIII: 31509 XIV: 31409 32374(2)
- προσεκλιθηι: X: 31891(2)
- προσεκολληθη: $\rightarrow E_{act.5.36}$
- προσεκολληθει: XI: 31838
- προσεκολληθη: $\rightarrow A_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow H_{act.5.36} \parallel$ X: 31611 XII:
31127(2) 32718 XIII: 30378(2) 31827 XIV: 32774 41188 XV: 31729
32495
- προσεκολληθησαν: $\rightarrow B_{act.5.36}$
- προσεκολλιθησαν: XIV: 30429
- προσετεθη: XII: 30094 XIV: 31678

14. αριθμος] (55/80) \rightarrow unanimous_{act.5.36} $\rightarrow A_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow E_{act.5.36}$
 $\rightarrow F_{act.5.36} \rightarrow H_{act.5.36} \rightarrow I_{act.5.36} \parallel$ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093

30326 31611 31735 31874(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30094
30321(2) 32718 XIII: 30005 30378(2) 30383 31827 XIV: 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ανδρων αριθμος: $\rightarrow B_{act.5.36} \rightarrow C_{act.5.36} \rightarrow G_{act.5.36} \parallel$ IV: 20001 X:
30181 31175 31891(2) XII: 30088 32147 XIII: 30006 30915(4) 31509
31642(2) XIV: 30429 31409 31678 XV: 31751
- αριθμο[?]: X: 31837 XII: 31127(2)

15. ανδρων] (57/80) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow E_{act.5.36}$
 $\rightarrow F_{act.5.36} \rightarrow H_{act.5.36} \rightarrow I_{act.5.36} \parallel$ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093
30326 31611 31735 31837 31874(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30094
30321(2) 31127(2) 32718 XIII: 30005 30378(2) 30383 31827 XIV: 31842
32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- either missing or lacuna: $\rightarrow B_{act.5.36} \rightarrow C_{act.5.36} \rightarrow G_{act.5.36} \parallel$ IV:
20001 X: 30181 31175 31891(2) XII: 30088 32147 XIII: 30006 30915(4)
31509 31642(2) XIV: 30429 31409 31678 XV: 31751

16. ωσει] (51/80) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.36} \rightarrow E_{act.5.36} \rightarrow F_{act.5.36}$
 $\rightarrow H_{act.5.36} \rightarrow I_{act.5.36} \parallel$ IV: 20001 IX: 20014 X: 20142 30093 31735
31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30094 30321(2) 31127(2) 32718
XIII: 30006 30378(2) 30383 XIV: 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188
XV: 31003(2) 31729 XVII: 32243(2)

- ως: $\rightarrow B_{act.5.36} \rightarrow C_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow G_{act.5.36} \parallel$ V: 20005 X:
30181 30326 31175 31611 31837 31874(2) XII: 30088 32147 XIII: 30005
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 XV: 31751 32495 XVI:
30061

17. τετρακοσιων] (74/80) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.36} \rightarrow B_{act.5.36}$
 $\rightarrow C_{act.5.36} \rightarrow D_{act.5.36} \rightarrow E_{act.5.36} \rightarrow F_{act.5.36} \rightarrow G_{act.5.36} \rightarrow H_{act.5.36}$
 $\rightarrow I_{act.5.36} \parallel$ V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31270 31838 XII: 30088 30094
30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4)
31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 41188 XV: 31003(2)
31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- [?]: X: 31175
- τε[?]κοσιων: XIV: 32374(2)
- τετρακοσιοι: IV: 20001
- τετρακοσιω[?]: XIV: 32774
- τετρακωσιον: XI: 31243
- τετρακωσιων: XV: 31751

18. ος] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

19. ανηρεθη] (78/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36}
→C_{act.5.36} →D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36}
→I_{act.5.36} || IV: 20001 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175
31611 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII:
30088 30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2)
30383 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774
41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- ανηραιθη: XIII: 30915(4)
- διελυθη: V: 20005

20. και] (79/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735 31837
31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2)
31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509
31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- αυτος δι αυτου και: V: 20005

21. πάντες] (79/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} || IV:
20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611 31735
31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2)
31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509
31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV:
31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- πα[?]τες: X: 31837

22. οσοι] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

23. επειθοντο] (75/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36}
→C_{act.5.36} →D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36}
→I_{act.5.36} || IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31611 31735 31837
31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2)
31127(2) 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2)
31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2)
31729 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- επ[?]θοντο: X: 31175
- επειθωντο: XV: 31751
- επιθοντο: IV: 20001 V: 20005
- εποιθοντω: XII: 32147

24. αυτω] (75/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175
31611 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31838 XII: 30088 30094
30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4)

31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 XV:
31003(2) 31729 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- αὐτο: XI: 31243
- αὐτον: XIV: 41188 XV: 31751
- αὐτου: XV: 32495
- αὐτωι: XI: 31270

25. διελυθησαν] (72/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36}
→C_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 IX: 20014 X: 30093 30181 30326 31175 31735 31837 31874(2)
31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30321(2) 31127(2) 32147
32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2) 31827
XIV: 30429 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
32495 XVI: 30061

- ανηρεθησαν: XVII: 32243(2)
- διεληθυσαν: XII: 30094
- διελυ[?]σαν: XIV: 31409
- διελυθυσαν: X: 20142
- διεσκορπισθησαν: →D_{act.5.36} || X: 31611
- *either missing or lacuna*: V: 20005

26. και] (80/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36} →C_{act.5.36}
→D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36} →I_{act.5.36} ||
IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383
30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842 32374(2)
32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

27. εγενοντο] (79/80) →unanimous_{act.5.36} →A_{act.5.36} →B_{act.5.36}
→C_{act.5.36} →D_{act.5.36} →E_{act.5.36} →F_{act.5.36} →G_{act.5.36} →H_{act.5.36}
→I_{act.5.36} || IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181
30326 31175 31611 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270
31838 XII: 30088 30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006
30378(2) 30383 30915(4) 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31678 31842

32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751 32495 XVI: 30061 XVII:
32243(2)

- $\epsilon\gamma\iota\nu\omicron\nu\tau\omicron$: XIII: 31509

28. $\epsilon\iota\varsigma$] (77/80) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.36}} A \xrightarrow{\text{act.5.36}} B \xrightarrow{\text{act.5.36}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.36}} D \xrightarrow{\text{act.5.36}} E \xrightarrow{\text{act.5.36}} F \xrightarrow{\text{act.5.36}} G \xrightarrow{\text{act.5.36}} H \xrightarrow{\text{act.5.36}} I \parallel$
 IV: 20001 V: 20005 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 30326 31175 31611
 31735 31837 31874(2) 31891(2) XI: 30621 31243 31270 31838 XII: 30088
 30321(2) 31127(2) 32147 32718 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4)
 31509 31642(2) 31827 XIV: 30429 31409 31842 32374(2) 32774 41188 XV:
 31003(2) 31729 31751 XVI: 30061 XVII: 32243(2)

- $\omega\varsigma$: XII: 30094 XIV: 31678 XV: 32495

29. $\omicron\upsilon\delta\epsilon\nu$] (74/80) \rightarrow unanimous $\xrightarrow{\text{act.5.36}} A \xrightarrow{\text{act.5.36}} B \xrightarrow{\text{act.5.36}} C$
 $\xrightarrow{\text{act.5.36}} D \xrightarrow{\text{act.5.36}} E \xrightarrow{\text{act.5.36}} F \xrightarrow{\text{act.5.36}} G \xrightarrow{\text{act.5.36}} H \xrightarrow{\text{act.5.36}} I \parallel$ IV:
 20001 IX: 20014 X: 20142 30093 30181 31175 31611 31735 31891(2) XI:
 30621 31243 31270 31838 XII: 30088 30094 30321(2) 31127(2) 32147 32718
 XIII: 30005 30006 30378(2) 30383 30915(4) 31509 31642(2) 31827 XIV:
 30429 31409 31678 31842 32374(2) 32774 41188 XV: 31003(2) 31729 31751
 XVII: 32243(2)

- $\omicron\upsilon\theta\epsilon\nu$: V: 20005 X: 30326 31837 31874(2) XV: 32495 XVI: 30061

Verse 5:37

Byz^{RP}: μετὰ¹ τούτον² ἀνέστη³ ἰουδᾶς⁴ ὁ⁵ γαλιλαῖος⁶
 ἐν⁷ ταῖς⁸ ἡμέραις⁹ τῆς¹⁰ ἀπογραφῆς¹¹ καὶ¹² ἀπεστήσεν¹³
 λαὸν¹⁴ ἱκανὸν¹⁵ ὀπίσω¹⁶ αὐτοῦ¹⁷ κακείνος¹⁸ ἀπώλετο¹⁹
 καὶ²⁰ πάντες²¹ ὅσοι²² ἐπειθοντο²³ αὐτῷ²⁴ διεσκορπισθῆσαν²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	10	X: 30093 31611 XI: 30459 31838 XII: 31127 XIII: 30383 30915 31251 31509 XIV: 32774
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20002^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷³	7	Corr.: 20003 ^c ? 20049 ^c ? 30061 ^c ? 30254 ^c ? 30629 ^c ? 31831 ^c ? 31875 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁴	96	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: X.

⁷³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (10) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (1).

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
μετα	IV
τουτον	IV
ανεστη	IV
ιουδας	IV
ο	IV
γαλιλαιος	IV
εν	IV
ταις	IV
ημεραις	IV
της	IV
απογραφης	IV
και	IV
απεστησεν	IV
λαον	IV
ικανον	IX
οπισω	IV
αυτου	IV
κακεινος	IV

Reading	Earliest attestation (century)
απωλετο	IV
και	IV
παντες	IV
οσοι	IV
επειθοντο	IV
αυτω	IV
διεσκορπισθησαν	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 60 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (36) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.37} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (5): X: 30398 31891(2) XII: 30001 31359(2) XIII: 30665(2)

- →A_{act.5.37} group, attesting to μετα τουτον ανεστη ιουδας ο γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησε λαον ικανον οπισω αυτου κακεινος απωλετο και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν (40): X: 20142 XI: 30104(2) 30607 30945(2) XII: 30094 30103 30319 30323 30330 30365 30436 30610 31448 31490(2) 31718 32298 32718 32818 XIII: 30006 30378(2) 30468(4) 30630 31563 31609(2) XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 31842 32200 XV: 30069 30467 31003(2) XVI: 30522(4) 31704(2) || Corr.: 20002^c?
- →B_{act.5.37} group, attesting to μετα τουτον ανεστη ιουδας ο γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησεν ικανον λαον οπισω αυτου κακεινος απωλετο και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν (8): X: 20044 30326 XI: 30623(2) 32138 XII: 30431 XIII: 30005 31292 31297
- →C_{act.5.37} group, attesting to μετα τουτων ανεστη ιουδας ο γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησε λαον ικανον οπισω αυτου κακεινος απωλετο και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν (3): XI: 30617 XIII: 30218 XV: 30636
- →D_{act.5.37} group, attesting to μετα τουτον ανεστη ιουδας ο γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησε λαον οπισω αυτου κακεινος απωλετο και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν (2): V: 20002 XIII: 31642(2)
- →E_{act.5.37} group, attesting to μετα τουτον ανεστη ιουδας ο γαλιλαιος εν ταις ημεραις της απογραφης και απεστησε λαον ικανον οπισω αυτου κακεινος απολετο και παντες οσοι επειθοντο αυτω διεσκορπισθησαν (2): XV: 30206 XVII: 32243(2)

Apparatus

1. μετα] (96/96) →unanimous_{act.5.37} →A_{act.5.37} →B_{act.5.37} →C_{act.5.37}
→D_{act.5.37} →E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014

20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
 32652 XVI: 30061 31884

2. **τουτον]** (85/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37}
 \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014 20049 X:
 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621
 31270 XII: 30088 32147 32412 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 31751
 32495 XVI: 30061 31884

- δε τουτον: XI: 31162
- τουτ[?]: XIV: 32374(2)
- τουτο: XII: 30321(2) XIII: 31827 XV: 31729
- τουτων: \rightarrow C_{act.5.37} \parallel XI: 31243 XIII: 31595(2) XV: 32652

3. **ανεστη]** (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 32495 32652 XVI:
 30061 31884

- ανεσται: XV: 31751

4. **ιουδας]** (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
 32652 XVI: 30061 31884

5. **ο]** (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)

31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31884

6. γαλιλαιος] (90/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37}
 \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} || IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 IX:
20014 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) XI: 30424
30621 31162 31270 XII: 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV:
30254 30629 32374(2) XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- γαλειλαιος: IV: 20003
- γαληλαιος: XI: 31243 XII: 30088
- γαλλαιος: XIV: 31831
- γαλλιλαιος: X: 31875 XIV: 41188

7. εν] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31884

8. ταις] (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31884

9. ημεραις] (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI:
30061 31884

- ημ[?]: XIV: 32374(2)

10. **της]** (95/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) XI: 30424 30621
 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827
 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652
 XVI: 30061 31884

- **[?]η[?]**: X: 31875

11. **απογραφης]** (93/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37}
 \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008
 IX: 20014 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31837 31874(2) XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
 32652 XVI: 31884

- **[?]πογραφης**: X: 31875
- **α**: XVI: 30061
- **απογραφεις**: X: 31735

12. **και]** (96/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37}
 \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
 32652 XVI: 30061 31884

13. **απεστησεν]** (32/96) \rightarrow unanimous_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \parallel IV: 20001 V:
 20005 VI: 20008 IX: 20049 X: 20140 30181 31175 31735 31874(2) XI: 31162
 31270 XII: 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827 XV: 31729 32495 XVI: 30061
 31884

- **[?]**: XIV: 30254
- **[?]εστησεν**: X: 31875
- **ανεστησεν**: IX: 20014
- **απ[?]στησεν**: XII: 30321(2)
- **απαιτησε**: XI: 30621

- απεστεισε: XI: 31243 XV: 31751
- απεστη[?]: X: 31837
- απεστησε: $\rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel$ IV: 20003 X: 30307 XI: 30424 XII: 30088 XIV: 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 32652

14. λαον] (75/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 IX: 20014 20049 X: 20140 30307 31175 31735 XI: 30424 30621 31162 31243 XII: 30088 30321(2) 32147 XIII: 31827 XIV: 30254 30629 31831 41188 XV: 31751 32652

- ικανον λαον: $\rightarrow B_{act.5.37} \parallel$ VI: 20008 X: 30181 31837 31875 XI: 31270 XII: 32412 XIII: 31595(2) XV: 31729 XVI: 30061 31884
- λ[?]: XIV: 32374(2)
- οχλον: X: 31874(2)
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

15. ικανον] (70/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel$ IX: 20014 20049 X: 20140 30307 31735 31874(2) XI: 30424 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 32147 XIII: 31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 41188 XV: 31751 32495 32652

- ικα—: XIV: 30629
- πολυν: V: 20005
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \parallel$ IV: 20001 20003 VI: 20008 X: 30181 31175 31837 31875 XI: 31270 XII: 30088 32412 XIII: 31595(2) XV: 31729 XVI: 30061 31884

16. οπισω] (94/96) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{act.5.37} \rightarrow B_{act.5.37} \rightarrow C_{act.5.37} \rightarrow D_{act.5.37} \rightarrow E_{act.5.37} \parallel$ IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061 31884

- [?]πι[?]ω: X: 31837
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

17. αὐτοῦ] (94/96) →unanimous_{act.5.37} →A_{act.5.37} →B_{act.5.37} →C_{act.5.37}
→D_{act.5.37} →E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 31831 32374(2) 41188 XV: 31751 32495 32652 XVI: 30061
31884

- αὐαὐτοῦ: XV: 31729
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

18. κακεινοῦ] (91/96) →unanimous_{act.5.37} →A_{act.5.37} →B_{act.5.37}
→C_{act.5.37} →D_{act.5.37} →E_{act.5.37} || IV: 20003 V: 20005 IX: 20014 20049
X: 20140 30181 30307 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31162
31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV:
30254 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061

- κακεινο[?]: X: 31837
- κακινος: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

19. ἀπωλετο] (83/96) →unanimous_{act.5.37} →A_{act.5.37} →B_{act.5.37}
→C_{act.5.37} →D_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
X: 20140 30307 31175 31735 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31162 31243
31270 XII: 30321(2) 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV: 30254 41188 XV:
31729 32495 XVI: 30061

- [?]ωλε[?]ο: X: 31837
- α[?]λετο: XIV: 32374(2)
- ἀπολετο: →E_{act.5.37} || IX: 20049 XII: 32147 XIV: 31831 XV: 31751
32652 XVI: 31884
- ἀπολετω: X: 30181
- ἀπωλετ[?]: XII: 30088
- *either missing or lacuna*: XIV: 30629

20. καί] (96/96) →unanimous_{act.5.37} →A_{act.5.37} →B_{act.5.37} →C_{act.5.37}
→D_{act.5.37} →E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014

20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061 31884

21. παντες] (94/96) → unanimous_{act.5.37} → A_{act.5.37} → B_{act.5.37} → C_{act.5.37}
→ D_{act.5.37} → E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 VI: 20008 IX: 20014 20049 X:
20140 30181 30307 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31162
31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV:
30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI:
30061 31884

- παν[?]: X: 31175
- *either missing or lacuna*: V: 20005

22. οσοι] (95/96) → unanimous_{act.5.37} → A_{act.5.37} → B_{act.5.37} → C_{act.5.37}
→ D_{act.5.37} → E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32412 XIII: 31595(2) 31827
XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495 32652
XVI: 30061 31884

- ωσοι: XII: 32147

23. επειθοντο] (88/96) → unanimous_{act.5.37} → A_{act.5.37} → B_{act.5.37}
→ C_{act.5.37} → D_{act.5.37} → E_{act.5.37} || IV: 20003 IX: 20014 20049 X: 30181
31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30424 30621 31162 31270 XII: 30088
30321(2) 32412 XIII: 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2)
41188 XV: 31729 31751 32495 32652 XVI: 30061

- επηθοντο: XI: 31243
- επιθοντο: IV: 20001 V: 20005 VI: 20008 X: 20140 30307 XVI: 31884
- επιθοντω: XII: 32147

24. αυτω] (89/96) → unanimous_{act.5.37} → A_{act.5.37} → B_{act.5.37} → C_{act.5.37}
→ D_{act.5.37} → E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008 IX: 20014
20049 X: 20140 30181 30307 31175 31735 31837 31874(2) 31875 XI: 30621

31162 31243 XII: 30321(2) 32147 XIII: 31595(2) 31827 XIV: 30254 30629
31831 41188 XV: 31729 32652 XVI: 30061 31884

- [?]τω: XIV: 32374(2)
- α[?]τ[?]: XII: 30088
- αὐτο: XII: 32412 XV: 31751
- αὐτου: XV: 32495
- αὐτωι: XI: 30424 31270

25. διεσκορπισθησαν] (93/96) → unanimous_{act.5.37} → A_{act.5.37} → B_{act.5.37}
→ C_{act.5.37} → D_{act.5.37} → E_{act.5.37} || IV: 20001 20003 V: 20005 VI: 20008
IX: 20014 20049 X: 20140 30181 30307 31175 31874(2) 31875 XI: 30424
30621 31162 31243 31270 XII: 30088 30321(2) 32147 32412 XIII: 31595(2)
31827 XIV: 30254 30629 31831 32374(2) 41188 XV: 31729 31751 32495
32652 XVI: 30061

- δ[?]εσκορπι[?]σαν: X: 31837
- διεσκορπησθησαν: X: 31735
- διεσκορπισθησεν: XVI: 31884

Verse 5:38

Byz^{RP}: και¹ τα² νυν³ λεγω⁴ υμιν⁵ αποστητε⁶ απο⁷ των⁸
ανθρωπων⁹ τουτων¹⁰ και¹¹ εασατε¹² αυτους¹³ οτι¹⁴
εαν¹⁵ η¹⁶ εξ¹⁷ ανθρωπων¹⁸ η¹⁹ βουλη²⁰ η²¹ το²² εργον²³
τουτο²⁴ καταλυθησεται²⁵

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	107	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 VII: 10074 IX: 20014 X: 20142 30181 31175 XIII: 31292 XIV: 30453 31842 XV: 31003 31729 XVI: 30061
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	5	Corr.: 10045^c? 20001^c? 20003^c? 30424^c? 31409^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	2	III: 10045 Corr.: 10045 ^c ?
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁵	1	Corr.: 30915 ^c (4)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁶	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁵These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁶The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (107) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (2) plus the included corrected witnesses (5).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
και	IV
τα	IV
νυν	IV
λεγω	IV
υμιν	IV
αποστητε	IV
απο	IV
των	IV
ανθρωπων	IV
τουτων	IV
και	IV
εασατε	V
αυτους	IV
οτι	IV
εαν	IV

Reading	Earliest attestation (century)
η	IV
εξ	IV
ανθρωπων	IV
η	IV
βουλη	IV
η	IX
το	IV
εργον	IV
τουτο	IV
καταλυθησεται	IV

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 70 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (28) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by

the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.38} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (22): IX: 20049 X: 30093 30398 XI: 30424 30459 30607 31270 XII: 30001 30319 30330 31359(2) 31718 XIII: 30218 30378(2) 30468(4) 30665(2) 31297 31563 31595(2) XIV: 32774 XV: 30206 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.38} **group**, attesting to και τα νυν λεγω υμιν αποστητε απο των ανθρωπων τουτων και εασατε αυτους οτι εαν η εξ ανθρωπων η βουλη αυτη η το εργον τουτο καταλυθησεται (38): X: 30307 30326 31611 XI: 30104(2) 30623(2) 30945(2) 31838 32138 XII: 30094 30103 30323 30431 30610 31127(2) 31448 31490(2) 32298 32412 32818 XIII: 30005 30006 30630 31251 31609(2) 31827 XIV: 30228 30254 30429 30642 30808(4) 31678 32200 XV: 30069 30467 30636 32652 XVI: 31704(2) || Corr.: 30424^c?
- →**B**_{act.5.38} **group**, attesting to και τα νυν λεγω υμιν αποστητε απο των ανθρωπων τουτων και αφετε αυτους οτι εαν η εξ ανθρωπων η βουλη αυτη η το εργον τουτο καταλυθησεται (6): V: 20002 X: 20044 XII: 30088 XIII: 31642(2) || Corr.: 20003^c? 31409^c?
- →**C**_{act.5.38} **group**, attesting to και τα νυν λεγω υμιν αποστηται απο των ανθρωπων τουτων και αφετε αυτους οτι εαν η εξ ανθρωπων η βουλη αυτη η το εργον τουτο καταλυθησεται (2): XIII: 30915(4) || Corr.: 20001^c?
- →**D**_{act.5.38} **group**, attesting to και τα νυν λεγω υμιν αποστητε απο των ανθρωπων τουτων και εασατε αυτους οτι εαν η εξ ανθρωπων η βουλη αυτη η το εργον τουτο καταληθησεται (2): XIII: 31509 XIV: 31831

Apparatus

1. και] (98/98) →**unanimous**_{act.5.38} →**A**_{act.5.38} →**B**_{act.5.38} →**C**_{act.5.38}
→**D**_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)

31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436
32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV:
31751 32495 XVI: 30522(4) 31884

2. τα] (95/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147 32718
XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32495 XVI:
30522(4)

- [?]α: XI: 30617
- *either missing or lacuna*: IV: 20003 XVI: 31884

3. νυν] (97/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436
32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV:
31751 32495 XVI: 30522(4)

- νην: XVI: 31884

4. λεγω] (95/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 X: 20140 31735 31874(2) 31875 31891(2)
XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30365 30436 32147 32718 XIII: 30383
XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32495 XVI: 30522(4)
31884

- εισιν αδελφοι λεγω: V: 20005
- λεγ[?]: X: 31837 XII: 30321(2)

5. υμιν] (92/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20003 X: 20140 31735 31874(2) 31875 XI: 30617 30621
31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147 32718 XIII: 30383 XIV:
30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32495

- ημιν: XVI: 30522(4)
- υμ[?]: X: 31837

- υμειν: V: 20005 X: 31891(2)
- υμην: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

6. αποστητε] (91/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38}
 →D_{act.5.38} || IV: 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31874(2) 31875
 31891(2) XI: 30617 30621 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32718 XIII:
 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 32495 XVI: 30522(4)
 31884

- απο[?]τητε: X: 31837
- αποστειτε: XI: 31162 XV: 31751
- αποστηται: →C_{act.5.38} || IV: 20001 XII: 32147

7. απο] (97/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
 →D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31874(2) 31875
 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751
 32495 XVI: 30522(4) 31884

- απ[?]: X: 31837

8. των] (98/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
 →D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
 31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436
 32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV:
 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884

9. ανθρωπων] (96/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38}
 →C_{act.5.38} →D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735
 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2)
 30365 30436 32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 31409 32374(2) 41188
 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- ανων: XIV: 30629
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

10. $\tau\omicron\upsilon\tau\omega\nu]$ (96/98) \rightarrow unanimous_{act.5.38} \rightarrow A_{act.5.38} \rightarrow B_{act.5.38} \rightarrow C_{act.5.38}
 \rightarrow D_{act.5.38} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
 31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 32147
 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI:
 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XII: 30436 XV: 32495

11. $\kappa\alpha\iota]$ (96/98) \rightarrow unanimous_{act.5.38} \rightarrow A_{act.5.38} \rightarrow B_{act.5.38} \rightarrow C_{act.5.38}
 \rightarrow D_{act.5.38} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
 31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30365 30436 32147
 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI:
 30522(4) 31884

- $\kappa\alpha[?]$: XII: 30321(2)
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

12. $\epsilon\alpha\sigma\alpha\tau\epsilon]$ (84/98) \rightarrow unanimous_{act.5.38} \rightarrow A_{act.5.38} \rightarrow D_{act.5.38} \parallel V:
 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2) 31875 31891(2) XI: 30617 30621
 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32718 XIII: 30383 XIV: 30035
 30629 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)

- $\alpha\varphi\epsilon\tau\epsilon$: \rightarrow B_{act.5.38} \rightarrow C_{act.5.38} \parallel IV: 20001 20003 XIV: 31409
- $\epsilon\alpha\sigma\alpha\tau\alpha\iota$: XII: 32147
- $\epsilon\sigma\alpha\tau\epsilon$: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

13. $\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma]$ (94/98) \rightarrow unanimous_{act.5.38} \rightarrow A_{act.5.38} \rightarrow B_{act.5.38} \rightarrow C_{act.5.38}
 \rightarrow D_{act.5.38} \parallel IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
 31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4) 31884

- $\epsilon\alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$: XI: 31243 XII: 32718 XIV: 32374(2)
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

14. οτι] (93/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 X: 31735 31837 31874(2) 31875 31891(2)
XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30436 32147 32718 XIII: 30383
XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI: 30522(4)

- [?]τι: X: 20140
- επει: XII: 30365
- μη μιαναντες τας χειρας οτι: V: 20005
- μη μολυνοντες τας χειρας υμων οτι: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

15. εαν] (97/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 20140 31735 31837 31874(2)
31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436
32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV:
31751 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: XV: 32495

16. η] (88/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31837 31875 XI: 30617 31162
31243 XII: 30321(2) 30365 30436 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409
32374(2) XV: 31751 XVI: 31884

- ει: X: 31735 XI: 30621 XII: 32147 32718 XIV: 41188
- ηι: X: 31891(2)
- *either missing or lacuna*: X: 20140 31874(2) XV: 32495 XVI:
30522(4)

17. εξ] (95/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 XVI:
30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20140 31735 XV: 32495

18. ανθρωπων] (96/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38}
→C_{act.5.38} →D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31837 31874(2)
31875 31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436
32147 32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV:
31751 32495 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20140 31735

19. η] (97/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751
32495 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20140

20. βουλη] (97/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751
32495 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20140

21. η] (34/98) →unanimous_{act.5.38} || XI: 30617 30621 31162 31243 XII:
30321(2) 30365 30436 32718 XIII: 30383 XIV: 30629 31409 41188

- [?] εξ ανθρωπων: X: 20140
- [?] η: XIV: 30035
- αυτη εξ ανθρωπων η: X: 31735
- αυτη η: →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38} →D_{act.5.38} || IV: 20001
20003 V: 20005 X: 31837 31874(2) 31875 31891(2) XII: 32147 XIV:
32374(2) XV: 31751 32495 XVI: 30522(4)
- αυτοι η: XVI: 31884

22. το] (96/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2)
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147
32718 XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751
32495 XVI: 30522(4) 31884

- τ[?]: X: 31875
- *either missing or lacuna*: X: 20140

23. εργον] (96/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2) 31891(2)
XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32147 32718
XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 32374(2) 41188 XV: 31751 32495 XVI:
30522(4) 31884

- ε[?]ον: X: 31875
- *either missing or lacuna*: X: 20140

24. τουτο] (94/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38} →C_{act.5.38}
→D_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32718
XIV: 30035 30629 31409 32374(2) XV: 31751 32495 XVI: 30522(4) 31884

- τουτον: XIV: 41188
- τουτων: XII: 32147 XIII: 30383
- *either missing or lacuna*: X: 20140

25. καταλυθησεται] (91/98) →unanimous_{act.5.38} →A_{act.5.38} →B_{act.5.38}
→C_{act.5.38} || IV: 20001 20003 V: 20005 X: 31735 31837 31874(2) 31875
31891(2) XI: 30617 30621 31162 31243 XII: 30321(2) 30365 30436 32718
XIII: 30383 XIV: 30035 30629 31409 41188 XV: 31751 32495

- [?]: XVI: 31884
- καταληθησεται: →D_{act.5.38} || XII: 32147 XIV: 32374(2) XVI:
30522(4)
- *either missing or lacuna*: X: 20140

Verse 5:39

Byz^{RP}: εἰ¹ δε² εκ³ θεου⁴ εστιν⁵ ου⁶ δυνασθε⁷ καταλυσαι⁸
αυτο⁹ μηποτε¹⁰ και¹¹ θεομαχοι¹² ευρεθητε¹³

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	106	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 X: 30307 XI: 30607 32138 XII: 30094 30319 30321 30610 XIII: 31297 31563 31642 XIV: 30453
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	2	Corr.: 20142^c? 31842^c?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	III: 10045

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁷	8	Corr.: 20005 ^c ? 30035 ^c ? 30254 ^c ? 30424 ^c ? 30636 ^c ? 31509 ^c ? 31874 ^c (2)? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁷⁸	95	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁷These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁷⁸The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (106) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (2).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): III.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
ει	IV
δε	IV
εκ	IV
θεου	IV
εστιν	IV
ου	IV
δυνασθε	V
καταλυσαι	IV
αυτο	IX
μηποτε	IV
και	IV
θεομαχοι	IV
ευρεθητε	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 61 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (34) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.39} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (o): None.
- →**A**_{act.5.39} **group**, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνασθε καταλυσαι αυτο μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (22): X: 30093 30398 XI: 30617 XII: 30001 30330 30436 31359(2) 31448 31490(2) 31718 XIII: 30005 30006 30383 30665(2) 31251 XIV: 30629 30642 30808(4) XV: 30069 31003(2) 32652 XVII: 32243(2)
- →**B**_{act.5.39} **group**, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνησεσθε καταλυσαι αυτο μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (15): XI: 30459 31162 31270 XIII: 30468(4) 31595(2) 31609(2) XIV: 30228 30429 31409 XV: 30206 30467 XVI: 30061 30522(4) || Corr.: 20142^c? 31842^c?
- →**C**_{act.5.39} **group**, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνησεσθε καταλυσαι αυτους μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (9): IV: 20003 X: 31875 XI: 30945(2) XII: 30323 32298 32818 XIII: 31509 XIV: 31678 XVI: 31704(2)
- →**D**_{act.5.39} **group**, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνησεσθε καταλυσαι αυτο μηποτε θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (4): XIII: 30630 XIV: 31842 32200 XV: 32495

- $\rightarrow E_{\text{act.5.39}}$ group, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνασθαι καταλυσαι αυτο μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (4): X: 31735 XI: 30104(2) XII: 30365 XIII: 30218
- $\rightarrow F_{\text{act.5.39}}$ group, attesting to ει δε εκ θεου εστιν ου δυνασεσθε καταλυσαι αυτο μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επισθησαν δε αυτω (3): X: 30326 31837 XI: 30623(2)
- $\rightarrow G_{\text{act.5.39}}$ group, attesting to ει δε εκ θεου εστιν αυτο ου δυνασθε καταλυσαι αυτο αποσχεσθε ουν απο των ανδρων τουτων μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (2): XII: 30431 XIII: 31292
- $\rightarrow H_{\text{act.5.39}}$ group, attesting to ει δε εκ του θεου εστιν ου δυνασεσθε καταλυσαι αυτους μηποτε και θεομαχοι ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω (2): X: 20044 XIV: 32374(2)

Apparatus

1. ει] (88/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074
 IX: 20014 20049 X: 20142 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621 31243
 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30378(2) 31827 XIV:
 30035 31831 32774 41188 XV: 31729 31751
 - εαν: XVI: 31884
 - η: X: 30181 31175 XI: 31838 XIII: 30915(4) XIV: 30254 XV: 30636
2. δε] (94/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014
 20049 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621
 31243 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30378(2)
 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729
 31751 XVI: 31884

- $\delta[?]$: VII: 10074

3. $\epsilon\kappa]$ (94/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074
 IX: 20014 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621
 31243 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30378(2)
 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729
 31751 XVI: 31884

- $\kappa\alpha\iota \epsilon\kappa$: IX: 20049

4. $\theta\epsilon\omicron\upsilon]$ (90/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014
 20049 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621
 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827
 XIV: 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 31729 31751 XVI: 31884

- $\tau\omicron\upsilon \theta\epsilon\omicron\upsilon$: $\rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ XI: 31243 XII: 32412 XV: 30636

5. $\epsilon\sigma\tau\iota\nu]$ (92/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 IX: 20014
 20049 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621
 31243 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32412 32718 XIII: 30378(2)
 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729

- $\epsilon\sigma\tau[?]$: VII: 10074
- $\epsilon\sigma\tau\eta\nu$: XVI: 31884
- $\epsilon\sigma\tau\iota$: XV: 31751

6. $\omicron\upsilon]$ (90/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 VII: 10074 IX: 20014
 20049 X: 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621 31243
 31838 XII: 30088 30103 32147 32718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827 XIV:
 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884

- $\alpha\upsilon\tau\omicron \omicron\upsilon$: $\rightarrow G_{\text{act.5.39}} \parallel$ XII: 31127(2) 32412
- *either missing or lacuna*: X: 20142

7. δυνασθε] (35/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \parallel$ V: 20002 IX: 20049 XI: 30621 31243 31838 XII: 31127(2) 32718 XIV: 30254 31831 41188 XV: 30636

- [?]: VII: 10074
- δινησεσθε: XVI: 31884
- δυν[?]σθε: XIII: 30378(2)
- δυνασθαι: $\rightarrow E_{\text{act.5.39}} \parallel$ IX: 20014 XII: 32147
- δινησεσθαι: IV: 20001 V: 20005 X: 30181 31874(2) XII: 30088 XIV: 32774 XV: 31729 31751
- δινησεσθε: $\rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ X: 20142 31175 31611 31891(2) XI: 30424 XII: 32412 XIII: 31827 XIV: 30035
- δινησησθε: XII: 30103
- δυνισεσθαι: XIII: 30915(4)

8. καταλυσαι] (91/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}} \rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32412 32718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 31751 XVI: 31884

- κα[?]υσαι: VII: 10074
- καλυσαι: V: 20005
- καταλησαι: XII: 32147
- καταλυθηναι η καταλυσαι: XI: 30621

9. αυτο] (64/95) $\rightarrow A_{\text{act.5.39}} \rightarrow B_{\text{act.5.39}} \rightarrow D_{\text{act.5.39}} \rightarrow E_{\text{act.5.39}} \rightarrow F_{\text{act.5.39}} \rightarrow G_{\text{act.5.39}} \parallel$ IX: 20014 X: 20142 31874(2) XI: 30424 30621 31243 XII: 32718 XIII: 30378(2) XIV: 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31751

- [?]: XIV: 30035
- [?]υτους: VII: 10074
- αυτους: $\rightarrow C_{\text{act.5.39}} \rightarrow H_{\text{act.5.39}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 20005 X: 30181 31175 31611 31891(2) XII: 30088 30103 31127(2) 32412 XIII: 30915(4) XVI: 31884

- αὐτῶ: IX: 20049 XI: 31838 XII: 32147 XIII: 31827 XV: 31729

10. μηποτε] (87/95) $\rightarrow A_{act.5.39} \rightarrow B_{act.5.39} \rightarrow C_{act.5.39} \rightarrow D_{act.5.39} \rightarrow E_{act.5.39}$
 $\rightarrow F_{act.5.39} \rightarrow H_{act.5.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 IX: 20014 20049 X: 20142
 30181 31175 31874(2) 31891(2) XI: 30424 30621 31243 31838 XII: 30088
 30103 32147 32718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831
 32774 41188 XV: 30636 31729 31751

- [?]ηποτε: VII: 10074
- αποσχεςθε ουν απο των ανδρων τουτων μηποτε: $\rightarrow G_{act.5.39} \parallel$
 XII: 31127(2) 32412
- ουτε υμεις ουτε βασιλεις ουτε τυραννοι απεσχεςθαι ουν απο των
 ανθρωπων τουτων μηποτε: V: 20005
- ουτε υμεις ουτε βασιλεις ουτε τυραννοι αποσχεςθε ουν απο των
 ανδρων τουτων μηποτε: X: 31611
- ουτε υμης ουτε οι αρχοντες υμων μηποτε: XVI: 31884

11. και] (87/95) $\rightarrow A_{act.5.39} \rightarrow B_{act.5.39} \rightarrow C_{act.5.39} \rightarrow E_{act.5.39} \rightarrow F_{act.5.39}$
 $\rightarrow G_{act.5.39} \rightarrow H_{act.5.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VII: 10074 IX: 20014 20049
 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI: 30424 31243 31838
 XII: 30088 30103 31127(2) 32147 32412 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827 XIV:
 30035 30254 31831 32774 41188 XV: 30636 31729 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{act.5.39} \parallel$ V: 20005 XI: 30621 XII:
 32718 XV: 31751

12. θεομαχοι] (91/95) $\rightarrow A_{act.5.39} \rightarrow B_{act.5.39} \rightarrow C_{act.5.39} \rightarrow D_{act.5.39}$
 $\rightarrow E_{act.5.39} \rightarrow F_{act.5.39} \rightarrow G_{act.5.39} \rightarrow H_{act.5.39} \parallel$ IV: 20001 V: 20002
 20005 IX: 20014 20049 X: 20142 30181 31175 31611 31874(2) 31891(2) XI:
 30424 30621 31838 XII: 30088 30103 31127(2) 32412 32718 XIII: 30378(2)
 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 31831 41188 XV: 30636 31729 31751
 XVI: 31884

- θ[?]μαχοι: XIV: 32774
- θεομαχ[?]ι: VII: 10074
- θεωμαχοι: XI: 31243
- θωμαχοι: XII: 32147

13. ευρεθητε] (0/95) None

- ευρεθιτε επεισθησαν δε αυτω: XI: 30621 XIV: 41188
- ευρεθησεθαι επισθησαν δε αυτω: XI: 31838
- ευρεθηται επεισθησαν αυτω: XV: 31729
- ευρεθηται επισθησαν δε αυτω: X: 30181 XII: 32147
- ευρεθητε —επειστ—ες δε αυτω: V: 20005
- ευρεθητε [?]πισθη[?]ν δε αυτω: VII: 10074
- ευρεθητε απειστησαν δε αυτω: XIV: 31831
- ευρεθητε επεισθησαν δε αυτο: XV: 31751
- ευρεθητε επεισθησαν δε αυτω: $\rightarrow A_{act.5.39} \rightarrow B_{act.5.39} \rightarrow C_{act.5.39}$
 $\rightarrow D_{act.5.39} \rightarrow E_{act.5.39} \rightarrow G_{act.5.39} \rightarrow H_{act.5.39} \parallel V: 20002 IX: 20049$
X: 20142 31175 31611 31874(2) XI: 31243 XII: 30088 30103 31127(2)
32412 32718 XIII: 30378(2) 30915(4) 31827 XIV: 30035 30254 32774
XV: 30636
- ευρεθητε επεισθησαν δε αυτωι: X: 31891(2) XI: 30424
- ευρεθητε επισθησαν δε αυτω: $\rightarrow F_{act.5.39} \parallel IV: 20001 IX: 20014$
XVI: 31884

Verse 5:40

Byz^{RP}: επεισθησαν¹ δε² αυτω³ και⁴ προσκαλεσαμενοι⁵
 τους⁶ αποστολους⁷ δειραντες⁸ παρηγγειλαν⁹ μη¹⁰
 λαλειν¹¹ επι¹² τω¹³ ονοματι¹⁴ του¹⁵ ιησου¹⁶ και¹⁷
 απελυσαν¹⁸ αυτους¹⁹

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	V: 20005 X: 31891 XI: 30104 30621 31270 XII: 31718 32298 32818 XIII: 30005 31827 XIV: 30629 XVI: 31704
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 31409^c?

Description	Count	Manuscript list
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁷⁹	3	Corr.: 30468 ^c (4)? 30642 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁰	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

⁷⁹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁰The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.
- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine texform for this verse in a transcribed manuscript: *Byzantine text not attested in its entirety in any of the collated manuscripts.*

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
επεισθησαν	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
δε	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
αυτω	<i>Byzantine reading not attested in its entirety in any of the collated manuscripts</i>
και	IV
προσκαλεσαμενοι	
τους	IV
αποστολους	IV
δειραντες	IV
παρηγγειλαν	IV
μη	IV
λαλειν	IV
επι	IV
τω	IV

Reading	Earliest attestation (century)
ονοματι	IV
του	IV
ιησου	IV
και	IV
απελυσαν	IV
αυτους	VI

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 76 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (17) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.40} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (ο): None.
- →**A**_{act.5.40} **group**, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι τω ονοματι του ιησου και απελυσαν αυτους (61): IX: [20014](#) [20049](#) X: [20044](#) [20142](#) [30093](#) [30307](#)

30326 30398 31611 31837 XI: 30459 30607 30617 30623(2) 31162 31243
 32138 XII: 30001 30088 30319 30330 30365 30431 30436 31359(2) 31448
 31490(2) 32412 XIII: 30006 30218 30378(2) 30383 30468(4) 30630 30665(2)
 31251 31292 31297 31509 31563 31595(2) 31609(2) 31642(2) XIV: 30254
 30429 30453 30808(4) 31678 31831 32200 32374(2) 32774 XV: 30069 30467
 31003(2) 31751 32495 32652 XVI: 30061 30522(4) || Corr.: 31409^c?

- →B_{act.5.40} group, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους
 δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι τω ονοματι του ιησου και
 απελυσαν αυτους (5): XII: 32718 XIV: 30035 41188 XV: 30206 30636
- →C_{act.5.40} group, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους
 δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι τω ονοματι του ιησου και
 απελυσαν (3): IV: 20003 X: 31175 XIV: 31409
- →D_{act.5.40} group, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους
 αποστολους δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι τω ονοματι
 ιησου και απελυσαν αυτους (3): XII: 30321(2) 31127(2) XVII: 32243(2)
- →E_{act.5.40} group, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους
 δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν επι το ονοματι του ιησου και
 απελυσαν αυτους (2): X: 31735 XIV: 30642
- →F_{act.5.40} group, attesting to και προσκαλεσαμενοι τους αποστολους
 δειραντες παρηγγειλαν μη λαλειν εν τω ονοματι του ιησου και
 απελυσαν αυτους (2): XI: 30945(2) XII: 30323

Apparatus

1. επεισθησαν] (0/93) None

- *either missing or lacuna:* →A_{act.5.40} →B_{act.5.40} →C_{act.5.40}
 →D_{act.5.40} →E_{act.5.40} →F_{act.5.40} || IV: 20001 V: 20002 VI: 20008
 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610
 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

2. δε] (0/93) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008
X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610
32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

3. αυτω] (0/93) None

- *either missing or lacuna:* $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008
X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610
32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

4. και] (93/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875
XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228
31842 XV: 31729 XVI: 31884

5. προσκαλεσαμενοι] (93/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X:
30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII:
30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

6. τους] (91/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875
XI: 30424 XII: 30094 30103 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV:
31729 XVI: 31884

- αυτους τους: XI: 31838
- του[?]: XII: 30610

7. αποστολους] (93/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2)
31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV:
30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

8. δειραντες] (85/93) $\rightarrow A_{act.5.40} \rightarrow C_{act.5.40} \rightarrow D_{act.5.40} \rightarrow E_{act.5.40}$
 $\rightarrow F_{act.5.40} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875 XI:
 30424 XII: 30103 30610 32147 XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

- δειραντες: XII: 30094
- δηραντες: $\rightarrow B_{act.5.40} \parallel$ XI: 31838 XIII: 30915(4)

9. παρηγγειλαν] (87/93) $\rightarrow A_{act.5.40} \rightarrow B_{act.5.40} \rightarrow C_{act.5.40} \rightarrow D_{act.5.40}$
 $\rightarrow E_{act.5.40} \rightarrow F_{act.5.40} \parallel$ V: 20002 X: 30181 31875 XI: 30424 31838 XII:
 30094 30103 30610 32147 XIV: 30228 31842

- απελυσαν: XV: 31729
- αυτοις: XVI: 31884
- αυτους: VI: 20008
- παρεγγειλαν: X: 31874(2)
- παρηγγειλαν: XIII: 30915(4)
- *either missing or lacuna*: IV: 20001

10. μη] (89/93) $\rightarrow A_{act.5.40} \rightarrow B_{act.5.40} \rightarrow C_{act.5.40} \rightarrow D_{act.5.40} \rightarrow E_{act.5.40}$
 $\rightarrow F_{act.5.40} \parallel$ V: 20002 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII:
 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842

- παραγγειλαντες μη: XV: 31729
- παρηγγειλαν μη: IV: 20001 VI: 20008 XVI: 31884

11. λαλειν] (90/93) $\rightarrow A_{act.5.40} \rightarrow B_{act.5.40} \rightarrow C_{act.5.40} \rightarrow D_{act.5.40} \rightarrow E_{act.5.40}$
 $\rightarrow F_{act.5.40} \parallel$ V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424
 31838 XII: 30094 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729

- διδασκειν: XII: 30103
- λαλην: XVI: 31884
- λαλιν: IV: 20001

12. επι] (85/93) $\rightarrow A_{act.5.40} \rightarrow B_{act.5.40} \rightarrow C_{act.5.40} \rightarrow D_{act.5.40} \rightarrow E_{act.5.40} \parallel$
 IV: 20001 X: 30181 31874(2) XI: 30424 31838 XII: 30094 30610 32147 XIII:
 30915(4) XIV: 30228 31842

- αὐτοὺς ἐπι: V: 20002 XV: 31729
- ἐν: $\rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ || X: 31875 XII: 30103
- τινι ἐπι: VI: 20008 XVI: 31884

13. τω] (85/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ ||
 IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 31875 XI: 31838 XII: 30094 30103 30610
 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842

- το: $\rightarrow E_{\text{act.5.40}}$ || X: 30181 31874(2) XII: 32147 XV: 31729 XVI: 31884
- τωι: XI: 30424

14. ονοματι] (93/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ || IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2)
 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV:
 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

15. του] (86/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ ||
 IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 31874(2) XI: 30424 31838 XII: 30103
 30610 XIII: 30915(4) XIV: 30228 31842 XV: 31729 XVI: 31884

- τουτω: X: 30181 31875
- *either missing or lacuna*: $\rightarrow D_{\text{act.5.40}}$ || XII: 30094 32147

16. ιησου] (90/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ || IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 31874(2) XI: 30424 31838
 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 30228 XV: 31729 XVI:
 31884

- κυριου ιησου: XIV: 31842
- *either missing or lacuna*: X: 30181 31875

17. και] (91/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow F_{\text{act.5.40}}$ || IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875 XI:
 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 31842 XVI:
 31884

- *either missing or lacuna*: XIV: 30228 XV: 31729

18. απελυσαν] (90/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow C_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}}$
 $\rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 VI: 20008 X: 30181 31874(2)
 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV:
 31842

- απελισαν: XVI: 31884
- *either missing or lacuna*: XIV: 30228 XV: 31729

19. αυτους] (86/93) $\rightarrow A_{\text{act.5.40}} \rightarrow B_{\text{act.5.40}} \rightarrow D_{\text{act.5.40}} \rightarrow E_{\text{act.5.40}} \rightarrow F_{\text{act.5.40}}$
 \parallel VI: 20008 X: 30181 31874(2) 31875 XI: 30424 31838 XII: 30094 30103
 30610 32147 XIII: 30915(4) XIV: 31842 XVI: 31884

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow C_{\text{act.5.40}} \parallel$ IV: 20001 V: 20002 XIV:
 30228 XV: 31729

Verse 5:41

Byz^{RP}: οἱ¹ μὲν² οὖν³ ἐπορεύοντο⁴ χαίροντες⁵ ἀπὸ⁶
 προσώπου⁷ τοῦ⁸ συνεδρίου⁹ ὅτι¹⁰ ὑπὲρ¹¹ τοῦ¹²
 ὀνόματος¹³ τοῦ¹⁴ ἰησοῦ¹⁵ κατηξιώθησαν¹⁶ ἀτιμασθῆναι¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	12	VI: 20008 XI: 30424 XII: 30330 32818 XIII: 30006 XIV: 30429 31831 32374 41188 XV: 30636 XVI: 30522 31884
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	1	Corr.: 20049^c ?
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸¹	3	Corr.: 30001 ^c ? 30254 ^c ? 32243 ^c (2)?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸²	93	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸¹These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸²The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (12) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (1).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: XII.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
οι	IV
μεν	IV
ουν	IV
επορευοντο	IV
χαιροντες	IV
απο	IV
προσωπου	IV
του	IV
συνεδριου	IV
οτι	IV
υπερ	V
του	IV
ονοματος	IV
του	X
ιησου	X
κατηξιωθησαν	V
ατιμασθηναι	IV

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 78 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (15) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.41} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (4): XII: 32718 XIII: 30005 31563 XV: 32652
- →**A**_{act.5.41} **group**, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος αυτου ατιμασθηναι (13): X: 20142 30181 31175 31875 XI: 30945(2) XII: 30088 31127(2) XIII: 30915(4) XIV: 30642 30808(4) 32200 XV: 30467 XVI: 31704(2)
- →**B**_{act.5.41} **group**, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος αυτου κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (10): X: 30093 30398 31735 31874(2) XI: 30104(2) 30459 XII: 30321(2) 31448 XIII: 30665(2) || Corr.: 20049^c?
- →**C**_{act.5.41} **group**, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος ιησου

κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (9): X: 20044 30326 XI: 30623(2) 31270
XIII: 31297 31595(2) 31609(2) 31827 XVI: 30061

- $\rightarrow D_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος του ιησου ατιμασθηναι (9): X: 30307 XII: 30094 31490(2) 31718 XIII: 30468(4) 31251 XIV: 30228 30453 31678
- $\rightarrow E_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος ατιμασθηναι (7): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 31891(2) XII: 30323 31359(2) XIII: 30218
- $\rightarrow F_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (6): IX: 20014 20049 XII: 30001 30365 30436 XV: 32495
- $\rightarrow G_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν αποστολοι επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος του κυριου ιησου κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (5): X: 31611 XI: 32138 XII: 30431 32412 XIII: 31292
- $\rightarrow H_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος του χριστου κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (3): XI: 31162 31243 XIV: 31842
- $\rightarrow I_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος του χριστου ατιμασθηναι (3): XIII: 31509 XIV: 30035 XV: 30069
- $\rightarrow J_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος ιησου ατιμασθηναι (3): XII: 30610 XIII: 31642(2) XIV: 30629
- $\rightarrow K_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος του κυριου κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (2): XI: 30607 XIII: 30378(2)

- $\rightarrow L_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι υπερ του ονοματος του κυριου ιησου κατηξιωθησαν ατιμασθηναι (2): XII: 30319 XIII: 30383
- $\rightarrow M_{\text{act.5.41}}$ group, attesting to οι μεν ουν επορευοντο χαιροντες απο προσωπου του συνεδριου οτι κατηξιωθησαν υπερ του ονοματος του κυριου ιησου ατιμασθηναι (2): XII: 32298 XIV: 31409

Apparatus

1. οι] (93/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.41}} \rightarrow B_{\text{act.5.41}} \rightarrow C_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.41}} \rightarrow E_{\text{act.5.41}} \rightarrow F_{\text{act.5.41}} \rightarrow G_{\text{act.5.41}} \rightarrow H_{\text{act.5.41}} \rightarrow I_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.5.41}} \rightarrow K_{\text{act.5.41}} \rightarrow L_{\text{act.5.41}} \rightarrow M_{\text{act.5.41}} \parallel$ V: 20005 X: 31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)
2. μεν] (93/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.41}} \rightarrow B_{\text{act.5.41}} \rightarrow C_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.41}} \rightarrow E_{\text{act.5.41}} \rightarrow F_{\text{act.5.41}} \rightarrow G_{\text{act.5.41}} \rightarrow H_{\text{act.5.41}} \rightarrow I_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.5.41}} \rightarrow K_{\text{act.5.41}} \rightarrow L_{\text{act.5.41}} \rightarrow M_{\text{act.5.41}} \parallel$ V: 20005 X: 31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)
3. ουν] (93/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.41}} \rightarrow B_{\text{act.5.41}} \rightarrow C_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.41}} \rightarrow E_{\text{act.5.41}} \rightarrow F_{\text{act.5.41}} \rightarrow G_{\text{act.5.41}} \rightarrow H_{\text{act.5.41}} \rightarrow I_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.5.41}} \rightarrow K_{\text{act.5.41}} \rightarrow L_{\text{act.5.41}} \rightarrow M_{\text{act.5.41}} \parallel$ V: 20005 X: 31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)
4. επορευοντο] (85/93) \rightarrow unanimous $\rightarrow A_{\text{act.5.41}} \rightarrow B_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.41}} \rightarrow D_{\text{act.5.41}} \rightarrow E_{\text{act.5.41}} \rightarrow F_{\text{act.5.41}} \rightarrow H_{\text{act.5.41}} \rightarrow I_{\text{act.5.41}}$
 $\rightarrow J_{\text{act.5.41}} \rightarrow K_{\text{act.5.41}} \rightarrow L_{\text{act.5.41}} \rightarrow M_{\text{act.5.41}} \parallel$ X: 31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIV: 30254 32774 XV: 30206 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)

- αποστολοι επορευοντο: $\rightarrow G_{act.5.41} \parallel$ V: 20005
- επορευωντο: XV: 31729
- πορευοντο: XIII: 30630

5. $\chiαιροντες$] (90/93) $\rightarrow unanimous$ $\rightarrow A_{act.5.41}$ $\rightarrow B_{act.5.41}$
 $\rightarrow C_{act.5.41}$ $\rightarrow D_{act.5.41}$ $\rightarrow E_{act.5.41}$ $\rightarrow F_{act.5.41}$ $\rightarrow G_{act.5.41}$ $\rightarrow H_{act.5.41}$
 $\rightarrow I_{act.5.41}$ $\rightarrow J_{act.5.41}$ $\rightarrow K_{act.5.41}$ $\rightarrow L_{act.5.41}$ $\rightarrow M_{act.5.41} \parallel$ V: 20005 X:
 31837 XI: 30617 30621 XII: 30103 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV: 30206
 31003(2) 31751 XVII: 32243(2)

- $\chiαιρωντες$: XI: 31838 XII: 32147 XV: 31729

6. $\alphaπο$] (92/93) $\rightarrow unanimous$ $\rightarrow A_{act.5.41}$ $\rightarrow B_{act.5.41}$ $\rightarrow C_{act.5.41}$
 $\rightarrow D_{act.5.41}$ $\rightarrow E_{act.5.41}$ $\rightarrow F_{act.5.41}$ $\rightarrow G_{act.5.41}$ $\rightarrow H_{act.5.41}$ $\rightarrow I_{act.5.41}$
 $\rightarrow J_{act.5.41}$ $\rightarrow K_{act.5.41}$ $\rightarrow L_{act.5.41}$ $\rightarrow M_{act.5.41} \parallel$ V: 20005 XI: 30617 30621
 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV: 30206 31003(2)
 31729 31751 XVII: 32243(2)

- $[?]\piο$: X: 31837

7. $\piρωπου$] (90/93) $\rightarrow unanimous$ $\rightarrow A_{act.5.41}$ $\rightarrow B_{act.5.41}$
 $\rightarrow C_{act.5.41}$ $\rightarrow D_{act.5.41}$ $\rightarrow E_{act.5.41}$ $\rightarrow F_{act.5.41}$ $\rightarrow G_{act.5.41}$ $\rightarrow H_{act.5.41}$
 $\rightarrow I_{act.5.41}$ $\rightarrow J_{act.5.41}$ $\rightarrow K_{act.5.41}$ $\rightarrow L_{act.5.41}$ $\rightarrow M_{act.5.41} \parallel$ V: 20005 X:
 31837 XI: 30617 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 XV: 30206
 31729 31751 XVII: 32243(2)

- $\piρ[?]\σωπου$: XI: 30621
- $\piρο[?]\omega[?]\ου$: XIV: 32774
- $\piροσοπου$: XV: 31003(2)

8. $\tauου$] (93/93) $\rightarrow unanimous$ $\rightarrow A_{act.5.41}$ $\rightarrow B_{act.5.41}$ $\rightarrow C_{act.5.41}$
 $\rightarrow D_{act.5.41}$ $\rightarrow E_{act.5.41}$ $\rightarrow F_{act.5.41}$ $\rightarrow G_{act.5.41}$ $\rightarrow H_{act.5.41}$ $\rightarrow I_{act.5.41}$
 $\rightarrow J_{act.5.41}$ $\rightarrow K_{act.5.41}$ $\rightarrow L_{act.5.41}$ $\rightarrow M_{act.5.41} \parallel$ V: 20005 X: 31837 XI:
 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV:
 30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)

9. συνεδριου] (92/93) →unanimous_{act.5.41} →A_{act.5.41} →B_{act.5.41}
→C_{act.5.41} →D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41}
→I_{act.5.41} →J_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || V: 20005 X:
31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254
32774 XV: 30206 31003(2) 31729 XVII: 32243(2)

- συναιδριου: XV: 31751

10. οτι] (93/93) →unanimous_{act.5.41} →A_{act.5.41} →B_{act.5.41} →C_{act.5.41}
→D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41} →I_{act.5.41}
→J_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || V: 20005 X: 31837 XI:
30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV:
30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)

11. υπερ] (50/93) →unanimous_{act.5.41} →B_{act.5.41} →C_{act.5.41} →F_{act.5.41}
→G_{act.5.41} →H_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} || V: 20005 X: 31837 XI:
30617 30621 31838 XIV: 30254 32774 XV: 31003(2) 31729

- [?] υπερ: XVII: 32243(2)
- κατηξιωθησαν υπερ: →A_{act.5.41} →D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →I_{act.5.41}
→J_{act.5.41} →M_{act.5.41} || XII: 30103 32147 XIII: 30630
- κατιξιωθησαν υπερ: XV: 30206
- κατοιξιωθησαν υπερ: XV: 31751

12. του] (93/93) →unanimous_{act.5.41} →A_{act.5.41} →B_{act.5.41} →C_{act.5.41}
→D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41} →I_{act.5.41}
→J_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || V: 20005 X: 31837 XI:
30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV:
30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)

13. ονοματος] (93/93) →unanimous_{act.5.41} →A_{act.5.41} →B_{act.5.41}
→C_{act.5.41} →D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41}
→I_{act.5.41} →J_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || V: 20005 X:
31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 32147 XIII: 30630 XIV: 30254
32774 XV: 30206 31003(2) 31729 31751 XVII: 32243(2)

14. του] (39/93) →unanimous_{act.5.41} →D_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41}
→I_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || XI: 30617 30621 XII:
30103 32147 XIV: 30254 XV: 30206 31003(2) 31729 XVII: 32243(2)

- αὐτοῦ: →A_{act.5.41} →B_{act.5.41} || XI: 31838 XIII: 30630 XV: 31751
- *either missing or lacuna*: →C_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →J_{act.5.41}
|| V: 20005 X: 31837 XIV: 32774

15. ἡσους] (29/93) →unanimous_{act.5.41} →C_{act.5.41} →D_{act.5.41} →J_{act.5.41} ||
X: 31837 XI: 30617 XIV: 32774 XV: 31729

- θεοῦ: XII: 30103
- κυρίου: →K_{act.5.41}
- κυρίου ἡσους: →G_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || XIV: 30254 XV:
31003(2)
- χριστοῦ: →H_{act.5.41} →I_{act.5.41} || XI: 30621 XII: 32147 XV: 30206
XVII: 32243(2)
- *either missing or lacuna*: →A_{act.5.41} →B_{act.5.41} →E_{act.5.41}
→F_{act.5.41} || V: 20005 XI: 31838 XIII: 30630 XV: 31751

16. κατηξιωθησαν] (47/93) →unanimous_{act.5.41} →B_{act.5.41} →C_{act.5.41}
→F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} || V: 20005 X:
31837 XI: 30621 31838 XV: 31003(2) 31729

- κατ[?]η[?]αν: XIV: 32774
- κατ[?]ξιωθησαν: XI: 30617
- καταξιωθησαν: XIV: 30254
- *either missing or lacuna*: →A_{act.5.41} →D_{act.5.41} →E_{act.5.41}
→I_{act.5.41} →J_{act.5.41} →M_{act.5.41} || XII: 30103 32147 XIII: 30630
XV: 30206 31751 XVII: 32243(2)

17. ατιμασθηναι] (91/93) →unanimous_{act.5.41} →A_{act.5.41} →B_{act.5.41}
→C_{act.5.41} →D_{act.5.41} →E_{act.5.41} →F_{act.5.41} →G_{act.5.41} →H_{act.5.41}
→I_{act.5.41} →J_{act.5.41} →K_{act.5.41} →L_{act.5.41} →M_{act.5.41} || V: 20005 X:

31837 XI: 30617 30621 31838 XII: 30103 XIII: 30630 XIV: 30254 32774 XV:
30206 31003(2) 31729 XVII: 32243(2)

- ατημασθηναι: XII: 32147
- ατιμασθινα[?]: XV: 31751

Verse 5:42

Byz^{RP}: πασαν¹ τε² ημεραν³ εν⁴ τω⁵ ιερω⁶ και⁷
κατ⁸ οικον⁹ ουκ¹⁰ επαυοντο¹¹ διδασκοντες¹² και¹³
ευαγγελιζομενοι¹⁴ ιησουν¹⁵ τον¹⁶ χριστον¹⁷

Witness counts

Description	Count	Manuscript list
Number of transcribed manuscripts that contain this verse	105	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups
Number of witnesses that are <i>ignored</i> for including the verse more than once (reconstruction unsuccessful)	6	X: 30307 30398 XI: 30617 XII: 31490 XIII: 31609 XV: 30467
Corrected witnesses <i>included</i> in the apparatus	0	None
Witnesses <i>ignored</i> due to being too fragmentary	1	VII: 10074

Description	Count	Manuscript list
Corrected witnesses <i>ignored</i> from the apparatus ⁸³	2	Corr.: 30623 ^c (2)? 31270 ^c ?
Number of witnesses that were taken into account in the collation ⁸⁴	98	For manuscript lists see the apparatus and the witness groups

Nomina sacra or abbreviations

Please note that one or more of the witnesses contains *nomina sacra* which have been spelled out by our automated algorithm. This process is very accurate, but occasional mistakes can happen, especially with obscure or uncommon *nomina sacra*. In case of doubt about the actual reading of a *nomen sacrum*, please consult the original transcripts or facsimiles.

Earliest attestation

Note: Most manuscripts have not been transcribed yet. In consequence, the below information is based only on the limited sample available at the moment of creating the apparatus.

- Earliest attestation (century) of the *existence* of this verse (including fragmentary manuscripts): IV.

⁸³These corrected witnesses offer singular readings for the entire verse, which may indicate that our automated algorithm reconstructed them incorrectly. We are ignoring them from the collation in order to reduce the risk of displaying inaccurate results (the *uncorrected* witness may itself be included in the apparatus).

⁸⁴The total number of witnesses is calculated as the total manuscripts (105) minus the witnesses that attest to the verse more than once and where the verse could not be reconstructed (6) minus the fragmentary witnesses (1) plus the included corrected witnesses (0).

- Earliest attestation (century) of the *complete, verbatim text* of the Byzantine textform for this verse in a transcribed manuscript: IX.

Below is the earliest attestation of each *individual Byzantine reading*:

Reading	Earliest attestation (century)
πασαν	IV
τε	IV
ημεραν	IV
εν	IV
τω	IV
ιερω	IV
και	IV
κατ	IV
οικον	IV
ουκ	IV
επαυοντο	IV
διδασκοντες	IV
και	IV
ευαγγελιζομενοι	IV
ιησουν	VI
τον	IV
χριστον	VI

Reading	Earliest attestation (century)
---------	--------------------------------

Witness groups

The below groups show witnesses that share identical texts for the entire verse. That is, any two witnesses belong in the same group if their texts are identical for the entire verse. There are 80 witnesses in groups for this verse. For these, the apparatus lists the group instead of the individual witnesses. The group names are assigned automatically and their composition may change as new manuscripts are added to the collation in future. The remaining witnesses (18) attest to singular texts for the entire verse and are therefore not part of any group. These non-aligned witnesses are individually shown in the apparatus. Manuscript identifiers are shown preceded by the century of their estimated date (latest estimated date).

- →**unanimous**_{act.5.42} **group**, ie witnesses that attest a verse identical with Byz^{RP} (18): IX: 20014 20049 X: 30093 31735 31874(2) XI: 30459 30607 31162 XII: 30001 30319 30330 31359(2) 31448 32718 XIII: 30378(2) 30665(2) XIV: 30254 XVII: 32243(2)
- →**A**_{act.5.42} **group**, attesting to *πασαν τε ημεραν εν τω ιερω και κατ οικον ουκ επαυοντο διδασκοντες και ευαγγελιζομενοι τον χριστον ιησουν* (47): IV: 20001 20003 V: 20002 X: 30181 30326 31175 31611 31837 31891(2) XI: 30623(2) 30945(2) 32138 XII: 30088 30094 30103 30323 30431 30610 32147 32298 32412 32818 XIII: 30005 30468(4) 30630 30915(4) 31251 31292 31297 31509 31595(2) 31827 XIV: 30035 30228 30429 30453 30642 30808(4) 31409 31678 32200 32374(2) XV: 30069 30636 31003(2) XVI: 30061 31704(2)
- →**B**_{act.5.42} **group**, attesting to *πασαν τε ημεραν εν τω ιερω και κατ οικον ουκ επαυοντο διδασκοντες και ευαγγελιζομενοι ιησουν χριστον*

(8): VI: 20008 X: 20044 XI: 30621 XII: 31718 XIII: 30218 31563 XIV: 30629 31842

- $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$ group, attesting to $\pi\alpha\sigma\alpha\nu$ $\tau\epsilon$ $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\nu$ $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\iota\epsilon\rho\omega$ $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\alpha\tau$ $\omicron\iota\kappa\omicron\nu$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\epsilon\pi\alpha\upsilon\omicron\nu\tau\omicron$ $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\iota\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ $\tau\omicron\nu$ $\chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\nu$ (3): XI: 30104(2) XII: 30436 31127(2)
- $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ group, attesting to $\pi\alpha\sigma\alpha\nu$ $\tau\epsilon$ $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\nu$ $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\iota\epsilon\rho\omega$ $\kappa\alpha\iota$ $\kappa\alpha\tau$ $\omicron\iota\kappa\omicron\nu$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\epsilon\pi\alpha\upsilon\omicron\nu\tau\omicron$ $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\iota\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ $\tau\omicron\nu$ $\kappa\upsilon\rho\iota\omicron\nu$ $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu$ (2): XIII: 30006 XV: 31729
- $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ group, attesting to $\pi\alpha\sigma\alpha\nu$ $\tau\epsilon$ $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\nu$ $\epsilon\nu$ $\tau\omega$ $\iota\epsilon\rho\omega$ $\kappa\alpha\tau$ $\omicron\iota\kappa\omicron\nu$ $\omicron\upsilon\kappa$ $\epsilon\pi\alpha\upsilon\omicron\nu\tau\omicron$ $\delta\iota\delta\alpha\sigma\kappa\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\epsilon\upsilon\alpha\gamma\gamma\epsilon\lambda\iota\zeta\omicron\mu\epsilon\nu\omicron\iota$ $\tau\omicron\nu$ $\chi\rho\iota\sigma\tau\omicron\nu$ $\iota\eta\sigma\omicron\upsilon\nu$ (2): XIV: 31831 XV: 30206

Apparatus

1. $\pi\alpha\sigma\alpha\nu]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $[?]ασ\alpha\nu$: XV: 31751

2. $\tau\epsilon]$ (95/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII: 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\delta\epsilon$: V: 20005 XII: 30321(2)
- $\tau\eta\nu$: XV: 31751

3. $\eta\mu\epsilon\rho\alpha\nu]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{act.5.42}$ $\rightarrow B_{act.5.42}$ $\rightarrow C_{act.5.42}$
 $\rightarrow D_{act.5.42}$ $\rightarrow E_{act.5.42}$ \parallel V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 XV: 31751
 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\eta[?]\epsilon\rho\alpha\nu$: XIV: 41188

4. $\epsilon\nu]$ (97/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{act.5.42}$ $\rightarrow B_{act.5.42}$ $\rightarrow C_{act.5.42}$
 $\rightarrow D_{act.5.42}$ $\rightarrow E_{act.5.42}$ \parallel V: 20005 X: 31875 XI: 30424 31243 31270 31838
 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 31751
 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- *either missing or lacuna*: X: 20142

5. $\tau\omega]$ (95/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{act.5.42}$ $\rightarrow B_{act.5.42}$ $\rightarrow C_{act.5.42}$
 $\rightarrow D_{act.5.42}$ $\rightarrow E_{act.5.42}$ \parallel V: 20005 X: 31875 XI: 31243 31838 XII:
 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 31751 32495
 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $\tau\omega\iota$: XI: 30424 31270
- *either missing or lacuna*: X: 20142

6. $\iota\epsilon\rho\omega]$ (95/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{act.5.42}$ $\rightarrow B_{act.5.42}$ $\rightarrow C_{act.5.42}$
 $\rightarrow D_{act.5.42}$ $\rightarrow E_{act.5.42}$ \parallel V: 20005 X: 31875 XI: 31243 31270 31838 XII:
 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 41188 XV: 31751 32495 32652
 XVI: 30522(4) 31884

- $[?]$: XIV: 32774
- $\iota\epsilon\rho\omega\iota$: XI: 30424
- *either missing or lacuna*: X: 20142

7. $\kappa\alpha\iota]$ (90/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{act.5.42}$ $\rightarrow B_{act.5.42}$ $\rightarrow C_{act.5.42}$
 $\rightarrow D_{act.5.42}$ \parallel V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 XII: 30365 XIII: 30383
 31642(2) XIV: 41188 XV: 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

- $[?]$: XIV: 32774

- *either missing or lacuna*: $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || XI: 31243 31270 31838 XII: 30321(2) XV: 31751

8. κατ] (98/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV:
 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

9. οικον] (98/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV:
 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

10. ουκ] (98/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$
 $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270
 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV:
 31751 32495 32652 XVI: 30522(4) 31884

11. επαυοντο] (93/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424
 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 XIV: 32774 XV: 32495
 XVI: 30522(4)

- επα[?]οντο: XIV: 41188
- επαβοντο: XV: 32652
- επαιβοντο: XIII: 31642(2)
- επαυοντε: XVI: 31884
- επαυοντω: XV: 31751

12. διδασκοντες] (96/98) \rightarrow unanimous_{act.5.42} $\rightarrow A_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow B_{\text{act.5.42}}$
 $\rightarrow C_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow D_{\text{act.5.42}}$ $\rightarrow E_{\text{act.5.42}}$ || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424
 31243 31270 31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774
 41188 XV: 31751 32652 XVI: 31884

- διδασκοντε[?]: XVI: 30522(4)
- *either missing or lacuna*: XV: 32495

13. και] (96/98) →unanimous_{act.5.42} →A_{act.5.42} →B_{act.5.42} →C_{act.5.42}
→D_{act.5.42} →E_{act.5.42} || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270
31838 XII: 30321(2) 30365 XIII: 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 31751
32652 XVI: 30522(4) 31884

- either missing or lacuna: XIII: 30383 XV: 32495

14. ευαγγελιζομενοι] (95/98) →unanimous_{act.5.42} →A_{act.5.42} →B_{act.5.42}
→C_{act.5.42} →D_{act.5.42} →E_{act.5.42} || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424
31243 31270 XII: 30321(2) 30365 XIII: 30383 XIV: 41188 XV: 31751 32495
32652 XVI: 30522(4) 31884

- εβαγγελιζομενοι: XIII: 31642(2)
- ευ[?]γγ[?]λιζομενοι: XIV: 32774
- ευαγγελιζωμενοι: XI: 31838

15. ιησουν] (33/98) →unanimous_{act.5.42} →B_{act.5.42} || X: 20142 XI: 30424
31243 31838 XII: 30321(2) XIII: 30383 XIV: 41188

- διδασκοντες: XV: 32495
- either missing or lacuna: →A_{act.5.42} →C_{act.5.42} →D_{act.5.42}
→E_{act.5.42} || V: 20005 X: 31875 XI: 31270 XII: 30365 XIII:
31642(2) XIV: 32774 XV: 31751 32652 XVI: 30522(4) 31884

16. τον] (89/98) →unanimous_{act.5.42} →A_{act.5.42} →C_{act.5.42} →D_{act.5.42}
→E_{act.5.42} || V: 20005 X: 20142 31875 XI: 30424 31243 31270 31838 XII:
30321(2) 30365 XIII: 30383 31642(2) XIV: 32774 41188 XV: 31751 32495
32652 XVI: 30522(4)

- either missing or lacuna: →B_{act.5.42} || XVI: 31884

17. χριστον] (36/98) →unanimous_{act.5.42} →B_{act.5.42} →C_{act.5.42} || X:
20142 XI: 30424 31243 31838 XII: 30321(2) XIII: 30383 XIV: 41188

- ιησουν χριστον: XII: 30365 XVI: 31884
- κυριον ιησουν: →D_{act.5.42}

- κυριον ιησουν χριστον: V: 20005 X: 31875
- χριστον ιησουν: $\rightarrow A_{\text{act.5.42}} \rightarrow E_{\text{act.5.42}} \parallel$ XI: 31270 XIII: 31642(2)
XIV: 32774 XV: 31751 32495 32652 XVI: 30522(4)